

DIARIO PALENTINO

Palencia Jueves, 22 de julio de 1999



Año CXVIII. Número 18.251. 120 pesetas. 0,72 euros



CICLISMO
El español David Etxebarria, del equipo ONCE, se adjudicó su segunda etapa en el Tour
PÁGINAS 34 y 35

ESPAÑA El PAR apoya finalmente al PSOE en Aragón y suspende la reunión prevista con el PP. PÁGINA 22

SOCIEDAD Encontrados los cadáveres de Jhon Kennedy, que se encontraba dentro de la avioneta siniestrada, de su esposa y de la hermana de ésta. PÁGINA 41



CASTILLA Y LEÓN Lucas y Fraga irán de la mano para pedir el TVA a Madrid. PÁGINA 19

INDICE	
PALENCIA	4
PROVINCIA	14
MONTAÑA	15
CERRATO	17
VEGA-CAMPOS	18
CASTILLA Y LEÓN	19
ESPAÑA	21
BOLSA	24
INTERNACIONAL	26
DEPORTES	34
AGENDA	39
SOCIEDAD	41
OCIO	45

■ Para HB la excarcelación es un fracaso de la política del presidente Aznar

El Gobierno y la oposición expresan su respeto por la decisión del TC

Floren Aoiz, portavoz de la anterior Mesa Nacional, pidió al presidente «reflexión» y un «cambio de actitud»

El Gobierno y los partidos de la oposición expresaron ayer su respeto a la decisión del Tribunal Constitucional (TC) de anular la condena de la ex cúpula de HB, sobre lo que el jefe del Ejecutivo dijo en El Líbano que «la aplicación del Estado de Derecho es positiva».

La coincidencia entre el Gobierno y el principal partido de la oposición se evidenció en las manifestaciones de Josep Piqué, y el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, quienes consideraron positivo el hecho de que quienes han atacado la Constitución se vean ahora beneficiados por ella.

Los dirigentes de HB y los excarcelados han valorado la decisión del TC como «el fracaso» de la política del Gobierno de José María Aznar.

PÁGINA 21



LA POLÍTICA SOCIAL, EJE FUNDAMENTAL DE LA NUEVA DIPUTACIÓN

Ayer quedó constituida la nueva Corporación Provincial, que será presidida por el «popular» Enrique Martín, quien contó con el apoyo de los catorce diputados del Grupo Popular.

ÓSCAR NAVARRO

PÁGINAS 4 a 7

LAS EDADES DEL HOMBRE

VIVIR EN PALENCIA

UGT en contra de la nueva forma de gestión en el INSALUD

PÁGINA 8

Fiestas en el barrio de Allende el Río

PÁGINA 13

El Pleno de Villamuriel aprobó las retribuciones del alcalde

PÁGINA 17



Hoy con cada ejemplar de DIARIO PALENTINO



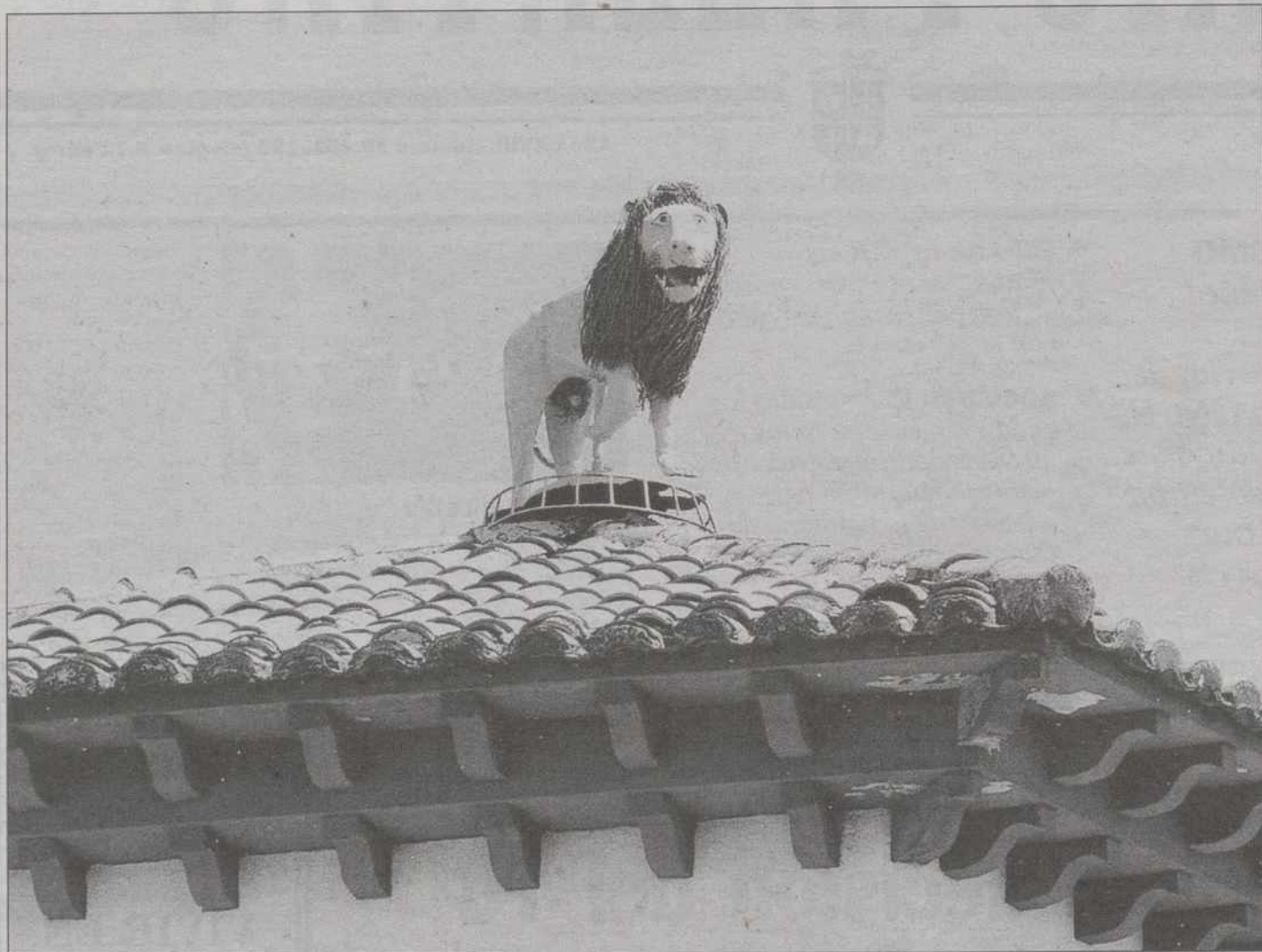
URBANISMO

De la Riva defiende la permeabilización progresiva de las vías en Palencia

El profesor de Urbanismo de la Escuela de Arquitectura de Valladolid, Juan Luis de la Riva, que participó ayer en la Cátedra de Verano de Medio Ambiente, declaró a *Diario Palentino* que en Palencia siempre se ha esperado un gran proyecto de soterramiento para las vías, cuando él opina que la solución es permeabilizarlas de forma progresiva.

PÁGINA 9

DESDE LA GÁRGOLA



PABLO REQUEJO

EL LEÓN-VELETA DE SANTIBÁÑEZ DE LA PEÑA

No. No se trata de ninguna variedad de león desconocida hasta ahora. Es simplemente un modelo de veleta que uno de los vecinos de la localidad palentina de Santibáñez de la Peña ha instalado en el tejado de su vivienda. Idea original sin duda, cuyo significado y simbolismo -si realmente lo tiene- desconocemos. En cualquier caso, se trata de una simple y tradicional veleta que avisará a los dueños de la casa, así como a los vecinos de la localidad, a saber por dónde les da el aire en cada momento, que no está nada mal.

Luis Abad

Balmes, 12 * Teléfono 979 711 399 * PALENCIA

* Stores * Alfombras

* Cortinas * Mantas

* Edredones, etc...

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

S.O.S. desde San Pedro Cansoles

Sr. Director:

Se empeñan los caza-subvenciones en hacerse con los casi 1.000 millones de pesetas del Miner. Este dinero, por cierto, es y pertenece a la comarca de Guardo, que en su día costó sangre, sudor y lágrimas por la reconversión que sufrió dicha comarca y en vez de emplear ese dinero, repito que es nuestro y que envía la Unión Europea para esta cuenca, quieren los caza-dineros montar unas granjas de cerdos con el ingenio de crear puestos de trabajo.

¿Desde cuándo las granjas semi-inteligentes produ-

cen puestos de trabajo a destajo? Señores de Castileón, no sean tan ambiciosos y nos dejen los 1.000 millones para que el pueblo cree empresas limpias y no la basura que nos quieren traer con el cuento de la creación de puestos de trabajo que dicen que van a crear.

El día 21 de junio pasado la Coordinadora de San Pedro de Cansoles envió una carta al señor Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León, puntualizándole muchos conceptos y le exigíamos respuestas a varios temas relacionados con la problemática de nuestro pueblo y no hemos tenido respuesta. ¡Cómo se nota que no le importamos nada!

Qué pena me da, señor Rojo, haber pasado como el alcalde que pretendió traernos los cerdos, sin hacer los estudios correspondientes,

medioambientales, etc., sino por motivos no transparentes, ocultación de datos a los guardenses y la Coordinadora que en varias ocasiones le hemos solicitado (negándose a ello) a recibírnos como un alcalde democrático.

Esperamos que la nueva Corporación actúe con transparencia, reclamando nuestro dinero del Miner, empleando toda la energía para que dicho dinero se emplee cuanto antes en beneficio de Guardo y su comarca.

Por la Coordinadora de San Pedro Cansoles.

Julio Gurpegui Pastor
D.N.I. 12.515.537

Tomar nota

El pasado 13-J el pueblo palentino votó mayoritaria-

mente contra el anterior alcalde, que debió gestionar bien muchas cosas, pero lo hizo con soberbia y con el gran fallo de subirse el sueldo con argumentos pueriles.

El pueblo ha dicho que De Manuel esté en la oposición cuatro años. Esperemos que el PP haya tomado buena nota y no trate ahora de colocárnosle de delegado de la Junta o de cualquier otra cosa.

En cuanto al nuevo alcalde, lo de bajarse el sueldo a pocos meses vista de las elecciones generales es muy político, o por lo menos más inteligente que lo del anterior edil. Seguro que obtiene más votos para el PSOE en Palencia (no creo que sea así en Sevilla ni en Baleares). Que tome nota el PP.

Miguel A. Ruiz Jiménez
D.N.I. 25063748-G

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Cuidado en el registro de equipajes

El delegado de Hacienda, hacía un comunicado al alcalde de Palencia para que el personal de resguardo de consumo, cumpliera escrupulosamente el reglamento establecido. Éste, consistía en no poder registrar el equipaje de ningún viajero que no consintiese en ello. Si existía "sospecha vehemente" se podría reconocer los equipajes, causando el menor daño posible. El viajero, a su vez, podía exigir que este registro lo realizase el encargado, con guantes blancos de algodón o de hilo. Todas estas normas iban dirigidas a los viajeros de carruajes de lujo o tranvías de viajeros a su entrada a la población.

HACE 75 AÑOS

El colegio con mejores notas

El Colegio de 1ª y 2ª enseñanza San Antolín se felicitaba por las buenas notas alcanzadas por sus alumnos. Según un comunicado de él mismo, merced a su laboriosidad y al espíritu de justicia de sus catedráticos, el número de asignaturas no aprobadas en el colegio era de 13. Siendo en mayor medida las correspondientes a las ciencias matemáticas en sus diferentes vertientes de aritmética, geometría, álgebra y trigonometría. Ningún otro colegio de la capital había obtenido tan altas calificaciones.

HACE 50 AÑOS

Terrible crisis del "Deportivo F. N. Palencia"

El equipo-capitalino conocido como "Deportivo Fábrica Nacional Palencia", atravesaba una gran crisis tanto deportiva como económica. Un artículo aparecido en "El Diario", advertía del peligro de desaparición del club si los aficionados y las entidades locales no hacían nada por evitarlo. Han pasado 50 años y lamentablemente no han mejorado mucho las cosas para nuestro equipo de fútbol local. Tal vez aún tengamos que reflexionar sobre ello.

HACE 25 AÑOS

La española, la más guapa del mundo

Amparo Muñoz, de 20 años de edad, era elegida en Manila "Miss Universo". La malagueña había destacado por su belleza y elegancia entre las 65 participantes del concurso. El certamen se celebró en un recinto con más de 8.000 espectadores y se calcula que el evento, que fue retransmitido por televisión a nivel mundial, fue seguido por más de 500 millones de personas. El segundo puesto fue para la representante galesa Helen Morgan.

DAEWOO

Hay un DAEWOO LANOS 1.4. I
NUEVO en 1.539.000 ptas
con Aire Acondicionado

DISPATUR S.L.
Avda. Modesto Lafuente, 32 Tel: 979 714248

Comercial
CAMARA, S.A

Avda. de Cuba, 42 - Ctra. Villalobón (Poligonillo)
Tel. 979 723 462 - Fax 979 725 650

MAT. CONSTRUCCION - MADERA Y CORTE - GRES
TODO EN COCINAS - ELECTRODOMESTICOS
SUELOS FLOTANTES - FRENTE DE ARMARIO
CAJONERAS - FERRETERIA

SECCION DE BRICOLAGE DE 1000 M²



BRICO CÁMARA

ABRIMOS
SABADOS TARDE
DE 5 A 8

ARCOIRIS

RAFAEL TORRES

HABRÁ que dar por supuesta la sujeción a derecho de la decisión del Tribunal Constitucional de excarcelar a los miembros de la mesa de Herri Batasuna que permanecían desde hace 19 meses en prisión. Y también habrá que dar por supuesto que si se desea la paz, si se desea enterrar para siempre el hacha de guerra, particularmente esa que decora el sello de ETA con una serpiente enrollada, todos los esfuerzos, y todas las instituciones, y los agentes sociales, y las propias leyes que se dicten, y la interpretación de éstas, y todo, ha de ir encaminado a la conquista de esa paz y a la inhumación, para que descansen en sueño eterno, de ese hacha terrible y fatal.

Malamente podría avanzar el proceso de paz,



difícilmente se podrían consolidar acuerdos, con los miembros de la dirección de una de las apartes en prisión, purgando una pena desproporcionada, que tal era la impuesta a la Mesa de HB por emitir un vídeo electoral de la

organización terrorista ETA. En estado de guerra, en ese estado que hemos vivido con horror y amargura durante treinta años, esa sentencia hubiera sido comprensible, e incluso también su cumplimiento íntegro, pero si se opta

por la paz, cual decidió la sociedad española, la aptitud general del estado y de la copia sociedad habrá de ser, necesariamente, otra, y ello con el refrendo de su sistema legal y judicial, que ha de ir siempre en vanguardia de sus aspiraciones.

Se habla, no sin alguna razón, de los sapos y de las culebras que se han de tragar en este proceso, pero en toda negociación es indispensable, aunque no grato, ceder, conceder y tragar. La paz es cara, y lo es por la misma razón de que se trata de algo esencial y maravilloso, de modo que han de considerarse afortunados los pueblos que pueden pagarla sin arruinar su hacienda ni hipotecar su futuro sino antes bien al contrario. Como están mejor las hachas de la guerra, no lo dudemos nunca, es sepultadas y bien sepultadas en lo más profundo de la tierra.

EDITORIAL

Nueva Diputación

AYER quedó constituida la nueva Diputación, que estará presidida por el "popular" Enrique Martín. Como estaba previsto, y gracias a la mayoría absoluta conseguida por el PP en las elecciones del pasado 13-J, su candidato no tuvo el más mínimo problema para hacerse con el sillón de mando en el Palacio Provincial.

No es nuevo en esta plaza, pues ha sido teniente alcalde durante los últimos cuatro años en la capital, donde es concejal, y ya formó parte del equipo de gobierno de la Diputación en la legislatura 1991-95, en la que se responsabilizó del área de Personal. Por cierto, se entendió bien con los sindicatos, lo que demuestra que tiene capacidad para el diálogo, algo sin duda a tener en cuenta si quiere salir airoso de las importantes responsabilidades que ha asumido.

Por la cuenta que le tiene a esta provincia, y a todos los que en ella vivimos, deseamos a la nueva Corporación, y sobre todo al equipo de gobierno, que acierte en su gestión y colabore con el resto de administraciones para fijar unas bases sólidas para el desarrollo futuro de Palencia. Para ello será conveniente que el nuevo presidente y sus más estrechos colaboradores abran el abanico de su agenda y acepten cuantas sugerencias e iniciativas les lleguen desde los propios grupos de oposición e incluso de ámbitos externos a la propia Corporación. Todos los apoyos, todos los proyectos, todas las ideas que sean buenas para nuestra provincia, deben ser asumidas sin la más mínima reticencia, vengan de donde vengan y tengan el "color" que tengan.

De hecho, la última legislatura en la Diputación se ha caracterizado precisamente por la colaboración entre los distintos grupos políticos y esas buenas relaciones han servido para crear un clima de entendimiento muy ventajoso para todos. Y ello incluso teniendo en cuenta que el PP tiene mayoría absoluta. Aún así, y sobre todo por esa circunstancia, Enrique Martín puso ayer cierto énfasis en su discurso de investidura cuando se mostró abierto al diálogo no sólo con la oposición, sino con los colectivos sociales de la provincia.

Nos parece fundamental esta disposición del nuevo presidente a sumar esfuerzos, más que a encastillarse en su mayoría y no repartir juego entre todos y cada uno de los veinticinco miembros de la Corporación. Todos, desde el primero hasta el último, sin distinción de siglas ni idearios, tienen un papel que jugar en la gestión de la administración provincial, dando por sentado como es natural que los palentinos depositaron en el PP la responsabilidad máxima de gobernar. Lo cual no impide la política de manos abiertas. Enhorabuena a todos y muchos aciertos.

Próxima Inauguración

* TALLERES PROPIOS DE BISELADOS
* MANUFACTURA DEL VIDRIO... ETC.
-EXCLUSIVO Y ÚNICO EN PALENCIA
* PUERTAS - MOBILIARIO EN ALUMINIO... ETC.



**CRISTALERIAS
ARCE**

Casañé, 9 - Telf. 979 720 342 - 34002 PALENCIA

LAPIDARIO

«El Estado de derecho funciona y es un fallo judicial y no político»

Carlos Iturgáiz
PRESIDENTE DEL PP EN EL PAÍS VASCO

«La modificación de la Ley Electoral tiene que tener el mismo consenso de la Constitución»

Josep Piqué
PORTAVOZ DEL GOBIERNO

«Perder fastidia y enseña»

Juan Alberto Belloch
EX-MINISTRO

MESA MADERO



EL RETABILLO

Observaciones innecesarias

Se ha recibido en nuestra Redacción (al parecer ha sido remitida a todos los medios de comunicación palentinos) una carta de la gerente territorial de Servicios Sociales de Palencia, Cristina Tejedor, en la que aludiendo a la información publicada recientemente sobre la fuga de una menor, nos hace determinadas observaciones sobre el tratamiento que debemos hacer cuando se trata de menores tutelados por dicha Gerencia, tratando de ser rigurosamente discretos a la hora de facilitar datos que pueden pertenecer a la esfera de su privacidad.

Agradecemos las observaciones, aunque evidentemente no son necesarias. Los primeros en respetar la esfera privada e íntima de los

menores, estén en centros de acogida de instituciones públicas o no, somos los medios de comunicación.

Tema distinto es el que se planteó recientemente con el caso al que se refiere la gerente territorial de Servicios Sociales de la fuga de una menor acogida en uno de sus centros. Si para hallar a esta menor era imprescindible publicar su fotografía -única forma de identificarla- y sus datos, y si además era su propia madre quien solicitó la ayuda de los medios de comunicación, no había otra posibilidad que "infringir" la norma en aras de resolver el caso.

Cuando se produce una colisión de derechos de esta naturaleza, está el sentido común para saber cuál es el que prevalece en cada caso. Y en el que nos ocupa, ante la fuga de una menor, si lo que se quiere es encontrarla,

no queda más remedio que publicar su foto, sus datos personales y todo aquello que contribuya al fin perseguido. ¿O no?

Pues eso.

Buen talante

La Asociación de Vecinos de Allende el Río, que se encuentra disfrutando de sus fiestas patronales en honor de Santa Ana, entregó sus primeros premios "Puentecillas" y "Puente-ruina", que recibieron el Seminario Menor, ubicado en dicho barrio y el concejal de Urbanismo del anterior equipo de gobierno municipal, Manuel Hernández, respectivamente.

El primero de los galardones tiene unas connotaciones positivas y los representantes del Seminario Menor agradecieron la distinción, que al parecer se les entregaba por la colaboración de dicho centro con los veci-

nos del barrio, al cederles sus instalaciones deportivas para las competiciones que organizan, añadiendo que seguirán colaborando cuantas veces sea necesario.

Por contra, el premio que recogió el señor concejal se entrega precisamente a alguien -en este caso una institución, el Ayuntamiento- que a su entender no ha tratado al barrio todo lo bien que ellos hubieran deseado.

No obstante, y demostrando su buen talante, Manuel Hernández recogió el premio "Puente-ruina" y aprovechó, como era su deber, para mostrar su sorpresa por el teórico "enfado" del barrio con el anterior equipo de gobierno municipal, ya que se había urbanizado la Plaza de Santa Ana, iluminado el Paseo de Faustino Calvo y llevado el abastecimiento de agua al Paseo de las Canonías. Perfecto.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Soñi Arancibia, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. **Fotografía:** Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. **Edición:** Alfonso Alonso. **Montaña Palentina:** Ana García (Aguilar), Wilfredo Román (Guardo), Cerrato: Luis Rivas. **Vega-Campos:** Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero), Javier Hernández Revuelta (Publicidad), Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo), Luis Santos (Informática).

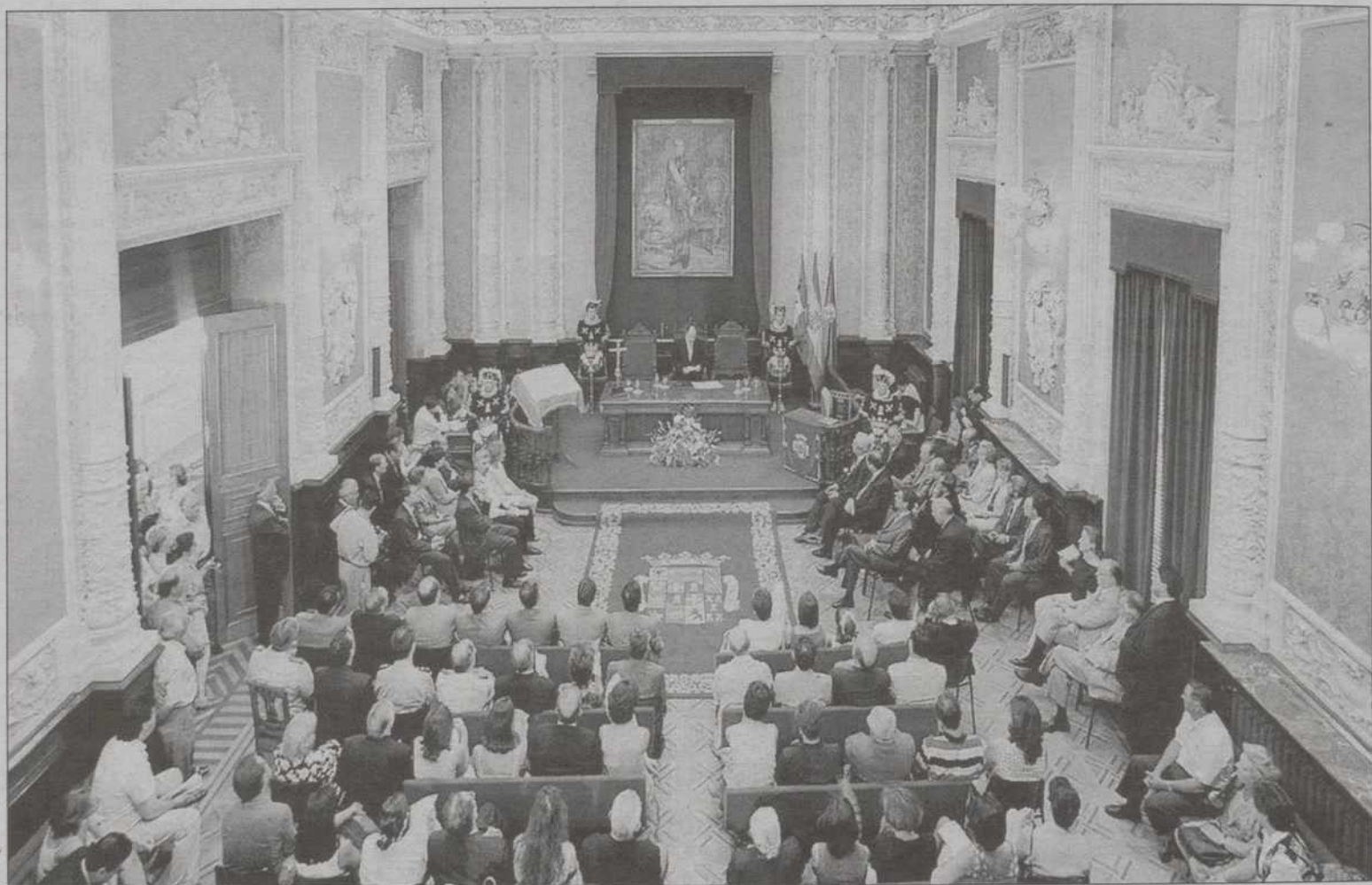
DIPUTACIÓN



CONSTITUCIÓN DE LA CORPORACIÓN PROVINCIAL

«Queremos hacer un plan estratégico de la provincia»

Durante el discurso de investidura, el nuevo presidente de la Diputación, avanzó dos proyectos concretos que pretende desarrollar en la legislatura. El primero de ellos guarda relación con la elaboración de un Plan Estratégico de la Provincia, bajo el título "Palencia en el nuevo siglo", como documento básico y fundamental para tener una visión clara y real de las necesidades de la provincia en aras de su desarrollo económico y social. El otro proyecto es la constitución de una Fundación Cultural, «que llevará el nombre de María Valentina Calleja en homenaje a una mujer que dedicó toda la vida a la cultura. Uno de los objetivos sería la conservación de nuestro patrimonio», dijo Martín.



ÓSCAR NAVARRO

La sesión constituyente de la nueva Diputación tuvo lugar en el salón noble del Palacio Provincial, que estuvo repleto de público.

INVESTIDURA El nuevo presidente de la Diputación se mostró abierto al diálogo con la oposición y los colectivos sociales

Enrique Martín afirma que el eje fundamental de su mandato girará sobre la política social

El desempleo, el envejecimiento, la despoblación, la asistencia a los mayores, la educación y sanidad en el ámbito rural, serán los objetivos prioritarios de la nueva Corporación para los que aplicará «programas innovadores».

PALENCIA/JORGE CANCHO

Enrique Martín Rodríguez fue nombrado ayer nuevo presidente de la Diputación, al conseguir los 14 votos del Partido Popular frente a los 10 que logró el candidato socialista José Manuel Cañadas. Por su parte, la única representante de IU, Herminia Francos, votó en blanco.

El nuevo responsable de la Institución Provincial subrayó durante el discurso de investidura que el eje fundamental de su mandato girará en torno a la política social. «No vamos a escatimar esfuerzos para la mejora del bienestar social de

los ciudadanos y vecinos de nuestros pueblos», subrayó.

En este mismo sentido recordó que «el desempleo, el envejecimiento y la despoblación, además del futuro de la juventud, la asistencia de los mayores, la educación y la sanidad del medio rural, son aspectos de un único problema básico que afecta a la sociedad y en el que nos vamos a volcar con políticas innovadoras».

En distintos momentos de su discurso se refirió a que «la nueva Corporación estará abierta de par en par a la participación del resto de instituciones y fuer-

zas sociales, para trabajar conjuntamente en defensa de una política social que sirva al bien común».

Pese a la mayoría absoluta con la que gobernará, Enrique Martín mostró su talante abierto y dialogante hacia los grupos de la oposición «en la búsqueda del consenso, la transparencia y la accesibilidad». «La mayoría que ostenta mi grupo -dijo- no nos confiere la razón absoluta, por lo que aceptaremos aquellas propuestas de otros grupos políticos o colectivos sociales que sean beneficiosas para la sociedad», indicó.



ÓSCAR NAVARRO

Martín prometió trabajo y esfuerzo en esta nueva responsabilidad.

DIARIO PALENTINO en colaboración con el Obispado de Palencia,
invita a los 100 primeros **SUSCRIPTORES** que pasen por nuestras oficinas, en C/Mayor, 67,
a asistir el sábado día 24, al concierto del

Grupo Barroco Instrumental "Zarabanda"

Bajo la dirección de Álvaro Marías

en el patio del Palacio Episcopal C/. General Mola, 34





ANTONIO HERRERO - PP

«Será difícil igualar la anterior legislatura»

PALENCIA/ESTHER MARÍN

El diputado provincial y alcalde de Saldaña, Antonio Herrero, tomó ayer la palabra en nombre del Partido Popular durante el Pleno Constituyente de la Diputación palentina, señalando que la legislatura que se clausura «será difícil de igualar y de mantener, ya que ha estado presidida por la concordia, el diálogo constructivo y el acuerdo mutuo en beneficio de la provincia palentina».

Herrero, que ejerció de portavoz del PP ante la ausencia de un representante designado oficialmente -y por ser el representante provincial que durante más años ha realizado esta labor en la Diputación- brindó el apoyo del Equipo de Gobierno a los miembros de la oposición señalando que «ofrecemos nuestra mano tendida para el diálogo permanente, el respeto mutuo y el acuerdo fructífero, sin renunciar a ninguna responsabilidad de Gobierno, porque así lo ha querido la mayoría de palentinos».

En este sentido, Herrero manifestó que, de igual manera, «queremos recibir aquello que damos. Debemos apartar en la cuneta del camino aquellas pequeñas cosas que pudieran separarnos».

Asimismo, el representante popular apuntó que «es más lo que nos une que lo que nos separa, ya que todos estamos

El alcalde de Saldaña, que tomó la palabra en nombre del Partido Popular, apostó por el diálogo con la oposición.



ÓSCAR NAVARRO

Herrero animó al trabajo fructífero y con respeto entre partidos.

aquí con un gran compromiso y con la obligación de desarrollar un trabajo honrado», argumentó Antonio Herrero.

Por último, instó a los diputados a comenzar, desde el mismo momento de constitución de la nueva Corporación, el trabajo

por la provincia y por los ciudadanos.

En este sentido, el alcalde de Saldaña aconsejó al resto de corporativos que «desde ahora mismo pongamos en práctica la máxima «Ora et labora»», concluyó Herrero.

HERMINIA FRANCOS - IU

«Es necesario un proceso que fortalezca las comarcas»

PALENCIA/E.M.

La diputada de Izquierda Unida, Herminia Francos, que ocupará durante los próximos cuatro años el sillón que deja vacante Miguel Ángel Lacarra, abogó durante el acto de investidura por «un proceso de fortalecimiento de comarcas y mancomunidades, por iniciativa de los ayuntamientos, y donde comenzarían a disolverse la diputaciones».

Franco, siguiendo la línea de IU en favor de la desaparición de las diputaciones provinciales, apuntó que «se debe crear un tejido sustitutivo más eficiente y democrático que preste mayor calidad al ciudadano. La comunidad autónoma ha de descentralizar competencias y recursos hacia los ayuntamientos».

No obstante, la única diputada de Izquierda Unida incidió que será miembro activo de la Institución durante los próximos cuatro años, «dispuesta a la cooperación y a la crítica para conseguir un cambio profundo en la provincia».

En este sentido, la concejala ventañina apuntó que, entre todos los grupos políticos, se debe luchar para solucionar la muerte paulatina de las zonas mineras del Norte y encontrar el camino para la potenciación industrial en el Sur y la sustitución de ayudas al campo palentino.



Herminia Francos.

«No podemos consentir más situaciones como la de Karpesa, el cierre de la azucarera de Venta de Baños o los despidos de Aguilar», señaló Herminia Francos.

Asimismo, Francos exigió a la nueva Corporación un control de las acciones de Gobierno; una distribución no partidista de las subvenciones; y una actuación integral de la Diputación en la provincia.

Por último, la diputada de IU solicitó que la participación de los grupos en las comisiones tenga el mismo carácter dialogante y abierto que en la anterior legislatura.

JOSÉ MANUEL CAÑADAS - PSOE

«Defenderemos una política participativa y transparente»

PALENCIA/E. MARÍN

«La constitución de la Diputación es un hecho trascendente para la vida de la provincia, porque nuevos equipos de personas con distintas ideologías y concepciones de la articulación de la provincia, van a discutir y razonar sobre su futuro para mejorar resultados anteriores», señaló durante su intervención el portavoz del Partido Socialista en la Institución palentina, José Manuel Cañadas.

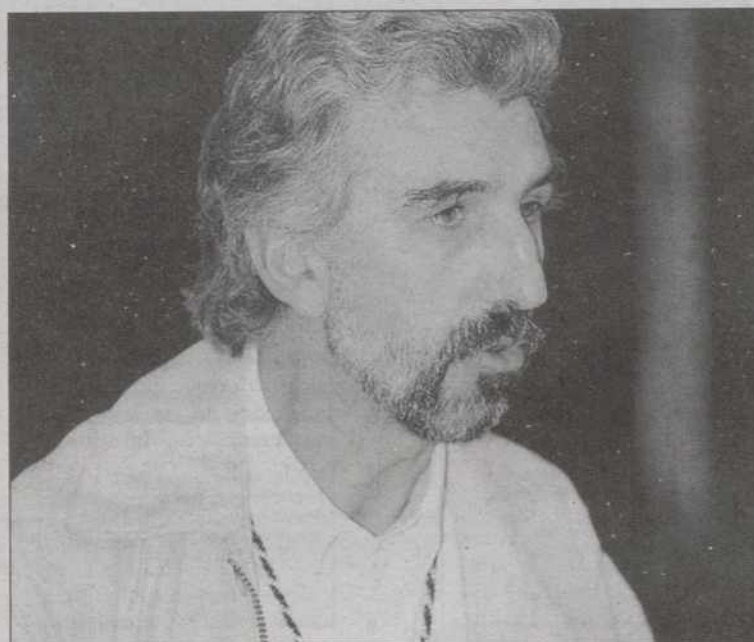
Cañadas, que ocupará el puesto al frente del que durante dieciséis años ha estado Ángel

Donis, explicó que la política que el PSOE seguirá en la Diputación durante los próximos cuatro años se apoyará en dos principios básicos: la participación y la transparencia en la acción política.

«Que se fomente la participación de los alcaldes y las asociaciones, ya que ellos son los que viven las necesidades diarias en nuestros pueblos», argumentó Cañadas, quien apuntó que «se deben rendir cuentas de modo permanente para que se siga la legalidad y se vea que somos servidores públicos».

Respecto a las necesidades que el PSOE considera que tiene la provincia, el portavoz socialista insistió en una mayor industrialización, al mismo tiempo que solicitó infraestructuras para conseguir la comunicación con el resto de provincias, entre ellas la del TVA.

«Se necesitan compromisos reales para potenciar el desarrollo económico y social de las comarcas. Insistiremos en políticas activas de empleo que sean gestionadas por los ayuntamientos y apoyadas por la Diputación», apuntó Cañadas.



ÓSCAR NAVARRO

José Manuel Cañadas durante su intervención en el Pleno.



Acción Formativa 1999
LUGAR DE IMPARTICIÓN:

PALENCIA Y GUARDO

Junta de Castilla y León
CONSEJERÍA DE INDUSTRIA Y TURISMO
Dirección General de Trabajo

Cursos Gratuitos subvencionados por la Junta de Castilla y León (Consejería de Industria, Comercio y Turismo) y cofinanciados por el Fondo Social Europeo, dentro del Plan de Formación e Inserción Profesional.

CURSOS:

- CURSO DE FISCALIDAD DE PYME. 300 Horas.
- CURSO DE TÉCNICO EN CÁLCULO DE COSTES, SALARIOS Y NÓMINAS. 300 Horas.

CARACTERÍSTICAS DE LOS CURSOS:

Destinatarios: Desempleados Inscritos en la Oficina de Empleo.
Horario: Mañana ó tarde.
De Lunes a Viernes.
Fecha: Comienzo Previsto 27 de Julio de 1999 -Fecha Prevista de Finalización 20 de Octubre de 1999

LUGAR DE INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN:

CONFEDERACIÓN PALENTINA DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES

Pza. Abilio Calderón, n.º 4 - 3.ª Planta.
PALENCIA
Teléfonos: 979 70 25 28 / 979 70 25 29
Fax: 979 70 25 67
De 9 a 14 horas de Lunes a Viernes



Fondo Social Europeo

DIPUTACIÓN



CONSTITUCIÓN DE LA CORPORACIÓN PROVINCIAL

Nueva Corporación Provincial



José Luis Marcos Pinto
Lugar de nacimiento: Villalbar. Edad: 52 años. Estado civil: Casado con 2 hijos. Profesión: Agricultor. Titulaciones académicas: Estudios primarios. Cargo político actual: Alcalde de Perales. Actividad política: Cuarta legislatura como Alcalde. Segunda legislatura como Diputado Provincial.



Alberto Pérez Villar
Lugar de nacimiento: Alija del Infantado (León). Edad: 56 años. Estado civil: Casado con 2 hijos. Profesión: Agricultor. Titulaciones académicas: Bachiller. Cargo político actual: Concejal Ayto. Palencia y Diputado Provincial. Actividad política: Concejal del Ayto. Palencia y Diputado Provincial desde 1983.



Mariano Haro Cisneros
Lugar de nacimiento: Valladolid. Edad: 59 años. Estado civil: Separado con 4 hijos. Profesión: Industrial. Titulaciones académicas: Primarios (EGB). Cargo político actual: Alcalde de Becerril de Campos y Diputado Provincial. Actividad política: Alcalde de Becerril desde el año 1979. Diputado Provincial en los años 87-91 y 95-99.



Juan Carlos Pando Fernández
Lugar de nacimiento: Grijota. Edad: 38 años. Estado civil: Casado con 5 hijos. Profesión: Empleado Confederación Hidrográfica del Duero. Titulaciones académicas: Estudios elementales. Cargo político actual: Alcalde de Grijota. Actividad política: Concejal en la oposición en la legislatura 87-91. Alcalde desde 1991.



María José García Ramos
Lugar de nacimiento: Dueñas. Edad: 43 años. Estado civil: Casada con 2 hijos. Profesión: Administrativa. Titulaciones académicas: Administrativa. Técnico Auxiliar de Enfermería. Cargo político actual: Alcaldesa de Dueñas. Actividad política: Concejal Área de Cultura del Ayuntamiento de Dueñas (91-99).



Santiago José Díaz de Bustamante
Lugar de nacimiento: Santander. Edad: 50 años. Estado civil: Casado con 2 hijos. Profesión: Agricultor. Titulaciones académicas: Bachillerato. Cargo político actual: Alcalde de Olmos de Ojeda. Actividad política: Alcalde de Olmos de Ojeda. Diputado Provincial.



Enrique Martín Rodríguez
Lugar de nacimiento: Valladolid. Edad: 44 años. Estado civil: Casado con 3 hijos. Profesión: Abogado. Titulaciones académicas: Licenciado en Derecho. Cargo político actual: Concejal Ayto. Palencia. Actividad política: Concejal Ayto. Palencia (91-99). Diputado Provincial y portavoz (91-95). Primer Teniente de Alcalde y portavoz (95-99).



Urbano Alonso Cagigal
Lugar de nacimiento: Colmenares de Ojeda. Edad: 35 años. Estado civil: Casado sin hijos. Profesión: Cocinero. Titulaciones académicas: Estudios primarios. Cargo político actual: Alcalde de Dehesa de Montejo. Actividad política: Concejal de Dehesa de Montejo (91-95). Alcalde de Dehesa de Montejo (95-99).



Celia Rosa Fernández Arroyo
Lugar de nacimiento: Herrera de Pisuerga. Edad: 49 años. Estado civil: Soltera sin hijos. Profesión: Industrial. Titulaciones académicas: Profesora de EGB. Cargo político actual: Alcaldesa de Herrera de P. Actividad política: Concejal del Ayto. de Herrera durante 16 años. Diputada Provincial y Presidenta Comarcal PP de la comarca de Herrera de Pisuerga.



Antonio Herrero Estébanez
Lugar de nacimiento: Saldaña. Edad: 62 años. Estado civil: Casado con 2 hijos. Profesión: Industrial. Titulaciones académicas: Bachiller superior. Cargo político actual: Alcalde de Saldaña y Diputado Provincial. Actividad política: Alcalde de Saldaña (4 legisl.) Diputado Provincial. Vpte. de la Diputación Prov. Pto. Comarcal del PP. Miembro Comité Ej. Prov.



Miguel Ángel Becerril Carrillo
Lugar de nacimiento: Quintana del Puente. Edad: 44 años. Estado civil: Casado con 2 hijos. Profesión: Empleado de banca. Titulaciones académicas: Bachiller superior. Cargo político actual: Concejal Ayto. Alba de C. Actividad política: Concejal en Quintana del Puente (83-91). Diputado Provincial desde 1983. Concejal en Alba de Cerrato (91-99).



Ángel Miguel Prieto Herrero
Lugar de nacimiento: Villada. Edad: 55 años. Estado civil: Separado con 3 hijos. Profesión: Profesor de EGB. Titulaciones académicas: Profesor de EGB. Cargo político actual: Alcalde de Frechilla. Actividad política: Concejal de Frechilla (79). Alcalde de Frechilla desde 1983. Diputado Provincial desde 1983. Presidente Comarcal PP comarca de Campos.



José Antonio Arijá Pérez
Lugar de nacimiento: Melgar de Yuso. Edad: 57 años. Estado civil: Casado con 4 hijos. Profesión: Industrial. Titulaciones académicas: Bachiller elemental. Cargo político actual: Alcalde de Melgar de Yuso. Actividad política: Miembro de la directiva de Adeco Camino Líder 1ª. Miembro del Consejo de Sanidad del Insalud de Frómista. Pto. Comarcal Astudillo. Alcalde y Diputado Provincial (2 leg.).



José Gutiérrez de Diego
Lugar de nacimiento: Paredes de Nava. Edad: 71 años. Estado civil: Casado con 5 hijos. Profesión: Industrial. Titulaciones académicas: Estudios primarios. Cargo político actual: Alcalde de Villoldo. Actividad política: Alcalde de Villoldo. Diputado Provincial.



Antonio Casas Merino
Edad: 54 años. Estado civil: Casado con 3 hijos. Profesión: Técnico mecánico (Azucarera). Cargo político actual: Alcalde de Monzón. Actividad política: Alcalde de Monzón desde 1991. Diputado Provincial desde 1995.



Santiago Pellejo Santos
Edad: 42 años. Estado civil: Casado con 2 hijos. Profesión: Soldador matricero (FASA). Cargo político actual: Concejal Ayto. Villamuriel. Actividad política: Concejal del Ayto. de Villamuriel desde 1987. Diputado Provincial desde 1991.



José Manuel Cañadas Echagüe
Edad: 51 años. Estado civil: Casado con 5 hijos. Profesión: Ingeniero Técnico Industrial. Cargo político actual: Concejal Ayto. de Dueñas. Actividad política: Alcalde de Dueñas (83-99). Diputado Provincial desde 1991. Concejal Ayto. de Dueñas.



Isabel Rodríguez González
Edad: 50 años. Estado civil: Casada con 2 hijos. Cargo político actual: 2ª Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Palencia. Actividad política: Candidata al Parlamento Europeo en 1989 y 1994. Candidata al Congreso en 1989 y 1993. Miembro de los Comités Regional y Provincial del PSOE. 2ª Teniente de Alcalde del Ayto. de Palencia.



María Natividad Pérez Pérez
Edad: 34 años. Estado civil: Casada con 2 hijos. Profesión: Sector de la hostelería. Cargo político actual: Concejal en el Ayto. de Becerril de Campos. Actividad política: Concejal en el Ayto. de Becerril de Campos.



Marco Antonio Hurtado Guerra
Edad: 28 años. Estado civil: Soltero sin hijos. Profesión: Estudiante de Derecho. Cargo político actual: Concejal de Tráfico del Ayuntamiento de Palencia. Actividad política: Secretario General de Juventudes Socialistas desde 1991. Pto. del Comité Regional de las Juventudes Socialistas de Castilla y León. Concejal del Ayuntamiento de Palencia.



María Consolación Pablos Labajo
Edad: 41 años. Estado civil: Casada con 2 hijos. Profesión: Logopeda. Cargo político actual: Concejal Ayuntamiento de Venta de Baños. Actividad política: Concejal Ayuntamiento de Venta de Baños desde 1995.



Evilio Morán Gómez
Edad: 47 años. Estado civil: Casado con 1 hija. Profesión: Profesor de Instituto. Cargo político actual: Concejal Ayto. de Guardo. Actividad política: Alcalde de Guardo (91-95). Diputado Provincial desde 1991.



Jesús Guerrero Arroyo
Edad: 35 años. Estado civil: Casado con 2 hijos. Profesión: Profesor de Instituto. Titulaciones académicas: Doctor en Historia. Cargo político actual: Concejal Ayto. de Aguilar de Campos. Actividad política: Concejal en el Ayuntamiento de Aguilar de Campos.



Ramón Díez Díez
Edad: 65 años. Estado civil: Casado con 4 hijos. Profesión: Maestro Jubilado. Cargo político actual: Alcalde de Calzada de los Molinos. Actividad política: Alcalde de Calzada de los Molinos desde 1987.



Herminia Francos Muñiz
Edad: 43 años. Estado civil: Casada. Profesión: Profesora de EGB. Titulaciones académicas: Ldo. en Derecho. Cargo político actual: Concejal Ayto. de Venta de Baños. Actividad política: Concejal Ayto. de Venta de Baños desde 1983. Alcaldesa de Venta de Baños el año 1993. Portavoz grupo municipal de I.U. en V. Baños.

DIPUTACIÓN



CONSTITUCIÓN DE LA CORPORACIÓN PROVINCIAL

Un "cálido" recibimiento

TEXTO: ESTHER MARÍN
FOTOS: ÓSCAR NAVARRO

La única nota discordante que se dejó sentir ayer durante el Pleno de Constitución de la nueva Corporación Provincial fue el calor que, durante casi hora y media, incomodó a los presentes en el Salón de Actos de la Institución y, en algunos casos, jugó malas pasadas.

A pesar de esta adversidad, no faltó nadie en el acto. Los primeros bancos de la sala fueron ocupados por los consejeros palentinos, Jesús Mañueco y Carlos Fernández Carriedo. Junto a ellos se encontraba el alcalde de la ciudad, Heliodoro Gallego; el subdelegado del Gobierno en Palencia, Clemente Pita; el delegado territorial de la Junta, Rafael Martínez; y el presidente de la Audiencia, Gabriel Coullaut.

Además, también se encontraba entre el público el fiscal jefe, Manuel Martín; el jefe de la Comandancia de la Guardia civil, Alfonso Santos Ferreiro; el comisario jefe de la Policía Nacional, Eduardo Díaz; el delegado de Defensa; Juan María Silvela Milans del Bosch; el director de la UNED, Luis Miguel Ruiz Virumbrales; y el presidente de la Cámara de Comercio, Vicente Villagrà.

Diputados nacionales -Celinda Sánchez y Juan Carlos Guerra-; senadores -Jesús María Castro, Alejandro Lamalfa y José Luis López-; y la procuradora María Ángeles Armisen, tampoco quisieron perderse el acto y acudieron a la cita del Pleno Constituyente.

Nadie faltó a la cita en la que Enrique Martín agradeció a su familia y a sus compañeros el apoyo prestado a lo largo de los 4 últimos meses

El apoyo de los diputados también vino de la mano de los que hasta ahora ocupaban un sillón en la Diputación: Rosa Cuesta y Heliodoro García Ramos. En la reunión también se encontraba el secretario general de UGT, Javier Donis, y numerosos alcaldes y concejales de la provincia.

El recién nombrado presidente de la Diputación, Enrique Martín, -que en varias ocasiones tuvo que sacar un pañuelo para secarse el sudor de la frente- agradeció a su familia el apoyo constante que durante los últi-

Calor, abanicos y abrazos no faltaron ayer en el salón noble de la Diputación Provincial, donde la alegría del presidente entrante se acrecentó con las felicitaciones de todos los presentes.



Enrique Martín recibió dos felicitaciones especiales, la del anterior presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, y la de su hija.



Martín conversó con su padre minutos después del nombramiento.

mos cuatro meses le han prestado. Además, Martín recordó a su madre, fallecida hoy hace un año, y apuntó que «estaría encantada de ver a su hijo en un día tan importante».

Poco a poco, los abanicos fueron coloreando el ambiente, ante la atenta mirada de Martín, que observaba la sala desde el sillón en el que permanecerá los próximos cuatro años.

El acto de constitución de la nueva Corporación concluyó entre besos, abrazos y felicitaciones, que todos los presentes mostraron al nuevo responsable provincial y a los diputados que juraron o prometieron su cargo. Una nota curiosa es que los diputados populares utilizaron la fórmula del «juro», mientras los socialistas y la representante de IU optaron por el «prometo».



García Ramos abrazó a Martín, junto a Fernández Carriedo.



Los diputados del PP apoyaron a su candidato en todo momento.



Los once responsables provinciales que estarán en la oposición.



ESPECTÁCULOS MARIONETA
PLANNING DE ESPECTÁCULOS Y EVENTOS

- Orquestas
- Atracciones nacionales e internacionales
- Teatro

- Espectáculos infantiles
- Parques infantiles
- Fuegos artificiales
- Equipos de sonido

- Equipos de iluminación
- Entoldados
- Carrozas
- Iluminación de fiestas

- Desfiles de modelos
- Azafatas
- Fiestas particulares
- Convenciones

Patio Castaño, 2 - Oficina 4 - 34001 PALENCIA • Teléfono: 979 70 06 12 • Fax: 979 70 02 64

SELECTIVIDAD

Los alumnos eligen como solución la nota media de los cursos anteriores

PALENCIA

La mayoría de los alumnos afectados por el robo de exámenes de Selectividad ha aceptado una de las tres propuestas planteadas por la Universidad para resolver este problema.

Después de que el plazo marcado por el Rectorado en espera de la aparición de los exámenes finalizara sin éxito, la Comisión de Pruebas de Acceso a la Universidad de Valladolid propuso al rector que resolviera la calificación de la asignatura de Historia del Mundo Contemporáneo, a la que corresponden los exámenes robados, atendiendo a tres criterios: la repetición del examen con valor de la convocatoria de junio, la nota media de la asignatura en los cursos de BUP-COU o la nota media de las otras tres asignaturas del grupo de especialidad.

Una vez que los 35 alumnos afectados que se examinaron en la sede del Instituto Alonso Berruguete recibieron la correspondiente propuesta a título individual, la mayoría de ellos han respondido aceptado como menos lesiva la segunda opción, es decir, prefieren que se les haga la nota media de la asignatura en los cursos de BUP-COU, con lo cual, muchos de ellos que figuraban como suspensos, obtendrán el aprobado en el examen de Selectividad, y esa nota contará como un aprobado de junio.

SANIDAD Ayer no refrendó el Reglamento en la Mesa Sectorial

UGT se movilizará contra las nuevas formas de gestión en el Insalud

PALENCIA

La Federación de Servicios Públicos de UGT rechaza en un comunicado el anteproyecto del Reglamento de nuevas formas de gestión de centros sanitarios públicos del Insalud. Así, ayer no refrendó el Reglamento durante la reunión de la Mesa Sectorial de Sanidad. Al mismo tiempo ha anunciado que llevará a cabo una campaña de información a trabajadores y ciudadanos y adoptará todos los medios de presión y movilización para evitar que estas medidas se lleven a cabo.

En su opinión, el desarrollo del anteproyecto del Reglamento supondría romper definitivamente el modelo de sistema sanitario público creado por la Ley General Sanitaria, cuyo objetivo es la integración de todos los dispositivos sanitarios en una única red sanitaria. Además, piensa que creará una desigualdad en el acceso a las prestaciones sanitarias por parte de los ciudadanos, al romper su carácter único, solidario y homogéneo, al introducir distintas fuentes de financiación pública y privada, y en consecuencia diferentes niveles económicos entre unos centros y otros.

Otros argumentos por los que la FSP-UGT se opone al Reglamento son el temor a la pérdida de la asistencia global que recibe el usuario desde el Sistema de Salud al no contemplar la coordinación entre Atención Primaria y Especializada. Considera, por otra parte, que supondrá el establecimiento de

La Federación de Servicios Públicos del sindicato cree que si se aprueba el anteproyecto se crearán desigualdades en el acceso a las prestaciones sanitarias.



ENRIQUE CAÑA

El sindicato rechaza que los hospitales se conviertan en fundaciones.

una diversidad de regímenes jurídicos del personal, y posibilitará la enajenación de patrimonio del Sistema Nacional de Salud.

«Abre posibilidades de financiación privadas, provocará la pérdida de las garantías jurídicas en la actuación de la Administración y la falta de representación adecuada y homogénea de los trabajadores, además

de una falta de participación real de los usuarios del sistema».

La FSP-UGT ha realizado una propuesta en esta negociación en la que promulga que la gestión y la financiación tienen que ser públicas, y pide un aseguramiento público y único, además de un catálogo de prestaciones y un avance en la negociación de un Estatuto Marco.

PROGRAMA La Casado del Alisal reanuda hoy sus cursos de verano

Las Edades del Hombre y el papel de los periodistas en las guerras, a debate

PALENCIA/P.A.

Tras el parón de ayer miércoles, hoy se reanudan los cursos de la Universidad de Verano Casado del Alisal, para analizar dos temas de actualidad: las Edades del Hombre que se celebran este año en Palencia y el papel de los medios en la construcción de la paz en las zonas de conflicto.

Con motivo de la exposición instalada en la Catedral palentina, el primer curso tratará de dar a conocer los procesos de los distintos trabajos que se han tenido que realizar en los distintos campos para abarcar la exposición, como la selección de obras, la restauración, la elaboración de las fichas o la arqui-

tectura provisional, para llegar por fin a la inauguración de la explosión.

La dirección correrá a cargo del Comisario de las Edades, Antonio Meléndez. Y entre los participantes cabe destacar al arquitecto de la Fundación, Pablo Puente y la comisionada de Patrimonio de la Junta, Eloisa García de Wattenberg.

A la vez se desarrollará el curso «La construcción de la paz en los conflictos: el papel de los medios de comunicación», dirigido por la profesora de la Universidad Francisco de Vitoria, Sagrario Morán. Cabe destacar la presencia del Jefe del Estado Mayor de Defensa, Santiago Valderas.



Santiago Valderas.

SENTENCIA

El Patronato Benéfico de San Bernabé deberá firmar el Convenio Colectivo

PALENCIA

El Juzgado de lo Social número 2 de Palencia ha dictado sentencia con respecto al litigio mantenido entre la Federación de Servicios Públicos de UGT, frente al Patronato Benéfico de San Antolín y San Bernabé.

El fallo del juez dio la razón a la Federación de Servicios Públicos de UGT al declarar la fuerza vinculante del acuerdo suscrito el 16 de noviembre de 1998 sobre el Convenio Colectivo de la empresa.

Según informó la Unión General de Trabajadores, la

empresa se negó a firmar el citado Convenio Colectivo, después de firmar incluso el Acuerdo en la Oficina Territorial de Trabajo. «Una actitud nunca vista anteriormente en nuestras relaciones laborales», aseguró un comunicado de esta asociación sindical.

Así, el Patronato Benéfico de San Antolín y San Bernabé queda obligado a firmar el texto definitivo del Convenio Colectivo, registrarlo y depositarlo ante la Autoridad Administrativa para que se haga efectivo con todos los efectos legales.



UNIVERSIDAD DE VALLADOLID
CASADO DEL ALISAL

**LAS EDADES DEL HOMBRE
EN PALENCIA**

Días 22 y 23 de julio

DIRIGE: D. Antonio-Ignacio Meléndez Alonso. Secretario General de la Fundación Las Edades del Hombre.

Día 22

- 10,00 h. • D^a Eloisa García Wattenberg. Ex-directora de Patrimonio de la Junta de C. y L.
- 12,00 h. • D^a Julia Ara Gil. Profesora de la Universidad de Valladolid.
- 17,00 h. • D. Pablo Puente Aparicio. Arquitecto.

Día 23

- 11,00 h. • D. Ángel Sáncho Campo. Comisario local de la Exposición.

Salón de Actos del Centro Cultural Provincial



JORNADAS



EN DEFENSA DE LOS RECURSOS NATURALES



ÓSCAR NAVARRO

Juan Luis de la Riva (a la derecha) analizó la repercusión del urbanismo en el medio ambiente.

TREN 32 ciudades también han solicitado el soterramiento de las vías

De la Riva aboga por permeabilizar el ferrocarril de forma progresiva

PALENCIA/PABLO ÁLVAREZ

El profesor de Urbanismo de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Valladolid, Juan Luis de la Riva Sanz, en declaraciones a *Diario Palentino*, afirmó que en Palencia siempre se ha esperado un gran proyecto de soterramiento para solucionar el problema que supone la barrera del ferrocarril, mientras que él consideró más viable apostar por pequeños planes que alivien poco a poco esta situación.

De la Riva, que participó ayer en la Cátedra de Verano de Medio Ambiente, también afirmó que le parecía más verosímil otro proyecto que propuso en su anterior legislatura el PSOE, que trataba de salvar la barrera ferroviaria mediante la elevación de las vías. «En la actualidad hay 32 ciudades pendientes del soterramiento que suponen miles de millones de pesetas y es muy difícil que todas puedan conseguirlo», aclaró.

El profesor de Urbanismo declaró a Diario Palentino que resultaba más viable el anterior proyecto de elevación.

En su participación en la Cátedra de Medio Ambiente organizada por la Junta, trató el tema del urbanismo y la naturaleza, en el entorno de las ciudades en crecimiento. Para ello, hizo hincapié en uno de los términos más repetidos en este ciclo, el desarrollo sostenido, para afrontar el futuro, ya que «la evolución se aplica con dificultad en los sistemas urbanos», puntualizó.

Espacio no renovable

Según Juan Luis de la Riva, el factor del espacio es imprescindible a la hora de planificar políticas ambientales. «Muchas veces no se dan cuenta de que este elemento no es renovable y, cuando se abusa, se causan graves daños», matizó.

También criticó los conceptos que ahora se tienen de la periferia y el centro de las ciudades. «Las zonas céntricas tienen el problema de la congestión, mientras que las del extrarradio se destacan por la irrelevancia y la poca calidad de sus estructuras», consideró el profesor de Urbanismo.

En cuanto al futuro, de la Riva explicó que deben tenerse más en cuenta los espacios valiosos, ya sea por su encanto natural o por su interés histórico o artístico. Además incidió en la necesidad de considerar a la ciudad y los territorios limítrofes como una globalidad, intentando definir unas unidades paisajísticas homogéneas, para lo cual es necesaria una planificación adecuada de las políticas urbanísticas.



PABLO REQUEJO

Carlos del Álamo, Consejero de Medio Ambiente de la Xunta.

TURISMO

Galicia y Castilla y León firmarán un convenio marco de cooperación

PALENCIA/P.A.

El consejero de Medio Ambiente de la Xunta de Galicia, Carlos del Álamo, declaró ayer que está prevista la firma de un convenio marco de colaboración entre las instituciones regionales de Castilla y León y Galicia, precisamente, ayer los presidentes de ambas comunidades mantuvieron ayer una reunión.

Del Álamo consideró que hasta el momento la cooperación en las materias medioambientales con Castilla y León ha sido muy positiva,

en aspectos como investigación forestal, lucha contra incendios así como el mantenimiento de la flora y la fauna.

El Consejero de Medio Ambiente además realizó una ponencia sobre el turismo y su impacto en la naturaleza. «Esto va a ir a más y para ello debemos realizar diversos planes de previsión ante las posibles repercusiones. Los conflictos con los que nos encontramos son los problemas con las infraestructuras y los visitantes en el medio natural», afirmó.

PROGRAMA

Fernández Santiago clausura hoy la Cátedra

PALENCIA/P.A.

El recién nombrado consejero de Medio Ambiente de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, clausura hoy la VI Cátedra de Verano de Medio Ambiente, que se ha desarrollado estos días en Palencia, en la que se analiza la Agenda 21, como estrategia

del desarrollo sostenible para Castilla y León, dirigido por el profesor de la UMA, Ramón Tamames.

En su conferencia, el consejero de Medio Ambiente tratará de analizar la política del entorno en la comunidad haciendo una síntesis de sus esfuerzos e insuficiencias.

acuerdo Cpoe - telefónica

La Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales y Telefónica * han firmado un acuerdo de colaboración para la puesta en marcha de la

red cpotel

que permitirá a nuestras empresas asociadas

una importante reducción en su factura telefónica

y estar a la última en sus necesidades de comunicación

Si desea saber más sobre la red cpotel
y el acuerdo de colaboración CPOE y Telefónica
llame al teléfono de consulta
979 74 09 77

y con mucho gusto le informaremos al respecto



Plaza Abilio Calderón, 4 - 3º
Tfno. 979 74 09 77 • Fax: 979 70 25 67



ya sabe
qué es



Telefónica



CULTURA



LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO

VISITAS Nicolás Castellanos recorrió la muestra nada más llegar de Bolivia

«Me he emocionado al ver en Las Edades lo que contemplé en soledad»



PALENCIA/
MERCEDES
GARCÍA

«Me he emocionado al ver en Las Edades aquellas piezas que contemplé en soledad y, a veces, en la despoblación de algunos pueblos», aseguró tras recorrer la exposición el ex-obispo palentino, Nicolás Castellanos, que está recién llegado de su misión boliviana.

Castellanos, reconoció que a pesar de ser un profundo conocedor de la Catedral, se había quedado sorprendido de la transformación que había experimentado la seo con la llegada de Las Edades.

«La muestra es maravillosa y recorriéndola me he sentido feliz de estar inmerso en tanta belleza», aseguró el ex-prelado palentino, tras reconocer que la séptima edición de Las Edades le había parecido la más lograda, «ya que tiene un exponente de mayor belleza».

Si tuviera que quedarse con una pieza de la exposición lo haría con el San Sebastián del Greco, aunque reconoció que había sentido algo especial al ver «La Virgen de Husillos».

Castellanos, que reconoció ser uno de los promotores de la iniciativa de Las Edades, se mostró orgulloso de la trayectoria que había seguido la Fundación, «ya que se han cumplido los objetivos marcados por Velicia, de ahí que haya que seguir apoyando la iniciativa».

Aseguró que su misión va muy bien, ya que se están dando los pasos necesarios para poner en manos bolivianas el proyecto realizado por Hombres Nuevos.



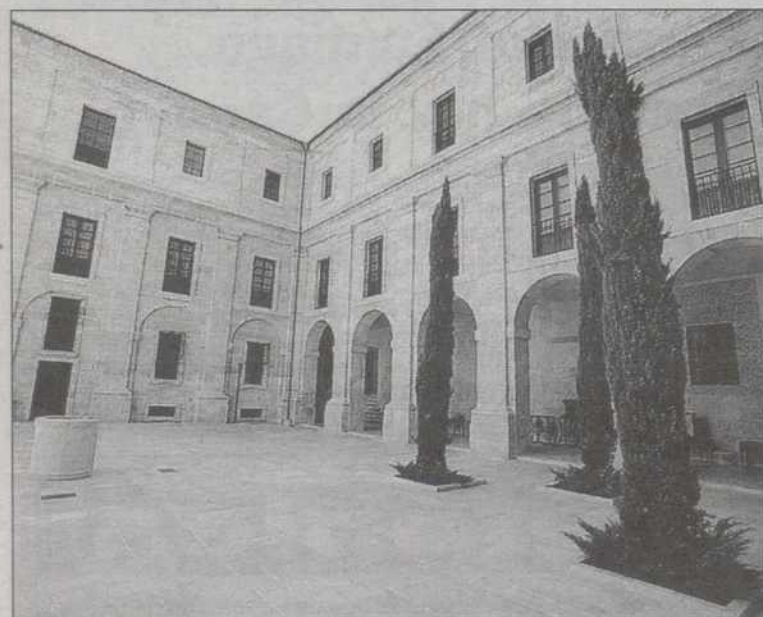
ROSA MARCOS

Castellanos se mostró satisfecho de la trayectoria de Las Edades.

En este sentido se mostró encantado del proyecto de futuro que supone el Monasterio de Santa María de Valbuena, como sede de la Fundación. «Será la culminación definitiva de un proceso iniciado, al que hay que dar continuidad».

En la entrevista concedida a

Diario Palentino, Nicolás Castellanos se refirió a su misión boliviana, de la que dijo que marcha muy bien y que se está consolidando. «Se están dando los pasos necesarios para poner en manos bolivianas todo el proyecto que estaba realizando «Hombres Nuevos», señaló.



ROSA MARCOS

Los anteriores conciertos celebrados en el Obispado fueron un éxito.

MÚSICA En un concierto organizado el sábado por *Diario Palentino* El grupo barroco instrumental «Zarabanda» actuará en el patio del Palacio Episcopal

PALENCIA/MERCEDES GARCÍA
Coincidiendo con la celebración en Palencia de la séptima edición de Las Edades del Hombre, *Diario Palentino* ha organizado el próximo sábado un concierto en el patio del Palacio Episcopal.

El grupo barroco instrumental «Zarabanda», dirigido por Álvaro Marías, será el encargado de amenizar la velada, que dará comienzo a las 20:15 horas.

El programa estará compuesto por seis conciertos de cámara de Vivaldi, en los que hay varios solistas: flauta, oboe,

violín y fagot, entre otros. A diferencia de lo que sucede habitualmente en los conciertos, los solistas no estarán acompañados de una orquesta, sino que ellos mismos actúan de solistas y de orquesta. Un trabajo, relativamente original, dentro de la obra de Vivaldi.

Hay que recordar que el grupo «Zarabanda» nació en 1985 al fusionarse un grupo de músicos que poseían una amplia experiencia común en la interpretación del repertorio camerístico de la era barroca. El conjunto pretende, a través del estudio directo de las fuentes

de la época, así como de las aportaciones de la musicología, lograr una interpretación lo más fiel posible al estilo y espíritu de la música que interpreta, en la convicción de que sólo una aproximación histórica puede conducir a resultados vivos.

El empleo de instrumentos originales o de copias fidedignas de instrumentos antiguos, la formación tanto práctica como teórica y unidad de criterios estilísticos de sus componentes, son el punto de partida de un conjunto orientado hacia la interpretación auténtica de la música antigua.

VISITAS DE LA JORNADA



ROSA MARCOS

DIRECTOR DE LAS FACTORÍAS RENAULT

«Memorias y Esplendores» fue recorrida ayer por el director de las fábricas de Renault en todo el mundo, señor Gornet, que durante la mañana visitó la factoría de Villamuriel.



ROSA MARCOS

OBISPO DE SIGÜENZA-GUADALAJARA

El obispo de Sigüenza reconoció que la exposición le había parecido muy útil para todas aquellas personas que no tengan muy actualizada la historia de la salvación.

DIARIO PALENTINO en colaboración con el Obispado de Palencia,

invita a los 100 primeros lectores que pasen por nuestras oficinas, en C/Mayor, 67,

a asistir el sábado día 24, al concierto del

Grupo Barroco Instrumental «Zarabanda»

Bajo la dirección de Álvaro Marías

en el patio del Palacio Episcopal C/. General Mola, 34

Masiva afluencia de los jóvenes lectores

Más de 1.684 socios registraron el pasado año las siete bibliotecas de verano. El Ayuntamiento prevé que si se mantiene esta afluencia de lectores se superarán las cifras del pasado año.

El 70 por ciento de los usuarios tiene carné de socio. La mayoría cambia libros cada semana y conoce los títulos que han llegado nuevos. Cada mes, las siete bibliotecas intercambian sus fondos, aunque todos los centros y tienen el mismo número de libros, y los títulos son distintos. En el mes de agosto, podrán participar de clases de dibujos, animaciones y varias actividades.

«Aquellos niños que no sepan qué hacer en verano, que se acerquen a las salas de lectura y comprueben lo que hacen los niños y monitores todos los días de la semana», indican los responsables.



ROSA MARCOS

Los jóvenes palentinos se divierten y conocen de primera mano las últimas novedades literarias.

El placer de leer

A.M.

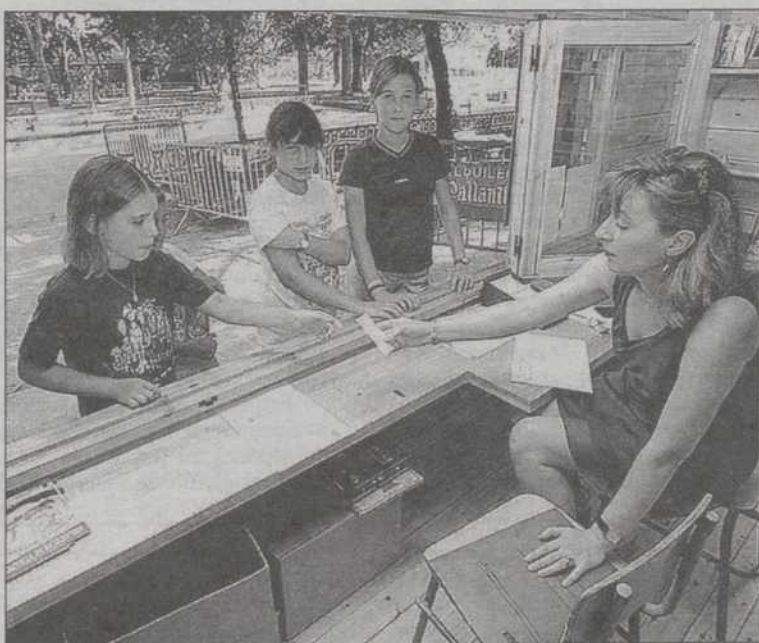
N IÑOS de 5 a 14 años disfrutan durante todo el verano de las actividades que organizan las bibliotecas municipales de verano. Ubicadas en el Parque del Salón, las Huertas del Obispo, el Parque de la Carcavilla, la Plaza de la Marina, el Ave María (Paseo del Otero) y el Carmen permanecen abiertas de seis a nueve de la noche y ofrecen a los más pequeños infinidad de actividades para pasar los meses estivales. Todas están situadas en cabañas rústicas, a excepción de la Plaza de la Marina, en Pan y Guindas, ya que la Asociación de Vecinos ofreció una caseta para ubicar la biblioteca.

Los responsables de las salas de lecturas señalan que los niños acuden a leer los más de 300 libros que tienen cada uno de éstos espacios culturales. Cada día de la semana realizan una actividad diferente. Los lunes tienen clases de acuarelas en las que aprenden las técnicas del dibujo. Los martes, cada biblioteca tiene una sesión de cuentacuentos, donde un animador intenta que el grupo se integre en la historia narrativa que un grupo de personas explican a los chavales. Un espectáculo de payasos anima las tardes de los jueves. Los pequeños participan de los juegos y se divierten con las peripecias de los divertidos humoristas.

El Departamento Municipal de Cultura afirma que las últimas semanas de julio y en el mes de agosto son las fechas en las que más niños y niñas acuden a los espacios públicos.

El objetivo principal que se persigue con estas actividades es el acercamiento de los pequeños a los libros, incentivar la

Las bibliotecas de verano cada vez registran más usuarios. Cuentacuentos y clases de dibujo son algunas de las actividades que realizan.



ROSA MARCOS

Los niños conviven con otros chavales de su misma edad.

imaginación y fomentar el compañerismo entre los jóvenes palentinos.

Asimismo, los padres, los bibliotecarios y los animadores se muestran encantados con esta iniciativa que agilita la mente de los niños y da tranquilidad a los familiares, ya que saben que sus hijos están bien cuidados y aprenden con cada uno de los actos. Tebeos, libros divulgativos y de aventuras, novelas cortas y largas son algunos de las obras a las que puedan acceder los peques de la casa. El buen tiempo les anima a participar en los eventos.

www.gvc.es

la Bolsa electrónica
hecha realidad

gvc@gvc.es

Asesor personal
y tres informes diarios vía e-mail

GVC Routing propio
Certificado por Feste

Sociedad de Valores y Bolsa, S.A.
Sociedad inscrita en la CNMV con el nº 35

Torreclilla, 14 bj - 47003 Valladolid Tel 983 26 55 50

DEL 15 AL 25 DE JULIO PRODUCTOS DE LA TIERRA Tradición y Cultura

Actuaciones

LUNES 19
• EL POSTIGO - Fuentes de Nava
• CRISTO DE SAN FELICES - Becerril de Campos, DULZAINEROS DE CASCON

MARTES 20
• PADRE CLARET - Palencia, DULZAINEROS "REINO DE CASTILLA"

MIÉRCOLES 21
• LA TREVEDE - Mazariegos
• AMIGOS DE LA LAGUNA - Cascon, DULZAINEROS DE CASCON

VIERNES 23
• REYES CATOLICOS - Doñaj
• CRISTO DE LAS HERAS - Petatón (Valladolid), DULZAINEROS DE CASCON

SÁBADO 24
• LA COBATA - Baltanés
• MADRANDEL - Palazuelo (Valladolid), DULZAINEROS DE CASCON

HORA DE INICIO DE LAS ACTUACIONES:
JUEVES A PARTIR DE LAS 19.30 H.
SÁBADOS A PARTIR DE LAS 12.30 H.

Exposiciones y demostraciones

• TEO CALVO
Ceramista

• YOLANDA GARCIA HERVAS
Pintora Olca, Hímbre

• ROCÍO RABANAL
Tapices

• ESPERANZA MADRIGAL
Ceramista

• LUIS EUGENIO GARCÍA
Ceramista

• PILAR JORQUES
Flamandades

• HERMANOS ASEÑO REVUELTA
Amigüedades

HORA DE INICIO DE LAS DEMOSTRACIONES:
JUEVES A PARTIR DE LAS 19.00 H.
SÁBADOS A PARTIR DE LAS 12.30 H.

Degustaciones

Ven...
es nuestra fiesta!!



Las Huertas

CENTRO COMERCIAL

ABIERTO
de lunes a domingo
Ocio: hasta las 2 h.



ROSA MARCOS

Las pequeñas marionetas de Lluerna Teatre mantuvieron al público en vilo con su historia.

C.O.N.R.A.D., un niño modelo encargado por correo

JOSÉ LUCAS SERRANO

EL grupo de teatro Lluerna Teatre de Valencia encandiló al público palentino con la representación de su obra "C.O.N.R.A.D.".

En esta ocasión, las marionetas transportaron a mayores y pequeños a un mundo centrado en la vida de una persona cotidiana: Berta Bartomeu. Esta mujer, soltera, divertida y espontánea recibe un día una lata a su nombre de una fábrica. Está claro que ha habido una equivocación, pero la curiosidad vence la paciencia de Berta y abre la lata para encontrarse una gran sorpresa: un niño.

Sin embargo, este bebé no es como los demás, ya que procede de una fábrica de niños instantáneos que se envían por correo, llamada C.O.N.R.A.D. En un instante, el bebé se transforma en un niño de siete años con una inteligencia superior y una recta disciplina.

Desde luego, es el sueño de toda madre, pero la adaptación al colegio no será fácil para Conrad -nombre que le pone su madre al ver el rótulo de la lata en la que fue enviado el niño- ya que su educación férrea le

El grupo valenciano Lluerna Teatre rememoró la clásica representación de marionetas con una historia amena y divertida de un niño "de fábrica".

impide conectar con sus compañeros, que le tachan de «empollón, chivato y mofeta apesetosa». Sólo Katty, una pequeña compañera de Conrad, entabla-

Las grandes dotes de voz y el detalle de los escenarios, fueron los pilares de un espectáculo de gran calidad ovacionado por el público

rá una relación de amistad con él al conocer el motivo de su comportamiento e intentará reeducar a Conrad para que trate de comportarse, más o

menos, como un niño normal de hoy en día.

A pesar de todo, los problemas llegan a casa de Conrad al recibir una carta en la que se informa que el niño fue enviado por equivocación a Berta y que la fábrica debe recogerlo. Sólo la inteligencia de Katty y un esfuerzo supremo por parte de Conrad para interpretar el papel de un niño rebelde, le librarán de las garras de los robots guardianes de la maquiavélica empresa.

Así, todo acabó bien en una obra que reunió a cientos de palentinos que disfrutaron de las grandes dotes interpretativas de dos jóvenes actores.

Sus variaciones de voz, unidas a unos escenarios muy trabajados en la miniatura de sus dimensiones, formaron un espectáculo de gran calidad que el público, que acudió en gran número en esta segunda edición del Teatro en la Calle, agradeció con una cálida ovación.

PROMOCIÓN

Diario Palentino entregará mañana con el periódico "Noche sobre las aguas"

PALENCIA

Diario Palentino entregará mañana a sus lectores con el ejemplar del periódico el libro "Noche sobre las aguas", de Ken Follet. Una publicación en la que la intriga y la acción capturan al lector desde las primeras páginas.

Los lectores interesados podrán conseguir el libro por tan sólo 480 pesetas más del precio habitual del periódico. Sin lugar a dudas, una excelente propuesta de cara a los meses de verano. Y es que la piscina, la playa, el campo, el jardín o el salón de casa son unos escenarios habituales para dedicar unas horas a la lectura.

De ahí, que el periódico apueste estos meses por colaborar con los palentinos en la búsqueda de otras fórmulas para ocupar el tiempo libre, y nada mejor que un buen libro para llenar los ratos de ocio en el lugar de descanso.

El resto de las entregas de Diario Palentino serán "La Doctora Cole" (30 de julio), "Sultana" (6 de agosto), "La mitad oscura" (13 de agosto), "Causa de muerte" (20 de agosto), "La tormenta de hielo" (27 de agosto), "Dos después de media noche" (3 de septiembre), "Muertes poco naturales" (10 de septiembre) y "Capitán de mar y guerra" (17 de septiembre).

EDUCACIÓN

El MAP abre el plazo de admisión de solicitudes para profesores interinos

PALENCIA/A.M.

El Ministerio de Administraciones Públicas ha abierto el plazo de admisión de solicitudes para profesores interinos correspondientes al Cuerpo de Docentes vigentes para el próximo curso. Podrán incorporarse a dichas listas aquellos profesores que acrediten haber trabajado en la Enseñanza Pública en años

anteriores en Palencia. Podrán acceder a las plazas aquellos docentes que no estén incluidos en la lista de interinos de la provincia de Palencia correspondiente al curso pasado. Asimismo, tendrán acceso los que no hayan formado parte en los procesos selectivos para ingresar en el Cuerpo de Profesores Técnicos de FP. El plazo finaliza el 28 de julio.

UNIVERSIDAD

La ETSIA acoge el III Foro de Escuelas de Montes

PALENCIA

La Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias de Palencia acogerá durante la tarde de hoy y la mañana del viernes el III Foro de Equipos Directivos de Escuelas de Ingenieros de Montes.

En este foro, que reunirá a directores de las Escuelas de Montes de España, se estudiará el grado de ejecución de

los acuerdos del foro anterior celebrado el Lugo, y se analizará esta titulación, para observar la situación y posibilidades de aproximación entre los distintos planes de estudios y las nuevas escuelas y posibilidades de integración.

Otros temas objeto de análisis serán algunos como al estrategia forestal, o el nuevo decreto sobre el doctorado.



PALENCIA

San Antolín

del 30 de Agosto al 5 de Septiembre

...El 30 de Agosto...

Suplemento Especial de SAN ANTOLÍN

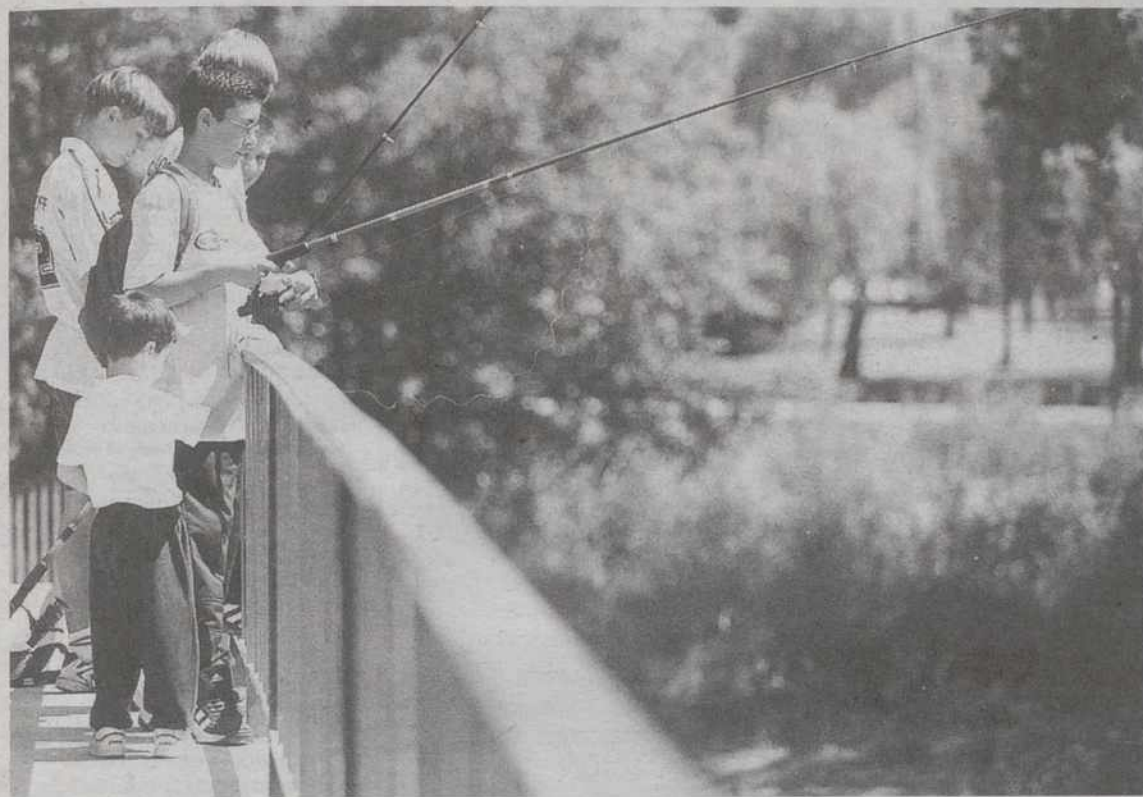
Cierre de Publicidad: 18 de agosto

Empresas interesadas dirigirse al Departamento de Publicidad de Diario Palentino
C/ Mayor 67. ☎ 979 740417 - 979 740258

BARRIOS



FIESTAS DE ALLENDE EL RÍO



RAQUEL BURGOS

Los participantes en el concurso demostraron grandes dosis de paciencia con la caña.

Los jóvenes pescadores lanzaron la caña en el Sotillo

S. ARNUNCIO

La segunda jornada de fiestas que el barrio de Allende el Río celebra en honor a Santa Ana, tuvo como acto central el concurso de pesca, ya tradicional en el programa de festejos.

Desde el mediodía, los diez participantes se repartieron por distintos puntos del Sotillo para intentar sacar del Carrión el pez que les diera el premio. En los alrededores de la pesquera encontraron los rincones más tranquilos para lanzar la caña, utilizando, en su mayoría, un cebo de gusano blanco, moruga o pan.

A pesar de su juventud, casi todos los participantes hicieron alarde de estoicismo, a pesar de que el esfuerzo no obtuvo, en la mayoría de los casos, la recompensa esperada, y los barbos y carpas que suelen picar en este río no se prodigaron.

Una vez finalizado el concurso, Alberto Santiago, de 16 años, se erigió en ganador del premio, al conseguir pescar el pez más grande, que midió 26,5 centímetros. Alberto también obtuvo el premio al mayor número de ejemplares pescados, ya que consiguió sacar dos peces.

Por su parte, Álvaro Méndez obtuvo el segundo premio, al pescar un ejemplar de 15,5 centímetros. Los premiados recibirán sendos trofeos que les acreditarán como ganadores del concurso.

Problemas

Los representantes de la Asociación de Vecinos lamentaron

El concurso de pesca celebrado ayer fue el plato fuerte de la segunda jornada de las fiestas de Santa Ana que se celebran en Allende el Río.

los problemas que los participantes en el concurso tuvieron con los pescadores de cangrejos que a esa hora lanzaban sus redes al río. «No han mostrado una actitud muy solidaria, y han obligado a los concursantes a

alejarse de las zonas que ellos ocupaban por temor a que se les pudiese estropear la pesca, por lo que los chavales se han visto obligados a trasladarse a zonas donde había menos peces», señalaron.

Aún así, el concurso pudo celebrarse con normalidad. En anteriores ediciones el certamen tenía lugar en el Canal de Castilla, pero la falta de permiso para pescar en esa zona ha trasladado el escenario hasta el Sotillo.

Basket

Además del concurso de pesca, el barrio de Allende el Río acogió en su segunda jornada festiva el torneo de basket 3+3 mixto, en la Plaza de Santa Ana. El torneo contó con la participación de ocho equipos, y el ganador fue el formado por Rubén Villalba, Johathan Villalba y Rubén García.

El campeonato de ajedrez en los locales de la Asociación, el de bolos femeninos en la Dársena del Canal y el campeonato de mus, en el bar Los Claveles, fueron otros actos del programa festivo que se celebraron ayer.

El deporte también tendrá cabida en la jornada de hoy, ya que para las 10 de la mañana está prevista la celebración del torneo de fútbol mixto, que tendrá lugar en el Seminario Menor Diocesano, próximo al barrio.

Deporte y juegos en la jornada de hoy

Además del torneo de fútbol, hoy tendrá lugar a las 12 el torneo de triples en la Plaza, y a las 13,30 horas los aficionados a las damas tendrán la oportunidad de demostrar sus dotes en el campeonato que se celebrará en los locales de la Asociación, y que proseguirá a las 17 horas. Los juegos infantiles se desarrollarán también en la Asociación a partir de las 18 horas, mientras el campeonato de brisca femenina tendrá lugar a las 20 horas. A la misma hora tendrá lugar el campeonato de rana infantil en la Plaza de Santa Ana.

ENTREVISTA

RAFAEL OLIVA

CONCEJAL DEL BARRIO ALLENDE EL RÍO

«La urbanización de la margen derecha será consensuada»

S. ARNUNCIO

Una de las primeras medidas que se han puesto en marcha con la nueva Corporación Municipal es la de nombrar un concejal que, a su responsabilidad sobre un área concreta, añade la de uno o dos barrios de la capital. En el caso de Allende el Río, la responsabilidad ha recaído en el edil de Cultura, Rafael Oliva, que se ocupará además de otro barrio de la capital, el de la Avenida de Madrid.



Rafael Oliva.

«¿Cuál es su primera impresión sobre el barrio Allende el Río?»

«Hace años que conozco este barrio. Es una zona que se ha formado muy lentamente, y posee una población muy dispersa, a mitad de camino entre lo urbano y lo rústico. Tiene en cambio la solera de que data de la época medieval, y los primeros habitantes de Palencia fueron pobladores de esta zona».

«¿Ha conocido de primera mano sus problemas?»

«He tenido ya un par de contactos con el presidente de la Asociación de Vecinos, y me ha trasladado su preocupación por la futura urbanización de la margen derecha del río. Por mi parte he tratado de tranquilizar a los vecinos. Antes de estudiar un plan de urbanización para esa zona se propondrá una solución de consenso y se contará con la participación de todas las fuerzas que tienen derecho a intervenir. Los vecinos pueden estar tranquilos porque se contará con ellos siempre».

«Una de sus principales reivindicaciones es la creación de un centro social.»

«No tienen siquiera un local dónde reunirse. Este es un problema que habrá que solucionar, igual que otros que nos propongan siempre que sean razonables y tengan una solución factible».

«Considera fundada la queja sobre el abandono que argumentan los vecinos.»

«Creo que ésta es una queja común a casi todas las asociaciones, y responde a que la anterior Corporación se ha dedicado más a cuidar el centro que los barrios. El premio "Puente-ruina" que recibía el lunes el ex concejal de Urbanismo es una consecuencia de ello».

«¿Qué asuntos considera más prioritarios para esta zona?»

«Uno de ellos puede ser el llevar agua potable a algunas familias de Allende el Río que no tienen este servicio. Otro problema, como el de la suciedad provocada por las pandillas de "litroneros" y la falta de policía de barrio son otros asuntos que tendremos que resolver».

«Los vecinos creen que el concejal de barrio será un mero intermediario.»

«Aquí hay un error semántico. Una cosa es un intermediario y otra un interlocutor. El concejal de barrio será vehículo e interlocutor válido para trasladar sus problemas y peticiones al Ayuntamiento. Si lo que piden es una solución a un problema de urbanismo, nosotros trasladaremos a ese área esta problemática para su solución».

”

Las quejas sobre el abandono tienen su fundamento en que la anterior Corporación se dedicó más a cuidar el centro que los barrios».



MÁRMOL - PIEDRAS - GRANITOS
JUSTINIANO ALONSO

TRABAJOS DE CEMENTERIO - ESCALERAS
PAVIMENTOS - BAÑOS DE MÁRMOL
ENCIMERAS DE COCINA Y BAÑO
FACHADA - CHIMENEAS - ESCULTURAS
Pº Padre Justino Calvo, 3 (Puente Mayor) - PALENCIA
Tfno.: 979 74 04 39 - Fax: 979 74 37 86

TALLERES MANOLO

REPARACION DEL AUTOMOVIL

TELÉFONO Y FAX: 979 741 124
CARRETERA DE LEÓN, 24 - PALENCIA

Suances
ÁREAS DE SERVICIO
FELICES FIESTAS

LUBRIPAL
CEPSA ERTOL
GASÓLEOS
CALEFACCIÓN - AGRÍCOLA
Avda. de León, 37 - Tfno.: 979 74 41 14
34005 - PALENCIA

AMPUDIA La muestra pretende dar a conocer el trabajo que se realiza en la provincia

La Asociación Muriel organiza una exposición de pintura en la Sala del Viejo Hospital

PALENCIA/MARTA BARCENILLA

El domingo 25, a las siete y media de la tarde, la Asociación Cultural Muriel inaugurará una exposición de pintura y escultura en la Sala del Viejo Hospital de Ampudia.

Este acto contará con la presencia del alcalde de la localidad, Bautista Hernández, y con la de la escultora Ana Arranz.

En esta muestra, que permanecerá abierta hasta el 8 de agosto, se expondrán las obras de varios artistas palentinos que pertenecen a la citada asociación, y entre los que se encuentran Ursicino Martínez, Teo Calvo, Fernando Escobar, Luis Eugenio García, Daniel Calvo, Carlos Mediavilla, Kake de Miguel, José Antonio Cagigal y Román García.

Entre los quince pintores y escultores que participarán en esta exposición se podrán ver también obras de Isabel Sevillano, Eduardo López, Lorenzo Duque, Feliciano Álvarez, Ana Arranz o Emilio Sánchez todos ellos artistas castellanoleoneses.

Esta muestra, se incluye dentro de un proyecto, en el que también participa el Grupo de Teatro "Zarabanda", para contribuir a los actos culturales que durante este año se van a desarrollar en la provincia de Palencia, con motivo del último Jacobo del milenio.

Además, los actos se celebrarán en otras localidades por las que no pasa la Ruta Francesa del Camino de Santiago para «llevar el arte a las localidades en la que la afluencia de turistas es importante y en las que no se van a desarrollar otros este tipo», según explicó Alberto Rodríguez, presidente de la Asociación Muriel.

Se encuadra dentro de un proyecto compartido con la Compañía de Teatro "Zarabanda" que pretende la unión de las dos artes plásticas. Estará compuesta por las obras de quince pintores palentinos y se inaugurará el día 25.



Uno de los cuadros de José Antonio Cagigal que se expondrá en Ampudia a partir del domingo.

Su objetivo principal es dar a conocer a los turistas que pasen por nuestra provincia los trabajos artísticos que se están realizando en Castilla y León.

El presupuesto con el que cuenta cada exposición es de 210.000 pesetas, en las que se incluyen el transporte, seguro y vigilancia de las obras.

Por otra parte, todas las obras de arte que se van a exponer estarán a la venta, oscilando su precio desde las 10.000 pesetas -que cuesta una cerámica- hasta las 300.000 que vale la obra más cara.

El presidente de Muriel, Alberto Rodríguez, manifestó que «esperamos que la exposi-

ción de Ampudia obtenga un buen resultado de público, ya que es un paso muy importante para que se conozcan las obras que se están realizando en la comunidad. Además, me gustaría invitar a todos los alcaldes de los pueblos de Palencia a que visiten la muestra y poder realizarla en más localidades».

Otras

localidades
que apuestan
por el arte

Dentro del proyecto de la Asociación Muriel y el Grupo "Zarabanda", que llevará como título "Formas, colores y palabras", se ha previsto realizar actuaciones en Monzón de Campos, Villamuriel, Guardo y Palencia.

Las fechas para la realización de estos actos en Guardo, Monzón y Villamuriel no se saben con exactitud, aunque en el caso de Guardo se celebrarán en invierno, incluidos dentro de los actos culturales de "El Invernal".

El caso de la capital es distinto, puesto que la exposición se llevará a cabo en la iglesia de San Bernardo, que acaba de ser restaurada, durante los días 23, 24 y 25 de agosto.

Este proyecto, que comienza con la exposición de la semana que viene en Ampudia, está patrocinado por el Ayuntamiento de Palencia, la Diputación Provincial, Caja España y los ayuntamientos de las distintas localidades en las que se van a celebrar las actividades.

Con esta serie de exposiciones por la provincia, la Asociación Cultural Muriel quiere celebrar también su 17 aniversario y el décimo quinto de la muestra "Expoaire", iniciativa de este grupo de artistas que se realiza durante las fiestas patronales de San Antolín.

POLVOROSA

Las fiestas patronales de Santiago Apóstol comenzarán el día 24 con una verbena

POLVOROSA DE V/M.BRAGA

Las fiestas patronales en honor a Santiago Apóstol de Polvorosa de Valdavia tendrán lugar los días 24, 25 y 26 de julio.

La celebración comenzará el 24 con la tradicional invitación de la Junta Vecinal a todos los que asistan, que este año contará con un grupo musical.

El día 25 comenzará a las 11 de la mañana con una dulzaina que anuncia la Misa en honor al patrono, a las 12.30. Después se celebrará la procesión y cuando ésta termine, un vino español. A las 19.00 comenzarán las competiciones deportivas y los juegos para niños y mayores. A las 10 de la noche el grupo "Titanio" amenizará esta segunda jornada de fiesta.

Para terminar, el 26 a las 12.00 de mediodía tendrá lugar la Misa de Difuntos a la que seguirán los campeonatos de tute, mus y los juegos infantiles. A las 19.00, habrá un partido de fútbol entre equipos juveniles de la Valdavia y a las 22.00 la última verbena de estas fiestas de Santiago Apóstol.

INFRAESTRUCTURAS El presupuesto total de contrata supera los 75 millones de pesetas

Esta semana han dado comienzo dos obras en la Ciudad Asistencial San Telmo

PALENCIA/ANA VILLALBA

El pasado lunes dieron comienzo las obras en la Ciudad Asistencial San Telmo, que se realizarán tanto en el propio Hospital como en el Hogar de Ancianos.

Se trata de la adecuación de las dependencias de la primera planta del Hospital para ser utilizadas como Unidad de Custodia de Internos del Centro Penitenciario de Dueñas que necesiten internamiento hospitalario y de la mejora de las dependencias del Hogar de Ancianos.

Unidad de custodia

Con un presupuesto total de contrata que asciende a la cantidad de 26.521.451 pesetas, la Dirección General de Instituciones Penitenciarias del Ministerio del Interior acordó adjudicar la realización de la primera de estas obras a la empresa Agua y Medio Ambiente S.A.

En la actualidad, se está procediendo a la demolición de los tabiques existentes en

el interior de la zona indicada para adecuar la superficie destinada a la Unidad de Custodia de Internos del Centro Penitenciario de Dueñas, según manifestó el arquitecto de la Diputación, Javier Puentes.

El plazo de ejecución de estas obras -que comprenden, entre otras cosas, la colocación de puertas acorazadas de seguridad en la entrada a los dormitorios de los reclusos, así como en el Cuarto de Control, que también dispondrá de una mampara de seguridad para el control de todas las visitas a la zona, y la instalación de un sistema de intercomunicación en el Cuarto de Control y de cámaras de vigilancia tanto en la terraza como en el acceso a la Unidad de Custodia- ha sido fijado en menos de 30 días.

Hogar de Ancianos

La primera fase de las obras de mejora de las dependencias del Hogar de Ancianos han sido adjudicadas por la Comisión de Gobierno de la



ENRIQUE CAÑA

El Hospital San Telmo fue construido en los años 50.

Diputación Provincial a la empresa Constructora Técnica Castellana S.A., con un presupuesto de 50 millones.

Las obras tiene un plazo de ejecución de 4 meses y, aunque la adjudicación de la

segunda fase le corresponde a la nueva corporación, Javier Puentes aseguró que se tomará con carácter urgente para lograr que las obras puedan realizarse sin interrupción entre una y otra fase.

AGUILAR La muestra permanecerá abierta en la Oficina de Turismo del 19 al 31 de julio

Felipe Gómez Renero expone en el CIT su colección de paisajes impresionistas al óleo

AGUILAR/ANA B. MERINO

La Oficina de Turismo de Aguilar de Campoo será la sede de la obra más reciente de Felipe Gómez Renero, las visitas del público se recibirán de lunes a viernes a partir de las 7 y media hasta las 9 y media y los fines de semana de 10 a 14 horas de la mañana, esta exposición de pintura permanecerá en el CIT hasta el día 31 de julio.

Gómez, natural de Viérnoles y residente en Torrelavega, lleva pintando cuadros desde el año 69, aunque lo que más le influyó a dedicarse a la pintura sucedió como consecuencia de un grave accidente.

El pintor compagina su actividad artística con su profesión habitual, circunstancia que no le impide dedicar todos los días tiempo para ir a la Escuela de Arte del Zapatón, en Torrelavega, o coger el coche para "capturar" fragmentos de paisajes, casi todos del Norte.

Desde octubre a junio se ocupa de su más que afición dentro del estudio, mientras que en verano recoge rasgos de paisajes para desarrollarlos más tarde o los pinta sobre el lienzo directamente, al aire libre y sin dibujarlos a lápiz previamente; el resultado de esta su última exposición recuerda a los impresionistas de trazos rápidos y coloristas.

Gómez Renero ha realizado exposiciones en la Escuela de Arte de los años 81 al 85.

Individualmente en el 86 expuso en el Círculo de Recreo de Torrelavega "Doctor Madrazo", en el que obtuvo el segundo premio; también en el Ministerio de Cultura, mientras que del 86 al 91 ha recorrido Cantabria.

El pintor cántabro es uno de los alumnos más asiduos de la Escuela Nocturna de Arte de Torrelavega, ya que allí se fraguaron sus comienzos. El artista siempre ha manifestado su personalidad a través de las imágenes.



A.B.M.

Exposición de Gómez Renero en una sala del Centro de Iniciativas Turísticas de Aguilar.

Cultiva varios estilos, en esta muestra la pintura viva y con mezclas de colores de carácter impresionista, en otras de sus exposiciones bodegones, otros tipos de paisajes, y además otras técnicas: el guash la acuarela, el acrílico, con siete colores pri-

marios, entre otras. Felipe deja que pase un tiempo entre la fecha de exposición de una obra y la siguiente, y siempre expone una colección completa según la técnica, tema o estilo pictórico en que se ocupe para esa colección.

La idea de Gómez Renero sobre la imagen es fresca e imaginativa, a la vez que clara su técnica: partir de unos trazos que sintetizan el motivo a tratar y desarrollarlos luego, según lo que le haya evocado a cada pintor.

AGUILAR En el Monasterio de Santa María Jorge Sánchez cumple su octava muestra individual de fotografía con "Capitel"

AGUILAR/A.B.M.

El fotógrafo residente en Madrid, Jorge Sánchez, cuenta con una larga carrera de fotografías y exposiciones, resultando la de "Capitel" la octava individual del artista, la cual se muestra estos días en el Monasterio de Santa María la Real.

En sus fotos aparecen detalles y construcciones de iglesias y monasterios de cuatro provincias castellano y leonesas: Burgos, Soria, Palencia y Segovia, así como encuadres de los capiteles pertenecientes a Santa María la Real, que permanecen en el museo arqueológico de Madrid.

Jorge tuvo noticia del retraso en la apertura al público de su exposición manifestando al respecto que: «por parte de la Fundación y de la Caja he recibido todas las facilidades y un gran

entusiasmo por traer mi exposición. Ojalá comience una mayor colaboración futura entre la Fundación y el director del Instituto.»

A Sánchez no le fue posible fotografiar el claustro de San Andrés de Arroyo, donde no está permitido sacar

fotos, pero sí fue el último que fotografió al Maestro Joaquín Rodrigo y a la querida Gloria Fuertes.

La exposición "Miradas" que ya pasó por la localidad aguilareña se encuentra en estos momentos en una sala de Madrid, durante el presente año, además de

cumplir su octava muestra de categoría individual, este fotógrafo ha sido el autor de obras tan importantes como el cartel de Semana Santa de Madrid; fotografías de los elementos de Xacobeo 99; y trabajos para el



ANA GARCÍA

Exposición de fotografía de Jorge Sánchez en la "salona" de Santa María la Real.

Museo de Bellas Artes de La Coruña, entre otros proyectos.

En "Capitel" muestra, con su peculiar toma con el objetivo, imágenes detalladas de lugares como el Monasterio de Santa María la Real, la Iglesia Parroquial de Revilla de Santullán y

la Iglesia de Santa Eufemia de Cozuelos en Olmos de Ojeda, siendo éstas las pertenecientes a nuestra provincia.

De Burgos retrata planos del Monasterio de las Huelgas, las iglesias de San Martín Obispo de Vizcainos y de Rebolledo de

la Torre y del Monasterio de Santo Domingo de Silos.

De Soria el Monasterio San Juan de Duero y la Concatedral de San Pedro, entre otras; y de Segovia destacan las Iglesias de San Martín y San Millán y la de la Virgen de las Vegas.

AGUILAR

La Orquesta de Cámara "Virtuosos de Caracas" actuará en el Monasterio

AGUILAR/A.B.M.

En la iglesia parroquial de Revilla de Santullán, el Dúo de Guitarras Jiménez-Estévez, tocará hoy con sendos instrumentos obras de J.S. Bach, Rossini, Giuliani y F. Sor.

La Orquesta de Cámara "Virtuosos de Caracas" interpretarán el viernes 23, a las nueve de la noche, su repertorio tomado de compositores como Villa-Lobos, Vivaldi, Holst o Tchaikovsky.

El concierto se celebrará en la iglesia del Monasterio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo, dentro del programa del Festival Internacional de música de Palencia, que se centra en exaltar los monumentos del románico palentino.

Este festival, organizado por la Diputación Provincial de Palencia, y que durará hasta el próximo 15 de agosto, cuenta entre sus patrocinadores a la Caja Duero, Caja España, Junta de Castilla y León y a los ayuntamientos de la provincia.

Las Iglesias y monasterios que son sede de las actuaciones de las grandes orquestas, música coral, óperas, grupos de cámara y solistas e intérpretes del órgano ibérico y del ciclo de música en el camino de Santiago, conforman los lugares más apropiados en estas reuniones.

Templos en los que, tanto músicos como público, se funden en el arte de las notas y de las voces, en disfrute de la reunión, de la historia y de intemporal música.

GUARDO El PSOE, actual responsable de la Alcaldía, trabajará con concejales del PP e IU

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento contará con miembros de todos los grupos

GUARDO/WIFREDO ROMÁN

El PSOE, actual responsable de la Alcaldía de la localidad de Guardo, trabajará junto con miembros del PP y de IU en la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento.

En el transcurso del Pleno de Constitución del Organigrama Municipal, celebrado el pasado martes, todos los partidos representados en el citado Ayuntamiento, manifestaron su interés por participar en esta Comisión y nombraron a sus integrantes.

Por parte del PSOE estarán presentes los concejales Javier García y Evilio Morán -portavoz del partido en Guardo- mientras que, en representación del Partido Popular, integrará la Comisión de Gobierno Enrique Gutiérrez.

El último componente será Albino Aláez, de IU, que estará en ésta y en las restantes comisiones municipales puesto que es el único concejal electo de la coalición en esta localidad.

Evilio Morán, portavoz socialista en el Ayuntamiento de Guardo, se mostró satisfecho por la integración de las tres fuerzas políticas -PSOE, PP e IU- en el órgano de Gobierno Local.

«Es muy importante que los tres grupos políticos estén en la Comisión y será bueno para todos, ya que pensamos que esta decisión es básica para mantener la democracia día a día», manifestó el miembro del PSOE en el grupo de trabajo.

Carlos Rojo

A su vez, el anterior alcalde de la villa de Guardo, Carlos Rojo, declaró que «hemos tomado esta decisión para no defraudar

En el transcurso del Pleno, todos los partidos políticos representados manifestaron su interés por participar en la nueva estructura del Gobierno Local y nombraron a sus componentes.



WIFREDO ROMÁN

Los componentes de Guardo decidieron quienes serán los encargados de las distintas comisiones.

a la mayoría del pueblo. Nuestro principal interés es que la gestión de este Ayuntamiento se corresponda con los votos emitidos por los ciudadanos de la localidad».

Desde IU, Albino Aláez, también manifestó el propósito de la coalición de participar en las distintas Comisiones.

«Es un avance que todos los partidos estén representados en y que nadie quede fuera. Esto favorecerá el trabajo y el entendimiento», afirmó Aláez.

Órganos Colegiados

En el transcurso del Pleno de Constitución del Organigrama

Municipal, también tuvo lugar la designación por parte del alcalde -José Calderón- de los concejales que se encargarán de representar al Ayuntamiento de esta localidad palentina ante los distintos Órganos Colegiados de Guardo y de la comarca para los próximos cuatro años de legislatura.

Definición del organigrama municipal

En el transcurso de esta sesión plenaria tuvo lugar la definición del organigrama municipal para los próximos cuatro años.

El alcalde, José Calderón, nombró a Javier García Rueda y a Evilio Morán primer y segundo teniente de alcalde, respectivamente.

En lo referido a las distintas Comisiones informativas, Javier García Rueda dirigirá la de Obras, Servicios, Urbanismo y Personal.

Evilio Morán encabezará la de Desarrollo y Medio Ambiente y la de Seguimiento de la Gestión del alcalde, mientras que -el también socialista- Oscar Hernández, estará al frente de la de Cuentas y de Juventud y Deporte.

Por último, las concejales electas Dolores Martín y Carmen González serán responsables, en cada caso, de las áreas de Asuntos Sociales y Mujer y de la de Cultura y Participación Ciudadana.

Ante la nueva estructura política local, Evilio Morán declaró que «la Comisión de Desarrollo buscará atraer riqueza y empleo. Le daremos la mayor importancia, ya que será clave para el futuro del pueblo. Asimismo, queremos otorgar una atención especial a la mujer dentro de la Comisión de Asuntos Sociales, debido a su desigual situación en el mundo rural».

DEHESA Exigen que el turismo se controle

Los vecinos protestan por los graves daños causados a los tejos de Tosande

DEHESA DE MONTEJO/W. ROMÁN
Los habitantes de Dehesa de Montejo han mostrado su preocupación por los ataques que está sufriendo la reserva de tejos de Tosande, así como por los daños producidos en el resto del Valle.

Según explicó una vecina de la localidad, «este invierno ha sido visto un hombre cortando un tejo con un hacha para elaborar instrumentos de madera; y no existe ningún control ante estas agresiones».

Todo el pueblo está unido bajo este sentimiento crítico y sus habitantes proponen algunas posibles soluciones. «Podría restringirse el paso o contratar a guías que ordenaran las visitas», comentan los habitantes.

Pedro Calleja, presidente de la Junta Vecinal de Dehesa de Montejo, manifestó que «hemos hablado ya con responsables de

Medio Ambiente y nos han prometido más atención al problema, con señalizaciones, sendas establecidas y mayor protección cuando exista el parque Natural».

Sin embargo, en el pueblo es grande el descontento y los

vecinos comentan los daños que sufre el valle periódicamente. «El chozo de refugio de los pastores ha sido tomado por la gente como un centro de diversión y van allí a beber. Así, han estado subidos por el tejado y lo han roto. Además, los que vienen de fuera lo dejan todo lleno de basura que luego

tenemos que limpiar los del pueblo», critican en Dehesa.

Pedro Calleja añadió también otro problema creado por las frecuentes visitas. «La Junta Vecinal tiene un coto de caza que reporta un beneficio económico al pueblo, pero los ani-



CAYETANO RODRÍGUEZ CUBILLO

Los tejos son unos árboles muy queridos por los habitantes del norteño Valle de Tosande.

males se espantan con tantos turistas y nosotros dejamos de ingresar dinero, además de que destruyen carteles e indicaciones. Hace poco tiempo vimos casi 20 motos recorriendo todo el valle y alterando el lugar», comenta el responsable de Dehesa.

Los residentes en esta localidad del Norte de la provincia añaden también que «el valle siempre ha estado bien cuidado y protegido por la gente del pueblo y pedimos que se controle de alguna manera a tanto turista y a los efectos que éstos provocan».

El Valle de Tosande ocupa terrenos de Ruesga, San Martín de los Herreros y Dehesa, encontrándose en la propiedad de este último pueblo una importante reserva de tejos, de presencia excepcional en los bosques y muy queridos por los habitantes de la zona.

VILLAMURIEL DE CERRATO El PP pidió más participación «para no ser meras comparsas»

El Pleno aprobó las retribuciones que percibirá el alcalde durante esta legislatura

VILLAMURIEL/L.M.RIVAS

Con los votos a favor de PSOE y PP y la abstención del único concejal de IU, el pleno del Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato aprobó el montante económico que Rafael Vázquez percibirá por su dedicación exclusiva como alcalde.

Tanto PSOE como PP coincidieron en sus observaciones acerca de la necesidad de que el actual alcalde cobre 3.585.288 pesetas brutas al año, por dedicarse exclusivamente a la Alcaldía.

«Consideramos que la cantidad es razonable, ni alta, ni baja. Es un sueldo, que reconoce el trabajo que debe realizar para sacar adelante unas funciones que día a día se incrementan en la localidad», señaló el portavoz del PSOE, Santiago Pellejo.

Por su parte, Juan Carlos Inclán, portavoz del PP indicó que su partido estaba de acuerdo con el sueldo que se ha asignado al alcalde «una cantidad digna teniendo en cuenta la importancia del cargo que desempeña».

También se aprobaron, con la abstención del PP y de IU las dietas e indemnizaciones fijadas para los miembros de la Corporación para el periodo 1999-2003 y que variarán desde las 15.800 pesetas mensuales brutas que recibirá un concejal, pasando por las 13.136 de un presidente de comisión, las 6.569 por la asistencia a un pleno o las 2.672 por la participación en una comisión informativa.

Queja

En el transcurso de esta sesión y llegado el punto del orden del



LUIS RIVAS

Un momento del Pleno celebrado en la tarde de ayer en Villamuriel de Cerrato.

Rafael Vázquez cobrará 3.585.288 pesetas brutas anualmente divididas en 14 pagas. Sólo IU se abstuvo en la votación que contempla la dedicación exclusiva del alcalde.

día referido al nombramiento de los representantes de la Corporación en los órganos colegiados (Mancomunidad del Cerrato, colegios y Consejo Social de la localidad), el portavoz del PP anunció que votarían en contra porque opinaban que se les había dado una representación mínima «cuando lo que no queremos es ser meras comparsas, sino representantes de los ciu-

dadanos de la localidad que confían en nosotros».

En su turno de réplica, el portavoz socialista señaló que se habían repartido las representaciones según los mínimos exigidos por ley, intentando que la participación de todos los partidos sea la adecuada «nunca buscando abarcar, sino que el hecho de que otros partidos participen, no implique dejación en

nuestras funciones como Equipo de Gobierno».

Además, en esta misma sesión plenaria se crearon siete comisiones informativas permanentes, se nombraron dos tenientes alcaldes, responsabilidad que compartirán como primer teniente alcalde, Santiago Pellejo, y como segundo, Julio Rascón y se fijó la periodicidad de las sesiones de Pleno.

QUINTANA DEL P.

Los vecinos dan una semana para que se les informe de los pozos contaminados

QUINTANA DEL P./L.M.RIVAS

Los vecinos de la localidad que, tal y como adelantó *Diario Palentino* en su edición de ayer, registraron en las oficinas municipales un escrito para pedir información sobre los pozos de agua potable contaminados, se han marcado un plazo de una semana para recibir una respuesta óptima por parte de los responsables municipales que satisfaga sus peticiones.

Uno de estos vecinos señaló a este periódico que, tal y como se explica en el escrito que quedó registrado a primera hora de ayer en la Secretaría del Ayuntamiento, únicamente pretenden conocer el origen de la contaminación, las medidas que se han adoptado o que se deben tomar, y quién es el responsable de la contaminación de varios pozos del paraje conocido como «El Soto».

Para ello se han fijado un plazo de una semana. Si en ese tiempo los responsables municipales del Ayuntamiento de Quintana del Puente no responden, presentarán otro escrito en el que plantearán de nuevo sus dudas al respecto de la situación que afecta a esos pozos de agua potable contaminados que durante casi dos meses han obligado al Ayuntamiento a suministrar agua de la red general a «El Soto».

Esto provocó una disminución en la presión, que finalmente fue recuperada con la instalación de dos bombas con las especificaciones correctas acorde con las características de la red.

DESEMPLEO 1.074 inscritos en el INEM en junio

El paro descendió en 181 personas durante los seis primeros meses del año

VENTA DE BAÑOS/A.R.MÉLIDA

El paro registrado en la comarca del Cerrato en este primer semestre del año se ha situado en 1.074 personas, según los datos facilitados por la Oficina del INEM de Venta de Baños, que aglutina a las principales localidades de la zona.

Este dato supone un descenso del 14,4 por ciento en las cifras de desempleados durante los seis primeros meses de este año.

En cuanto a la evolución interanual (Junio 98-Junio 99) de la cifra de demandantes de empleo apuntados en las listas del INEM, los datos arrojan un descenso del 6,6 por ciento en el paro registrado entre junio de 1998, cuando buscaban empleo 1.151 personas, y junio de 1999, que muestra un descenso de 77 personas que buscan empleo.

Según los datos de la Oficina del Instituto Nacional de Empleo de Venta de Baños, de

las 1.074 personas que buscan un trabajo, casi un 65 por ciento son mujeres, frente a un 35 por ciento que representan los 378 hombres inscritos.

Por sexos, el número de mujeres desempleadas en la comarca es mayor que el de los hombres en la agricultura, industria y servicios, y menor en el sector de la construcción, donde sólo un 17 por ciento de los 105 parados registrados son mujeres.

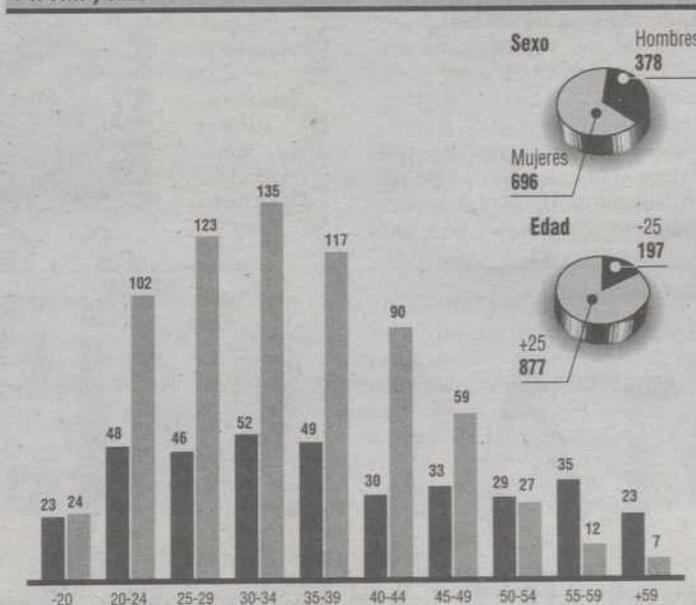
Sectores

La evolución por sectores en este primer semestre del año muestra un descenso generalizado pero desigual en las cifras de parados salvo en la industria donde se ha incrementado un 1,18 por ciento, situándose la cifra de parados en este mes de junio en 268.

El sector en el que más ha descendido el desempleo es la agricultura, donde hay 114

El paro en el Cerrato

Por sexo y edad



Fuente: INEM

parados, un 40 por ciento menos que en diciembre de 1998, cuando el número de personas que buscaban trabajo se situaba en 190.

En la construcción el paro registrado en la oficina del INEM ventabañense en esta primera mitad de 1999 asciende a 105 personas, un 36 por ciento

menos que en diciembre de 1998, mientras que en el sector servicios buscaban empleo en el mes de junio 452 personas, un 8,3 por ciento menos que a principio de año.

Otra de las cifras significativas que proporcionan las estadísticas del INEM es la del número de parados que buscan

Por sectores	Junio 99	Diciembre 98
Agricultura	114 (-76)	190
Industria	268 (+3)	265
Construcción	105 (-60)	165
Servicios	452 (-41)	493
Primer empleo	135 (-17)	152

Evolución semestral del paro en los últimos 18 meses



Gráfico Gabinete de Comunicación/Diario Palentino

su primer empleo en el Cerrato, y que se eleva a 135 personas, un 11 por ciento menos que en diciembre de 1998.

A pesar de que la evolución es positiva, resalta el hecho de que tres de cada cuatro inscritos que buscan su primer empleo en el mercado laboral sean mujeres.

CARRIÓN Su inauguración es uno de los actos programados para la fiesta del día 25

Un gigantesco mosaico con el Pantocrátor cubrirá una pared de la Ermita de la Piedad

Jesús Durantez ha empleado dos años en realizar esta obra con materiales naturales. Otros trabajos son el escudo de la localidad y "El peregrino".

CARRIÓN/CRISTINA ESGUEVILLAS Jesús Durantez, de profesión peluquero, nacido y afincado en Carrión de los Condes, posee una inquietud artística que le lleva a la confección de gigantes mosaicos en sus ratos libres.

Enamorado del deporte en general, practica el piragüismo. Es, además, el promotor y presidente del club de piragüismo "Los rayos de Carrión" y pertenece a diferentes asociaciones para la defensa de la naturaleza.

Es a partir de 1996, con la creación de "El peregrino", situado en el Puente Nuevo, junto al cauce del río Carrión, cuando Jesús Durantez da a conocer a la ciudad de los Condes su trabajo artístico con un mosaico gigantesco que representa la imagen del peregrino tradicional.

Otra de sus creaciones en este formato representa el escudo de la ciudad de Carrión, que se encuentra instalado en las escaleras que bajan al Plantío desde 1998; y el próximo domingo se inaugurará un Pantocrátor que albergará una de

las paredes de la Ermita de La Piedad. En un futuro, además, el artista proyecta la creación de otro mosaico que ubicará en el arco situado junto a la iglesia de Santiago.

La idea de hacer esta clase de mosaicos, que su autor denomina «de arte libre porque se puede utilizar cualquier tipo de material aprovechando su color natural», surgió durante un paseo por un camino de piedras después de una jornada de lluvia. «Vi que las piedras poseían una gama de colores con los que se podía hacer mosaicos para su aprovechamiento artístico, cultural y ornamental».

El tiempo que este artista dedica a cada uno de sus mosaicos depende del tamaño y el motivo. «Este trabajo del Pantocrátor lo he venido realizando en mis ratos libres durante dos años. Soy una persona muy inquieta, siempre tengo algún proyecto que realizar, y así me siento bien».

En cuanto a la realización y dificultad de este trabajo, su autor opina «que este mosaico de arte libre es fácil de hacer, pero requiere muchas horas».

Además de embellecer el paisaje, para este autor los mosaicos pueden cumplir otra función cultural. «Son obras artísticas y culturales y, por lo tanto, turísticas, que se pueden poner en cualquier pared de cualquier ciudad y que podrían tener salida creando puestos de trabajo».

Otra de las aspiraciones de Jesús Durantez es que su obra culmine con la creación de una Escuela Taller en Carrión para la confección de este tipo de mosaicos con la intención de adornar calles, plazas, jardines y edificios.



PABLO REQUEJO

La Ermita de La Piedad lucirá este mosaico desde el día 25.

El joven autor de estos mosaicos cree que «el arte es algo que se lleva dentro y es necesario darle una salida». Una de sus aspiraciones es crear en Carrión una Escuela Taller para confeccionar estos mosaicos y adornar calles, plazas, edificios y jardines.



PABLO REQUEJO

La elaboración de estas obras de arte

El procedimiento para la elaboración de estas imágenes con piedras azules, cantos rodados o ladrillos -materiales resistentes a las inclemencias del tiempo- es el mismo que se utiliza para cualquier trabajo en mosaicos, según relata Jesús.

«Primero pienso el lugar donde lo voy a colocar; después, elijo un motivo que vaya acorde con el lugar, se diseña y se procede a su ampliación a la escala escogida; luego lo voy construyendo por piezas, como un puzzle, y seguidamente paso a la parte artística con la proyección de colores, luces y sombras dentro de las posibilidades que me ofrecen los materiales».

Pero el trabajo de no termina aquí. Después hay que ensamblar las piezas en unos soportes de hierro, hechos con soldadura y tornillería, que se adosan a la pared, de tal forma que el muro queda intacto, excepto unos pequeños taladros, donde se colgará la obra ya terminada.

CERVATOS DE LA CUEZA ANUNCIO

Conforme dispone el artículo 25 de la Ley 5/1999, de 8 abril, de Urbanismo de Castilla y León se somete a información pública el siguiente expediente por espacio de quince días hábiles, pudiendo ser examinado y presentarse las alegaciones oportunas: -Construcción de nave almacén de productos y maquinaria agrícola en parcela 5.016 del polígono 612, término municipal de Cervatos de la Cueva, a instancia de D. Jaime Mancebo Gordo. Cervatos de la Cueva, 13 de julio de 1999. El Alcalde: Heliodoro Herrero

! FIESTAS !

¿Quieres ver publicado en el periódico el programa de fiestas de tu pueblo?

DIARIO PALENTINO va a realizar un esfuerzo informativo para que todos los palentinos puedan disfrutar de las fiestas de sus pueblos. Para ello, si quieren ver publicados los programas festeros en el periódico sólo tienen que enviarnoslos a la mayor brevedad posible para que podamos dar la oportuna cobertura informativa.



El presidente de la Junta acudió a Santiago con motivo del Día de Castilla y León

Lucas y Fraga irán «de la mano» a Madrid para reclamar el tren de velocidad alta

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, afirmó ayer que esta comunidad y Galicia, así como las del cuadrante del noroeste, irán «de la mano» para reclamar a Madrid la celeridad en las obras del proyecto ferroviario de velocidad alta (TVA) de la variante del Guadarrama.

□ SANTIAGO/EFE.- Lucas, que ayer presidió en Santiago de Compostela los actos programados con motivo del Día de Castilla y León en el Xacobeo 99, precisó, tras entrevistarse con el presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, que en este proyecto está dispuesto a «visitar al ministro» las veces que sea necesario o a «quien haga falta aunque esté por encima».

El presidente del Ejecutivo castellanoleonés abogó, en este sentido, por «un constante mantenimiento y fortalecimiento de la presión política frente a Madrid» en materia de infraestructuras, especialmente en esta variante, por parte del gobierno que preside y del gallego.

El presidente de la Xunta de Galicia reconoció que las conversaciones entre los dos presidentes autonómicos son «constantes», tanto para analizar la marcha del proyecto ferroviario de alta velocidad, que enlazará Madrid con Valladolid para posteriormente conectar con todo el noroeste de España, como en autovías y otras carreteras.

Lucas subrayó que este proyecto «es irrenunciable» para todo el cuadrante noroeste de España, y reclamó un especial

«esfuerzo inversor» en materia de infraestructuras para que desaparezca «el olvido de tantos siglos» que sufre este área.

Tanto Fraga como Lucas incidieron en la importancia del Camino de Santiago como lugar de encuentro y progreso, así como fuente de riqueza tanto económica como cultural.

«Es una obligación política» conservar y potenciar la ruta jacobea», reconoció el presidente de la Junta de Castilla y León, quien apeló a que las instituciones continúen apostando por esta vía a pesar de que no sea año Xacobeo.

Lucas incidió en la importancia del Camino de Santiago, del que Castilla y León cuenta con el mayor número de kilómetros en las provincias de Burgos, Palencia y León.

En este sentido, Fraga reconoció el esfuerzo realizado por la Junta de Castilla y León en la «preservación y conservación de la Ruta Jacobea», mientras que Juan José Lucas apostó por trasladar el espíritu de los peregrinos y su esfuerzo y sacrificio a la vida política.

Antes de entrevistarse con Fraga, el titular del Ejecutivo castellanoleonés, en este último Xacobeo del milenio, recorrió dos de las estancias que



Fraga y Lucas, saludándose ayer en Santiago de Compostela.

albergan en la capital compostelana la exposición «Santiago», y posteriormente visitó el Pabellón de Galicia, donde firmó en

el Libro de Oro y plantó un roble en recuerdo de esta jornada. También participó en la tradicional Misa del Peregrino.

Cada día son más las empresas que restauran parte del patrimonio artístico

□ SEGOVIA/EFE.- El director de la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, Ramón Álvarez Vega, puso de manifiesto ayer en Segovia la creciente sensibilización de las empresas e instituciones de carácter privado hacia la conservación del patrimonio, que se cristaliza en la adopción de proyectos de patrocinio y mecenazgo en todo el territorio regional.

Álvarez Vega, que intervino con una ponencia sobre «Políticas de mecenazgo público y privado en el patrimonio histórico» en la Universidad de Verano de Castilla y León, destacó la positiva evolución de la sociedad hacia su patrimonio histórico, y precisó que para su conservación «no es suficiente la actuación de las administraciones, sino que debe ser tarea de toda una sociedad, ya que debe ser una responsabilidad colectiva».

La participación de la empresa privada en el patrimonio «proporciona una importante mejora de su imagen porque la colaboración con este tipo de proyectos transmite una idea de prestigio que es útil a la hora de promocionar publicitariamente sus productos».



Don Juan Carlos, en Riaño con altos cargos de la Junta y alcaldes leoneses.

El Rey don Juan Carlos disfrutó de una jornada de caza en la Reserva Regional de Riaño

□ RIAÑO/EFE.- El Rey Juan Carlos disfrutó de una jornada cinegética en la Reserva Regional de Caza de Riaño, en la montaña leonesa, a donde llegó en la tarde del martes para cazar un rebeco que hace un año no pudo capturar en el mis-

mo lugar. Fuentes municipales informaron a EFE de que Don Juan Carlos partió en la mañana de ayer, a las 5,30 horas, desde Riaño (León), donde pasó la noche, hacia la reserva de caza. El Rey, que entró en la reserva con los guardas forestales,

llegó acompañado por el vicepresidente primero de las Cortes y ex consejero de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambrina, y el jefe de la Sección de Espacios Naturales, Juan Carlos Peral.

Los acompañantes «no

Los tipos de interés irán al alza, según el director general del Banco de España

□ ÁVILA/EFE.- El director general del Banco de España, Luis María Linde, afirmó ayer en Ávila que «la tendencia de los tipos de interés no es bajista, por lo que irán al alza», de acuerdo con una situación generalizada en toda Europa.

«Se descartan nuevas bajadas -dijo en rueda de prensa- debido a un cambio de la situación en los mercados de Europa que provocará una tendencia al alza en los meses previos a la entrada en vigor de la moneda única».

Tras participar en el curso de verano de la UNED dedicado al futuro de la Unión Europea, Linde manifestó que, aunque el euro ha sufrido una bajada respecto al dólar, la moneda europea se recuperará al comienzo del próximo año.

El director general del Banco de España realizó en su ponencia un balance del funcionamiento del Banco Central Europeo, del que destacó su futuro trabajo por la importancia que representará en Europa.

El subdirector general del Banco Santander Central Hispano, Rafael Martínez Ferreira, que habló sobre los productos derivados en los mercados financieros, manifestó en rueda de prensa que las privatizaciones de las empresas públicas han beneficiado a la actividad económica española.

podieron acceder a la zona donde se encuentra este rebeco -en el límite entre Riaño y Burón-, debido a que estos animales son muy sensibles», según el alcalde de Riaño, Luis Ignacio González Matorra.

El alcalde explicó que al no haber podido dar caza al rebeco a primeras horas del día, tuvo que esperar hasta el atardecer, porque estos animales «no salen a primera hora de la tarde».

El Ayuntamiento de Riaño invitó a Don Juan Carlos para cazar este rebeco, «que es muy grande, lleva años en la zona y es el mejor que hay por aquí», según el alcalde.

Al cierre de esta edición se desconocía la suerte del cazador real en el anochecer leonés.

Los Reyes, en Santiago

Por otro lado, los Reyes visitarán este fin de semana Santiago de Compostela, en donde Don Juan Carlos presidirá el sábado el Consejo de Ministros, y el domingo realizará la tradicional ofrenda en el día del patrón de España.

Los Reyes llegarán a Santiago a media tarde del sábado, y serán recibidos oficialmente en la Plaza del Obradoiro por el presidente del Gobierno, José María Aznar, y por el presidente de la Xunta, Manuel Fraga.

El Rey presidirá, poco después de su llegada, un Consejo de Ministros en el que Aznar y varios miembros de su Gabinete expondrán informes sobre los temas de mayor actualidad relativos al Gobierno.

ENTREVISTA

JOSÉ VALÍN

CONSEJERO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

«Esta debe ser la legislatura de los productos de calidad»

MARIBEL BARRANTE/ICAL

Los regadíos de Valdivia, el impulso del Centro Tecnológico de la Leche y el desarrollo de productos como las hortalizas son los principales retos del consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta, José Valín, que repite en su cargo, en los próximos cuatro años y en referencia a la provincia de Palencia.

Nueva legislatura y supongo que nuevos retos. ¿Cuáles son en su opinión los que deben afrontarse en la provincia de Palencia?

En lo estructural, Palencia va a vivir estos años una mejora por la terminación del canal Cea-Carrión que va a permitir desahogar la situación de años como el presente donde todo el sistema está con escasez de agua. Espero que sea también un cuatrienio en que se desarrollen notablemente los regadíos del río Valdivia. En cuanto a otros aspectos, esperamos que en Palencia se produzca un afianzamiento del Centro Tecnológico de la Leche, inaugurado recientemente y creo que en Palencia se dan las circunstancias más adecuadas para el desarrollo de alternativas tanto en el sector de programas de agricultura agroenergética como en el de la integrada y ecológica, con una potenciación en el regadío de productos como las hortalizas que fueron en tiempos emblemáticas en esta provincia.

¿Y en cuanto a los retos en general para la Comunidad?

Podríamos hablar, por un lado, de retos urgentes y, por otro, de los importantes. Entre los primeros, estaría el reparto de los incrementos de cultivos herbáceos, ya que hemos conseguido otros 7.000 millones de pesetas que hay que distribuir inmediatamente. Además, el reparto del viñedo, donde hemos logrado otras 525 hectáreas, la negociación de la cuota láctea, etc. Todo esto habrá que resolverlo en lo que queda de año. Urgente es también la constitución de las Juntas Agrarias locales. Lo importante sería, por un lado, entrar de lleno en el Plan de Regadíos. Ya hemos metido 12.000 millones de pesetas en el presupuesto de este año, pero hay que avanzar más y espero que se apruebe definitivamente el Plan Nacional. En el mismo nivel de prioridad hay que incrementar los esfuerzos en tipificación y diferenciación en los productos de calidad y en conseguir que buena parte de las producciones agrarias de Castilla y León estén vinculadas a productos de esta naturaleza porque es donde está el valor añadido. También es importante desarrollar dos programas: el de cultivos agroenergéticos, que pueden ser una alternativa para el secano y el regadío y el de la agricultura integrada, que tiene interés sobre todo para los productos hortofrutícolas. Como cuarto gran reto yo hablaría del incremento de nuestras producciones

ganaderas de forma prudente pero constante y, dentro de ello, dinamizar la comercialización de nuestros productos cárnicos, ya que somos la primera potencia ganadera de España. Finalmente, un reto que engloba los cuatro anteriores, es el del desarrollo rural, ya que consiguiéndolo se gana en calidad de vida para nuestros pueblos.

¿Qué objetivos tiene en concentración parcelaria?

Es imposible cerrarla en esta legislatura porque aunque se han hecho ya las grandes concentraciones, siempre quedarán cosas. Primero porque ya se plantea la necesidad de las reconcentraciones y, luego, la de concentrar las zonas no tradicionales que sí precisan una modernización estructural, incluso zonas ganaderas donde es fundamental. Eso sí, hay que hacerla con criterios ambientales estrictos. En tercer lugar,

”

Debe hacerse el regadío del Valdivia, potenciarse los productos hortícolas y apoyar el Centro de la Leche».

hay que acometer la concentración vinculada al regadío.

¿Y en modernización de explotaciones?

Se trata del instrumento fundamental para conseguir la incorporación de jóvenes, para que las explotaciones sean viables técnica y económicamente. Como objetivo instrumental sigue siendo el primero y trataremos de que tenga la atención presupuestaria oportuna.

Una nueva Dirección General de Garantía Agraria

La Consejería de Agricultura y Ganadería tendrá una estructura nueva durante la próxima legislatura. Así, en vez de tres direcciones generales, como hasta ahora, contará con una más, que se dedicará exclusivamente a gestionar los fondos europeos procedentes del Feoga garantía y que se denominará Dirección General de Garantía Agraria, desdoblándose de la actual Dirección General de Agricultura y Ganadería.

Sobre ella, José Valín, que no quiere adelantar

nombres para dirigirla, sólo asegura que «se especializará en todo lo que son las ayudas de la PAC y en lo que tiene financiación con el Feoga Garantía, pero será también la que asuma las competencias del antiguo Sempa, actual Fega, con una red de silos y con más de 300 funcionarios».

El consejero afirma que se constituirá en «una Dirección General con un cuerpo administrativo y económico importante que tramitará 150.000 millones de pesetas de ayudas».

El otro cambio previsto es que las competencias en materia de Desarrollo Rural pasen a la Dirección General de Estructuras Agrarias, de manera, que, en opinión de Valín, «mantenga un paralelismo con el reglamento aprobado en la Agenda 2000, al está demostrado que las estructuras agrarias son las que más fondos han demandado».

De esta forma, se unifican ambas competencias y se da una visión diferente y más europea, al desarrollo rural.



LUIS LÓPEZ ARAICO

José Valín, consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta.

Los otros objetivos son finalistas pero este es el instrumental más notorio, que, además, va dirigido exclusivamente a los agricultores profesionales.

¿Cómo afrontará la ampliación de la Denominación de Origen Ribera del Duero?

Reabriendo el diálogo que dejamos aparcado por motivos

electorales con todos los profesionales del sector implicados. Es un asunto, que, al igual que la denominación de «vinos de la tierra» preocupa a esta Consejería, y en los que intentaremos profundizar todo lo posible, aunque en el caso de la ampliación de «Ribera del Duero», existente unas connotaciones territoriales que van más allá de los sectores implicados.

¿Y las denominaciones de calidad?

Esta legislatura debe ser la que consiga que buena parte de los productos agrarios de Castilla y León se puedan vincular a las tipificaciones de calidad. Intentaremos, además, que exista una política de formación del consumidor para reconocer e identificar estos productos. Creemos que esta es una de las formas de que el sector agrario enfrente la dura competencia de la globalización económica, a la vez que entendemos que aquí es donde tiene más facilidad el productor para participar en todo el proceso de industrialización.

¿Mantendrá su buena relación y el diálogo con las organizaciones profesionales agrarias?

Por supuesto que sí, pero no por quedar bien, sino porque la problemática del sector agrario es poliédrica y siempre que me he reunido con las Opas he descubierto al menos 3 ó 4 perspectivas distintas que no conocía antes. Por ello, creo que el diálogo con el sector, con todas las partes del sector y en todos los ámbitos, es fundamental.

Herrera, Santamaría, Garabito y Alzola, con responsabilidad en las Cortes

VALLADOLID/M.B.-ICAL.- El procurador burgalés y portavoz del Grupo Popular en las Cortes regionales, Juan Vicente Herrera, ocupará la portavocía de la comisión de Estatuto y de la Diputación Permanente de la Cámara, según acordó ayer este grupo parlamentario, durante la próxima legislatura.

Asimismo, se designó al también burgalés José Luis Santamaría como portavoz de la comisión de Sanidad y Bienestar Social y presidente de esta misma, cargo que ya ocupó en la anterior legislatura y que compatibilizará también con presidencia de la de Transportes y Comunicación.

Por otro lado, Felicísimo Garabito pasará de portavoz de la comisión de Educación y Cultura, puesto que ejerció durante los últimos cuatro años, a ostentar la presidencia de este departamento, dejando la de Vivienda.

Asimismo, Cesar Huidobro, que ha dejado de ser uno de los procuradores nombrados en representación de la Comunidad, se hará cargo como portavoz de la comisión de Transportes y Comunicaciones, en la que ya participó durante los últimos cuatro años.

Finalmente, Mercedes Alzola, ocupará la vicepresidencia de la comisión de Medio Ambiente.

Los comuneros no querían que Castilla pagara guerras exteriores y ajenas

SORIA/EFE.- El ex-director de la Casa de Velázquez Joseph Pérez aseguró ayer en Soria que la rebelión comunera fue fruto «del temor de los comuneros a que Castilla tuviera que sufragar una política que no interesaba a sus intereses nacionales».

El profesor Pérez, que participó como ponente en el seminario de Historia Económica de la Fundación Duques de Soria, explicó en este sentido que las consecuencias del nombramiento de Carlos I como Emperador y el esfuerzo económico al que se vio sometido el reino de Castilla fueron una de las causas de su decadencia.

En declaraciones a los medios de comunicación, Pérez añadió al respecto que «Castilla, como nación, no tenía ningún motivo para interesarse por los problemas de Alemania y de la fe, cuestión ésta que inspiró la rebelión comunera».

A juicio del ex-director de la Casa de Velázquez, los comuneros intentaron reservar una parte de la materia prima de Castilla para la industria castellana, lo que habría sido una buena manera de desarrollar y fundar la riqueza de Castilla dentro de la zona central. Afirmó que se ha puesto en tela de juicio muchos tópicos de la evolución del estado, la hacienda y la economía en la España de los siglos XVI al XX.

Aznar remarcó la necesidad de un proceso de paz definitivo sin pagar precios políticos

Gobierno y oposición acatan el fallo y HB lo considera un fracaso de Aznar y Mayor Oreja

La decisión del Tribunal Constitucional de excarcelar a la anterior Mesa Nacional de HB fue acatada y respetada por todas las fuerzas políticas del país, que se mostraron respetuosos

con el fallo al considerar que la sentencia se ajusta a derecho. Sin hacer una valoración política, los dirigentes negaron que la sentencia vaya a influir en el proceso de paz del País

Vasco. Mientras los actuales dirigentes de HB y los excarcelados la pasada madrugada valoraron el fallo como «el fracaso» de la política del Gobierno de José María Aznar y Mayor Oreja.

■ **MADRID/PAMPLONA/AGENCIAS.** José María Aznar afirmó desde el Líbano y a falta de analizar en profundidad el fallo, que al Gobierno le toca «respetar, acatar y cumplir» esta resolución del alto Tribunal.

El jefe del Ejecutivo dijo no haberse sorprendido por el fallo y anunció la voluntad de su Gobierno de proseguir con todas las iniciativas en marcha para hacer definitivo el proceso de paz, siempre respetando las reglas del juego y sin pagar precios políticos.

Aznar subrayó, asimismo, que a quien corresponde tomar en este momento decisiones políticas es al mundo de HB. «Había una Mesa y ahora hay dos», dijo Aznar. «Veremos las consecuencias que eso puede producir dentro del proceso abierto en el País Vasco», aseveró.

El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, declaró esta tarde que en la sentencia «se enmarca en que hay colaboración con banda armada». «Otra cosa -añadió- es el sentido de la proporción de la pena, pero lo que es evidente es que hay colaboración con banda armada».

Además, dijo que no se debe pensar que «hemos podido perder el tiempo», aunque agregó que «del mundo de HB espero poco en los próximos meses en orden al proceso de lo que es una autenticidad en la paz».

Por su parte, el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, resaltó una conclusión, que a su juicio, es positiva, y es que «quienes tanto han atacado la Constitución e incluso han apoyado el ejercicio de la violencia, ahora se están beneficiando de esa Constitución que tanto aborrecen», explicó. Almunia insistió en la posición de «respeto y acatamiento» que su partido mantiene, «el PSOE quiere dejar claro el respeto a la decisión, nos guste o no la sentencia», comentó.

El presidente del comité de gobierno de UCD, Josep Antoni Duran Lleida, se mostró «satisfecho» con la decisión de la excarcelación y manifestó que «en el futuro Mayor Oreja no debería ser el interlocutor en el proceso de paz de Euskadi, porque está demasiado implicado y es vasco».

José Jon Imaz, portavoz del Gobierno Vasco, comentó que «esta sentencia tenemos que tomarla con absoluta normalidad y con tranquilidad». En cualquier caso, aclaró que «esperamos que contribuya a un proceso de paz entre todos los vascos y consolide el proceso de reconciliación en Euskadi».

HB

Mientras, los actuales dirigentes de HB y los excarcelados calificaron la decisión del Constitucional como «el fracaso» de la política del Gobierno de José María Aznar, razón por la que



CRISTINA ABADÍA/EFE

Permach (i) y Aoiz, portavoz actual y anterior de la Mesa de HB.

Floren Aoiz, portavoz de la anterior Mesa Nacional, le pidió una «reflexión» y un «cambio de actitud».

Tras una reunión a la que asistieron ambas direcciones, todos ellos comparecieron en una rueda de prensa en la que Aoiz subrayó que la del Tribunal Constitucional «es una sentencia política como la fue la otra en su día (la del Supremo) pero esto no es un gesto político».

«Hemos estado secuestrados y el Tribunal Constitucional ha remediado la situación, pero ahí no hay gesto político», precisó después de que Joseba Permach, actual portavoz de HB, subrayara que esta excarcelación «supone un verdadero fracaso de la política del PP» que, según apuntó, pretendía «debilitar el proceso iniciado en Euskal Herria» puesto que fueron los encarcelados quienes pusieron en marcha el Foro de Irlanda que dio paso al Pacto de Estella y este a la tregua de ETA.

En referencia al futuro interno de HB con dos direcciones en libertad, Floren Aoiz señaló que la coalición abertzale siempre ha tenido una sola dirección «y ahora también», aunque deberán estudiar «cuál es el grado de aportación y el sitio de cada uno» y anunció posibles manifestaciones.

Acto ilegal, condena excesiva

■ Los miembros de la Mesa Nacional de Herri Batasuna que decidieron ceder sus espacios electorales en 1996 a ETA cometieron un acto ilegal, un supuesto de colaboración con banda armada, que el Tribunal Supremo hizo bien en condenar en función de la legislación penal prevista para ello.

Pero esa legislación preveía una pena mínima de seis años de cárcel que, en opinión del TC, es desproporcionada en este caso, por lo que la mayoría de sus miembros optaron el martes por anular la condena y ordenar la excarcelación de los dirigentes batasunos que cometieron aquel delito.

El Constitucional difundió ayer el borrador de la sentencia, reconvertido a toda prisa en fallo definitivo. Los cuatro votos particulares anunciados se demorarán todavía algunos días.



CRISTINA ABADÍA/EFE

Tres de los cuatro ex dirigentes de HB salen de la cárcel de Pamplona.

Excarcelación escalonada, pocas horas después de la sentencia

■ Los miembros de la anterior Mesa Nacional de HB abandonaron las cárceles de Navarra y País Vasco horas después del fallo.

Los primeros fueron los ocho ex dirigentes que

cumplían condena en Martutene. Los de Nanclores quedaron en libertad a las dos menos cuarto. A esa misma hora, eran puestos en libertad los cuatro mahaikides de Navarra. Los últi-

mos fueron los encarcelados en Basauri, poco después de las 02,00.

Todos ellos fueron acogidos por familiares, amigos, simpatizantes y dirigentes de la actual Mesa Nacional de HB.

CRÓNICA PERSONAL

La sentencia del TC



PILAR CERNUDA

LOS dirigentes de HB que tantas flores echan ahora al Tribunal Constitucional tendrían que recordar sus descalificaciones al TC cuando sentencié de manera menos favorable a su causa, o recordar su desprecio a la Constitución, que se han empeñado en acatar «por imperativo legal».

Por tanto, que no nos vengan ahora esos miembros de HB con alabanzas al alto Tribunal, porque se las podemos echar todos, excepto quienes consideran a la justicia española manipulada por el Ejecutivo y los medios de comunicación, como han dicho en más de una ocasión dirigentes de HB y también alguno del PNV.

La sentencia del TC puede gustar más o menos, pero los que no tienen ningún derecho a interpretarla y sacar conclusiones son los miembros de HB. Como también se equivocan los que afirman que el Supremo ha recibido un varapalo o ha sido humillado por el Constitucional. Con esa regla de tres, cualquier recurso admitido por una instancia superior, o cualquier tribunal que reconsiderase o cambie una sentencia anterior, estaría incurriendo en una descalificación de aquellos que dictaron la primera sentencia. Antes al contrario, la Justicia permite recurrir a tribunales superiores cuando no se está de acuerdo con una primera resolución; es una de las garantías de la Justicia y del Estado de Derecho. Y no hay descalificaciones que valgan.

Lo que sí chirría en este caso es que en las largas discusiones internas del TC se ha advertido un tinte político que enturbiaba el debate sobre el recurso presentado por los abogados de la Mesa de HB. Los miembros del TC que han hablado con periodistas, que no han sido ni uno ni dos, coincidían en confesar que la política había entrado en el TC y que su propio presidente, Cruz Villalón, había hecho un análisis sobre las consecuencias políticas que podría tener la libertad de los batasunos en el proceso de negociación del gobierno con ETA. Y ese tinte político enturbiaba el análisis que se puede hacer de la decisión del Tribunal Constitucional de enmendar la sentencia anterior del Supremo.

Pasada la conmoción actual y la emoción que se vive en HB, habría que pensar en minuto en que significa para esa formación política la liberación de su antigua Mesa Nacional. HB se encuentra ahora con cincuenta personas que pertenecen a un mismo órgano de dirección y decisión, y con una Mesa de solo un año de vida pero muy asentada políticamente. Con un líder nuevo, Arnaldo Otegi, que además ha conseguido convencer de su moderación a un sector amplio de la sociedad y que ha llevado a HB a conseguir los mejores resultados electorales de su historia. Y hasta diciembre, mes en que se elegirá a la nueva Mesa, Otegi y Permach tendrán que compartir sus decisiones con unos dirigentes que entraron en prisión en la época dura de ETA y que, quizá, tengan tentaciones más extremistas que las del hoy cabeza más reconocida de HB, Arnaldo Otegi.

Entrar en las diferencias de criterio entre el TC y el Supremo no conduce a nada; lo que importa es ver las consecuencias de que la Mesa de HB está otra vez en la calle. Y saber si puede afectar, para bien o para mal, el proceso de paz.

El delegado castellanomanchego compareció en la Comisión del lino

Moro admite que compatibiliza su cargo con la actividad agrícola

□ MADRID/E.P. El delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Carlos Moro, manifestó ayer, en su comparecencia ante la comisión de investigación que analiza las ayudas comunitarias al cultivo del lino, que se considera un agricultor a tiempo parcial, que gestiona un patrimonio personal y familiar.

Carlos Moro afirmó ser agricultor desde que heredó en 1982 las tierras de su madre, pero añadió que su dedicación total es a su cargo de delegado del Gobierno, mientras que las tareas agrícolas ocupan su tiempo vacacional, por lo que, aseguró, «nunca he hecho dejación de mis tareas públicas».

Moro admitió haber cobrado 56,9 millones de pesetas en subvenciones por el cultivo de lino entre las campañas de 1995-1996 y 1997-1998 y anunció que en la actual campaña 1998-1999 percibirá por 212 hectáreas de este cultivo una subvención aproximada de 25 millones de pesetas.

También reconoció haber mantenido, en su condición de agricultor y no de alto cargo, reuniones con representantes de sindicatos agrarios pero insistió en que jamás utilizó su cargo público en beneficio en sus actividades agrícolas en secano, regadío y viñas y en que su actividad agrícola es pública y notoria en Castilla-La Mancha.

Moro negó haber realizado ninguna diligencia o llamada



Isaías García Monge (i) conversa con Neftalí Isasi.

telefónica al consejero de Agricultura de Castilla-La Mancha, Alejandro Alonso, para tratar de que se evitara que prosperara una normativa autonómica que prohibía el cultivo de «lino sobre lino» en sucesivas campañas, práctica que Carlos Moro reconoció haber realizado en los últimos años.

También aceptó que el lino que produce en su explotación se transforma en la planta transformadora de Colino (Almoguera) y se vendió directamente a ésta hasta 1998, fecha a partir de la cual pasó a almacenarse en unas naves de su propiedad situadas en San Clemente. Moro explicó que este cambio de orientación responde a la polémica surgida en torno al lino, pero señaló que con toda pro-

babilidad acabe vendiéndolo a la industria transformadora.

García Monge

Por su parte, el delegado de Gobierno en Castilla y León, Isaías García Monge, manifestó ayer ante la misma comisión que no puede hablarse de «proliferación» de incendios en plantas transformadoras de lino en esta Comunidad Autónoma, y consideró «una minucia» el porcentaje de lino cultivado que ha ardiado.

García Monge, informó de que en los tres incendios que se han producido durante los últimos meses en Castilla y León han ardiado unos 333.000 kilogramos de paja de lino, valoradas en unos cinco millones de pesetas.

El fiscal del Tribunal Supremo pide la suspensión cautelar de la juez decana de Marbella

El teniente fiscal del Tribunal Supremo, José Aparicio Calvo-Rubio, solicitó ayer al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) la suspensión cautelar de la decana de Marbella, Pilar Ramírez, informaron fuentes de la Fiscalía General del Estado.

□ MADRID/EFE.- El pasado lunes, la comisión disciplinaria del CGPJ decidió expedientar a la decana de Marbella por la supuesta comisión de dos faltas muy graves porque pudo infringir las normas de incompatibilidades de los jueces y el deber de abstención en asuntos relacionados con sus familiares.

Asimismo, la comisión disciplinaria acordó iniciar el procedimiento para la suspensión cautelar de Pilar Ramírez, y en este trámite previsto en la Ley Orgánica del Poder Judicial, el fiscal del Supremo interesó ayer del Poder Judicial la suspensión cautelar de Pilar Ramírez.

El informe del fiscal fue requerido por la comisión disciplinaria del CGPJ, que, antes de resolver, también contará con la opinión de la propia juez Ramírez, titular del juzgado de primera instancia e instrucción número 3 de Marbella.

El servicio de inspección había propuesto la suspensión de la juez en su informe elevado a la comisión disciplinaria, que, al decidir iniciar los

trámites legales, tendrá que volverse a reunir para decidir si, a la vista de los informes de la fiscal y de la propia juez, adopta dicha medida.

Acusación popular

El abogado de la acusación popular en el caso Atlético, José Carlos Aguilera, calificó ayer de «imprescindible» la suspensión de la juez decana de Marbella, Pilar Ramírez.

Aguilera dijo que consideraba la suspensión cautelar de la decana, además de imprescindible, de «proporcionada e indispensable» por la «gravidad» de los hechos como medida para evitar «la lesión o el peligro de que se imparta Justicia vulnerando los principios de independencia e imparcialidad de cualquier juez».

Añadió que las medidas adoptadas por la Comisión Disciplinaria contribuyen a «tener confianza en los propios mecanismos de protección de un sistema judicial no contaminado» y a actuar en su opinión, «llegado el caso, contra casos de corrupción».



Representantes sindicales conversan antes de la reunión.

Los sindicatos de prisiones no logran un acuerdo con Interior y anuncian nuevas movilizaciones

□ MADRID/EFE.- Los sindicatos de prisiones anunciaron ayer que no se sentarán de nuevo en la mesa de negociación y que iniciarán la próxima semana nuevas movilizaciones, mientras que la Administración pide que las protestas no se radicalicen y se hagan dentro de la legalidad para mantener abiertas las conversaciones.

Tras más de cuatro horas de reunión en la sexta jornada negociadora, los sindicatos consideraron que la Administración no ha variado la oferta realizada el pasado viernes y pidieron que intervenga el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, para desblo-

quear las conversaciones.

El representante del CSIF, Carlos García, dijo que no descartan ni la huelga general en los centros penitenciarios, ni movilizaciones ni concentraciones, aunque el calendario de protestas, a falta de cerrar, será anunciado hoy mismo.

El subsecretario del Ministerio del Interior, Leopoldo Calvo Sotelo, por su parte, consideró que la negociación y la oferta de la Administración continuará «en un contexto de actuaciones selectivas dentro de la legalidad y no podría mantenerse el clima negociador si se repiten las actuaciones ilegales» de días pasados en las cárceles.

Almunia afirma que no le preocupa un posible adelanto de las elecciones

□ MADRID/OTR/PRESS.- El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, manifestó ayer que no está preocupado por un adelanto de las elecciones generales, aunque reconoció que hay todo un otoño por delante para trabajar que «nos va a venir muy bien».

Almunia, que hizo estas declaraciones durante su intervención ante la dirección del partido y los 60 alcaldes de las ciudades más importantes de España gobernadas por el PSOE, pidió a los primeros ediles que ante la nueva legislatura se esfuercen por dar una imagen «nítida» de la gestión socialista y por crear una nueva personalidad y estilo político. Almunia les aseguró también que la Presidencia de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) será socialista.

Almunia indicó que el presidente del Gobierno, José María Aznar «seguro que tiene alguna presión» para adelantar las elecciones generales.

El PAR aprueba el inicio de las negociaciones con el PSOE para formar gobierno en Aragón

□ ZARAGOZA/EFE.- El Comité Nacional del Partido Aragonés (PAR) decidió ayer por amplia mayoría iniciar negociaciones con el PSOE para llegar a una coalición de Gobierno en Aragón.

A este acuerdo llegó el máximo órgano entre Congresos de los aragonesistas tras la votación secreta de los integrantes de del Comité, en la que la corriente favorable a la negociación con los socialistas obtuvo 95 votos, por 26 en contra y 10 en blanco.

Tras esta decisión, PSOE y PAR retomarán los contactos para que, previsiblemente, el próximo lunes el presidente de las Cortes de Aragón, José María Mur, proponga al socialista Marcelino Iglesias como candidato a la presidencia de Aragón, cuya sesión de investidura está previsto que se inicie el próximo miércoles.

Críticas del PP

El PP lamentó la decisión del Partido Aragonés, fuerza que, según recuerdan los populares en un comunicado, fue la segunda más votada en los comicios

del pasado 13-J en esa comunidad. Además, lamentó que el Par «no haya querido ni siquiera negociar el gran compromiso con Aragón» que le expresaron en su oferta. Populares y aragonesistas tenían prevista ayer una reunión de acercamiento para estudiar un posible pacto de gobierno que el PAR decidió suspender unilateralmente.

No obstante, el PP insistió en su compromiso de «seguir trabajando por Aragón para continuar mereciendo el apoyo de la mayoría de los aragoneses».

Los populares, que agradecieron a los aragoneses el apoyo electoral que situó al PP como primer partido de Aragón, lamentó que el PAR «propicie con su pacto un cambio de gobierno cuando la situación económica social y política de esa comunidad ha mejorado de manera ostensible en los últimos cuatro años para todos los ciudadanos de Aragón».

En este sentido, el PP señaló que la decisión del Par puede suponer una contradicción con la decisión expresada por los electores en las urnas.

Las cajas de ahorros españolas ganaron hasta junio 273.973 millones

■ MADRID/EFE.- Las cajas de ahorros españolas obtuvieron hasta junio un beneficio neto de 273.973 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 11,38 por ciento con respecto al mismo periodo del año anterior, según datos de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Este incremento ha sido posible por la mejora del margen de intermediación (beneficios obtenidos en la concesión de préstamos y captación de depósitos), y por el aumento de las comisiones que cobran las cajas, que crecieron un 11,38 por ciento hasta los 168.582 millones de pesetas.

El margen de intermediación creció en este periodo en un 4,65 por ciento, el margen ordinario un 5,14 y el margen de explotación un 3,25 por ciento.

Con todo, estos crecimientos se han obtenido por el mayor volumen de negocio, dado que todos los márgenes han perdido peso con respecto al total de los activos.

Así, el margen de intermediación ha pasado del 3,02 al 2,85 por ciento del total de los activos de las cajas, y el margen de explotación del 1,43 al 1,34.

La CECA ha apuntado que esta disminución es «menos intensa que en periodos anteriores», y ha sido compensada por un descenso en los gastos de explotación con respecto a los activos totales, que han pasado del 2,39 al 2,29 por ciento.

El Consejo de Telefónica pospone la incorporación de Martin Bangemann

■ MADRID/E.P.- El Consejo de Administración de la compañía Telefónica, que se reunió durante el día de ayer, pospuso la incorporación del ex comisario europeo de Telecomunicaciones, Martin Bangemann, tal y como se había anunciado el pasado 30 de junio.

El fichaje del alemán Bangemann se realizó con el fin de que el ex comisario tenga una participación activa en el diseño de la estrategia de la compañía de telecomunicaciones española y en las relaciones institucionales, al tiempo que intervendrá en la definición de nuevos productos, la entrada en nuevos mercados y la selección de socios locales en otros países, como asesor de la presidencia y miembro del Consejo de Administración.

Sin embargo, la agria polémica que se generó en los países miembros de la Unión Europea por el nombramiento de Bangemann cuando su cargo como comisario de Telecomunicaciones todavía estaba en funciones en la comisión ha aconsejado a la compañía aplazar su incorporación al Consejo de Administración de la citada empresa.

Folgado asegura que al finalizar el año se cumplirán las previsiones

El déficit público se sitúa en el 1,4% del PIB en el primer semestre

La acumulación del pago de intereses de la deuda durante el primer semestre del año provocó un aumento del déficit del Estado en términos de contabilidad nacional en el citado periodo del 6,4% respecto

a los seis primeros meses de 1998, situándose en los 1,273 billones de pesetas. De esta manera, el déficit se coloca en el 1,4% del PIB, una décima por encima de las previsiones del Gobierno para todo el año.

■ MADRID/OTR/PRESS.- El secretario de Estado de Presupuestos y Gasto, José Folgado, apuntó que el Ejecutivo «garantiza el cumplimiento holgado de los objetivos de déficit» y espera un mejor resultado de este indicador en julio y agosto.

Folgado explicó el «alto nivel» del déficit del Estado registrado hasta junio se debe a la acumulación del pago de intereses llevado a cabo hasta ahora, así como a la aceleración en las devoluciones impositivas respecto al mismo periodo del año pasado.

A modo de ejemplo, Folgado subrayó el descenso registrado por la recaudación en el mes de junio, que fue del 15,3%, motivado por el aumento de las devoluciones en un 22,6% y la ausencia en ese mes de ingresos de privatizaciones, que el año pasado ascendieron a 171.000 millones de pesetas.

Para el secretario de Estado, estos datos permiten al Ejecutivo garantizar «el cumplimiento holgado de los objetivos de déficit, sin ninguna sombra de duda, dado que éste experimentará una reducción muy intensa en los últimos meses».

El Gobierno no excluye llevar a cabo hasta final de año operaciones adicionales de canje de deuda, si bien este movimiento podrá realizarse únicamente si todo apunta a que se cumplirá el objetivo de déficit.

Por todo ello, las autoridades competentes esperarán a conocer los resultados de julio y agosto, en los que se contabilizará el efecto íntegro de la reforma del IRPF y la evolución de los ingresos impositivos tri-

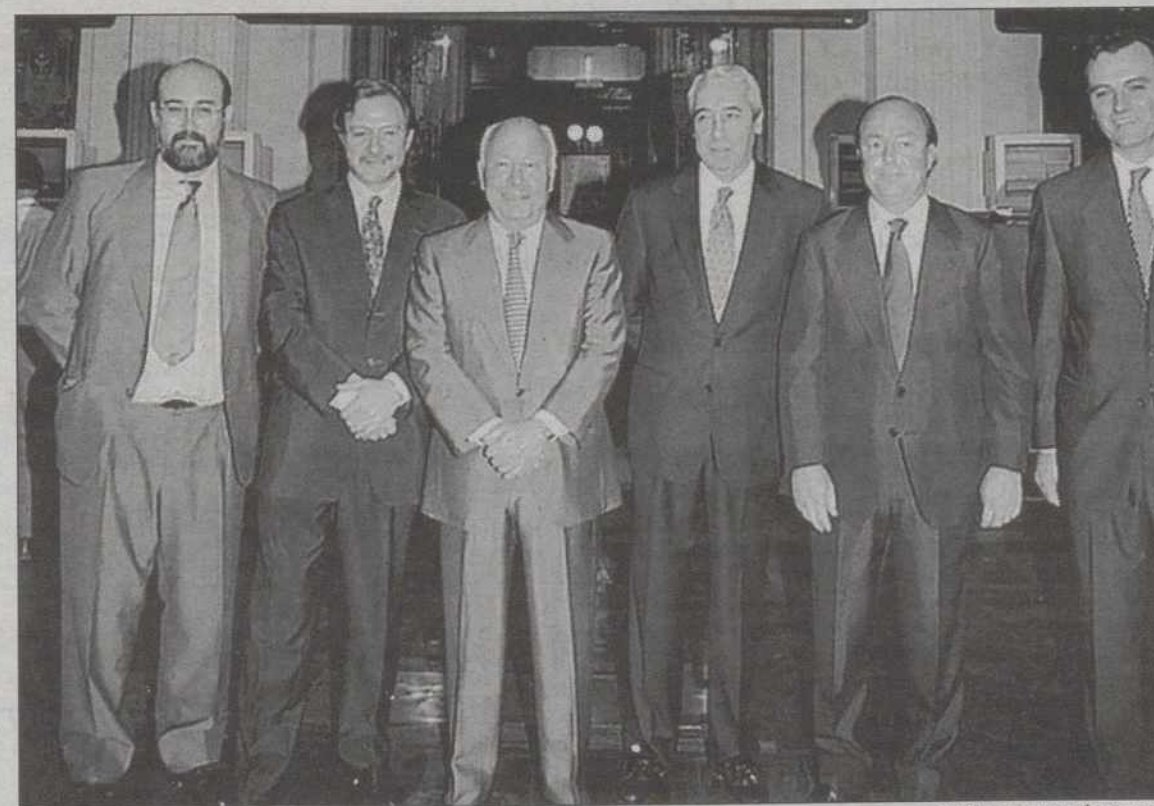


José Folgado, secretario de Estado de Presupuestos.

mestres.

El déficit de caja del Estado presentó hasta junio un aumento del 10,8%, situándose algo

por encima del billón de pesetas, como resultado de unos ingresos de 9,158 billones y unos pagos de 10,164 billones.



BERNARDO RODRÍGUEZ/EFE

SOGECABLE SE ESTRENA EN BOLSA CON UNA FUERTE SUBIDA DEL 7,88 POR CIENTO

Las acciones de Sogecable cerraron ayer su primer día de cotización en la Bolsa de Madrid con una fuerte subida del 7,88 por ciento, que superó la de Campofrío (+4,50%) y Bodegas y Bebidas (4,47%), y colocó el valor por encima de los 28 euros, concretamente en 28,05 euros, 4.667 pesetas. Todo ello en un ambiente poco propicio para las alegrías bursátiles, con un índice general que cayó el 0,58%, influido por las bajadas en Europa y en Wall Street.

BREVES

Portugal apelará al TE la decisión sobre el BSCH

■ El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, Jaime Gama, afirmó ayer, tras su encuentro con su homólogo español, Abel Matutes, que el Gobierno portugués apelará al Tribunal de Justicia Europeo la decisión de la Comisión Europea de levantar el veto luso a la entrada del Banco Santander Central Hispano (BSCH) en el grupo Champalimoud, como «última instancia para hacer valer los derechos portugueses».

Asimismo, Gama aseguró que Portugal «está muy abierto a las empresas españolas», ya que desde 1985 hasta ahora se ha pasado de 130 empresas españolas con presencia en el país vecino a 3.000. Además, el comercio exterior entre ambos países en los últimos tres años ha crecido el 50 por ciento, según afirmó el ministro portugués.

En este sentido, Gama explicó que debido a las relaciones económicas «tan intensas» entre los dos países, «se producen estos altercados». Gama manifestó que el veto sobre el BSCH no afecta en nada la relación entre España y Portugal, «porque es una relación creciente en todos los aspectos y el mercado portugués está totalmente abierto al español»; aunque matizó que las empresas españolas tienen que respetar la legislación portuguesa.

El PSOE propone subir las pensiones este año

■ El Grupo Socialista en el Congreso pidió ayer que todos los que perciben pensiones mínimas o de naturaleza no contributiva tengan el presente año una subida adicional anual de 28.000 pesetas, y que esta subida se haga efectiva mediante una «paga extraordinaria» antes del próximo 31 de diciembre.

Los socialistas presentaron con este fin una proposición no de ley en la que plantean además que esta revalorización sea financiada por el estado mediante la aportación al Sistema de la Seguridad Social de 80.634 millones de pesetas.

CCOO denuncia la lentitud de la negociación colectiva

■ Los convenios colectivos firmados en la primera mitad del año son 476, tan sólo un 21% del total de los acuerdos que hay que negociar. Los pactos suscritos afectan a 1.241.354 trabajadores y suponen un incremento salarial del 2,25%, según un informe elaborado por CCOO, organización que denunció el retraso y la lentitud con la que se desarrolla la negociación colectiva en el presente ejercicio.

Con independencia de los convenios 99, existen otros 2.070 firmados con anterioridad y con efecto económico en este año. Estos pactos repercuten en 4.902.185 trabajadores y conllevan un incremento salarial medio del 2,31%.

LA BOLSA

COMENTARIO DE MERCADO

EL EURO MANTIENE SU MEJORA

FRANCISCO HERRANZ ARENAS
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

Desde primera hora del día, el sentimiento vendedor mandaba en los órdenes que se introducían en el mercado de renta variable, lo que provocaba pérdidas en los índices que alcanzaban un -1,25%. Sin embargo, una reacción de última hora permitía disimular en parte esos descensos de forma que el Ibex 35 cerraba en los 9.999,8 puntos, con una merma de un -0,58% (-58,1 puntos), y el IGB perdía un -0,47% (-4,26 puntos) y finalizaba en los 893,48 puntos. El volumen de contratación se movió en niveles superiores a los 160.000 mn pts. Al igual que el lunes y el martes, nuestro mercado se comportaba mejor que la tendencia ofrecida por las principales bolsas del continente europeo.

Las caídas que sufría la Bolsa de París se concretaban en un -1,03%, la de Frankfurt un 1,4% y la Londres un 0,97%.

La noticia del día la encontramos en la salida al mercado continuo de la compañía Sogecable. A pesar del negativo ambiente que predominaba en el mercado, los inversores que acudieron a la OPV y fueron agraciados en el sorteo de acciones, obtenían una revalorización superior al 19%, ya que la acción cerraba tras su primer día de cotización a 28,05€, frente a los 23,5€ que se tuvo que pagar como precio de salida en la Oferta Pública.

Por lo que respecta al mercado de divisas, el euro ha mantenido la tendencia alcista iniciada el pasado lunes, cotizando por encima de la paridad de 1,053/E. Este comportamiento parece obedecer a la asimilación, por parte del mercado, de los últimos datos económicos conocidos en Europa, los cuales muestran una evolución favorable en el crecimiento de su economía.

DIVISAS

Divisa	Comprador	Vendedor
1 Dólar EUA	142,323	142,607
1 ECU	166,887	167,221
1 Marco Alemán	84,994	85,164
1 Franco Francés	25,345	25,395
1 Libra Esterlina	238,846	239,324
100 Liras Italianas	8,584	8,602
100 Francos Belgas	412,052	412,876
1 Florin Holandés	75,434	75,586
1 Corona Danesa	22,322	22,366
1 Libra Irlandesa	211,065	211,487
100 Escudos Portugueses	82,900	83,066
100 Dracmas Griegas	50,621	50,723
1 Dólar Canadiense	91,922	92,106
1 Franco Suizo	104,190	104,398
100 Yenes Japoneses	123,597	123,845

METALES

BÁSICOS	Contado	3 meses
Cobre	1.691,00	1.714,00
Aluminio	1.436,00	1.457,00
Plomo	508,00	513,00
Zinc	1.112,00	1.121,00
Níquel	5.795,00	5.870,00
Estano	5.260,00	5.280,00
Titanio	--	--

PRECIOSOS

PRECIOSOS	Contado
Oro	252,90
Plata	5,06
Platino	351,00

MEFF RENTA VARIABLE

FUTUROS	Liquidación	Demanda	Oferta	Último contrato	Máximo sesión	Mínimo sesión	Volumen contratos	Posición abierta
16 jul. 99	0,0	0	0	10,130	0	0	804	42,443
20 ago. 99	10,183,0	10,181	10,185	10,183	10,235	10,126	7,178	42,443
17 sep. 99	10,206,5	10,204	10,209	10,207	10,240	10,104	201	1,190
17 dic. 99	10,240,0	10,237	10,243	10,240	10,270	10,270	5	1,670
TOTAL FUTUROS: 8,188 POSICIONES ABIERTAS:								88,961

TIPOS DE INTERES

MERCADO INTERBANCARIO DE MADRID

PLAZO	DEPOSITOS %
A 1 Día	2,63
A 1 Semana	2,65
A 15 días	2,63
A 1 Mes	2,646
A 3 Meses	2,679
A 6 Meses	2,926
A 1 Año	3,068
Bono a 10 años	4,92

AB ASESORES

MORGAN STANLEY DEAN WITTER

BURGOS	VALLADOLID	MADRID
San Lesmes, 1 - 3º	Acera de Recoletos, 8 - 1º Dcha.	Pza. de la Lealtad, 3
Tfnos. (947) 20 61 40	Tfnos. (983) 39 11 66	Tfnos. (91) 580 11 00
Fax. (947) 20 15 91	Fax. (947) 39 52 02	Fax. (91) 531 28 11
09004 Burgos	47004 Valladolid	28014 Madrid

http://www.abasesores.es

MERCADO CONTINUO

Valor	Anterior	Máx	Min	Ultimo	%Var.	Valor	Anterior	Máx	Min	Ultimo	%Var.	Valor	Anterior	Máx	Min	Ultimo	%Var.
Alimentación						Valenc. Cem. Portid.	9,29	9,29	9,21	9,29	0,00	Dimetal	1,35	0,00	0,00	1,35	0,00
Azucarera-Ebro	14,15	14,15	14,05	14,10	-0,35	Comercio y Seguros						Lingotes	3,75	3,69	3,69	3,69	-1,63
Barón de Ley	34,15	34,48	34,00	34,20	0,15	Adolfo Domínguez	13,00	13,10	12,77	12,76	-1,72	Mecalux	8,35	8,34	8,15	8,20	-1,83
Bodegas Riojanas	11,05	11,05	11,00	11,00	-0,45	Aldeasa	28,50	28,50	28,12	28,15	-1,24	Nicolas Correa	4,30	4,33	4,15	4,25	-1,18
Bodegas y Bebida	10,29	10,20	9,80	9,85	-4,47	Catalana Occidente	21,08	21,15	20,75	20,80	-1,35	Radiotrónica	47,70	48,00	46,50	47,20	-1,06
Campofrío	14,91	15,20	14,86	14,90	-0,07	Continente	20,46	20,45	19,71	19,75	-3,59	Zardoya Otis	24,80	0,00	0,00	24,80	0,00
CVNE	13,80	13,05	13,05	13,05	0,38	Corp. Mapfre	19,53	19,60	18,81	18,88	-3,44	Minero-Siderúrgica					
El Águila	9,75	9,75	9,41	9,70	-0,52	Cortefiel	27,20	27,32	27,01	27,02	-0,67	Acerinox	29,50	29,66	29,15	29,30	-0,68
Koipe	26,75	26,60	26,00	26,60	-0,56	Enaco	7,97	8,00	7,90	7,95	-0,25	Asturiana Zinc	13,09	13,22	12,80	12,80	-2,27
Omsa	7,02	7,05	6,90	6,95	-1,01	Mapfre Vida	28,10	28,34	27,19	27,32	-2,86	E.del Zinc	5,70	0,00	0,00	5,70	0,00
Paternina	14,40	14,50	14,25	14,25	-1,05	Pryca	16,42	16,61	16,20	16,24	-1,11	Global Steel	2,40	2,35	2,30	2,30	-4,35
Pescanova	10,80	11,13	10,90	11,00	1,82	Superdiplo	21,20	21,20	20,99	20,99	-1,00	N.Montaña	0,67	0,67	0,67	0,67	0,00
Puleva	0,52	0,52	0,51	0,51	-1,96	Comunicaciones						Tubacex	1,92	1,94	1,86	1,88	-2,13
SOS Arana	10,37	10,40	10,30	10,32	-0,48	Acesa	11,27	11,29	11,03	11,13	-1,26	Otros Servicios					
Tabacalera	19,02	19,16	18,92	19,81	-0,05	Aumar	20,25	20,40	19,72	19,75	-2,53	Abengoa	27,10	27,10	26,50	26,72	-1,42
Telepizza	4,84	4,89	4,66	4,69	-3,20	Estacionamientos	26,40	25,78	25,78	26,40	0,00	Alba	26,85	27,01	26,00	26,05	-3,07
Viscofan	10,64	0,00	0,00	10,64	0,00	Europistas	6,40	6,49	6,36	6,42	0,31	Befesa	12,14	12,25	12,05	12,05	-0,75
Automóviles						Iberpistas	7,18	7,21	7,18	7,21	0,42	Dogi	10,90	10,89	10,35	10,38	-5,01
Tudor	9,30	9,20	9,00	9,20	-1,09	Telefónica	48,84	48,80	48,16	48,25	-1,22	Funespaña	21,30	21,60	19,65	19,81	-7,52
Volkswagen	61,00	0,00	0,00	61,00	0,00	Eléctricas						Indo Internac.	42,51	42,07	42,07	42,51	0,00
Bancos						Agua Bama	16,29	16,35	15,81	15,84	-2,84	Indra	10,09	10,04	9,95	9,99	-1,00
Andalucía	34,00	34,00	34,00	34,00	0,00	Endesa	19,89	19,95	19,60	19,73	-0,81	Meliá Inv. Am.	22,52	22,50	22,00	22,50	-0,09
Argentaria	22,20	22,45	22,17	22,31	0,49	Gas Natural	21,94	22,04	21,08	21,25	-3,25	Midesa	21,24	21,50	21,00	21,18	-0,28
Atlántico	36,12	35,90	35,90	35,90	-0,61	Hydrocarbónico	13,11	13,14	12,71	12,80	-2,42	Parques Reunidos	8,70	8,68	8,31	8,41	-3,45
B. Herrero	60,00	0,00	0,00	60,00	0,00	Iberdrola	13,68	13,84	13,25	13,42	-1,94	Picking Pack	0,21	0,21	0,20	0,21	0,00
Banesto	15,90	15,95	15,80	15,82	-0,51	Red Eléctrica	7,93	7,94	7,86	7,90	-0,38	Prosegur	9,15	9,25	9,10	9,11	-0,44
Bankinter	40,49	40,79	40,20	40,50	0,02	Unión Fenosa	12,38	12,45	12,25	12,41	0,24	Sol Meliá	40,50	40,60	40,00	40,04	-1,15
BBV	13,28	13,31	13,01	13,06	-1,68	Inmobiliarias						TPI Pag Amar.	20,90	21,45	20,64	20,80	-0,48
BSCB	9,99	10,02	9,77	9,95	-0,40	Bami	3,89	3,94	3,80	3,81	-2,10	Transportes Azkar	9,90	9,99	9,90	9,98	0,80
Castilla	14,42	14,50	14,21	14,25	-1,19	Filo	1,41	1,40	1,37	1,38	-2,17	Vidrala	8,66	8,90	8,62	8,70	0,46
Cto. Balear	18,00	18,00	18,00	18,00	0,00	Filo B	1,48	1,49	1,46	1,46	-1,37	Vilesa	11,81	0,00	0,00	11,81	0,00
Estiñe	1,36	1,38	1,35	1,35	-0,74	Metrovacesa	20,86	20,82	20,31	20,40	-2,25	Química y Energía					
Galicía	16,00	16,00	16,00	16,00	0,00	Prima	8,09	8,10	7,90	8,02	-0,87	Bayer	41,21	41,25	41,25	41,25	0,10
Guipuzcoano	12,44	12,40	12,30	12,30	-1,14	Sotogrande	3,18	3,24	3,13	3,19	0,31	Cepsa	11,38	11,58	11,37	11,50	1,04
Pastor	47,50	47,50	47,05	47,48	-0,04	Urbas	0,79	0,80	0,78	0,78	-1,28	E.I. Aragonesas	5,51	5,54	5,44	5,44	-1,29
Popular	72,95	72,85	70,60	71,00	-2,75	Urbis	14,06	14,19	13,82	13,94	-0,86	Ercros	0,74	0,74	0,72	0,73	-1,37
Valencia	7,99	8,00	7,92	8,00	0,13	Vallehermoso	9,96	9,99	9,70	9,70	-2,68	Europac	2,03	2,11	2,06	2,10	3,33
Vasconia	10,51	10,55	10,55	10,51	0,00	Zabalburu	8,49	8,55	8,43	8,43	-0,71	Faes	11,45	11,54	11,42	11,48	0,26
Zaragozano	9,20	0,00	0,00	9,20	0,00	Inversión Mobiliaria						Grupo Fosterera	1,41	0,00	0,00	1,41	0,00
Cementos y Construcciones						Cofir	13,18	13,46	13,23	13,30	0,90	Reno de Medici	2,34	2,32	2,27	2,28	-2,63
Acciona	50,25	50,55	48,50	49,07	-2,40	Corp Banesto	8,28	8,28	8,20	8,20	-0,98	Repsol	20,56	20,55	20,03	20,19	-1,83
ACS	28,30	28,19	27,65	27,78	-1,87	Dinamia	10,48	10,55	10,40	10,50	0,19	Seda Bama	4,56	4,59	4,45	4,49	-1,56
Agroman	8,41	8,50	8,27	8,36	-0,60	Fastibex	6,15	6,30	6,00	6,00	-2,50	Zeltia	14,20	0,00	0,00	14,20	0,00
C. Portland	32,30	32,87	32,00	32,00	-0,94	G.Duro Felguera	6,98	7,30	6,96	7,03	0,71	Textil y Papel					
Cristalería E	47,50	47,90	47,30	47,30	-0,42	Grál. Inversión	0,40	0,39	0,38	0,39	-2,58	E.Paper	0,38	0,38	0,38	0,38	0,00
Dragados OR	12,05	12,35	11,86	11,91	-1,18	Inbesos	3,60	0,00	0,00	3,60	0,00	Ence	17,68	17,63	17,31	17,63	-0,28
FCC	56,50	57,35	55,55	55,70	-1,44	Metal Mecánica						Iberpapel	11,90	11,98	11,74	11,96	0,50
Ferrovial	21,90	21,90	21,10	21,25	-3,06	Acerallia	11,89	11,99	11,71	11,80	-0,76	Miquel y Costas	22,00	22,38	21,80	22,00	0,00
Obrasc Huarte Lain	9,19	9,17	9,05	9,13	-0,66	Aforasa	8,96	9,20	9,00	9,00	0,44	Sniace	1,25	1,26	1,22	1,23	-1,63
Portland Valderribas	29,29	29,51	28,84	29,51	0,75	Amper	17,25	17,48	17,28	17,41	0,92	Tafisa	9,90	10,24	9,87	10,19	2,86
Uniland	53,00	0,00	0,00	53,00	0,00	Azkoymen	22,00	22,49	21,50	21,90	-0,46	Tavex Algodonera	8,30	8,45	8,30	8,32	0,24
Uralita	8,25	8,85	8,15	8,23	-0,24	CAF	26,30	26,48	25,80	26,00	-1,15	Unipapel	10,05	9,90	9,75	9,75	-3,06



ÓSCAR NAVARRO

El edificio fue restaurado para habilitarlo como hotel-restaurante, consiguiendo así unir tradición y tecnología. Con cuatro siglos de historia, la Posada ofrece sosiego a quienes la visitan

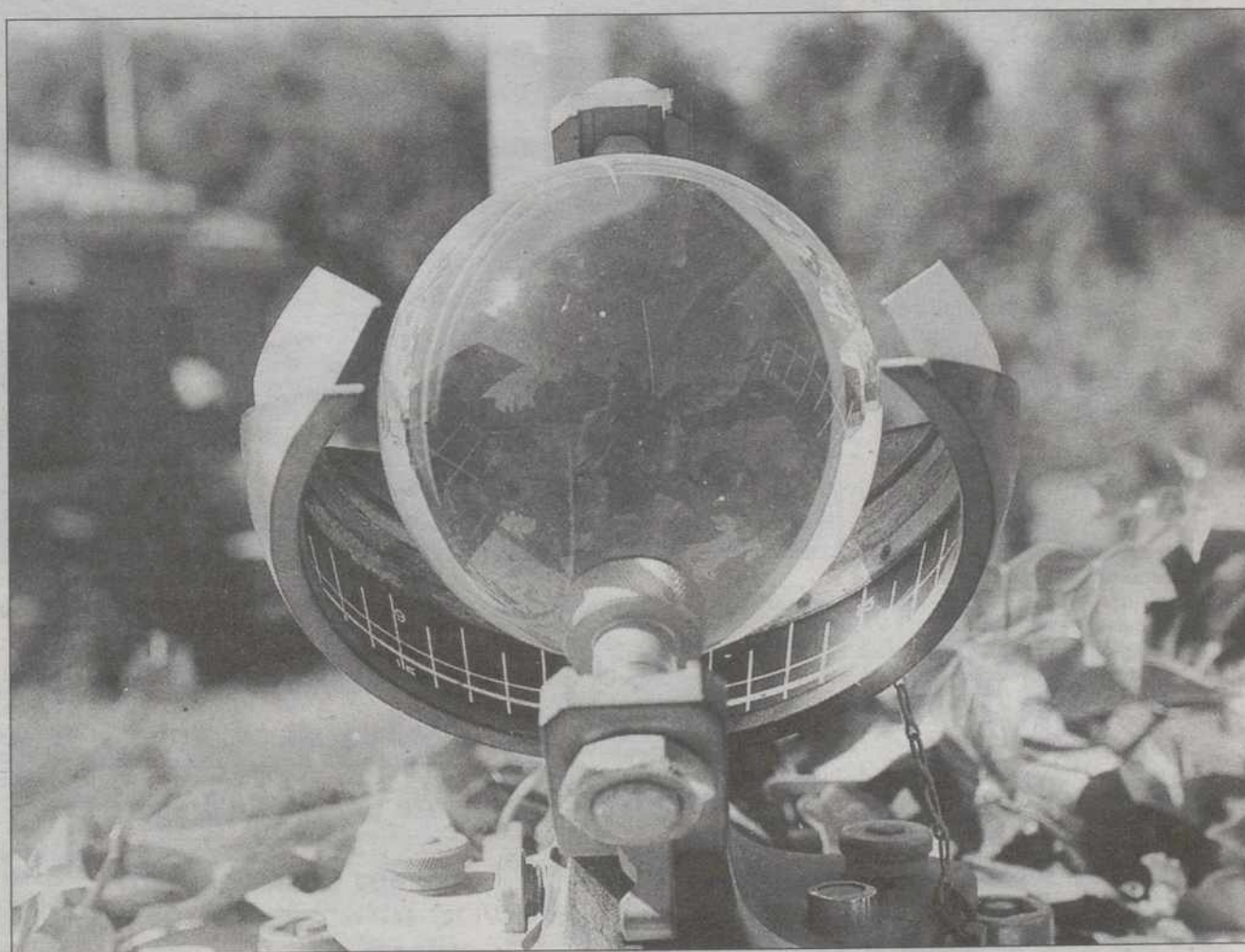
El placer de ser abad por una noche

La Posada de la Casa del Abad, en Ampudia, fue edificada en el siglo XVII para el Abad de la Colegiata de San Miguel. A finales del siglo XVIII pasó a ser propiedad de Diego García, notario madrileño.

EL PRONÓSTICO METEOROLÓGICO DESDE EL PROPIO HOGAR Mariano Bustillo es un agricultor de Astudillo a quien, desde pequeño, le ha atraído el mundo de la climatología. Por eso, tiene montado su propio centro meteorológico en esta localidad, desde donde recoge todos los datos relacionados con el tiempo. «Dispongo de varios equipos, de los cuales sólo he comprado dos. El resto son del Centro Meteorológico de Castilla y León», explica Bustillo.

Cada día hace tres observaciones distintas en las que mide las temperaturas, la humedad, la velocidad y la dirección del viento. Estos datos se los facilita por la noche al Centro de Valladolid.

PÁGINAS VI Y VII



PABLO REQU

La Posada de la Casa del Abad es uno de los puntos más emblemáticos de la villa de Ampudia. Aquellos afortunados que han podido pasar algún tiempo entre sus muros, han tenido la oportunidad de sentir el encanto que encierra este edificio de casi cuatro siglos de historia. La luz y el sosiego dan la bienvenida a quienes acuden a ella.



ÓSCAR NAVARRO

La Posada del Abad no ha relegado a un segundo plano el espíritu de Tierra de Campos, convirtiéndolo en un elemento principal.

La Posada del Abad, el último refugio de la calma

CARLOS H. SANZ LUQUE

DENTRO de la villa de Ampudia se puede encontrar una de los edificios más emblemáticos de toda la zona de Tierra de Campos.

Se trata de la Posada de la Casa del Abad, edificada el siglo XVII para el Abad de la Colegiata de San Miguel, y situada en la plaza principal del pueblo.

Convertida hoy en hotel-restaurante, la casa fue adquirida al Abad por Diego García de Tovar, notario de Madrid, transmitiéndose su legado dentro de su familia hasta nuestros días.

La estructura de la casa se ha mantenido hasta hoy, conservándose todas sus estancias interiores e incluso la capilla en la que el Abad realizaba los oficios.

La Posada de Ampudia fue sometida a una restauración para habilitarla como hotel-restaurante. En ella se ha conseguido integrar la más alta tecnología con el espíritu de la casa, sin que ello suponga una confrontación de estilos.

La entrada, que se localiza en la plaza Francisco Martín Gromaz, está construida en piedra, con grandes muros de adobe, manteniendo el sabor de las viejas casas castellanas.

Nada más entrar, llama la atención su espectacular bóveda de más de seis metros de altura. En ella se encuentra la recepción del hotel.

Una puerta conduce al precioso patio interior, en el que se funden los elementos tradicionales con el arte más contemporáneo, todo ello bañado por la luz del páramo.

A partir de aquí se articulan toda una serie de pasillos y patios que en un primer momento parecen laberínticos.

Es una casa del siglo XVII cuyos muros reúnen uno de los oasis más interesantes y atractivos dentro del gran desierto de Tierra de Campos.



ÓSCAR NAVARRO

Los salones son amplios y frescos, grandes anfitriones de largas horas de lectura.

Anexionada a la casa se encuentra una antigua carpintería, que se ha transformado, sin retirar ningún útil, en una moderna sala de reuniones, que permite tener al alcance de la mano todo lo necesario para una reunión de negocios.

Preparada para el siglo XXI

Acondicionada para la vida del próximo siglo, la Casa cuenta también con sauna, gimnasio o instalaciones para practicar

La Posada del Abad de Ampudia, situada en la plaza principal del pueblo, une tradición y tecnología

deportes como el pádel o el tenis.

Las habitaciones se caracterizan por la comodidad y por la alta prestación y el lujo en los servicios, teniendo, por ejemplo, dos líneas de teléfono, una de ellas para conectar mediante módem o a Internet.

Todas las habitaciones se encuentran en la segunda planta, son de gran amplitud y están completamente aisladas unas de otras, lo que facilita la sensación de tranquilidad.

Amplios salones para disfrutar de la paz de Ampudia

La Posada de la Casa del Abad cuenta con toda una serie de comodidades. Tiene varios salones, interiores y exteriores. Uno de los más curiosos es el que está situado en una estancia que en su día fue la cuadra. Aún conserva los pesebres, en los que antes comían los caballos, y donde ahora están expuestos curiosos objetos de la época.

Otro de los salones que llaman la atención por su curiosidad es "el de la farmacia". En él se ha aprovechado la estructura que tenía la estancia cuando en su tiempo fue una farmacia. Hay estanterías con frascos de cerámica, usados para guardar las medicinas. Incluso se conserva la rejilla de las ventanas, en la que se puede apreciar un pequeño orificio por el que se repartían los medicamentos cuando la farmacia estaba de guardia.

Los salones destacan por su gran amplitud y por el la calidad de los detalles, cuidados en todas las estancias al máximo. En ellos se puede disfrutar de un bien preciado, fin de muchos de los visitantes que viajan a la Posada del Abad: la tranquilidad. Todas las estancias parecen transportar a quienes se alojan en ellas a otro mundo, apartado del bullicio que contamina nuestras vidas durante la mayor parte del año.



Uno de los rincones más curiosos de la Posada de la Casa del Abad es la capilla en la que realizaba sus oraciones diarias. Muy pequeña, es uno de los "extras" que ofrece la Suite del Abad. En ella se pueden observar una talla del siglo XVII y diversos reclinatorios usados en su día por el mismo Abad.

Todo el mobiliario pertenece a la casa, y se ha ido conservando de generación en generación. Cuando se abrió el hotel, apenas se compraron muebles, pues se pudo "vestir" con los que había.

El interior del hotel está muy cuidado y ha sido diseñado por Ángel García Puertas, miembro de la familia y propietario del hotel.

Junto al hotel se encuentra el restaurante, situado en lo que antaño fue un lagar, y que conserva todos los aparejos que un día sirvieron para hacer vino.

Pero sin duda, el hecho que más destaca de la Posada de la Casa del Abad es la forma en que se ha combinado el sabor tradicional castellano y la más alta tecnología.

El conjunto de todos estos elementos es lo que ha hecho merecedor al hotel, de cuatro estrellas, asegurando así no sólo la calidad sino la alta prestación

de servicios.

Algunos de estos elementos son de una alta modernidad tecnológica. Células fotoeléctricas hacen que se iluminen los pasillos sin tener que encender interruptores.

Las células fotoeléctricas de los pasillos, el tratamiento dado a los suelos y paredes, o el sistema de limpieza del aire son algunos detalles que han permitido otorgar las cuatro estrellas a este hotel

Pero no sólo se ha pensado en la comodidad, sino también en la limpieza y en la conservación del medio ambiente.

Así, la piscina se climatiza mediante placas solares y su cubierta es móvil para evitar la

pérdida de calor. Su depuración se realiza ecológicamente, con sal en lugar de cloro, y con un sistema de electrólisis.

El hotel tiene un sistema de aspiración que elimina la aparición de ácaros y olores. Ade-

lidad de reservar un coto de caza. Aunque se debe hacer la petición con antelación, la Posada pone a disposición del cliente dos cotos diferentes, "El esqui-lejo bajo" y "Monte de los Cabe-zos". En ellos, las condiciones para la caza de diversas piezas son excelentes, destacando la vegetación y la gran luminosidad.

Para los más deportistas se ofrecen diversas actividades relacionadas principalmente con el medio ambiente.

Los largos paseos en bicicleta por el entorno de la villa, harán las delicias de más de uno.

También se puede cambiar la bicicleta por el caballo, otro de los servicios especiales que ofrece la Casa del Abad.

En definitiva, se trata de un buen lugar tanto para descansar como para poder apreciar el retiro y calma de la llanura castellana.

Disfrutar de la comida castellana en el restaurante

Unido al hotel se encuentra el restaurante. Su salón principal está situado en lo que en su día fue un lagar, por lo que conserva las grandes prensas con las que se machacaba la uva para hacer vino.

No hace falta estar alojado en el hotel para poder disfrutar de los ricos menús que los cocineros de la posada de la Casa del Abad, preparan con esmero cada día.

La elaboración de los menús corre a cargo de José Antonio del Río. Entre los platos cabe destacar los "hongos con foie" o el "puchero del Abad", sin olvidar el delicioso "arroz con bogavante".

Entre los pescados resaltan el "sol de merluza relleno de centollo" y el "rape en salsa de nécoras con hongos".

Dentro de las carnes son de obligada petición los "medallones de solomillo con foie en café de París", y los "pichones de la torre a la luz de la cebolla". De postre, ¿qué tal un trozo de "tarta de manzana de la abuela?"

Información sobre el precio de las habitaciones

Quienes quieran pasar una temporada en la Casa, deben saber que la habitación doble cuesta en esta temporada 13.500 pesetas y la individual 10.000 pesetas.

También cuenta con cuatro suites (16.500) una de ellas con hidromasaje (18.000). Además hay una suite especial, "La Suite del Abad", en la que se puede disfrutar de todo tipo de lujos: teléfono, equipo de música, salón...etc. Para realizar la reserva se puede llamar al teléfono 979 768008. También se puede visitar en Internet su página web en <http://www.arquired.es/user/ampudia>.

La sala de reuniones permite ser alquilada por empresas. Cuentan con un completo sistema de megafonía además de distintos aparatos como proyectores o pizarras, para poder realizar cualquier tipo de exposición.

El precio del alquiler de la Sala de Reuniones es de 50.000 pesetas.

Estos precios pueden variar dependiendo de la temporada en la que se haga la reserva de habitaciones.

ÓSCAR NAVARRO



La gran bóveda del recibidor ofrece la primera impresión de lo que se va a encontrar dentro.

La Posada de la Casa del Abad se encuadra dentro de la historia de la villa de Ampudia. El Castillo, la Colegiata de San Miguel y la Casa del Abad guardan a lo largo de la historia una estrecha relación.

En un principio, fue la residencia del Abad de la Colegiata de San Miguel. De aquí pasó a ser propiedad de Diego García de Tovar, notario de Madrid, a finales del siglo XVIII.

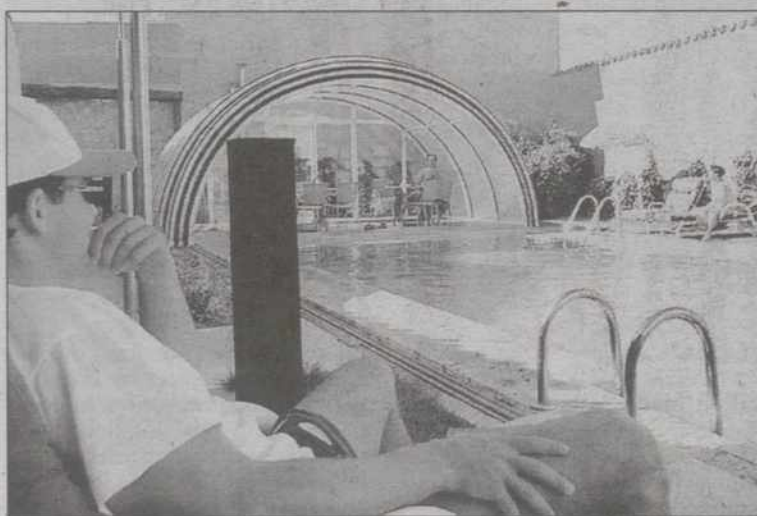
La Casa ha permanecido hasta la actualidad en posesión de la familia García de Tovar, manteniéndose a lo largo de casi tres siglos en un aceptable estado.

Jesús García Simón influyó notablemente en la conservación y restauración de la casa, impidiendo durante años su deterioro, y haciéndola habitable.

Hoy son sus hijos, los hermanos García Simón, no sólo los propietarios de la Casa del Abad, sino también los principales protagonistas en su reconstrucción y transformación en la actual Posada de la Casa del Abad.

En la actualidad, el edificio tiene su fachada y entrada principal en la Plaza de Francisco Martín Gomaz, teniendo también una entrada trasera por una calle secundaria.

Conserva los dos pisos y los diversos corrales y patios, uni-



La piscina es uno de los principales atractivos de la Posada.

dos por diversos pasillos.

Está construido a partir con piedra en zócalos y portalón en la entrada. Los muros son principalmente de adobe y piedra, sobre los que se asientan diversos forjados.

De la posada destaca principalmente su cuidado interior, obra de Ángel García Puertas, uno de los hermanos propietarios del hotel.

En este diseño destaca el cuidado empleo de la luz, tanto natural, como artificial. Los patios interiores actúan como gigantescas fuentes luminosas, inundando con su fuerza las

estancias contiguas. Allí donde no llega la luz natural se colocan unos juegos de luces artificiales, colocados de forma artística.

El interior de la Casa es de tarima de madera, contrapunto de la gran bóveda, en forma de concha, que da la bienvenida a los visitantes.

Muebles, rejera y portalones son todos del siglo XVII, a pesar de lo cual se encuentran en perfecto estado de conservación.

Unido a la casa se encuentra una antigua carpintería convertida hoy en una moderna sala de reuniones para empresas.

ENTREVISTA

JOSHUA D. BRADLEY
ESTUDIANTE NORTEAMERICANO

«Palencia aunque es una ciudad pequeña, es maravillosa»

MANUEL MARTÍN

ATRAÍDOS por Las Edades del Hombre y las bellezas de las tierras palentinas, muchos extranjeros visitan la ciudad durante estos días. Estas personas no son sólo proceden de España, también llegan de otros países. Este es el caso de Joshua David Bradley, un joven norteamericano con muchas inquietudes religiosas, culturales y artísticas.

-¿De dónde eres?

-De Virginia.

-¿Y cómo has llegado hasta Palencia?

-La razón es que tengo en la ciudad a un amigo de Estados Unidos. Él me habló muy bien de esta localidad castellana. Se llama Marcos y me ha ayudado mucho a desenvolverme en Palencia.

-¿Y te ha decepcionado Palencia?

-No, para nada. Palencia, aunque es una ciudad pequeña, es maravillosa.

-Maravillosa. ¿Por qué?

-Por todo. Principalmente por su arte, su cultura y su ambiente apacible y tranquilo.

-¿Viniste también a aprender aquí el castellano?

-Sí, es uno de los motivos principales de mi estancia en Palencia. Además, mi novia domina perfectamente el castellano, y en Virginia también se habla algo. Por esta razón, me incliné por esta ciudad, porque me habían dicho que aquí se habla muy bien.

-¿Y has aprendido correctamente el castellano?

-Correcto, no. Es difícil este idioma, pero me voy defendiendo. Sólo llevo en España un mes escaso.

-¿Cuando regresas a Estados Unidos?

-El uno de agosto.

-¿Con pena?

-Sí, me gustaría quedarme en esta ciudad más tiempo y empaparme bien de su religiosidad, su cultura, su



Joshua David Bradley.

ambiente y sus gentes.

-¿Cuáles son las comidas que más te han gustado?

-La tortilla de patata y la paella.

-¿Has visto Las Edades del Hombre?

-No, no he tenido tiempo, pero espero ir a visitarlas. Ya he visto muchas iglesias y otros monumentos, que me han sorprendido por su estilo. Lo que más me entusiasma es pasear por la Calle Mayor, que es una zona maravillosa.

-¿Cuando vuelvas a Virginia, ¿qué vas a hacer?

-Seguir estudiando. Aún me faltan dos años para terminar Teología y también me gustaría ser profesor de castellano en mi tierra.

-¿Y después?

-Casarme y formar un hogar.

-¿Dónde irás de viaje de novios?

-Me gustaría mucho volver a Palencia con mi mujer otra vez y desde aquí, recorrer toda la región Castilla y León.

-¿Veo que llevas una Biblia

-Sí, la leo y medito mucho. Cristo es para mí el auténtico amor.



ÓSCAR NAVARRO

La fachada está construida con piedra y muros de adobe.

El interior de la Posada del Abad ha sido diseñado por Ángel García Puertas, uno de los propietarios

¿Te gustan las aventuras, el misterio, la intriga, ...?

DIARIO PALENTINO



te ofrece este verano

la mejor colección de best sellers,
de altísima calidad literaria y editorial, en **12 entregas.**

Autores como Stephen King, Noah Gordon, James Ellroy, Ruth Rendell
y obras como *La delgada línea roja*, *L.A. Confidential*, *Carne trémula*, ...

Resérvalos ya en tu kiosco habitual todos los viernes,
junto a tu ejemplar de Diario Palentino por sólo
480 pesetas más precio de portada.



**Cada
viernes
una nueva
entrega**

Estas vacaciones disfruta leyendo con

DIARIO PALENTINO



Astudillo, una villa con grandes tradiciones

En la localidad de Astudillo, además del Centro Meteorológico, hay diversos monumentos que atraen a muchos turistas a la villa.

Es un pueblo que encierra la autenticidad castellana, con el convento de las Clarisas, contiguo al que fue palacio de la Reina. Merece también la pena visitar la iglesia de Santa Eugenia, de principios del siglo XIII, alzada a expensas de la Reina Doña Berenguela. De la iglesia de San Pedro, de estilo ojival decadente, hay que destacar el retablo mayor del siglo XVI, que se compone de tres cuerpos con relieves escultóricos muy notables.

Hay otra iglesia, la de Santa María, que también merece especial atención. Es gótica y consta de tres naves. Este lugar guarda en su interior un sepulcro de alabastro de Don Fernando Alonso de Astudillo. También son interesantes las tablas pintadas hispano-flamencas que figuran junto al pilar central de esta misma nave.

También en las cercanías de Astudillo se encuentra la ermita del Cristo de Torre-Martín, que es lo único que queda de la villa de abadengo que existió en este lugar y quedó despoblada en el siglo XVII.

De la economía de esta localidad hay que destacar la agricultura como principal modo de ingresos para los vecinos, aunque también cuentan con una fábrica de dulces. Asimismo es famosa por las telas, motivo por el cual muchas personas se acercan a la villa.

Entre sus tradiciones figuran las bodegas, en las que, según comentan los vecinos, cada uno realizaba su propio vino. Actualmente son pocas personas las que continúan la citada actividad.



PABLO REQUEJO

Mariano Bustillo comprueba por la mañana, a mediodía y por la noche las temperaturas máximas y mínimas del día.

Pronósticos meteorológicos desde el propio hogar

PATRICIA VELASCO

DESDE pequeño, a Mariano Bustillo siempre le interesaron las condiciones meteorológicas. Durante su infancia su gran ídolo era Mariano Medina, en la época en que comenzó a dar la información del tiempo.

Su afición por recoger los datos relacionados con el tiempo comenzó con un bote en el que, con una regla, medía los

litros de agua que habían caído durante una tormenta.

Aparatos

Todos los instrumentos de medición se encuentran dentro de su vivienda. «Dispongo de unos cuantos equipos, de los cuales sólo he comprado dos. El resto son del Centro Meteorológico de Castilla y León», explica.

En una de las casetas se encuentra el termómetro de

En la localidad de Astudillo, con el nombre de "Carralobo", Mariano Bustillo tiene montado su propio centro meteorológico.

máximas y mínimas, que Mariano Bustillo observa tres veces al día: por la mañana, a mediodía y por la noche.

Otro de los instrumentos es un termohigrógrafo, donde se

registran las temperaturas y la humedad del aire a todas las horas del día. Este vecino de Astudillo comenta que «entre las cinco y las seis de la tarde se alcanza la máxima temperatura

todos los días y la mínima se registra a primeras horas de la mañana».

Otro de los equipos es el evaporímetro, donde se ven los grados de evaporación todos los días. En esta caseta, se miden principalmente las precipitaciones y la humedad relativa del aire.

En otro lugar se encuentra el aparato que mide la velocidad del viento en grados de circunferencia. En tierras palentinas, el viento suele soplar con dirección oeste-noroeste, que es el que domina casi siempre.

El anemómetro es otro de los equipos que mide el viento. Es la toma de tierra con la que se registran con una veleta y otra rueda que gira con la velocidad del aire, todos los datos sobre el viento.



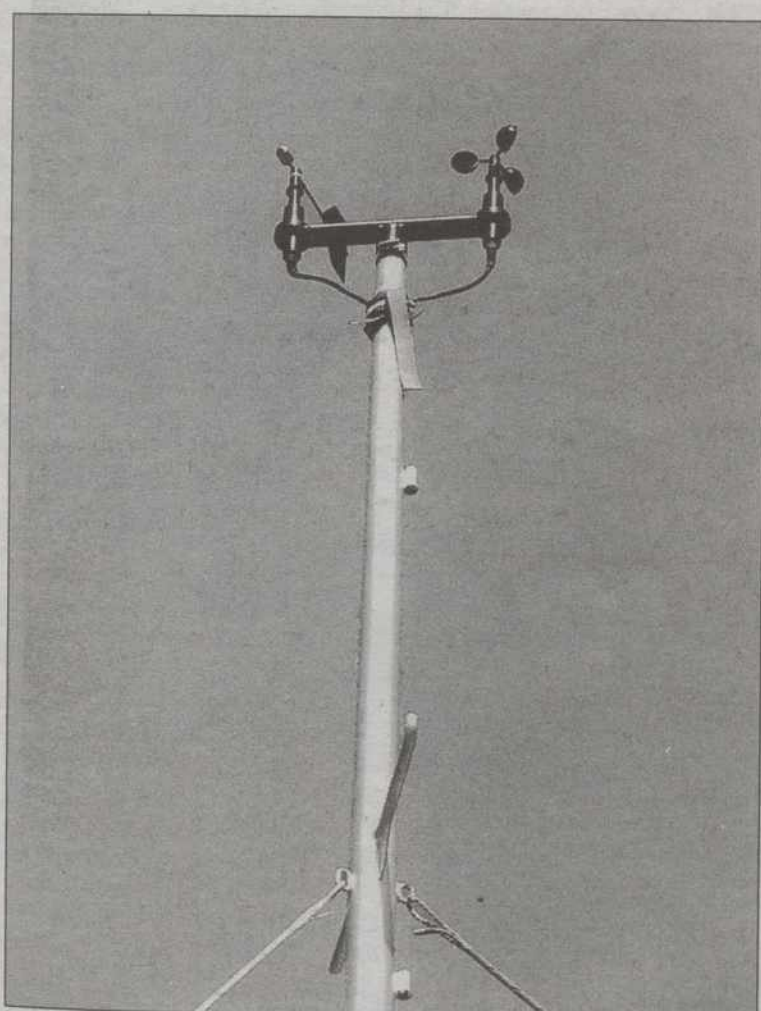
PABLO REQUEJO

Las instalaciones de este centro meteorológico están ubicadas dentro de la casa familiar.



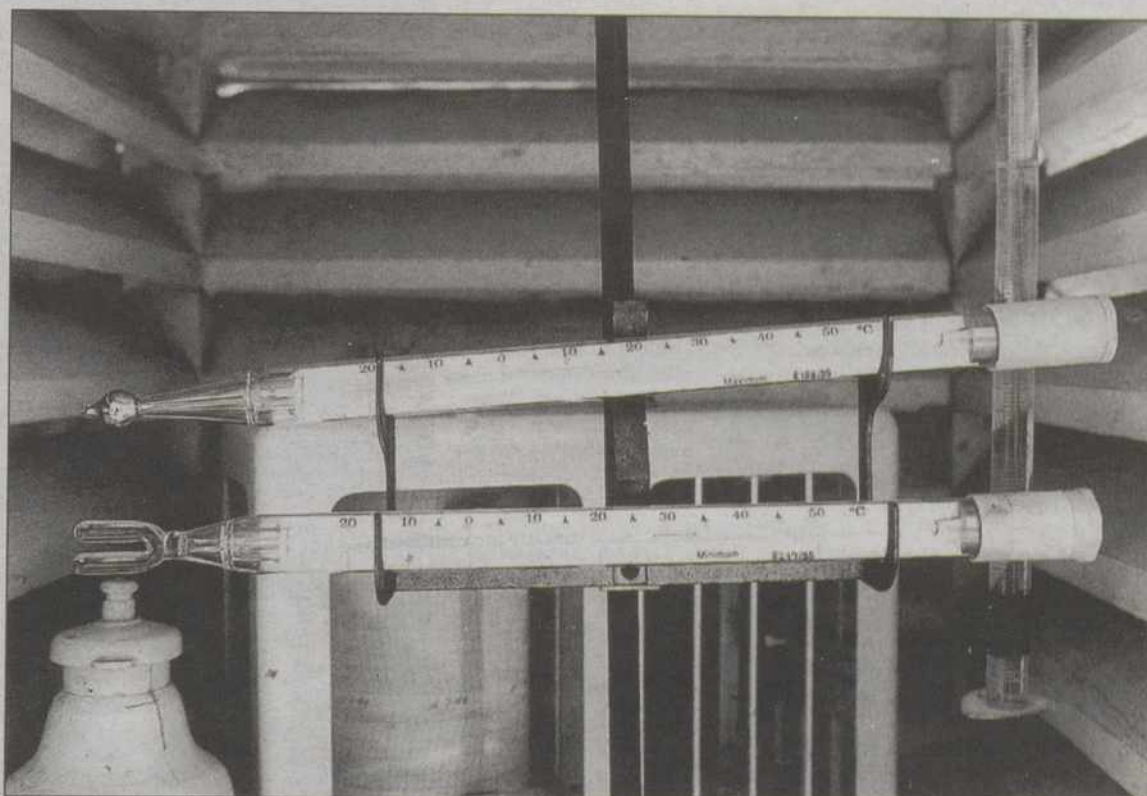
PABLO REQUEJO

El pluviógrafo es uno de los equipos más modernos del centro.



PABLO REQUEJO

El anemómetro es el equipo que mide la velocidad del viento.



PABLO REQUEJO

Los termómetros muestran las temperaturas máximas y mínimas del cada día.

En otro lugar se encuentra el pluviómetro, en el que tan sólo una vez al día se miden las lluvias. Un poco más alejado, el pluviógrafo, uno de los equipos nuevos, instalado allí por el Centro Meteorológico de Valladolid, con el que colabora Bustillo. En este instrumento se marcan según la hora solar -dos horas menos que la de nuestro país-, los datos exactos sobre la hora en la que comenzó y dejó de llover. Todos los días hay que cambiar la banda y este aparato dispone hasta de sistema de calefacción.

El heliógrafo es el equipo más nuevo de todas las instalaciones. Este aparato sirve para contabilizar las horas del sol al día. Los rayos van quemando las bandas, que son de tres tipos: una para el verano, otra para la primavera y el otoño y una última para el invierno.

También dispone de un barógrafo, que se encuentra instalado dentro de la casa, con el que se mide la presión atmosférica una vez a la semana. Los datos que facilita están a nivel de estación debido a la altitud de Castilla y León. Mariano

Bustillo los cambia todas las semanas al nivel del mar, que son los que refleja en sus informes.

Tiempo e Informes

Más de una hora diaria le lleva a Bustillo revisar y conocer los datos de todos estos aparatos. Esto supone una gran dedica-

ese tiempo: precipitaciones, humedad, evaporización, velocidad y dirección del viento y la presión atmosférica.

Todos los días se hacen tres observaciones distintas en las que se miden las temperaturas, la humedad, la velocidad y la dirección del viento. Estos datos se facilitan por la noche al Centro Meteorológico de Valladolid

«Dispongo de unos cuantos equipos, de los cuales sólo he comprado dos; son con los que comencé recogiendo los datos sobre las temperaturas. El resto son del Centro Meteorológico de Castilla y León»

ción, que quita tiempo a su otra ocupación como agricultor.

Todos los años, este vecino de Astudillo realiza un informe anual y todos los meses redacta un resumen de las condiciones meteorológicas de esos días. En estos estudios se incluyen datos sobre las temperaturas máximas y mínimas alcanzadas durante

y un resumen del estado del día, al igual que a otros destinatarios como por ejemplo el Diario Palentino.

Mariano Bustillo lleva más de 13 años colaborando con el centro de Valladolid, aunque hace 20 compró los primeros equipos por su cuenta. Desde los años 50 comienza su afición

por conocer el estado del tiempo y las precipitaciones.

Ya no quiere más equipos, «porque esto me requiere una gran dedicación y me quita tiempo de mi trabajo como agricultor. Lo hago por gusto. No recibo ningún tipo de ayuda económica», comenta.

En Castilla y León existen 534 estaciones pluviométricas que colaboran con el Centro Meteorológico, de las cuales 183 son termopluviométricas, entre las que se encuentra la de Mariano Bustillo.

La provincia de Palencia acoge a 55 colaboradores que miden las precipitaciones por ejemplo, en Becerril y Carrión. De éstas, 22 también ofrecen temperaturas desde Alar de Rey, Guardo, Monzón de Campos entre otras.

Este agricultor de Astudillo, al final del año realiza una memoria con los resultados de todos los meses y del año agrícola.

Mariano Bustillo asegura que no se atreve a dar pronósticos a los vecinos, «simplemente son predicciones populares. Mi único objetivo es intentar conservar las costumbres».

Un hombre del tiempo en la localidad de Astudillo

Bustillo se acuerda de todos los acontecimientos climáticos que han ocurrido en la localidad, fecha y año exacto. Siempre le ha gustado conocer el tiempo y mucha gente de Astudillo se acerca para preguntarle por las previsiones meteorológicas. Sin embargo, asegura que esto no se puede conocer, «sólo me atrevo a realizar pronósticos populares, porque siempre te puedes equivocar». Lo que nunca falla, según este agricultor de la zona, «son las predicciones sobre la niebla, cuando aparecen en febrero, a los 90 días, llueve».

entrevista
refrescante

Luis Ángel Pérez Pérez

«Sólo se puede apreciar bien Astudillo cuando se ha visto»

ALVARO MÍNGUEZ
ASTUDILLO

LUIS Ángel Pérez Pérez tiene 44 años y trabaja en la panadería "Hijos de Leonardo Pérez", desde hace 20. Es padre de dos hijos de 15 y 16 años respectivamente. Reconoce que dedica mucho tiempo a su bodega. En ella, Luis Ángel produce un excelente vino de cosecha.

-¿Por qué es panadero?

-Porque mis padres y mis abuelos también trabajaron en este negocio, y consecuentemente, decidí continuarlo.

-¿Le resulta rentable el trabajo en relación a las horas que le dedica?

-Esta última semana sí, porque ha subido el precio del pan, aunque depende de temporadas.

-¿Trabaja por afición o por dinero?

-Un poco por las dos cosas. Siempre estás a expensas de lo que demande el público.

-¿Cuántas personas trabajan con usted en la panadería?

-Mi hermano Cesáreo, y las mujeres de ambos. Es un negocio familiar.

-¿Cuántas horas dedica al día a la panadería?

-Diez. Empiezo a las tres de la mañana y termino a las 13 horas.

-Lo mejor de su trabajo

-Cuando la calidad de la harina es la adecuada y no ten-

«Lo mejor de mi trabajo

es cuando la calidad de

la harina es la adecuada

y no tengo discusiones

con los clientes. Lo peor

es la rutina diaria, el

calor veraniego y la falta

de vacaciones y de tiem-

po libre»

go discusiones con los clientes.

-Lo peor

-La rutina diaria, el calor y la falta de vacaciones.

-¿Cuálidad que considera necesaria para ser panadero

-Mucha perseverancia y asimilar el oficio, porque requiere mucha dedicación.

-¿Cuáles son las fechas de mayor actividad?

-Los veranos y los días festivos, porque viene más gente al pueblo. De todas formas las panaderías de los pueblos tienen mucha actividad.

-¿Cuánto tiempo dura el proceso de elaboración del pan?

-Cuatro horas, entre los repesos, la cocción y la fermentación.

-¿Qué oficio le gustaría desempeñar?

-Reportero, y más concretamente el de fotógrafo. Me encanta todo lo relacionado con la fotografía paisajística.

-¿Qué le gustaría hacer si no estuviera trabajando?

-Deporte; la bicicleta siempre me ha apasionado.

-¿Cuando el hambre le aprieta, ¿no suele probar un trozo de pan?

-Sí, del tostadito, ése me encanta.

-¿Le aconsejaría a su hijo que se dedicara al oficio de panadero?

-No, porque es duro y muy esclavo. Además es difícil disponer de vacaciones.

-Una palabra que le defina

-Liberal.

-¿Dónde le gustaría irse de vacaciones?

-A Galicia. Antes prefiero conocer España que el extranjero.

-¿Cómo promocionaría su pueblo a los turistas?

-Curioso. Hasta que no se visita no se puede admirar su esplendor.

-Destaque algún aspecto empresarial, económico o fuente de negocios del pueblo

-Transformación de la harina y la empresa de pastas "Azucena".

-Algo que cambiaría de la provincia

-Su conservadurismo y exceso de comodidad.

-¿Le gusta la lectura?

-Sí. Leo todos los días. Es algo que me encanta, como el comer.

-El libro más interesante que has leído

-"Los Pilares de la tierra", de Kent Follet.

-Palabra que más le gusta



Luis Ángel Pérez está orgulloso de su establecimiento y del pan que vende al público.

«Astudillo es un pueblo curioso. Hasta que no se visita, no se conocen las verdaderas maravillas que encierra la localidad. Me siento muy satisfecho de producir un buen vino en mis bodegas»

-Amanecer.

-La que menos

-Tristeza.

-¿Suele leer la prensa a diario?

-Sí, a menudo.

-¿Le preocupa estar informado?

-Sí, claro.

-¿Idolo al que admira

-El Ché Guevara.

-¿Cuálidad que admira en el ser humano

-La generosidad.

-Un medio de comunicación

-La radio, es el medio más inmediato.

-Un hobby

-La fotografía.

-Además, colecciono calendarios de bolsillo.

-Una película

-"Alguien voló sobre el nido del cuco". Actualmente no he visto muchas películas porque los panaderos tenemos poco tiempo libre.

-Un actor

-José Luis López Vázquez.

-Una actriz

-Ninguna actriz me ha marcado especialmente.

-Un rincón del pueblo

-La Mota.

-Relacione las siguientes palabras:

-Deporte

-Salud.

-Vacaciones

-Relajación.

-Palencia

-Cultura y riqueza artística.

-Televisión

-Consumo.

-Castilla y León

-Falta de cohesión. No existe la unión que hay en otras regiones como pueden ser Cataluña o el País Vasco.

-España

-Futuro, creo que estamos progresando en todos los sectores.

-¿Ha podido visitar las Edades del Hombre?

-Sí.

-¿Qué le ha parecido?

-Estupendo. Es para realizar tres visitas, porque no te da tiempo a ver todas las obras la primera vez. Es un conjunto artístico tan grande que es difícil admirarlo en una visita.

BOLSAS EXTRANJERAS

NIKKEI 18.532,5 (0,00%)	DAX 5.430,32 (+0,34%)	FOOTSIE 6.392,00 (-1,41%)	CAC-40 4.548,31 (-1,53%)	MIBTEL 24.617 (-2,07%)	DOW JONES 11.083,2 (-0,93%)
--------------------------------------	------------------------------------	--	---------------------------------------	-------------------------------------	--

FONDOS DE INVERSION

Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99	Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99	Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99	Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99								
AB ASESORES GESTION FONDOS																							
AB Iboxplus 2 garantiz sem.	6,46	-0,414	-8,323	BBV Ibox 2 Protegido	841,00	-0,411	0,899	rural ahorro, firm	782,26	0,000	0,000	Foncaixa Ahorro 34	8,46	0,000	0,761								
Fondo 19	17,07	0,621	4,500	Fondcomercio Mixto	11,74	0,093	1,843	CENTRAL HISPANO GESTION								Foncaixa Ahorro 11	13,54	0,000	0,665				
AB Iboxplus garantizado	9,99	1,321	-1,561	Fondcomercio 2001	638,49	-0,222	0,685	BOH Monetario Fondlesoro	2.282,34	0,014	0,667	GESDUERO											
AB Dinerplus	1.259,48	0,019	0,730	BBV Bono 2001	713,11	-0,436	-0,533	BOH 2004A	64,20	-0,989	-2,511	Fondueiro Garantizado	341,20	0,000	0,000								
AB Iboxahorro garantiz	7,78	0,029	-0,776	Gestiova Acciones	1.260,48	0,432	3,263	BOH 1999	80,64	-0,115	0,429	Inverdeuda Fondlesoro	431,66	0,000	0,000								
AB Fondo	19,81	-0,485	-0,530	Fondcomercio 1999	692,54	0,053	0,792	Foncondor Acciones	149,63	-0,592	4,472	INVERBONOS	-11,62	0,000	0,000								
AB Fondlesoro	12,38	-0,310	-0,366	Fondcomercio 2002	844,05	-0,674	-1,230	BOH Renta Fija 3	20,06	-0,248	-1,386	Iboxduero	347,30	0,000	0,000								
Renta Internacional	16,86	0,557	4,258	Fondcomercio Bolsa	17,64	0,215	4,215	BOH Interes Diario	7,24	-0,075	0,288	Fondueiro Bolsa	541,31	0,000	0,000								
AB Iboxfondo garantizado	8,36	0,445	1,953	Fondcomercio Ahorro	7,18	-0,333	-0,327	BOH Acciones	13,46	-1,136	1,366	Fondueiro renta	8,96	0,000	0,000								
AB Iboxfondo 2 garantiz sem.	6,35	-0,029	-0,723	BBV Renta 91	9,76	-0,255	-0,291	BOH Bonos Fondlesoro	639,32	-0,737	-1,309	INVERDUERO 2000	407,26	0,000	0,000								
AB Fondos Renta Variable	7,76	4,379	27,480	BBV Ahorro	9,96	-0,549	-1,432	BOH Mixto Acciones	18,92	1,531	7,735	Fondueiro dinero	896,14	0,000	0,683								
AB Euro Seleccin	7,15	2,957	3,426	BBV Bolsa	22,60	0,297	1,976	BOH Fondimo 3	68,20	0,025	0,676	Rentaduero	328,85	0,000	0,000								
AB Latinoamerica	5,10	-0,123	38,598	BBV Dinero	1.698,36	0,030	1,011	BOH Mixto Renta Fija	14,56	0,545	1,062	GESFIBANC											
AB Euro Global	7,22	0,923	5,344	BBV Indice	1,74	0,230	1,975	CITIGESTION								Fibanc Premier	775,31	0,126	1,278				
AB Euro Acciones	8,65	4,149	16,013	BBV PRIVANZA GESTORA				Citimoney	1.157,30	0,000	0,000	Fibanc Fondiner	1.981,07	0,073	0,924								
AB Euro Deuda	6,43	-0,587	0,107	Privanza valores inmobilia	8,33	2,963	3,676	Citicash Fund	854,12	0,000	0,000	Fibanc Crecimiento	13,27	0,282	3,956								
AB Divisa	7,56	0,581	8,010	Privanza dinero	5.754,63	0,038	1,065	Citidiner	647,14	0,000	0,000	GESINCA INVERSIONES											
AB Renta	14,49	-0,327	-0,563	Privanza Bolsa	15,73	-0,050	2,688	Citifondo RV	29,87	0,000	0,000	Ahorrofondo	41,45	0,487	1,651								
AB Fiva	16,22	-0,340	-0,100	Privanza divisa	12,86	5,056	18,015	Citifondo Lider	13,32	0,000	0,000	Cajaburgos Global	6,02	-0,008	-0,655								
ABAhorro	15,58	-0,429	-0,388	Privanza renta	10,86	-0,667	-1,480	DEUTSCHE BANK GESTION								Dierburgos	988,41	0,059	0,866				
Bolsa Internacional	13,20	4,872	26,606	BSN/SANTANDER GESTION				DB Alerantia	11,70	0,000	0,000	AC Acciones	19,58	1,372	5,232								
AB Fongarantia 2000	8,37	-0,252	0,707	Santander Renta 1999	9,37	0,103	1,427	DB Bolsa Garantiz 2000	9,27	0,000	0,000	fondocirculo, firm	7,88	-0,349	-0,469								
AB Bolsaplus	22,52	0,781	8,870	Santander Tesoreria	1.395,03	0,070	1,105	DB Europa Bolsa	12,23	0,000	0,000	Ahorro Corp. Capital 5	6,03	-0,817	-1,677								
ABBolsa	25,15	-0,464	4,014	BSN Dinero	1.599,34	0,064	1,177	DB Mixta	21,25	0,000	0,000	ACCuenta FT	1.172,30	0,061	0,980								
ARGENTARIA GESTION																cajaburgos eurotop, firm	6,26	0,240	0,892				
Argentaria Fondpostal	17,73	0,240	0,654	Santander Ahorro	14,15	0,015	0,425	DB Invest	10,36	0,000	0,000	fondespaña 1, firm	11,90	-0,302	-0,425								
Argentaria Fondplazo 2000-A	7,24	-0,227	0,393	Superfondo Santander	1.413,38	0,025	0,704	DB Diner	1.047,81	0,000	0,000	fondocirculo dinero, firm	814,48	0,043	0,770								
Argentaria Bex Bolsa	32,66	3,674	6,299	Santander Gestion Renta	10,27	-0,292	0,840	FG GESTION								fondespaña 2, firm	885,82	0,038	0,653				
Argentaria Postal Bolsa	19,91	0,971	-0,899	BSN Renta Fija	15,73	-0,604	-1,036	cajaburgos plazo mes, firm	6,41	-0,071	0,797	Caja Segovia Renta	9,28	0,049	0,844								
Argentaria Fondplazo 2000-b	7,24	-0,089	0,439	Santander Patrimonio	14,39	-0,822	-1,714	cajaburgos renta, firm	9,38	-0,377	-0,503	GESMADRID											
Argentaria Extra Tesoreria	6,53	0,015	1,249	Superfondo Santander 2	13,80	-0,265	-0,734	cajaburgos Ibox garantiz	7,49	-0,288	1,342	Madrid Bolsa	15,91	-0,072	3,156								
Argentaria Fonddirecto	1.197,60	0,070	1,005	Santander Bolsa Plus	15,41	0,139	3,857	cajaburgos Europa	7,93	1,413	4,880	Madrid Premiere	10,50	-0,362	-0,534								
Argentaria Postalidiner	1.586,06	0,047	0,774	Santander Dinero FT	1.136,64	0,053	0,735	cajaburgos bolsa, firm	11,80	1,324	4,700	Fondmadrid	1.383,61	0,032	0,789								
Argentaria Fondrentas 3-A	6,81	-0,090	0,751	BSN Tesoreria Fondlesoro	1.004,64	0,056	0,972	cajaburgos valor, firm	10,15	0,051	2,062	Plusmadrid Ahorro	6,91	-0,184	1,655								
Argentaria Fondbolsa 1-E	6,08	-0,080	-0,393	Santander Acciones	3,41	0,777	7,252	cajaburgos Tesoreria	6,53	0,001	0,922	Madrid Bolsa Activa	6,43	0,964	3,074								
Argentaria Bex Diner	1.109,71	0,054	0,755	BSN Acciones	34,39	-0,018	3,390	GES-BM								Madrid Rendimiento 2	6,58	-0,203	0,761				
B.N.P. GESTION DE INVERSIONES																Dinermadrid Fondlesoro	1.154,62	0,037	0,779				
Promocahorro	9,50	0,000	0,000	BSN Inversiones	11,37	0,590	4,907	BM Dinerbolsa	1.453,09	0,000	0,000	Madrid Bolsa Extra	8,10	-0,769	0,390								
Promoglobal III	8,06	0,000	0,000	Open Bank Ibox 35	865,02	-0,811	1,559	Cuentafondo Ahorro	15,90	0,000	0,000	GEST 21											
Promobolsa	19,72	0,000	0,000	Santander Bolsa Asegurado	1.098,41	0,061	1,750	BM Fondlesoro	12,21	0,000	0,000	Dinero 21	2.915,30	0,000	0,000								
Promoglobal II	12,05	0,000	0,000	Santander bolsa aseg. Ahorr	1.041,29	1,678	5,659	BM GARANTIZADO	9,41	0,000	0,000	IBERAGENTES FONDOS											
Promoglobal I	8,32	0,000	0,000	CAJA ESPAÑA FONDOS				Dinero BM	1.279,20	0,000	0,000	Iberlion Dinero	1.039,46	0,029	0,914								
Promoactivos	1.488,47	0,000	0,000	Fondespaña Renta Activa	66,19	0,000	0,000	GESATLANTICO								Iberlion Fondlesoro, firm	6,77	-0,766	-2,420				
Bnp Cash	670,29	0,000	0,000	Fondespaña Fondlesoro	64,00	0,000	0,000	Atlantico Plus 2	7,74	0,000	0,000	GARANTIA PLUS	7,80	-0,128	0,886								
BANESTO FONDOS																Bolsatlantico	14,72	0,000	0,000	IBERLION EQUILIBRIO	17,25	0,357	2,088
Banesto deuda Fondlesoro	526,55	-0,437	-0,808	Fondespaña 2000	66,42	0,000	0,000	Fondatlantico	15,70	0,000	0,000	RENTA 4 GESTORA											
Dineractivo	1.299,48	0,018	0,691	Fondespaña renta variable	101,14	0,000	0,000	GESBANKINTER								Renta 4 acciones mixto	6,24	0,949	2,746				
Banesto g Bolsa 2000 a	7,90	-0,556	0,959	Fondespaña anual Garan	66,68	0,000	0,000	BK Fondo Bonos	723,21	-0,316	-0,330	Renta 4 Ahorro	10,75	-0,503	-0,221								
Indexbolsa	26,44	0,131	1,562	Fondespaña 1999	65,34	0,000	0,000	BK Dinero 97	629,07	0,078	1,000	Renta 4 Bolsa	15,91	0,577	3,765								
Extradinero Banesto	752,01	0,039	0,976	Fondespaña 2002	78,42	0,000	0,000	BK Dinero	1.084,28	0,081	1,040	Renta 4 Fondlesoro	65,97	0,034	0,963								
Fonventure	31,19	1,362	5,321	Fondespaña Valores	59,52	0,000	0,000	BK Fondo Mixto	1.183,00	0,652	2,182	Renta 4 Intern.	7,68	0,118	-0,042								
Fonbanesto	14,15	-0,210	-0,382	Fondespaña 2001	67,84	0,000	0,000	BK Fondo	37,35	1,314	2,004	SOGIVAL											
Fonbanesto II	10,58	-0,305	-1,281	Fondespaña Tesoreria	65,78	0,000	0,000	Cuenta Fiscal Oro III	933,21	0,048	0,551	Eurovalor 2	5,48	0,000	0,000								
BANIF GESTION																Eurovalor Ibox 35 C	74,81	0,000	0,000				
BANIF RENTA VARIABLE	165,99	0,000	0,000	Fondespaña Bolsa	96,06	0,000	0,000	GESBETA								Eurovalor Ibox 35 B	90,06	0,000	0,000				
BANIF BOLSA 99	832,13	0,000	0,000	Fondo 111	897,98	0,000	0,000	Beta Acciones	146,88	0,000	0,000	Eurovalor 99A	66,62	0,000	0,000								
BANIF RENTA FIJA	124,56	0,000	0,000	Fondespaña 2002	78,42	0,000	0,000	GESCAIXA I								Eurovalor Ibox 35 A	111,73	0,000	0,000				
BANIF DINERO	1.127,72	0,000	0,000	Fondespaña Semestral Garani	62,68	0,000	0,000	Foncaixa Futuro 17	10,59	-0,842	0,214	Eurovalor 98A	67,45	0,000	0,000								
BARCLAYS FONDOS																Foncaixa Futuro 18	9,32	-0,639	0,627	Eurovalor 1	3,67	0,000	0,000
Barclays Bolsa	875,42	0,000	0,000	Fondespaña Int garantiz	67,89	0,000	0,000	Foncaixa Futuro 20	9,58	2,350	8,589	Eurovalor Divisa	86,65	0,000	0,000								
Fondbarclays 1	14,35	0,000	0,000	Fondespaña GLOBAL	72,85	0,000	0,000	Foncaixa Mixto 25	7,05	0,714	1,417												
Fondpremier	11,58	-0,250	-0,250	CAJA RURAL				Foncaixa Internacional 1	0,36	0,000	12,149												
Fondbarclays Dinero	976,63	0,000	0,000	rural ahorro II, firm	665,82	0,000	0,000	Foncaixa Futuro 19	7,08	-0,421	-0,899												
BBV GESTINOVA																Foncaixa Ahorro 36	11,10	0,000	0,521				
BBV Monetario	74,98	0,014	0,925	coopinvest, firm	957,91	0,000	0,000	Foncaixa Ahorro 31	2,13	0,000	0,280												
Fondcomercio Monetario	4.665,54	0,036	1,033	rural valor, firm	703,19	0,000	0,000	Foncaixa Mixto 28	7,03	0,716	1,440												
BBV Deuda Fondlesoro	134,86	-0,635	-1,848	rural valor II, firm	1.023,92	0,000	0,000	Foncaixa Ahorro 2	17,66	0,000	0,327												
				rural valor III, firm	689,31	0,000	0,000	Foncaixa Ahorro 7	14,51	0,000	0,855												
				rural deuda, firm	688,4																		

DA Dinero FI Renta Fija VI Renta Variable MI Mixto Renta Variable RI Mixto Renta Fija OT FONDLESORO GV Garantizado Renta Variable GI Garantizado Internacional GF Garantizado Renta Fija IV Internacional Renta Variable IF Internacional Renta Fija IM Internacional mixto

Caja España



El PKK desmiente las noticias de Ankara y resta importancia a la operación policial

Turquía detiene a Cevat Soysal, «número 2» del Partido de los Trabajadores del Kurdistan

El primer ministro turco, Bulent Ecevit, anunció ayer la captura en un país de Europa que no llegó a precisar de un alto cargo del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK), cinco meses después del arresto del líder de la milicia, Abdulá Ocalan, hoy condenado a muerte.

□ **ANKARA/EP.** Ecevit señaló que el detenido es el «número dos» del PKK, y los servicios de información turcos (MIT) añadieron más tarde que se trata de un alto responsable de esta organización en Europa, Cevat Soysal, que fue interceptado en Europa y trasladado a Turquía, aunque tampoco precisaron ni el lugar ni la fecha de la detención.

Cevat Soysal poseía un pasaporte entregado por las autoridades alemanas, según el cual nació en 1962 en la ciudad turca de Batman (sureste) y reside actualmente en la localidad alemana de Moenchengladbach.

En un comunicado, el PKK desmintió que Soysal sea un alto responsable así como que haya sido detenido durante una «operación secreta del Estado turco»; la formación añadió que el detenido fue entregado a Ankara por Moldavia, donde permanecía arrestado en secreto desde el pasado 13 de julio.

Fuentes oficiales alemanas confirmaron que el dirigente kurdo fue arrestado por los servicios secretos turcos en Moldavia, lo que fue desmentido por el Ministerio de Seguridad Nacional de este último país, que recordó que esta «es la segunda vez que acusan al Ministerio moldavo de Seguridad Nacional de haber arrestado a un kurdo, pero no es cierto».

El PKK aseguró además desconocer dónde se encuentra actualmente Cevat Soysal, y señaló que tal vez está retenido en la Embajada de Turquía en

Moldavia, delegación que se negó a comentar estas especulaciones.

Reciente ascensión

El nombre de Soysal no había aparecido hasta el momento entre los de los altos responsables del PKK, pero según el MIT habría adquirido relevancia en la dirección del partido tras el cierre el pasado abril de la cadena de televisión prokurda Med-TV.

Según la agencia Anatolia, Soysal, de 37 años de edad, fue arrestado en Batman en 1979 y condenado a 21 años de cárcel por pertenencia a banda armada con el objetivo de dividir a Turquía, es decir, al PKK. Esta pena fue reducida hasta catorce años a causa de la juventud del acusado, que cumplió seis años antes de ser liberado.

El tribunal que le juzgó estimó que Soysal se unió a la milicia en 1979, un año después de su creación, y formaba parte del comité financiero de la organización, del que era responsable en Batman.

El MIT entregó a la prensa fotos que muestran a Cevat Soysal, así como a dos hombres encapuchados que hacen bajar de un avión a un tercer hombre, también encapuchado.

Según el comunicado del MIT, Soysal, cuyo seudónimo es Cemil-Mehmet Hoca, recibía sus órdenes de otro responsable del PKK en Europa y «organizaba a los miembros del PKK en Turquía para cometer actos violentos».



Cevat Soysal llegó escoltado y tapado con una capucha a Ankara.

La operación del MIT es la tercera lanzada recientemente en el extranjero para capturar a los rebeldes del PKK; la más sonada fue la llevada a cabo el pasado 15 de febrero en Nairobi para capturar a Ocalan, que ha sido condenado a muerte por

traición el pasado 29 de junio.

Además, en abril de 1998, un comando turco fue al norte de Irak para capturar al ex lugarteniente de Ocalan, Semdik Sakik y a su hermano Arif; ambos fueron condenados a muerte por traición.

Alemania teme una ola de protestas kurdas

□ La captura del presunto «número dos» en Europa del PKK, Cevat Soysal, fue recibida con preocupación en Alemania, donde Soysal tiene fijado su domicilio y viven más de medio millón de kurdos.

El temor a una ola de protestas similar a la que recorrió Europa tras la detención, el pasado febrero en Nairobi, del líder del PKK, Abdulá Ocalan, indujo a las autoridades alemanas a dar protección policial a las sedes diplomáticas de Moldavia, donde Soysal fue detenido y días después entregado a Ankara. A juicio de los activistas kurdos, la acción de Turquía es ilegal y constituye un revés para Alemania, cuyo ministro de Asuntos Exteriores, Joschka Fischer, inició «casualmente» ayer su primera visita oficial a Turquía.

«Soysal está domiciliado en Moenchengladbach (centro-oeste de Alemania), posee documentación alemana y está reconocido en este país como solicitante de asilo», argumentó Abubekir Saydam, presidente de la Asociación para los Derechos Humanos en el Kurdistan, para exhortar luego a Fischer a «aclarar con las autoridades turcas el secuestro de un ciudadano protegido en Alemania como asilado».

«No es una acción cualquiera, sino un atentado a la legislación internacional», subrayó.

El político estadounidense se reunirá con todos los protagonistas del proceso

El senador George Mitchell regresa a Belfast para salvar el acuerdo de paz del Ulster

□ **BELFAST/EFE.** El ex senador estadounidense George Mitchell regresó ayer a Irlanda del Norte para una serie de conversaciones exploratorias con los partidos en un intento de encontrar la manera de rescatar la paz.

Mitchell, que presidió las conversaciones multipartitas que permitieron la firma del documento de Viernes Santo, tendrá la primera reunión en Stormont con miembros del Partido Progresista Unionista, vinculado a los paramilitares protestantes de la Fuerza Voluntaria del Ulster.

La designación de Mitchell para revisar el acuerdo de paz fue anunciada el martes por los primeros ministros británico e irlandés, Tony Blair y Bertie Ahern, respectivamente, después del fracaso en la formación de un gobierno

autónomo.

Mitchell tendrá una serie de reuniones preliminares en los próximos días, pero las conversaciones propiamente dichas para revisar el documento se iniciarán el próximo mes de septiembre.

Antes de iniciar las reuniones, el ex senador declaró que espera que todos los partidos valoren la «importancia de impulsar el proceso y vean los riesgos de no hacerlo. Admiro a los líderes políticos de Irlanda del Norte. Creo que son hombres y mujeres de coraje, que actúan en circunstancias muy difíciles».

Mitchell tiene por delante una difícil tarea para intentar conseguir que los partidos, sobre todo el Unionista del Ulster y el Sinn Féin, lleguen a alguna fórmula que permita superar el desarme terrorista.



EMOTIVO ENTIERRO DEL PRIMER «DESAPARECIDO» DEL IRA

Alrededor de 300 personas llenaron ayer una iglesia en Belfast donde se celebró el funeral de Eamon Molloy, asesinado hace 24 años y el primer «desaparecido» de la ola de violencia llevada a cabo por el IRA. El cuerpo de Molloy fue encontrado hace siete semanas en un cementerio del condado de Louth, fronterizo en la República de Irlanda, y tras lo que fue identificado en exámenes forenses. Poco antes del funeral, la Comisión anglo-británica encargada de localizar los cuerpos de los «desaparecidos» anunció la suspensión de su trabajo a la espera de más información del IRA sobre su paradero.

PAUL FAITH/AP

El líder palestino pide una mayor contribución europea para el avance del proceso de paz

Aznar apoya a Arafat en la exigencia del cumplimiento de los acuerdos de Wye River

GAZA/EFE.- El líder palestino Yaser Arafat subrayó ayer la necesidad de una mayor contribución europea para que avance el proceso de paz en Oriente Medio y recibió el respaldo del presidente del Gobierno español, José María Aznar, a su reclamación de un rápido cumplimiento por parte de Israel de los acuerdos de Wye River.

En el aeropuerto de Gaza, construido en gran parte gracias a los 28 millones de dólares de cooperación española, Aznar se entrevistó durante casi una hora con Arafat, quien le agradeció el «gran esfuerzo» que está realizando con las partes implicadas «y particularmente con Israel» para «acercar posiciones hacia una paz justa, duradera y estable en la zona».

En una rueda de prensa junto a Aznar, que hoy se reúne en Jerusalén con el primer ministro israelí, Ehud Barak, el líder palestino reivindicó el cumplimiento «inmediato y fiel» de todos los acuerdos suscritos entre Israel y la Autoridad Nacional Palestina, especialmente los de Wye River, tal como le prometió personalmente hace diez días el jefe del Gobierno israelí.

José María Aznar dijo «compartir plenamente» la necesidad de que lo acordado en Wye se cumpla de forma «diligente», sin «mezclar» unas cuestiones con otras y confió en la colaboración de todas las partes para que se reconozca la posibilidad de «paz, prosperidad y territorio» a todos los pueblos de la



Aznar toma de la mano de Arafat durante el encuentro celebrado en el aeropuerto de Gaza.

zona. Para ello, Arafat advirtió que la contribución europea, estadounidense e internacional «debe ser reactivada para que el proceso avance y llegue a soluciones definitivas».

Recordó además que tanto la conferencia de Paz de Madrid como los acuerdos posteriores

se basaron en el cumplimiento de las resoluciones de la ONU 242 y 338 y en el intercambio de territorios por paz.

Tras interpretar «el resultado de las elecciones en Israel como un verdadero referéndum por la paz y un claro mensaje decidido del pueblo israelí» en favor de

ese objetivo, Arafat insistió en que su única petición a Barak es «el cumplimiento inmediato y fiel» de los acuerdos suscritos, especialmente el de Wye River. El líder palestino espera reunirse en breve con el primer ministro israelí para conversar sobre sus entrevistas con Clinton.

Nuevo intercambio de fuego entre la India y Pakistán en Cachemira

NUEVA DELHI/EFE.- Los ejércitos de la India y Pakistán volvieron a intercambiar fuego en la región himalayana de Cachemira, donde la escalada militar desatada por cientos de rebeldes islámicos atrincherados en suelo indio puso hace poco al borde de la guerra a estos dos países.

Fuentes militares indias afirmaron ayer, miércoles, que soldados paquistaníes atacaron con cohetes y morteros sus posiciones a lo largo de la Línea de Control (LOC), que hace de frontera entre la India y Pakistán en Cachemira, y que se contestó apropiadamente al fuego.

El intercambio de fuego tuvo lugar en la zona de Kargil, donde militantes islámicos que ocuparon varias áreas de terreno en el lado indio de la línea divisoria, continúan manteniendo resistencia.

Al cumplirse el pasado sábado el segundo plazo dado por Nueva Delhi para que los rebeldes abandonaran sus posiciones, el ministro de Defensa indio, George Fernandes, aseguró que se habían marchado.

Pero fuentes militares afirmaron ayer que los rebeldes continúan en el lado indio de la Cachemira.



AMEL EMRIC/AP

LA GUERRILLA DEL ELK ENTREGA SUS ARMAS

El Ejército de Liberación de Kosovo (ELK) ha entregado un número «importante» de armas, pocas horas antes de que expirase el plazo para la primera etapa de su desarme, según anunció ayer un portavoz de la Fuerza Internacional de Paz para Kosovo (KFOR), el comandante Jan Joosten. «Estamos satisfechos por la forma en la que, hasta el momento, el ELK ha respetado el acuerdo». Numerosos soldados del ELK acudieron a los lugares que les fueron asignados y «entregaron un número importante de armas», declaró el portavoz a la prensa.

Por otro lado, mientras se recrudece el éxodo gitano en Kosovo (foto) e Italia (llegan a sus costas hacinados en embarcaciones pesqueras) se estima que más del 95 por ciento de los 450.000 albanos-kosovares que se encontraban desde el pasado mes de marzo refugiados en Albania han regresado a sus casas en las últimas cuatro semanas.

Todavía permanecen en Albania unos 22.000 refugiados albanos-kosovares, 15.000 de los cuales decidieron quedarse en este país para pasar el invierno ante la falta de condiciones mínimas de vida en sus pueblos en Kosovo, según datos de esta comisión formada por el Gobierno albanés, la ACNUR y la misión de la OTAN en Albania.

La secta Falungong se manifiesta en masa contra la represión en China

PEKÍN/EFE.- Miles de miembros de la poderosa secta religiosa Falungong se manifestaron ayer masivamente en Pekín y en grandes ciudades como Hong Kong, Cantón y Shenzhen para protestar por la política de represión gubernamental contra sus más de 70 millones de seguidores en China.

Una manifestación de miembros de la secta taoísta frente a la sede del Gobierno central de China, en Pekín, fue reprimida ayer por la policía militar, que mantiene cercados a otros dos mil seguidores dentro de un estadio deportivo al oeste de la capital.

Varias decenas de seguidores de esa secta taoísta, que llegaron desde varias provincias del país, fueron detenidos en las cercanías de la sede del Gobierno central de China, llamada Zhongnanhai.

El objetivo de las manifestaciones es protestar por la detención, el pasado lunes, de más de 70 dirigentes de la secta en todo el país durante la mayor redada contra esta organización desde que el Gobierno de Pekín comenzó a reprimir sus actividades a comienzos de año.

Otra manifestación de 21.000 seguidores de la secta se originó en Cantón, frente a la sede del gobierno de la provincia de Guangdong, tras la detención de cien de sus miembros.

En Hong Kong fueron más de un centenar de miembros de la secta los que se manifestaron.

Dos periodistas de Argentina entran por primera vez en las islas Malvinas

BUENOS AIRES/EFE.- Por primera vez desde la guerra de las Malvinas de 1982, dos argentinos entraron en ese archipiélago con su pasaporte gracias a los acuerdos firmados la pasada semana entre Argentina y el Reino Unido.

Se trata de los periodistas Marcela Mora y Araujo, del diario «La Nación», y Ana Gerschenson, de «Clarín», que llegaron el pasado martes a Puerto Stanley en un vuelo que despegó desde la base militar inglesa de Brize Norton, cerca de Oxford.

El miércoles día 14, los jefes de la diplomacia de Argentina y del Reino Unido, Guido di Tella y Robin Cook, firmaron un histórico convenio que permite a los argentinos entrar a las islas Malvinas con sus pasaportes.

También acordaron reanudar los vuelos entre el continente y el archipiélago, que hasta marzo hacía desde Chile la compañía Lan-Chile, y que el próximo 16 de octubre, y por primera vez, hará una escala en Argentina.

En 1982, Argentina y el Reino Unido libraron una guerra que se prolongó 74 días y causó la muerte de un millar de efectivos entre los dos bandos.

PELUQUERÍA CHESMI

C/ MENÉNDEZ PELAYO, 10 TLF: 979 74 03 54

SUPER OFERTA DEL MES

MECHAS + LAVAR + PEINAR 3.500 Pts

Corte de pelo caballero y niño 950

TARJETA JOVEN

DE 0 A 25 AÑOS

Corte + peinado (pelo corto) = 1.350 pts

Corte + peinado (pelo largo) = 1.650 pts

Dar mechass o maldear = 2.500 pts

¡SOLICITALA!

GRUPO DE COMUNICACIÓN CON IMPLANTACIÓN REGIONAL NECESITA PARA PALENCIA

• Diplomado en empresariales.

• Grafista.

• Redactor.

Imprescindible experiencia.
Interesados/as enviar urgente Curriculum Vitae con
fotografía reciente al apartado
de correos nº17. Referencia G.C.
34080 - PALENCIA

MESÓN DEL CERRATO

(Tariago de Cerrato)

NECESITA CAMAREROS/AS

PROFESIONALES

TELÉFONO 979 / 77 18 53

¿Quién ha dicho que los anuncios más
pequeños no se leen?

Anúnciate en

DIARIO PALENTINO

ORACIÓN A LA VIRGEN PURÍSIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídlas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarle todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias.

J. S. J.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO o vendo entre-
planta 60 m². Teléfonos:
979-727065, 979-730077.SE ALQUILA restaurante
para familia en pleno ren-
dimiento. Teléfono 979-
714020.SE ALQUILAN Pisos
amueblados y local.
También estudiantes.
Teléfono 979-722756.SE ALQUILA piso amue-
blado céntrico. 979-
747385.SE ALQUILA piso céntrico
sin gastos. Teléfono 979-
722605.ALQUILO bungalow con
piscina, cerca de la Playa.
Alicante. Teléfono 979-
713792.SE ALQUILA apartamento
en Calle Mayor. Teléfono
979-745821.ALQUILO habitación
doble. Teléfono 979-
726905.ALQUILO piso amueblado
mes de Agosto. Teléfono
979-748553.SE ALQUILA apartamento
amueblado, dos dormito-
rios. Céntrico. Teléfono
979-711711.API INMOBILIARIA.
Disponemos de gran
variedad en alquiler de
pisos. Todas zonas.
Teléfono 979-747733.

AUTOMÓVILES

PAL MOTOR, S.A.

Concesionario

Oficial Rover

Tfnos. 979 730633

607 730644

PAL MOTOR, S.A. Tiene
su hoja Web en Internet.
Visítanos.
Http://www.rover-pal-
motor.com.PAL MOTOR, S.A.
Financiación 100%. Sin
entrada. Sólo con su núm-
ero.PAL MOTOR, S.A.
Mercedes 190E. Garantía.
14.827 ptas. mes. Seat
Córdoba familiar. 8 meses.
5.000 kilómetros. 39.000
ptas. mes.PAL MOTOR, S.A.
Daewoo Lanos, 4 puertas.
Año 97. 40.000 kms.
Garantía un año.
Impecable.

AUTOPAL, S.A.

Concesionario

Oficial Ford

Teléfono 979

776036

AUTOPALSA. Ford
Transit 2.5 TD, S/D., C/C.,
R/C. 1.650.000.AUTOPALSA. Ford Escort
1.6, A/A., S/D., C/C.
1.270.000.AUTOPALSA. Opel Vectra
1.7 TD, A/A., S/D., C/C.
1.400.000.AUTOPALSA. Ford Sierra
2.0, ABS, A/A., S/D.
950.000.

VICAUTO

Concesionario Oficial

Renault

Teléfono 979 720050

VICAUTO, S.A. Renault
19, Driver 1.4i, 5 p. Año
94. Radio, pintura metali-
zada, lunas tintadas.
Seminuevo. Garantía.VICAUTO S.A., Renault
Clio RT 1.4, 5p. Aire acon-
dicionado, elevallas
eléctricas, cierres centrali-
zados, excelente estado.
Garantía.VICAUTO S.A. Fiat Uno
Diesel, 5 p. Año 92.
Elevallas eléctricas, cie-
rres centralizados. Buen
estado. Garantía.VICAUTO S.A. Peugeot
405 Mi 16 valvulas. Año
94. Full Equip, asientos
de cuero, aire acondicio-
nado, techo solar eléctri-
co, frenos ABS.
Impecable. Pocos kilóme-
tros. Garantía.

AYRSA, S.A.

Concesionario

Oficial BMW

Tfnos. 979 721254

619 311197

AYRSA. BMW 535i Full.
1990. 1.200.000 ptas.AYRSA. BMW 318i/4.
1987. 650.000 ptas.AYRSA. BMW 520i. 1992.
1.500.000 ptas.AYRSA. BMW 318iS
Coupe. 1993. 2.000.000
ptas.

LATRES, S.L.

Concesionario

Oficial Mitsubishi

Tfnos. 979 160013

979 165088

LATRES. ¡Ocasión! Ford
Orion 1.6 Ghia. Buen esta-
do. Económico.LATRES. ¡Oportunidad!
Renault 19 Chamade 1.9
Diesel. Totalmente revisa-
do. Año 97.LATRES. ¡Ocasión!. Audi
90 2.2E equipado con A/A,
E/E, C/C, Esp/E. Año 90.
825.000 Pts. Garantizado.LATRES. ¡Gran oportuni-
dad! Mitsubishi Space
Star, Km. 0, completamen-
te equipado. 2.100.000
ptas. Facilidades de pago.

AUPASA

Concesionario

Oficial Peugeot

Teléfono 979

721400

AUPASA. Peugeot 605.
Procedentes de directivos.
Full Equip, hasta 200 CV.
con menos de un año y
con menos de 10.000 Km.AUPASA. Peugeot 306
Cabrio 1.8. Color amarillo.
Dirección asistida. Aire
Acondicionado. Capota
eléctrica. Llantas de alumi-
nio. Compact Disc, 8.000
Km.AUPASA. Monovolumen
Peugeot 806. Gasolina y
Diesel hasta 150CV. Full
Equip, 7 plazas, pocos
kilómetros.AUPASA. Peugeot 405.
Varias unidades.
Gasolinas, diesel y turbo
diesel desde 400.000
pesetas.

VIVAPA

PALENCIA. S.L.

Concesionario

Oficial Nissan

Tfnos. 979 721446

979 721448

VIVAPA. Nissan Terrano I,
C.C., E.E., A.A.. Pocos
kilómetros.VIVAPA. Nissan Patrol
G.R. C.C., E.E. Pocos kiló-
metros.VIVAPA. Nissan Patrol
Corto. Económico.VIVAPA. Nissan Primera
2.0, SLX. Todos los extras.
Muy bueno.

COBARSA

Concesionario

Oficial Audi

Tfnos. 979 723750

979 724235

COBARSA. Volkswagen
Golf GTI serie III. A.A.,
D.A., E.E., ABS. Llantas.
Muy buen estado.COBARSA. Honda Accord
2.0 TDI. Año 97. Todos los
extras. Impecable.COBARSA. Peugeot 306
TD. Año 96. A.A., D.A.,
E.E., C.C. Radio. Precio
inmejorable.COBARSA. Audi 80 TD.
D.A., C.C., E.E.. Muy buen
estado. Garantizado.

CAR VIP, S.A.

Concesionario

Oficial SAAB

Tfnos. 983 370343

VALLADOLID

CAR VIP. SAAB 900 2.0 T,
coupe, cuero, techo.CAR VIP. SAAB 9.000,
2.0 T, 4 puertas, climatiza-
dor.CAR VIP. SAAB 9.000,
2.0 I, 4 puertas, cuero, cli-
matizador.CAR VIP. SAAB 900
Cabrio 2.0 T

PALAUSA

Concesionario

Oficial CITROËN

Tfnos. 979 730150

PALAUSA. Renault 21 TD
Manager. Año 91. Desde
14.810 ptas. mes.

OFERTON ESPECIAL EN:



PAL MOTOR, S.A.

C/. Andalucía, 9 (El Vial) 979-730614/25

Disponemos de 6 unidades Para Palencia y Provincia
del ROVER 214 i, 3 puertas, 75 CV. de potencia

1.550.000.- ptas.

3 años de garantía GRATIS, 3 años de manteni miento GRATIS y 3 años asistencia en carretera Gratis



AUTOMÓVILES

PALAUUSA. Renault Super 5. Año 93. Desde 8.272 ptas. mes.

PALAUUSA. Citroen ZX 16 I, Aura, 5P. Año 92. Desde 13.163 ptas. mes.

PALAUUSA. Citroen Xantia 18 SX. Año 94. Desde 22.213 ptas. mes.

MOTOR CASTILLA
Concesionario
Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA. BMW 318 I4-P techo, D.A., C.C., E.E., llantas, aluminio. Perfecto estado. 1.800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ranger Rover 2.5 TDI 3P., A.A., E.E., C.C., verde. Impecable. 1.925.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Volvo 440 GL, D.A., C.C., E.E., 1 año de garantía. 800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas. 1.050.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario
Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR. Nissan Patrol diésel 4 cil. Buen estado. 750.000.

DISPATUR. Rover Montego 2.0 X. Impecable A.A., C.C., D.A., metalizado. 750.000 pts.

DISPATUR. Renault 5 Bacara D.A., Cuero, llantas, E.E., C.C. 550.000 pts.

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diésel. 35.000 Km. reales. Acristalada, 5 plazas. 850.000 pts.

TANAUTO, S.L.
Concesionario
Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO. Peugeot 309 Diesel. Extras, muy cuidado, 6 años. Ocasión.

TANAUTO. Citroen AX, 5P., 1.0, muy buen estado.

TANAUTO. Nissan Vanette 7 plazas. Serie Coach, 2 puertas laterales. Excelente estado.

TANAUTO. Vitara, 16V, 5P. Wagón, granate, dirección asistida, cierre centralizado, elevalunas eléctrico, 4 puertas, espejos eléctricos, baca, defensa delantera, enganche, altímetro, rueda libre, buen estado. 5 años. Garantía.

COLLADO
SERVICIOS, S.A.
Concesionario
Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135

COLLADO SERVICIOS. Citroen C-15 diésel. Año 93. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS. Seat Toledo 2.0 GT. D.A., E.E., C.C., A.A., ABS. Año 93. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS. Renault R-19. E.E., C.C. Año 91. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS. Opel Kadet GSI 2.0. Año 89. Revisado y garantizado.

ISHON
Concesionario
Oficial MERCEDES
Teléfono 609
358812

ISHON. C. 180 Clasic, A/A, ABS, metalizado. 27.000 Km. Vehículo de empresa.

ISHON. A.140 Clasic. Full Equipe. 6.500 Km. Vehículo de empresa.

ISHON. Mercedes 190. Año 91. Buen estado.

ISHON. Mercedes 300-E. Año 91. A/A, cierre centralizado, elevalunas, etc.

MOVISA
Concesionario
Oficial HONDA
Teléfono 979
724907

MOVISA. Rover 214 Si, año 95. 103.000 km., muchos extras.

MOVISA. Honda Civic, 5 puertas, km. 0. Procedente de dirección.

MOVISA. Honda Civic. 3 puertas, km. 0. Procedente de dirección.

AGUIR, S.A.
Concesionario
Oficial OPEL
Tfno. 979 776810

OPEL Astra 1.7D 5P. 1992. Venta: 800.000.

WOLKWAGEN Passat 1.8. 1985. Venta: 250.000.

CITROEN AX 11 TRE. 1991. Venta: 375.000.

AGUIR. Fiat Brava 1.4 SX. Año 98. C.C., E.E., 17.000 kms. 2 años de garantía.

AGUIR. Citroen AX 1.4 TRD. Año 89. C.C., E.E. 145.000 kms.

AGUIR. Opel Kadett 1.6S. Año 89. 140.000 kms.

AGUIR. Citroen C-15 D. Año 93. 127.000 kms.

OPEL kadett Van 1.7D. 1988. Venta: 350.000.

SEAT Terra 1.4D. 1991. Venta: 400.000.

FINCAS

VENDO piso en C/ Mayor, esquina con Salón. Teléfono 979-710410.

VENDO Piso, 3 habitaciones y salón, calefacción individual. Plaza garaje. Teléfono 979-701546.

GARMAPAL: Viviendas céntricas. Apartamentos en Cervera Pisuerga. 979-744043.

VENDO o alquilo nave 206 m/2. Teléfono: 979-727065, 979-730077.

VENDO oficinas acondicionadas, almacén céntrico y local. 979-744043.

SALÓN
Actividades
Inmobiliarias
Tfno. 979 170217

SALON. Vende magnífico piso en Plaza Buenos Aires, 3 dormitorios, todo exterior, garaje. 87 m/2.

SALON. Vende apartamento de lujo de uno y dos dormitorios, en Plaza de La Inmaculada (Catedral), con garaje y trastero.

SALON. Vende adosado en Urbanización "La Paloma" (Villalobón). Entrega en Julio 99, primeras calidades con 110 m/2 de jardín.

SALON. Vende piso de dos dormitorios, baño y aseo, garaje y trastero. Nuevo a estrenar, en calle Labrador. Todo exterior, excelente orientación.

API INMOBILIARIA
Tfnos. 979 747167
979 747733

API INMOBILIARIA. Vende piso seminuevo María de Padilla, garaje. 12.500.000. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA. Oportunidad local en Lope de Vega 170 m/2 en planta y 170 m/2 de sótano. Precio muy interesante. Teléfono 979-747167.

INMOBILIARIA
PASAJE
Teléfono 979
700915

PASAJE. Vende piso zona Eras del Bosque, 4 dormitorios. Cocina amueblada. Garaje y trastero. Infórmese.

PASAJE. Vende piso C/ Comandante Velloso, 3 dormitorios. Participación en bajos comerciales. Interesante.

PASAJE. Vende piso en C/ Federico Mayo, 3 dormitorios. Primero. Calefacción individual.

PASAJE. Vende cochera C/ General Mola. Junto Iglesia S. Miguel. Amplia.

HISPOGAR
INMOBILIARIA
Teléfono 979
752775

HISPOGAR. En venta local y entreplanta en Calle Mayor. Total 173 m/2. Información en nuestras oficinas.

HISPOGAR. En construcción C/ Santiago, apartamentos totalmente exteriores de 1 y 2 dormitorios.

HISPOGAR. Monzón de Campos, casa con patio. Buen estado. Superficie 180 m/2. Muy interesante.

HISPOGAR. Últimas viviendas en construcción en Avda. Viñalta. Totalmente exteriores. Grandes facilidades.

FINTERCACIA
Tfnos. 979 752418
979 170205

FINTERCACIA. Vende piso, 3 dormitorios, armarios empotrados, garaje y trastero. Zona San José. Mejor verlo.

FINTERCACIA. Traspasa local muy céntrico. Zona Cuatro Cantones.

FINTERCACIA. Vende piso en Becerro de Bengoa, garaje. Como nuevo.

FINTERCACIA. Vende piso en C/ Cantigas, exterior, garaje, servicios centrales. Buen precio.

INMOBILIARIA
PALLANTIA
Tfnos. 979 714071
979 714101

PALLANTIA. Nueva construcción. Urbanización La Balconada. Pisos y dúplex con amplia terraza, todo exterior, con muy buenas vistas. Sólo 37.474 pts/mes. Vendidos más de la mitad, de la primera fase. Excelente financiación.

PALLANTIA. Venta de apartamento nuevo, 2 dormitorios, baño y aseo, salón y cocina. Exterior. Buena orientación. Plaza de garaje y trastero. Zona Fábrica de Armas.

PALLANTIA. Piso de 90 m/2, por 14.800.000 pts., 3 dormitorios, cocina amueblada. Doble ventana de aluminio, suelos de parquet. Plaza de garaje. Céntrico.

E.R.A LOOK & FIND
Teléfono 979
170038

ERA. Palencia. Chalet adosados, nuevos. 240-250 m/2. Desde 26.000.000 pesetas.

ERA. Zona Catedral. Apartamento a estrenar. 1 dormitorio, salón-cocina. Exterior. Precio: 8.500.000 ptas.

ERA. Local C./ Juan Bravo. 90 m/2. Acondicionado. Buen precio.

ERA. Apartamentos en alquiler, amueblados y sin amueblar. En todas las zonas. Desde 35.000 ptas.

INMOBILIARIA
MC PALENCIA
Tfnos. 979 730375
617 374681

MC PALENCIA. Atico. 30 m/2. de terraza. 4 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje. Impresionantes vistas.

MC PALENCIA. Simago. Apartamento a estrenar. Cocina amueblada. Excelente oportunidad.

MC PALENCIA. Avda. Valladolid. 3 dormitorios, cocina amueblada. 13.000.000. Urge venta.

MC PALENCIA. Plaza España. 146 m/2. 4 habitaciones. totalmente exterior. Financiación 100%.

empedrada

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria

POR FIN EN PALENCIA

ponemos nuestra experiencia
a su servicio

C/ Empedrada, 8

979 - 16 03 87

FINCAS

INMOBILIARIA TORRES
Tfnos. 979 751952
979 745233

TORRES. Alquila locales comerciales comerciales.

TORRES. Venta de pisos y locales.

TORRES. Alquila apartamentos.

GRUPO SIETE PROMOCIONES INMOBILIARIAS
Tfnos. 979 751040
979 750523

GRUPO SIETE: Naves industriales próxima construcción en Polígono Villalobón. Ideales para profesionales. Desde 125 m/2 útiles.

GRUPO SIETE: Edificio Santa Eufemia. Iniciamos la construcción de viviendas, 2 y 3 habitaciones y áticos con amplia terraza. Garaje y trastero. Excelente financiación. ¡Desde 8.100.000 pts. + I.V.A.!

URBE AGENCIA INMOBILIARIA
Tfno. 979 746699

URBE. Vende oficinas de 190 y 105 m/2 en zonas céntricas.

URBE. Vende último piso en C/ S. Antonio, dos dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. 12.500.000 pts.

URBE. Vende nueva promoción de chalets adosados en Calabazanos con parcela individual, cuatro dormitorios, dos baños, garaje. 13.800.000 pts.

URBE. Nueva promoción de viviendas en Eras del Bosque. Oportunidad.

INMOBILIARIA EMPEDRADA
Tfno. 910 16 03 87

EMPEDRADA. Últimos chalets, nueva edificación. Avda. de Madrid (frente Pryca). 3-4 dormitorios, garaje y bajo cubierta. Desde 24.900.000 pts.+ IVA.

EMPEDRADA. Alquiler apartamentos, pisos. 1,2,3 y 4 dormitorios. Céntricos. Desde 35.000 pts.

EMPEDRADA. Venta-alquiler locales, naves y solares. Diferentes emplazamientos.

EMPEDRADA. Últimas viviendas, nueva edificación. Avda. San Antonio, exteriores, 2 dormitorios, garaje y trastero. 14.700.000 pts.

INMOBILIARIA BARÓN Y BARÓN
Teléfono 979 125500
Aguilar de Campoo

BARON & BARON. Alquiler de casas rurales, pisos y apartamentos en Santander y provincia de Palencia. Temporada verano. Amueblados.

BARON & BARON. Venta de piso en Aguilar de Campoo, situación La Setura, 2 habitaciones, hall, salón comedor, baño, cocina completa, trastero y plaza de garaje, calefacción gasoil. Totalmente amueblada. Sup. 75 m/2. aproximadamente. ¡No pierdas esta ocasión!

BARON & BARON. Venta de casas de pueblos. Si desea vender su casa a corto plazo, llámenos sin compromiso, se la vendemos al mejor precio.

BARON & BARON. Nueva promoción de pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en Aguilar de Campoo, en Urbanización Los Mártires y en Urbanización La Setura.

TAURO INMOBILIARIA
Teléfono 979 852528
Guardo

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Edificio Los Arcos, en el centro de Guardo.

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Barrio de Las Rozas de Guardo.

TAURO. Venta de casa con finca en Las Heras de la Peña y Villaverde de la Peña.

TAURO. Alquiler de naves en Polígono Industrial de Las Rozas de Guardo.

GANADOS Y AVES

COMPRO Derechos de ovino y caprino. Pago contado. Teléfono 616-960708.

SE VENDEN 150 ovejas. Teléfono 979-887199.

VENDO 130 ovejas. Nazario Miguel Gonzalo. Teléfono 979-883824. Bustillo del Páramo.

VENDO novillas próximas a parir. 979-833122.

VENDO 50 ovejas. Teléfono 979-884327. Desde 10 noche.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA universitaria. Teléfono 979-712061. Información Lunes y Miércoles de 19 a 23.

SE COMPARTES piso céntrico. Teléfono 979-750675.

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGOS. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

PÉRDIDAS

PERDIDO pendiente en forma de estrella. Zona Seminario y Calle Mayor. Se gratificará. Teléfono 979-722412.

TRABAJO

INSALUD. Cocina, lavandería, almacén, fontaneros, albañiles, jardineros, electricistas... Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AUXILIAR. Geriatria-Gerontología. Prepárate para trabajar con personas de tercera edad. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

¿QUIERES ser Bombero o Policía Local? Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

CELADORES del Insalud. Unico requisito certificado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

HAZTE Profesor de Autoescuela. Sueldo superior a 200.000 pts/mes. Profesión sin paro. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

CORREOS. Precisa personal para clasificación y reparto. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AYUNTAMIENTOS. Precisan personal para auxiliar administrativo, conserjes, porteros, electricistas, conductores... Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

ACCEDE a Bancos y Cajas de Ahorro. Prepárate para trabajar con BUP, COU, FPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AGENTE Judicial. Unico requisito: Certificado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

JUNTA de Castilla y León precisa personal para Auxiliar Administrativo. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AGENTE de Hacienda Pública. Unico requisito: BUP. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

AUXILIAR de Bibliotecas en Archivos. Requisito: Graduado Escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900-120122 (Llamada gratuita).

HOTEL 103 en Guadalajara, necesita camareros, camareras con experiencia. Interesado llamar 949-285522.

EMPRESA selecciona personal diversos departamentos. Condiciones interesantísimas. Entrevista: jueves, viernes, 5-8. **HOBBY**. Menéndez Pelayo, 12.

CONTENEDORES Castro necesita maquinista para máquina mixta con carnet de camión C-2. Teléfono 609-817075.

NECESITO camarera. 979-713880.

SE NECESITA Cristalero. Llamar al teléfono 979-725204

TRASPASOS

TRASPASO bar musical Punto de Encuentro. Zona La Puebla. C/ San Juan de Dios nº 3.

TRASPASO mesón funcionando bien, en la calle más comercial. Poca renta. 606-155156.

SE TRASPASA bar funcionando. Teléfono 979-743486.

VARIOS

CONTACTOS veraniegos supercalientes, esporádicos. Mujeres jóvenes, maduras sexualmente irresistibles, discretísimas, desean urgentemente hombres. Contactarás rapidísimamente. Teléfonos particulares 902-103798.

¡GRATUITAMENTE!

¿Q u e d a m o s ?
"Iberocontactos" 906-4 2 0 0 4 6
"Iberocomunicamos" Tele sexo feria 0056914435...
sexo tardes. Hembras...
Varones... 906-420422!
! P o r n o n o c h e s
0056918986 telecachondeo!
(Telehombres 906-420422). (Telegays 906-420 422). (Teletravestis 906-420422). (Telechicas 9 0 6 - 4 2 0 0 4 6) .
¿Telecharlamos?

COMPañIA al otro lado del teléfono. 906-428899. 24 horas.

906 LINEA directa encuentra amistades. 906-301999. Mayores de 18 años. Máx 69 pts/min.

A D O N A I T A R O T. ¡Soluciones! Pareja, amor, trabajo, dinero. Profesionales expertos: 906-421671.

CHICA abandonada- exuberante cuerpo- busca trabajo como interna- amistad 906-423580.

INVESTIGACIONES Dandy. Teléfono 600-438120. Discreción.

VEHÍCULOS

SE VENDE Renault Express con isoterma, furgón con frío y furgón isoterma. Teléfonos 979-850722, 979-852386.

PARTICULAR vende furgoneta C-15, RD, año 92. 90.000 kilómetros. Teléfono 979-751558.

VENTAS

VENDO cuota láctea o cupo de leche. Teléfono 616-960708.

AMUEBLAMOS pisos 60.000 pts. Mueble semi-nuevo. C./ Anastasia Santamaría, 15, La Manera Rosa. 979-750956.

VENDO uralitas grandes, escopeta superpuesta Aya Wuintchester 30-30. 979-740966. Comidas. 979-730436 comercio.

SUS ANUNCIOS
CLASIFICADOS EN

DIARIO PALENTINO



LA SEÑORA

Doña ELISA GARCÍA GARCÍA

Falleció en Palencia, el día 21 de julio de 1999

a los 67 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

D.E.P.

Su apenado esposo: Juan León Torres; hermanas: Caridad y Manuela
García García; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás
familia,

RUEGAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Jueves, día 22, a las SIETE de la tarde, en la Iglesia
Parroquial de Santa Eugenia, en Becerril de Campos, acto seguido la
conducción del cadáver al Cementerio de dicha localidad.

Casa mortuoria: Hospital General "Río Carrión".

FUNERARIA SAN MILLÁN - Avda. Castilla, 1 - Tfno. 979 74 48 99 - Palencia



LA SEÑORA

Doña MAGDALENA CHICO QUIRCE

(VIUDA DE D. FAUSTINO CUE)

Falleció en Palencia, el día 20 de julio de 1999

a los 76 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

D.E.P.

Sus apenados hijos: Ángel y Luis-Antonio Cue Chico; hijas políticas: Agustina
López y María-José Abad; nietos: Beatriz, Nuria, Raúl, Laura e Irene; biznieta:
Mirian; hermanos: Mariano, Piedad, Angelita y Teresa Chico Quirce; hermanos
políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN SENSIBLE PÉRDIDA, SUPLICAN UNA
ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Jueves, día 22, a las DIEZ Y CUARTO de la mañana, en la Iglesia
Parroquial de Ntra. Sra. del Carmen, y a continuación la conducción del
cadáver al Cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.

Misa de familia: Jueves, día 22, a las SEIS de la tarde, en la misma Iglesia
Parroquial.

Casa mortuoria: Tanatorio de Palencia - Sala nº 2.

Casa doliente: C/ Obispo Fonseca, 25, 1ª - Palencia.

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16

**URGENCIAS.
PROVINCIA**

Guardia Civil	
Aguilar de Campoo	979 122013
Alar del Rey	979 133002
Amudia	979 768036
Amusco	979 802053
Antigüedad	979 797888
Astudillo	979 822115
Baltanas	979 790037
Berrueto de Santullán	979 606234
Becerril de Campos	979 833461
Buena Vista de Valdivia	979 895004
Carrión de los Condes	979 880003
Castrillo de Villavega	979 887034
Cervera de Pisuerga	979 870082
Cevico Navero	979 797474
Cevico de la Torre	979 783007
Dueñas	979 780009
Fromista	979 810034
Fuentes de Nava	979 842048
Guardo	979 850428
Las Heras de la Peña	979 860051
Herrera de Pisuerga	979 130053
Herrera de Pisuerga (Tráfico)	979 130046
Meneses de Campo	979 718051
Osorno	979 817007

TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales		
Hospital Río Carrión	979 167000	Taxis. Parada San José 979 720016
Ambulatorio	979 744011	Taxis. Parada San Lázaro 979 722076
Hospital San Telmo	979 728200	Taxis. Parada Est. Renfe 979 743919
Cruz Roja	979 700507	Taxis. Parada Av. San Telmo 979 713790
Cruz Roja	979 700503	
Cruz Roja. Urgencias	979 722222	
Clínica Virgen de la Salud	979 747700	

Centros de Salud en la provincia

Aguilar de Campoo	979 122088
Barruelo de Santullán	979 107346
Baltanás	979 790369
Carrión de los Condes	979 880245
Cervera de Pisuerga	979 870291
Frómista	979 810065
Guardo	979 606363
Herrera de Pisuerga	979 140047
Osorno	979 817086
Paredes de Nava	979 830446
Saldaña	979 890009
Torquemada	979 800132
Venta de Baños	979 770046
Villada	979 844197
Villamuriel de Cerrato	979 776301
Villarramiel	979 837053

Auxilio

Ambulancias	979 713676
Ambulancias Vipamiel	979 844676
Ambulancias UCI Móvil	979 748023
Policia Urgencias	091
Cuerpo Nacional de Policia	979 743011
Protección Civil	979 752011
Bomberos (capital)	080
Bomberos (provincia)	979 751100
Subsector de Tráfico	979 720688
Guardia Civil	062/979 722800
Policia Local	092/979 718200

Viajeros y taxis

Renfe (información)	979 743019
Estación de Autobuses	979 743222
Taxis. Parada Federación	979 742126
Taxis. Parada Pasaderas	979 740810

Administración	
Ayuntamiento	979 718100
Diputación Provincial	979 715100
Gobierno Civil	979 752011
Educación y Ciencia	979 745500
Hacienda	979 744100
Insalud	979 748300
INSS	979 168000
INEM	979 745354
Junta de Castilla y León	979 715502
Jefatura Prov. Tráfico	979 700505
Ag. de Desarrollo Económico	979 751388
Registro Civil	979 742460
Correos	979 742180
Telegramas	979 722000

Turismo

Junta de Castilla y León	979 740068
Diputación Provincial	979 715100
Ayuntamiento de Palencia	979 718100

Servicios Sociales

ARPA	979 728958
ADEVIDA Teléfono de la vida	979 728954
Información para la Mujer	900 191010
Hospital Psiquiátrico S. Luis	979 720900
H. Ps. San Juan de Dios	979 742300
A.F. Enfermos de Alzheimer	979 713888
ENLACE A. A. al Toxicómano	979 710487
AZAR Jugadores Recuperados	919 881789
Teléfono Dorado	900 222223
A.E. contra el Cáncer	979 744700

Otros

Aguagest (Servicio de Aguas)	979 730664
Iberdrola	979 745300
Iberdrola (averías)	901 202020
Asociación Castellano-leonesa de	
ayuda al Drogadicto (ACLAD)	979 749451
Comité Ciudadano Antisida de Palencia	979 749451

a sábado: 7.30, 9.30, 12.30, 16.30 y 19.30
horas. Domingos: 7.30, 16.30, 18 y 19.30
horas. MADRID-PALENCIA: Lunes a sábado:
8.30, 11.30, 15.30, 19 y 21.30 horas.
Domingos: 13.30, 15.30, 19 y 21.30 horas.
MIRANDA DE EBRO Diario excepto
domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos:
18.15 horas.
VALLADOLID LA REGIONAL. Teléfonos
979 271587 y 979 741805. Lunes a vier-
nes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17,
18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45,
12, 14, 16.15 y 19.30 horas. Domingos:
11, 16 y 21 horas. **VALLADOLID-PALENCIA:**
Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12,
13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas.
Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 20.15
horas. Domingos: 10, 15 y 20 horas.

MONUMENTOS

PALENCIA

IGLESIA DE SAN MIGUEL De 9,30 a 13,30
h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto.
Teléfono 979 740769.
IGLESIA DE SAN PABLO De 7,15 a 12,30
y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono
979 740222.
MONASTERIO DE SANTA CLARA De 8,30
a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto.
Teléfono 979 700043.
IGLESIA DE SAN FRANCISCO De 9 a
13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de
Culto. Teléfono 979 742411.
NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD De
11 a 13 horas.
IGLESIA DE SAN LÁZARO. De 8,30 a 20
horas. Excepto horas dedicadas al Culto.
Teléfono 979 742724.
**IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA
CALLE (LA COMPAÑÍA)** Patrona de Palencia.
De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto

horas dedicadas al Culto. Teléfono 979
740425.

MUSEO DIOCESANO Lunes cerrado.
Domingo sólo mañana. Martes a sábado
10,30 - 11,30 - 12,30 y 17,00 - 18,00 Teléfono
979 745900.

MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO).
Martes a sábados de 10 a 14 h. y de
16,30 a 20 h. (octubre-abril). De 17 a 20,30
(mayo a septiembre). Domingos y festivos
de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1).
Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.

MUSEO DEL CALZADO "VIBOT" De 12 a
14 h. y de 18 a 21 h. (excepto jueves). Teléfono
979 742929.

**MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO
JORGE MANRIQUE).** Teléfonos 979
711144 (APA) y 979 720384.

FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA" De 10 a
13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a
13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979
747392.

TRENES

HORA	DESTINO	PROCEDENCIA
00.47	EL FERROL	MADRID
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
01.30	BARCELONA S. VIGO/CORUÑA	
Galicia. Diario. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
01.42	BARCELONA S. VIGO/CORUÑA	
Circula los días 20 y 21.12.98; 6 y 7.1.99.		
02.23	MADRID CH.	SANTANDER
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
02.29	MADRID CH.	GIJÓN
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
02.52	VIGO/CORUÑA	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
03.30	GIJÓN	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
03.49	CORUÑA	BARCELONA S.
Circula los días 19, 20 y 24.12.98.		
03.56	SANTANDER	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
05.02	MADRID CH.	EL FERROL
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
06.40	MADRID CH.	PALENCIA
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.12	GIJÓN	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.20	SALAMANCA	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.20	ZAMORA	BARCELONA S.
Lunes, martes, jueves y sábados. Diario exc. domingos de 12.12.98 a 11.1.99. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.33	VALLADOLID	PALENCIA
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
07.45	BURGOS	VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
08.10	LEÓN	VALLADOLID
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
08.15	MADRID CH.	LEÓN
09.00	VALLADOLID	REINOSA
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1 y 2.4.99.		
09.40	MADRID CH.	VITORIA
Diario exc. sábados y domingos.		
HORA	DESTINO	PROCEDENCIA
10.13	VALLADOLID	LEÓN

10.20	SANTANDER	VALLADOLID
10.41	ALICANTE	SANTANDER
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
10.56	GIJÓN	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
11.25	VALLADOLID	BURGOS
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
11.38	VITORIA	MADRID CH.
11.48	VALLADOLID	SANTANDER
Sábados y domingos. Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 2.4.99.		
11.51	SANTANDER	MADRID CH.
12.36	ALICANTE	GIJÓN
Diario. Sábados exc. 27.3.99.		
12.59	VIGO/CORUÑA	IRÚN/BILBAO
13.05	VALLADOLID	PALENCIA
Diario exc. sábados y domingos. Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
13.20	SALAMANCA	BILBAO
13.45	LEÓN	VALLADOLID
14.21	BARCELONA	GIJÓN/CORUÑA/VIGO
Diario de Gijón, L. X., V. D. de Vigo.		
14.30	MADRID CH.	LEÓN
14.35	LEÓN	MADRID CH.
15.16	SANTANDER	VALLADOLID
15.30	VALLADOLID	LEÓN
15.50	MADRID CH.	VITORIA
16.00	Gijón/Coruña/Vigo	BARCELONA
Diario a Gijón, A Coruña, M.J. J. S. y D. A Vigo, L. X. y V. Diario las tres ramas del 18 al 24.12.98 y del 6 al 10.1.99.		
16.05	BILBAO	SALAMANCA
16.05	HENDAYA/BILBAO	VIGO/CORUÑA
16.17	BURGOS	VALLADOLID
16.38	VITORIA	MADRID CH.
17.25	VALLADOLID	SANTANDER
17.35	LEÓN	MADRID CH.
17.55	MADRID CH.	LEÓN
17.56	GIJÓN	ALICANTE
Diario. Domingos procede de Madrid Ch.		
18.14	MADRID CH.	SANTANDER
HORA	DESTINO	PROCEDENCIA

18.32	LEÓN	VALLADOLID
18.54	MADRID AT.	LEÓN
Domingos. Circ. 8.12.98 y 1.1.99. No circ. 6.12.98.		
18.55	SANTANDER	VALLADOLID
Diario excepto viernes. Circula 25.12.98 y 1.1.99; 19.3.99 y 2.4.99. No circula 23 y 30.12.98; 18 y 31.3.99.		
19.13	MADRID CH.	GIJÓN
Diario. No circula 24 y 31.12.98.		
19.16	PONFERRADA	MADRID AT.
Viernes. Circula de 23 a 30.12.98; de 18 a 31.3.99. No circula 25.12.98; 1.1., 19.3 y 2.4.99.		
19.21	SANTANDER	ALICANTE
19.52	SANTANDER	MADRID AT.
Viernes. Circula de 23 a 30.12.98; de 18 a 31.3.99. No circula 25.12.98; 1.1., 19.3 y 2.4.99.		
20.10	MADRID CH.	VITORIA
20.14	VALLADOLID	SANTANDER
Diario excepto domingos. Circula 1 y 8.11.98 y 6.12.98. No circula 6.12.98.		
20.30	MADRID AT.	PONFERRADA
Domingos. Circula 2 y 9.11.98; 8.12.98. No circula 11.10.98; 1 y 8.11.98; y 6.12.98.		
20.30	MADRID AT.	SANTANDER
Domingos. Circula 2 y 9.11.98; 8.12.98. No circula 11.10.98; 1 y 8.11.98; y 6.12.98.		
20.38	VITORIA	MADRID CH.
Diario excepto sábados.		
21.15	VALLADOLID	BURGOS
21.35	LEÓN	MADRID CH.
22.00	MEDINA DEL C.	LEÓN
No circula 24 y 31.12.98.		
22.55	BARCELONA S.	SALAMANCA
Martes, jueves, viernes y domingo. Diario excepto sábados del 18.12.98 al 10.1.99 y del 26.3 al 5.4.99. Circ. 12.10, 19 y 26.12.98. No circula 24 y 31.12.98.		
22.55	BARCELONA S.	ZAMORA
Viernes y domingo. Diario excepto sábados del 18.12.98 al 10.1.99 y de 26.3 al 5.4.99. Circ. 12.10, 19 y 26.12.98. No circula 24 y 31.12.98.		
22.55	BARCELONA S.	GIJÓN
Diario excepto sábados. Circ. 19 y 26.12.98. No circ. 24 y 31.12.98.		

AUTOBUSES. ESPAÑA

Estación	979 743222
Auto Joaquín Gómez	979 724080
ALSA	979 749840
Estébanez Aja	979 702030
ENATCAR	979 742755
LINECAR	979 747211
La Regional	979 271587/979 741805
Aut. Abel	979 723638/979 742744
Gova	979 725439/979 713740
Autocares Alberto Pinto	979 722342
Tapasa	979 723399
Autocares Tejedor Hernando	979 794087
Hijos de Cristóbal Pobes	979 710745



ESPECIALIZADO EN LOS PLATOS MÁS TRADICIONALES DE LA COCINA PALENTINA

ESPECIALIDADES: Escabechados de caza durante todo el año, Menestra de verdura en temporada, Potages, Sopa castellana y de Mondongo, Pescados a la sal, Cordero lechal al horno de leña y Postres caseros

RECOMENDADO por las más prestigiosas Guías Gastronómicas de España, miembro de la Familia de Restaurantes de la Buena Mesa.

GUÍA



DE RESTAURANTES

El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Lechazo asado
• Rabo de Buey
• Osobuco
• Chuletón a la piedra

Restaurante Chapo

Plz. Onésimo Redondo, 3
Tf. 979 - 70 32 60
• Espárragos gratinados con setas
• Merluza a los puerros
• Rabo de Buey estofado
• Carne roja a la piedra

Restaurante La Taberna

Avda. Casado del Alisal, 26
Tf. 979 - 74 90 44 - Ext. 295
• Variedad de picoteo • Setas al ajillo
• Chuletitas de lechazo
• Pescados variados

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27
• Manillas de lechazo
• Alcachofas con almejas
• Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98
• Pastel de cabracho
• Pescados al horno
• Carnes con sabor

Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90
• Lechazo en horno de leña
• Pescados a la sal • Potaje

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00
• Rabo de toro estilo Rey Sancho
• Lomos de merluza al txacoli
• Ensaladas de bacalao a las dos salsas de pimientos

Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70
• Jamón y lomo de bellota
• Ensalada Don Jamón
• Solomillo Don Jamón

La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21
• Ensalada templada de pasta con cigalas
• Lubina al caba
• Rape al horno con piñones

Ponte Vecchio Restaurantes

C/. Doctrinos, 1
Tf. 979 - 74 52 15
• Cocina Italiana

La Tasca

C/. Colón, 44
Tf. 979 - 74 05 91
• Pastel de cabracho
• Morcilla empionada
• Surtidos de ibéricos • Cocina casera

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20
• Bodas, banquetes, reuniones familiares y de negocios • Comida Castellana
• Templo rehabilitado del S. XV.

Restaurante La Carrionera

C/. Colón, 42
Tf. 979 - 74 51 08
• Fritos • Pulpo a la gallega
• Solomillo en trozos con pimientos asados
• Ensalada de endivias, aguacates, salmón y caviar



Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco

Tf. 979 - 70 07 08

• El Arte de la Cerveza

• Paletas del Pintor

• Cocina Tex-Mex

• Especialidades Belgas y Alemanas

Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17
• Bacalao casero
• Ensalada de melva
• Carnes del Norte
• N.º 1 en pinchos de barra

Asador La Encina

C/. Casañé, 2
Tf. 979 - 71 09 36
• Lechazo churro al horno de leña
• Pescado al horno y a la sal
• Guisos caseros
• Picoteo en barra

Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18
• Chopitos, mollejas, solomillo "Ibérico", caza mayor y una especialidad muy ancha en sabores a la plancha

La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29
• Mollejas • Merluza con kokotxas
• Pastel de verduras
• Carpaccio

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne, pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99
Página Web: www.iconet.es/sanbernardo
• Menús especiales para banquetes, bodas y comuniones
• Menú degustación (8 variantes)
• Menestra palentina, cochinillo al ajillo

Restaurante El Figón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 74 94 50
• Carnes de Riño • Rodaballo al horno
• Merluza cosquera

Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco
Tf. 979 - 70 07 08
• El Arte de la Cerveza
• Paletas del Pintor • Cocina Tex-Mex
• Especialidades Belgas y Alemanas

Restaurante Bar Ros

Avda. de Madrid, 21
Tf. 979 - 72 94 19
• Cocina casera
• Especialidad en parrillada de Marisco
• Menús del día y a la carta
• Local climatizado

Restaurante Los Jardinillos

Eduardo Dato, 2
Tf. 979 - 74 55 81
• Cocina casera

Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86
• Cocina Castellana
• Lechazo Asado de Castilla
• Menestra de verduras
• Conejo Guisado

Restaurante Venta Zapatonos

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43
• Gambas Cocidas
• Caldereta de Marisco
• Rabo de buey y Chuleta de buey
• Amplio aparcamiento

Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10
• Variedad de picoteo
• Pescados y carnes a la plancha
• Menús especiales desde 2.600 Ptas.
• Menús diarios desde 1.300 Ptas.

Restaurante El Perejil

San Bernardo, 2
Tf. 979 - 74 57 75
ESPECIALIDADES:
• Menús
• Tablas
• Picoteo

Mesón Restaurante La Cueva

BODEGA TÍPICA
• Tablas variadas

• Riñones y chuletitas de Lechazo
• Comida castellana
Tariago de Cerrato (PALENCIA)
Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA (codillo)
• Menús caseros
• Especialidad en cervezas de importación
• Picoteo variado
c/ Berruete, 8
Tf. y Fax. 979 - 74 49 33

Restaurante Bar Carlos

Conde de Valledano, nº 2
Tf. 979 - 70 01 15
• Especialidad de la Casa: sepia a la plancha
• Gran variedad en tapas y raciones
• Suculentos platos a la carta
• Menús económicos

La Rosario

C/. General Franco, 3
Tf. 979 - 74 09 36
• Menestra de Palencia
• Pimientos rellenos
• Merluza de la casa
• Flan de nata y queso

Restaurante Chino Pub Leo

Avda. Madrid, 36
Tf. 979 - 71 33 62
• Menús diarios económicos
• Especialidad en cocina china
• También comida castellana
• Servicios a domicilio

Brochetería Ideal

C/. Mayor, 14 (Pasaje)
Tf. 979 - 17 01 82
<http://www.turwl.com/cafeidea>
• Brochetas, tostas, montaditos
• Alubias con setas, revuelto de ajetes con gambas • Comida casera

Restaurante Bar Acosta

C/. Berruete, 8
Tf. 979 - 74 92 64
• Desayunos, almuerzos, meriendas, callos, sepia, calamares, croquetas, tapas variadas

Restaurante Camping El Edén

Carrión de los Condes

Telf. 979 - 88 11 52
• Especialidad en pescados, mariscos y Lechazo

Bugatti

Antonio Maura, 11
Telf. 979 - 74 22 32
• Especialidad en desayunos, platos combinados, heladería-chocolatería

Café Restaurante Plaza

Plaza Mayor, 14
Telf. 979 - 74 12 12
• Especialidad en menús, platos combinados y ensaladas de verano, tanto en sus comedores como en terraza
• Cervecería con picoteo joven

Restaurante-Hostal Los Olmos

Aguilar de Campoo - Polígono Industrial
Telf. 979 - 12 55 05 - 12 37 43
• Especialidad menú del día.
Jueves: Cocido foramontano en olla ferroviaria. Fin de semana: Lechazo en horno de leña con pimientos Asados

Mesón Bodega Mi Parra

Paseo del Canal, 3
Villamuriel de Cerrato - 34190
Telf. reservas 979 - 77 67 93
• Celebre sus banquetes con nosotros. Disfrute nuestra cocina castellana. Salones de 50 y 30.
Bodega y lugar construido a principio de siglo.

Restaurante-Hostal Ceres

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga
Telfs. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
• Comida casera, tapas variadas, lechazo asado, chuletitas, pescados variados.

Cafetería-Restaurante Los Condes

Plaza Mayor
34120 Carrión de los Condes
Telf. 979 - 88 01 36
• Estamos en la ruta del Camino de Santiago, reponer fuerzas con nosotros le hará seguir con más fuerza.
Sopa castellana, entrecot, chuletitas, callos, postres caseros.

La receta del día



Helado montado de avellana:

25 gr. de claras en polvo, 175 gr. de agua, 180 gr. de azúcar, 40 gr. de leche en polvo, 60 gr. de avellana tostada en polvo y 520 gr. de nata líquida. Actuar como en la receta sustituyendo el cacao por avellana.

Receta cedida por Restaurante Gran San Bernardo



Especialidad en tablas variadas frías y calientes
Exquisita carta de entrantes, carnes y pescados

CONOZCA LA BODEGA MÁS TÍPICA DE NUESTRA PROVINCIA

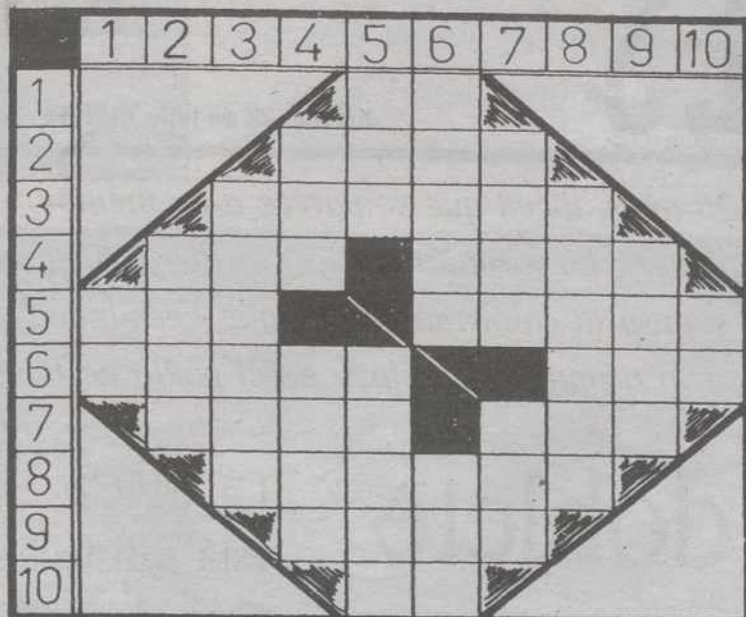
Comedores independientes para reuniones familiares, de empresas, bautizos, etc.

Tariago de Cerrato - Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Exquisitos Ibéricos



● CRUCIGRAMA



© EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

HORIZONTALES. - 1: Interjección empleada para llamar a uno. 2: Tejido. 3: Espada. 4: Ciudad de la provincia de Barcelona. Miseria, mezquindad. 5: Iniciales de cierta frase lapidaria. Carburo de hidrógeno saturado. 6: Lana del cordero que se esquila por primera vez. Hijo del patriarca Jacob. 7: (Al rev.) Parte afilada de algunas herramientas. Término. 8: Relativo a los ojos. 9: Bastante. 10: Voz de mando.

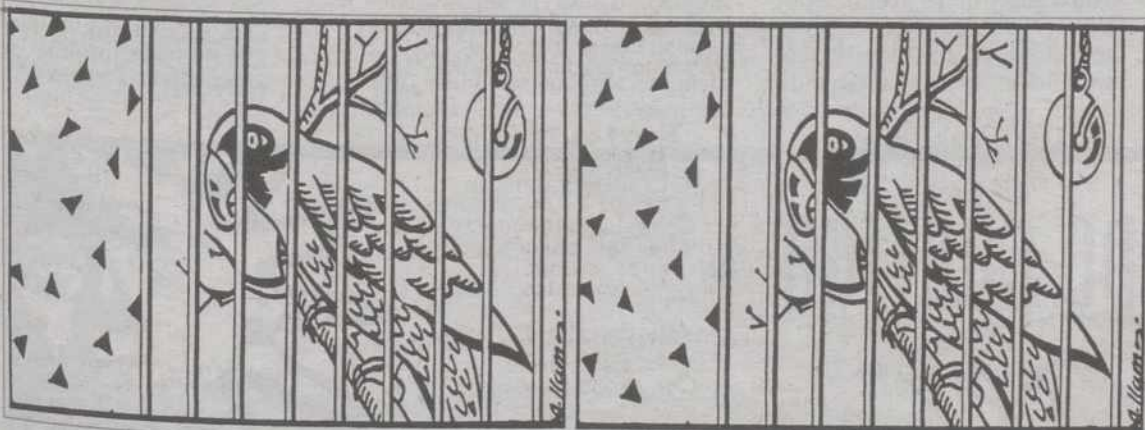
VERTICALES. - 1: Símbolo del radio. 2: Terreno plantado de vides. 3: Peculiar, característico. 4: Movimiento convulsivo habitual. Crustáceo marino, comestible, parecido a la centolla. 5: Poso de un líquido. Usa mal o indebidamente. 6: Mazorca tierna de maíz que se come cocida. Hogar. (Al rev.) Pila que sirve para bañarse todo o parte del cuerpo. Rostro o cara. 8: Agregar. 9: (Al rev.) Canción de cuna. 10: (Al rev.) Negación.

● SOPA DE LETRAS

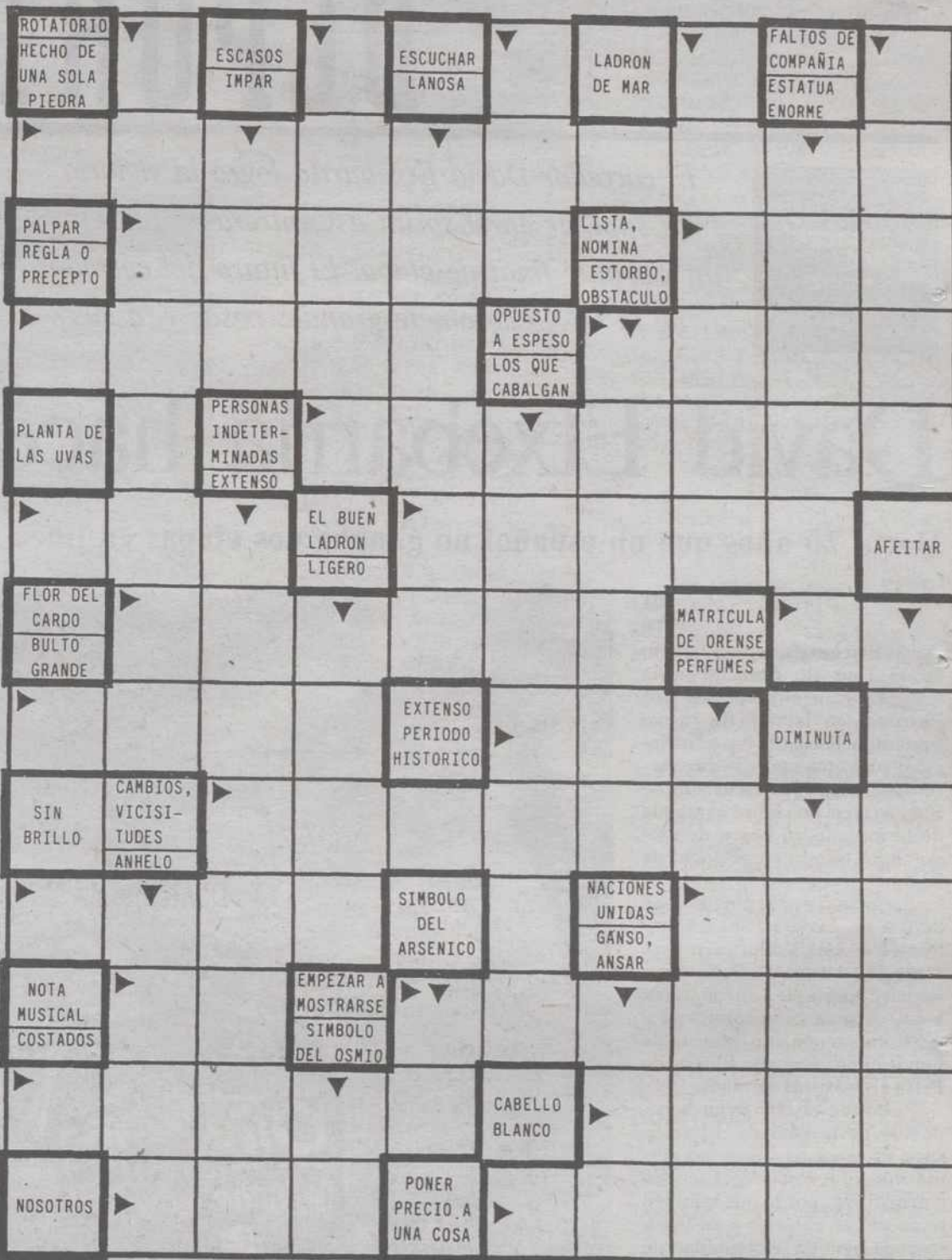
S K I L L S T A M I N A M U T
R E A D H A N D E Q U A L T O
L A D I S L A M I S M O R T E
C O R N I T O R R I N M E S A
I M U O M S I O T N I S P E R
A S I C O N O R M T A I K A L
L I D N D O S I R C U N T E V
X H I L O A N A T O F A F R E
U C S O M S I E D Z A M O X I
T I M O M S I D E V G H I N A
E T O O M S I A D U J A W E R
M E F O G A S T A E N R I L O
A F A R D O M S I D U B O C A
A C R O O S U N L E A S H I N

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: **Religiones.**

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO



● JEROGLIFICO



- El último día que te vi ibas tan dejado que...

● SOLUCIONES

N I H S H I N
A C R O O S U N L E A S H I N
A F A R D O M S I D U B O C A
M E F O G A S T A E N R I L O
E T O O M S I A D U J A W E R
T I M O M S I D E V G H I N A
U C S O M S I E D Z A M O X I
X H I L O A N A T O F A F R E
L I D N D O S I R C U N T E V
A S I C O N O R M T A I K A L
I M U O M S I O T N I S P E R
C O R N I T O R R I N M E S A
L A D I S L A M I S M O R T E
R E A D H A N D E Q U A L T O
S K I L L S T A M I N A M U T

SOPA DE LETRAS

N O S T A S A R
L A D O S C A N A
F A A S O M A R
M A T E E O N U
A V A T A R E S
M O L E E R A B
V I L A N O O R
V I D D I M A S
T S U J E T O S
C A N O N R A L O
T O C A R R O L
M O N O L I T I C O
R P O P

AUTODEFINIDO

CRUCIGRAMA

do...
-...Parecias un necesita-

JEROGLIFICO

Ala.
1: Pico del loro. 2: Cabe-
za del loro. 3: Rama. 4:
za del loro. 5: Cascabel. 6:
Dibujo de la pared. 7:

SIETE ERRORES

ON.
8: Añadir. 9: anan. 10:
Elote. Lar. 7: ant. Paz.
Noca. 5: Hez. Abusa. 6:
Vina. 3: Tipico. 4: Tio.
VERTICALES. - 1: Ra. 2:
10: Ar.
Fin. 8: Ocular. 9: Asaz.
6: Antina. Dan. 7: acob.
Vic. Tina. 5: RIP. Etano.
!He! 2: Tela. 3: Tizona. 4:
HORIZONTALES. - 1:



El corredor David Etxebarria logró la victoria al superar en el sprint a Contreras y Elli en un vibrante final de etapa. El futuro del corredor de la ONCE promete grandes cosas y, a sus

26 años, dicen que se parece a su mentor Jalabert. La jornada de ayer en los Pirineos supuso la confirmación de que Fernando Escartín ocupará una plaza en el podio de París

David Etxebarria hace doblete

Hacia 26 años que un español no ganaba dos etapas en línea en la ronda francesa

David Etxebarria repitió triunfo en el Tour de Francia en la segunda gran jornada por Los Pirineos, en la que de nuevo Fernando Escartín fue el principal protagonista. El aragonés rompió la carrera en el alto de Soulor, en el que lanzó el ataque de la jornada en busca de asegurar un puesto en el podio de París.

Escartín logró el objetivo. Se llevó a su rueda a Lance Armstrong y a Alex Zulle, pero dejó atrás a Laurent Dufaux y Richard Virenque y firmó, salvo gran sorpresa en la contrarreloj de Futuroscope, un puesto de honor en los Campos Eliseos de París el próximo domingo.

Zulle fue el otro gran beneficiado de la jornada. El suizo supo estar en su sitio y no perdió nunca la estela de Escartín y Armstrong, por lo que también se asentó en el podio y en Futuroscope tiene la oportunidad de arrebatarse a Escartín la segunda posición.

Lance Armstrong salvó la última gran dificultad con la misma autoridad que en jornadas precedentes. El norteamericano está callando a sus detractores con un gran trabajo encima de su bicicleta.

El norteamericano se desahogó de nuevo con las acusaciones de estar utilizando sustancias que aumentan su rendimiento. Incluso un medio francés lo calificó de mentiroso y se apresuró a decir que dio positivo de corticoides el pasado 4 de julio. A Armstrong le están sacando de quicio

Acusaciones de «Le Monde»

El líder del Tour de Francia consumió, sin receta médica, un tipo de corticoide que estimula el sistema nervioso y mejora el rendimiento físico de los deportistas, reiteraba ayer miércoles,



El corredor de la ONCE hizo valer su punta de velocidad.

el vespertino «Le Monde».

Ante tales acusaciones, el estadounidense hizo lo que debía y dictó otra lección de buen ciclismo y arriesgó en una jornada en la que no lo necesitaba. Aseguró su amarillo y demostró una vez más que es el mejor del pelotón.

En Pau, la UCI se encargó de desmentir rumores al reiterar mediante un comunicado

que el líder de la carrera, el estadounidense Lance Armstrong, «está totalmente limpio».

La UCI precisó que «el secreto médico se ha levantado por petición expresa de Lance Armstrong y de su grupo deportivo» y asegura que el jersey amarillo de la «Grande Boucle» tan sólo utilizó una pomada a base de corticoides «para curar

una dermatitis alérgica» al comienzo del Tour.

La etapa (Lanmeizan - Pau 192 kms) no deparó nada interesante hasta la subida al Soulor, el tercer puerto de la jornada. Antes, en el descenso del Tourmalet, Alberto Elli, Pavel Tonkov y David Etxebarria formaron el trío de cabeza.

En la subida a Soulor, Escartín se lió la manta a la cabeza y sacó fuerzas de flaqueza después del tremendo esfuerzo de la jornada anterior.

El aragonés pegó el tirón de la jornada y se llevó a su rueda a Alex Zulle y al líder, Lance Armstrong. El suizo y el norteamericano se llevaron detrás a un grupo de perseguidores, pero entre ellos no estaban ni Laurent Dufaux ni Richard Virenque.

Fue lo mejor que les podía suceder a Zulle y Escartín. El corredor de Kelme mandó siempre en su grupo con el fin de aumentar distancias sobre sus enemigos para el podio y lo consiguió.

A unos 27 kilómetros de la meta el grupo de Armstrong se unió al trío de cabeza. Se formó un pequeño pelotón de once unidades en el que al final David Etxebarria (Once) se impuso, dando la tercera victoria a España en la presente edición del Tour. Etxebarria alzó los brazos al cielo por segunda vez en una semana.

La ONCE está satisfecha pese al papel de Olano

AGENCIAS
PAU (FRANCIA)

Pese a su pobre actuación, el corredor de la ONCE Abraham Olano quiso sacar un balance positivo de la etapa de ayer, segunda y última de los Pirineos, y en la que prácticamente perdió todas sus posibilidades de alcanzar el podio el próximo domingo en París.

Para el ciclista donostiarra «el balance de la jornada es positivo, hemos vuelto a ganar y estamos más que contentos dentro del equipo».

Olano afirmó que una vez más tuvo problemas ya que, dijo, «he andado un poco justo al principio de etapa y después con el ataque de Escartín en el grupo donde iba no se podía hacer más».

El líder de la ONCE añadió sobre la persecución al grupo de Escartín y Olano que «intentar lo hemos intentado, yo no porque tenía dos corredores delante y no tenía mucho que ganar tirando, el que más interés tenía era Dufaux».

Por su parte, el director del ONCE, Manolo Saiz comentaba que la victoria había sido «muy bonita, no hemos tenido mucha suerte en estos días en los Pirineos con Abraham, pero el resto del equipo ha estado muy bien y yo creo que es una justa recompensa para todo el equipo esta segunda victoria».

La posible victoria en la clasificación por equipos es, para Manolo Saiz, algo secundario ya que el objetivo ahora «es la contrarreloj».

118 VERANOS CONTANDO CONTIGO

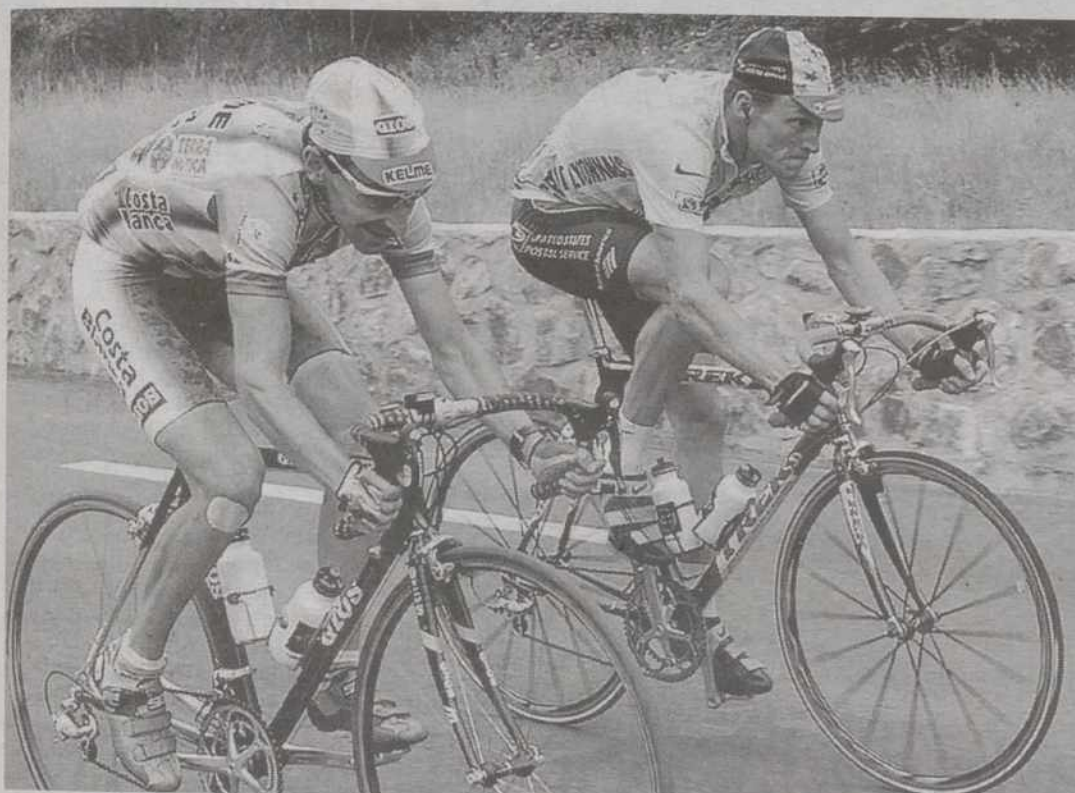
DIARIO PALENTINO

BÚSCANOS EN *Verano*





Armstrong volvió a protagonizar un rumor acerca de un presunto dopaje por corticoides. La UCI desmintió la falta y afirmó que sólo utilizó una pomada para curarse una dermatitis.



MONDELO/EFE

Lance Armstrong desmintió su dopaje y se metió en el corte provocado por Escartín.

«Lance Armstrong está limpio», según la UCI

El americano utilizó corticoides para curar una dermatitis

AGENCIAS
PAU

La Unión Ciclista Internacional (UCI) emitió ayer un comunicado en la localidad de Pau en el que reitera que el líder de la carrera, el estadounidense Lance Armstrong, «está totalmente limpio», con lo que derriba los rumores que acusaban de dopaje con corticoides al jefe de filas del US Postal.

La UCI precisó que «el secreto médico se ha levantado por petición expresa de Armstrong y de su grupo deportivo» y asegura que tan sólo utilizó una pomada a base de corticoides «para curar una dermatitis alérgica» al comienzo del Tour.

Este comunicado acaba con todos los rumores surgidos acerca de un presunto

dopaje de Armstrong mediante cortisona. Así, en la mañana de ayer, se anunció que el control antidopaje al que había sido sometido el americano tras la primera etapa del Tour, el pasado 4 de julio, reveló la presencia de corticoides de síntesis, probablemente debido a la utilización de una pomada.

Lance Armstrong, por su parte, afirmó tras llegar a la meta «hay periodistas que han venido para escribir artículos sobre dopaje. Puedo aclarar la situación. Es verdad que hubo restos de cortisona en mi orina pero sólo durante una jornada. Esto demuestra que no era un tratamiento sistemático», reconoció Armstrong.

El ganador de la etapa, David Etxebarria, agradeció

el gran trabajo realizado por su compañero Marcos Serrano: «ha hecho un trabajo en el último kilómetro impresionante y tengo que agradecerle a él y todo el equipo el triunfo», afirmó. El joven corredor, de 25 años, declaró: «yo me conformaba con hacer un buen Tour».

Fernando Escartín comentaba como había sido el ataque: «he probado para ver como reaccionaba Zulle y el líder. Se ha quedado Dufaux que era muy peligroso para la general, por lo que vino bien». El aragonés, que tiene en su mano subir al podium de París, afirmó: «falta mucho y no quiero hacerme ilusiones; siempre puede pasar cualquier percance o una caída».

ETAPA

1. ETXEBARRIA (O)... 5:17.07.
2. CONTRERAS (KEL)... a m.t.
3. ELLI A. (TEL)... a m.t.
4. VINOKOUROV (C)... a m.t.
5. ARRIETA J.L. (BAN)... a m.t.
6. SERRANO M. (ONC)... a 0.05
7. BELLI W. (FES)... a 0.21
8. TONKOV P. (MAP)... a m.t.
9. GARCIA F. (VIT)... a m.t.
10. ZULLE A. (BAN)... a m.t.
11. ARMSTRONG (U)... a m.t.
12. ESCARTIN F. (KEL)... a m.t.
13. BESSY F. (CSO)... a 2.13
14. SIMON F. (C.A)... a m.t.
15. PICCOLI M. (LAM)... a m.t.
16. LANFRANCHI (MAP)... a m.t.
17. CASERO A. (VIT)... a m.t.
18. MADOUAS L. (FES)... a m.t.
19. LELLI M. (COF)... a m.t.
20. NARDELLO D. (MAP)... a m.t.
21. PASCUAL J. (KEL)... a m.t.
22. WOUWER K. (LOT)... a m.t.
23. LEBRETON L. (BIG)... a m.t.
24. FINCATO M. (MER)... a m.t.
25. OLANO A. (ONC)... a m.t.
26. DUFAUX L. (SAE)... a m.t.
27. JEKER F. (FES)... a m.t.
28. AERTS M. (LOT)... a m.t.
29. DE WOLF S. (COF)... a m.t.
30. ODRIOZOLA J. (B)... a m.t.
31. FARAZIJN P. (COF)... a m.t.
32. VERHEYEN G. (LOT)... a m.t.
33. HEULOT S. (FDJ)... a m.t.
34. VIRENQUE R. (PLT)... a m.t.
35. BOLTS U. (TEL)... a m.t.
36. SALMON B. (CSO)... a m.t.
37. HAMILTON T. (USP)... a m.t.
38. PERON A. (ONC)... a m.t.
39. TOTSCHNIG G. (TEL)... a m.t.
40. CASTELBLANCO (K)... a m.t.
41. SOLAUN C. (BAN)... a m.t.
42. MANCEBO F. (BAN)... a m.t.
43. PEÑA M. (BAN)... a m.t.
44. MEIER R. (COF)... a m.t.
45. LIVINGSTON (US)... a m.t.
46. FARESIN G. (MAP)... a m.t.
47. PEREZ L. (ONC)... a m.t.
48. GUERINI G. (TEL)... a m.t.
49. RINERO C. (COF)... a m.t.
50. GALDEANO A. (VIT)... a m.t.
51. BUENAHORA (VIT)... a m.t.
52. GINES M. (MAP)... a m.t.
53. COMMESSO S. (SAE)... a m.t.
54. MEIER A. (SAE)... a m.t.
55. MENGIN C. (FDJ)... a 13.05
56. MOREAU C. (FES)... a m.t.
57. LEFEVRE L. (FES)... a m.t.
58. DEN BAKKER (RAB)... a m.t.
59. RAULT D. (BIG)... a m.t.
60. BOOGERD M. (RAB)... a m.t.

MONTAÑA

1. VIRENQUE (P)... 273 puntos.
2. ELLI A. (TEL)... 226.
3. PICCOLI M. (LAM)... 198.
4. ESCARTIN F. (KEL)... 194.
5. ARMSTRONG L. (USP)... 193.

REGULARIDAD

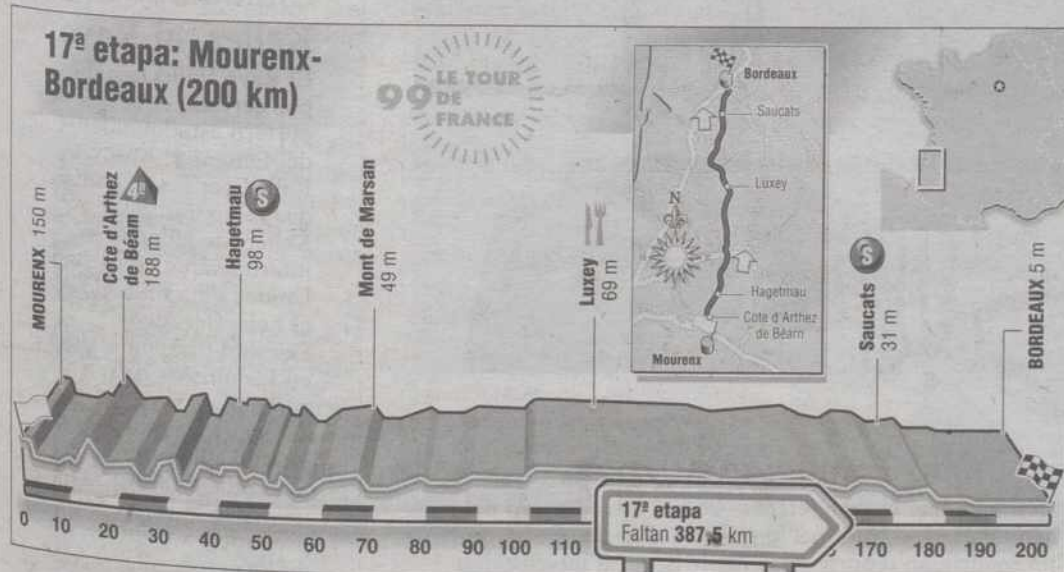
1. ZABEL E. (TEL)... 244.
2. OGRADY S. (C.A)... 232.
3. CAPELLE C. (BIG)... 158.
4. SIMON F. (C.A)... 142.
5. HINCAPIE G. (USP)... 139.

GENERAL

1. ARMSTRONG... a 78:02.53.
2. ESCARTIN F. (KEL)... a 6.15
3. ZULLE A. (BAN)... a 7.28
4. DUFAUX L. (SAE)... a 10.30
5. VIRENQUE R. (P)... a 11.40
6. NARDELLO (MP)... a 13.27
7. CASERO A. (VIT)... a 13.34
8. OLANO A. (ONC)... a 14.29
9. BELLI W. (FE)... a 15.14
10. WOUWER K. (LOT)... a 18.35
11. TONKOV P. (MAP)... a 19.26
12. ETXEBARRIA (ON)... a 19.31
13. PERON A. (ONC)... a 20.17
14. SALMON B. (CSO)... a 22.55
15. MEIER R. (COF)... a 23.37
16. HEULOT (FDJ)... a 24.15
17. HAMILTON T. (US)... a 25.24
18. LANFRANCHI (MAP)... a 26.03
19. CONTRERAS C. (K)... a 26.46
20. ELLI A. (TEL)... a 28.06
21. TOTSCHNIG (TEL)... a 31.58
22. AERTS M. (LOT)... a 32.36
23. GUERINI G. (TEL)... a 32.54
24. FARESIN G. (MAP)... a 33.44
25. MOREAU C. (FS)... a 34.45
26. SERRANO M. (ONC)... a 37.52
27. GARCIA F. (VIT)... a 38.46
28. GALDEANO A. (V)... a 41.11.29
29. MANCEBO F. (BAN)... a 44.56
30. PEREZ L. (ONC)... a 48.00
31. SIMON F. (C.A)... a 50.25
32. MEIER A. (SAE)... a 51.44
33. LELLI M. (COF)... a 55.38
34. PASCUAL J. (KEL)... a 56.26
35. VINOKOUROV (C)... a 57.00
36. GARZELLI S. (MER)... a 57.13
37. CASTELBLANCO (K)... a 59.46
38. COMMESSO (SAE)... a 59.52
39. LIVINGSTON (U)... a 1.01.18
40. DE WOLF S. (COF)... a 1.02.09
41. BOLTS U. (TEL)... a 1.05.04
42. SOLAUN C. (BAN)... a 1.06.37
43. MADOUAS (FES)... a 1.07.11
44. BESSY F. (CSO)... a 1.10.15
45. PEÑA M. (BAN)... a 1.11.12
46. ARRIETA (BAN)... a 1.15.30
47. CERERO F. (VIT)... a 1.16.00
48. VERHEYEN (LOT)... a 1.17.01
49. GINES M. (MAP)... a 1.21.46
50. LEBRETON (BIG)... a 1.22.24
51. BOURGUIGNON... a 1.24.42
52. ROBIN J. (FDJ)... a 1.27.25
53. PICCOLI M. (LAM)... a 1.28.08
54. FINCATO (MER)... a 1.31.20
55. BOOGERD (RAB)... a 1.33.59
56. JEKER F. (FES)... a 1.34.02
57. SERPELLINI (L)... a 1.35.06
58. ODRIOZOLA (B)... a 1.35.20
59. DIAZ R. (ONC)... a 1.35.48
60. KONYASHEV (MER)... a 1.38.16

EQUIPOS

1. BANESTO... a 234:31.02
2. O.N.C.E... a 6.11
3. FESTINA... a 13.17
4. MAPEI... a 13.31
5. KELME... a 13.44
6. TELEKOM... a 34.23
7. VITALICIO... a 41.16
8. COFIDIS... a 47.47
9. US POSTAL... a 58.15
10. LOTTO... a 1.02.05



CENTROAMERICA en el ojo del huracán



Ahora, reconstruir la vida.

Caritas ha abierto cuentas especiales para esta emergencia en los principales Bancos y Cajas de Ahorro.

Caritas

CÁRITAS AGRADECE LA PUBLICACIÓN DESINTERESADA DE ESTE ANUNCIO

FÚTBOL

Celades no quiere que el club controle su futuro

EUROPA PRESS
BARCELONA

El jugador del FC Barcelona Albert Celades mostró ayer su disgusto por el hecho de que el Club se entrometa en sus preferencias a la hora de buscarse un nuevo equipo, toda vez que el pasado mes de junio fue declarado transferible por Louis Van Gaal.

«Me hace gracia. Encima de que te quieren echar, quieren decidir tu futuro, quieren decidirlo todo y eso no puede ser», afirmó el joven internacional.

De momento, Celades no ha encontrado satisfactorias ninguna de las ofertas que le han llegado y lamentó que el club quiera orientar su decisión ofreciendo unas u otras ventajas según el equipo que se interese por él.

«Si un día dejas el club, que te dejen vivir, que te dejen elegir», declaró, si bien, por ahora «ninguna oferta me ha acabado de gustar del todo».

No habla con Van Gaal

Celades explicó que en estos tres primeros días de entrenamientos, no ha hablado con Van Gaal, «pero tampoco hace falta, ya me dijo todo lo que me tenía que decir».

Sobre el hecho de que el club quiera traspasarle antes de junio del 2000, cuando su libertad sólo costará 70 millones de pesetas, el jugador insistió en que «un mes antes de declararme transferible estábamos hablando de renovación». «No hay que ser muy inteligente para pensar por qué querían renovarme», dijo el futbolista, con quien el club pretende ingresar algunos cientos de millones este año, antes de que pueda marcharse prácticamente gratis en el futuro.



Congo (izquierda) y Julio César posaron ayer con su nueva camiseta del Madrid.

El Real Madrid da por acabado su «plan renove»

Ayer presentó a Congo, Geremi, Julio César y Rodrigo

EFE
MADRID

El Real Madrid presentó ayer a cuatro nuevos jugadores para la próxima temporada, el delantero internacional colombiano Edwin Congo, el defensa central brasileño procedente del Real Valladolid Julio César, el delantero brasileño Rodrigo y el camerunés Geremi.

El presidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz fue el encargado de presentar a los cuatro nuevos fichajes madrileños que se incorporarán hoy a la plantilla que se desplazará a Nion (Suiza) para iniciar la pretemporada.

El delantero colombiano Edwin Congo se mostraba encantado con su nueva etapa en España y se definía como un jugador rápido que trabajará para poder quedarse en la plan-

tila del Real Madrid «o si no es posible en la de otro equipo», afirmó Congo.

El presidente Lorenzo Sanz dejó la responsabilidad al entrenador del equipo John Benjamin Toshack: «el entrenador será el encargado de decidir si Congo se queda o si por el contrario es cedido», dijo Sanz.

«Es un orgullo para mí el poder jugar en un gran club como el Real Madrid, es un sueño», afirmó Congo. Sobre el escaso éxito de otros compatriotas suyos que no llegaron a triunfar en España, Congo declaró: «cada jugador es diferente pero espero que con el tiempo yo sí pueda triunfar y abrir el camino a otros jugadores», declaró Congo.

Por su parte, Julio César afirmó sentirse muy bien con su nueva etapa en el Real Madrid

y no haber sentido miedo de que su fichaje por el conjunto blanco no se produjera: «el martes todos los que estuvieron conmigo saben que estaba muy tranquilo, nunca dudé que sería jugador del Real Madrid».

Por la tarde fueron presentados Geremi y Rodrigo. Ambos jugadores han firmado por cinco años, y tendrán una cláusula de más de 10.000 millones de pesetas y 15.000 millones respectivamente. El brasileño confirmó no ver con buenos ojos una cesión, y el camerunés se definió como polivalente.

El Real Madrid comenzará hoy la temporada 1999-2000, ya que ha citado a todos sus jugadores a las 09.00 horas para pasar el correspondiente reconocimiento médico, y a las 18.45 horas volará rumbo a la localidad suiza de Nyon.

España, fuera del Europeo al empatar con Italia

EUROPA PRESS
SUECIA

La selección española sub18 dijo adiós al Europeo de Suecia tras empatar a tres goles ante Italia.

Tras haber ido por debajo en el marcador en dos ocasiones, España supo remontar un 1-0 y un 2-1 en contra. Un tanto de Marió en la segunda mitad ponía al conjunto español 3-2 en el marcador y le permitía soñar con su clasificación para la final del Campeonato de Europa. Pero en el minuto 92 Rinaldini ponía el empate para los trasalpinos y dejaba a los españoles sin ninguna opción de llegar a la final después de que Georgia e Irlanda empataran también a tres en el otro partido del grupo B.

Mal comienzo

El partido no comenzó bien y en el minuto 11 Graffiedi adelantaba a los italianos logrando el fruto a los primeros minutos de dominio de la selección trasalpina. Los sub18 supieron sobreponerse y tan sólo seis minutos más tarde, David Aganzo aprovechaba un error en la salida del guardameta italiano para meter la cabeza y poner el empate a uno en el marcador.

El gol se veía venir así en una u otra portería, y fueron los italianos, en un remate de cabeza de Semioli al saque de un córner, quienes se volvieron a poner por delante. David puso el 2-2 en la siguiente jugada.

España salió del vestuario en busca de la victoria. Así, en el minuto 74, Mario ponía el 3-2 pero con el tiempo cumplido, un remate de Rinaldini sorprendió a Casillas y dejaba a los españoles fuera del Europeo.

BREVES

El Espanyol presenta a Mora

El RCD Espanyol presentó ayer a unos de sus nuevos fichajes para la temporada 1999-2000, el ex portero del Real Oviedo Juan Luis Mora. El guardameta ya pasó antes de las vacaciones las pruebas médicas por lo que sólo cumplió con el acto protocolario de vestirse por primera vez como blanquiazul. En cualquier caso, Mora no parece tener clara la titularidad, ya que el Espanyol está interesado en la cesión del portero argentino del Real Madrid Bizarri.

Valencia, a un paso de fichar por el Sevilla

Juanjo Valencia, portero del Athletic, tiene muchas posibilidades de recalcar la próxima temporada en el Sevilla, según se desprende de las declaraciones que realizó el representante del jugador, Mikel Mendizábal. Mendizábal señaló que, «aunque no hay aún nada seguro», si existen «muchas posibilidades» de que Juanjo Valencia recalce en el Sevilla. «Lo que puedo decir es que hay interés, pero no está cerrado».



Toni.

Presentado Toni en el Atlético

Toni aseguró que la competencia con el otro portero del Atlético de Madrid, Molina, «beneficiará al equipo» y en el club madrileño tendrá «más fácil» llegar a la selección.

El guardameta estadounidense Keller, al Rayo

El Rayo Vallecano dio por cerrado el fichaje del portero estadounidense del Leicester, Kasey Keller por las próximas dos temporadas. Keller, de 29 años es internacional con Estados Unidos y ha militado en el Leicester, de la Primera división inglesa, en las últimas tres campañas, y anteriormente lo hizo en el Millwall inglés, de Segunda. El Rayo comenzó ayer su pretemporada en Cervera de Pisuerga.

FÚTBOL



COMENZÓ LA PRETEMPORADA 1999/2000

FÚTBOL / TERCERA DIVISIÓN

El AD Villada se convertirá en "filial" del CF Palencia

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

CF Palencia y AD Villada han llegado a un acuerdo de colaboración entre ambas entidades de cara a la próxima temporada, según confirmó ayer a este periódico el portavoz de la Junta Gestora del club morado, Luis Lafuente.

Lafuente aseguró que "se trata de un acuerdo por el que los descartes que efectúe José Luis Martín formarán parte del Villada. A su vez, cualquier jugador de la entidad villadina que fuera de interés futbolístico tendría preferencia sobre él el CF Palencia con respecto a otros clubes. Asimismo, nos hemos comprometido a jugar algunos partidos amistosos, mientras que si, es posible, les cederemos las instalaciones de Las Ferrallas para que ellos puedan entrenar una vez por semana, que podría ser los martes".

Por otro lado, la Gestora mantuvo ayer una reunión con responsables de la empresa Prosegur, que se encargará de las funciones de vigilancia en los accesos a La Balastera la próxima temporada. El aspecto más destacable de la reunión fue confirmar que los representantes de los medios de comunicación de Palencia deberán estar debidamente acreditados la próxima temporada para poder acceder a La Balastera.

El acuerdo de colaboración supone que los descartes que realice José Luis Martín se incorporarán al cuadro villadino



PABLO REQUEJO

Jugadores que se encuentran en calidad de prueba con el CF Palencia en la presente pretemporada.

En otro orden de cosas, los jugadores que entrena José Luis Martín, tras realizar una sesión en los entornos del Puente de Don Guarín, se dirigieron hacia

La Balastera para realizar partidillos, divididos en grupos de siete hombres, con el balón en juego. De esta forma, Martín adelantó en una jornada el ini-

cio de los entrenamientos con el balón como protagonista, entrenamientos que se prolongarán hasta el próximo fin de semana.

"De hacer un fichaje, sería un defensa", dice Enrique Hermoso

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

El entrenador del CD Venta de Baños, Enrique Hermoso, aseguró ayer a este periódico que "de hacer algún fichaje, sería un defensa".

Las declaraciones de Hermoso tuvieron lugar tras la celebración del primer entrenamiento del conjunto ventabañense, un entrenamiento basado exclusivamente desde el punto de vista físico.

Hermoso resaltó que "la plantilla está prácticamente configurada y salvo que el jugador en cuestión sea de total garantía, es poco probable una ampliación del plantel".

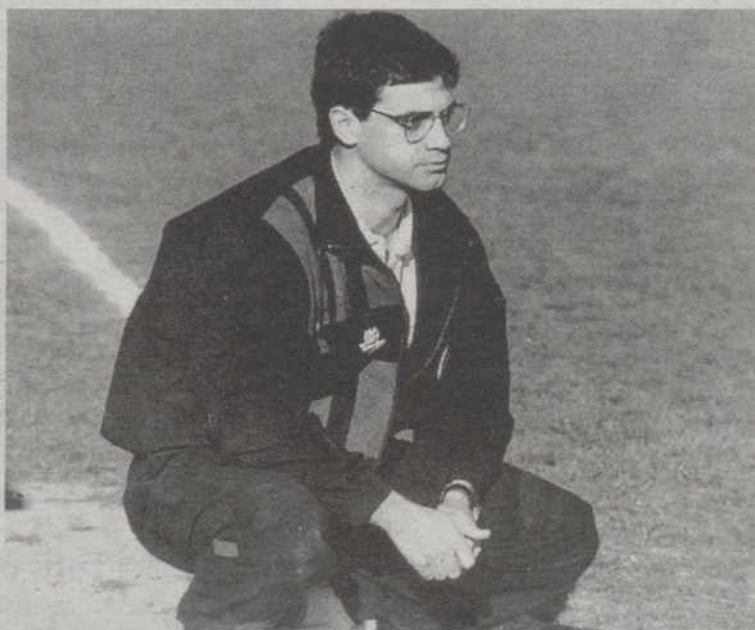
El entrenador del CD Venta de Baños, equipo palentino recién ascendido a la categoría de la Tercera División, manifestó que "estoy asombrado por

el aspecto físico que han demostrado los jugadores después del parón competicional. La plantilla se encuentra en un magnífico estado de forma para estas alturas".

Por lo demás, los jugadores están convocados a lo largo de los próximos días a partir de las 21,00 horas en el Polideportivo Municipal de la localidad cerrateña. Las sesiones seguirán siendo de carácter físico y de fuerza.

Por lo demás, tanto Melero como Alberto son bajas hasta el próximo día 1 de agosto, ya que cuentan con el pertinente permiso del entrenador.

Los jugadores del CD Venta de Baños no tocarán el balón hasta la sesión del próximo sábado a lo largo de un entrenamiento que se llevará a cabo en el Campo de la Juventud.



ENRIQUE CAÑA

Enrique Hermoso, entrenador del CD Venta de Baños.

EL CD BECERRIL SUPERA LOS 100 SOCIOS

■ Fuentes del CD Becerril aseguraron ayer a este periódico que el número de socios con los que cuenta la entidad que preside Juan Antonio Redondo sobrepasa ya el centenar.

Hay que recordar que el club del Mariano Haro acabó la pasada temporada con una cifra de 570 socios de pago y las previsiones del club apuntan a que este número se consolide a lo largo de la próxima campaña liguera.

Por otro lado, hay que recordar que la primera plantilla que entrena Jesús Collantes iniciará la pretemporada 1999/2000 el próximo lunes.

En este sentido, hay que recordar que Viru será baja por espacio de tres meses puesto que ex jugador del CF Palencia cuenta con un contrato laboral en la zona del Levante relacionado con el sector de la hostelería.

Entretanto, la Junta Directiva que preside Juan Antonio Redondo sigue buscando apoyos por parte de las empresas de la provincia con el fin de garantizarse el sustento económico y consolidar, de esta manera, el presupuesto aprobado por la asamblea de socios celebrada el pasado mes de junio.

Por otro lado, el CD Becerril jugará su primer encuentro amistoso de pretemporada el próximo día 1 de agosto en el Polideportivo Mariano frente al cuadro de la Cultural Leonesa B.

El partido está programado en un principio para las 19,00 horas.

"NOS ESPERA UNA TEMPORADA MUY DURA"

■ El entrenador del CD Venta de Baños manifestó encontrarse "muy ilusionado" por las posibilidades de su equipo de cara a una temporada novedosa para sus colores.

"Nos espera una temporada realmente fuerte porque no hay que olvidar que somos el club con menos presupuesto de toda la categoría, aunque tenemos mimbres suficientes para lograr la permanencia en la categoría", manifestó Hermoso.

Sin embargo, mantiene que "los jugadores se encuentran muy ilusionados. El ambiente es muy cordial entre los jugadores y eso es siempre muy positivo".

Por lo demás, el máximo responsable técnico del cuadro cerrateño también confirmó que el ex morado, Alex, va recuperando poco a poco el ritmo físico, "y incluso dentro de muy poco podrá tocar el balón", según manifestó el entrenador de un club que con nueve millones de presupuesto aspira a su consolidación en la categoría.

FÚTBOL



COMENZÓ LA PRETEMPORADA 1999/2000

FÚTBOL / TERCERA DIVISIÓN

El vallisoletano Jesús González conoce el club a la perfección y su grado de "veteranía" será esencial para lograr el objetivo de disputar al final de la próxima temporada la fase de ascenso a Segunda B

"Me gusta el reto del CF Palencia"

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

Jesús González se ha convertido en la última adquisición del CF Palencia de cara a la próxima temporada.

Con sólo 24 años de edad, acredita un grado suficiente de veteranía para un club, el morado, necesitado como nunca de regresar a la categoría de la Segunda División B.

"Vengo al CF Palencia con muchas ganas porque sé que tanto la Gestora como el técnico tienen un proyecto deportivo muy bonito y ambicioso", aseguró a este periódico un jugador que conoce como pocos los entresijos de la entidad.

"Conozco al club porque ya milité en el mismo a lo largo de dos temporadas (94/95 y 95/96). En cualquier caso, ahora me he encontrado con gente nueva, pero la filosofía es la misma teniendo en cuenta que debemos luchar al máximo para salir de Tercera", comentó el vallisoletano.

El defensa vallisoletano, que tras su paso por el conjunto de La Balastera militó en los equipos del Valladolid B, Fuenlabrada y Laguna, ha decidido retornar al cuadro palentino para ocupar la demarcación de defensa central.

Su fichaje siempre ha sido avalado por la actual Junta Ges-

tora y, en especial, por parte del directivo Anselmo González, consciente del importante refuerzo que suponía la contratación de Jesús González, más conocido como "Jesús" en el ambiente futbolístico.

El defensa, por otro lado, reconoce que "la plantilla es muy joven pero tiene suficientes elementos de veteranía imprescindibles para lograr el propósito de estar en lo alto de la general".

Anterior etapa

"Conozco de mi anterior etapa en el club -dice Jesús- a Óscar López, Nini y García, pero también conozco a Quiquín y Gangoso. Creo sinceramente que tenemos equipo para estar arriba".

"La plantilla es muy joven, pero consistente y con aspiraciones"

Para el último fichaje del conjunto morado, "lo importante y, quizás, la clave para conocer nuestras posibilidades reales es comenzar la temporada con

El defensa vistió la camiseta morada durante dos temporadas



ROSA MARCOS

Jesús -de pie- en un partido de Liga durante su anterior etapa en el CF Palencia.

buen pie; es decir, ganando los primeros encuentros. Si lo conseguimos, habremos dado un paso hacia adelante".

Jesús, que el pasado lunes

sufrió un aparatoso accidente del que salió ileso, tiene "muy ilusión y ganas, lo mismo que el resto de mis compañeros, para iniciar la temporada".

"Creo que el CF Palencia se merece estar más arriba y demostraremos que así es", concluyó el bravo defensor vallisoletano.

FÚTBOL

La Territorial confeccionará mañana el calendario de Liga

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

La Federación de Castilla y León de Fútbol celebrará mañana viernes en el Hotel NH de Valladolid (18,00 horas) la asamblea general ordinaria en la que se procederá, entre otros asuntos, a la entrega de trofeos de la pasada temporada, así como la confección de los calendarios de competición de la campaña 1999/2000 tanto en Tercera División como en Regional Preferente.

La asamblea está compuesta

El V. de Baños Juvenil se llevará el trofeo como campeón de Liga 98/99

por 100 miembros entre representantes de los clubes (41), futbolistas (30), entrenadores (10), árbitros (10) y delegaciones provinciales (9).

La asamblea estará constituida por un centenar de miembros electos

El orden del día está compuesto por ocho puntos, entre los que destacan la elección de cuatro miembros, uno por cada estamento, para que aprueben

el acta anterior, así como la elección de otros tres miembros que revisen las cuentas de la Federación.

Sin embargo, uno de los puntos más importantes de la cita será la confección del calendario competitivo para la próxima temporada para las categorías de Tercera División y Regional Preferente, por lo que los representantes palentinos conocerán sus primeros rivales de temporada.

Asimismo, se procederá a la entrega de los trofeos de las

competiciones nacionales y territoriales con respecto a la pasada temporada.

En este sentido, el CD Venta de Baños se llevará el trofeo acreditativo como campeón de la competición en la categoría de Primera Juvenil Preferente Grupo A.

Por lo demás, la Federación también ha convocado en la misma jornada la Asamblea General Extraordinaria, a partir de las 19,00 horas en primera convocatoria y las 19,30 horas en segunda convocatoria con dos puntos en el orden del día: la modificación de los estatutos de la Federación de Castilla y León y la modificación del reglamento general de la Federación.

Los máximos representantes de los clubes palentinos han anunciado que estarán presentes en la citada asamblea donde conocerán los pormenores para la próxima campaña liguera.

GRAN DEBUT EROTICO
"MALENA"
LA INCOGNITA DEL SEXO
ACTUACIÓN EN DIRECTO

¡TE ESPERAMOS!

CLUB SOTOBLANCO

AMBIENTE SELECTO
SEGURIDAD Y APARCAMIENTO VIGILADO
ABIERTO DIARIAMENTE DESDE LAS 5,00 DE LA TARDE



Agenda

22 de Julio de 1999

La libertad se amplía con lo que en ti libera. Enrique Agüeda



KARAOKE EL POZO

Después de una buena cena
disfruta con tus amigos en
nuestro Karaoke

Tu eres... ★



EL TIEMPO, HOY

Chubascos en la mitad nordeste

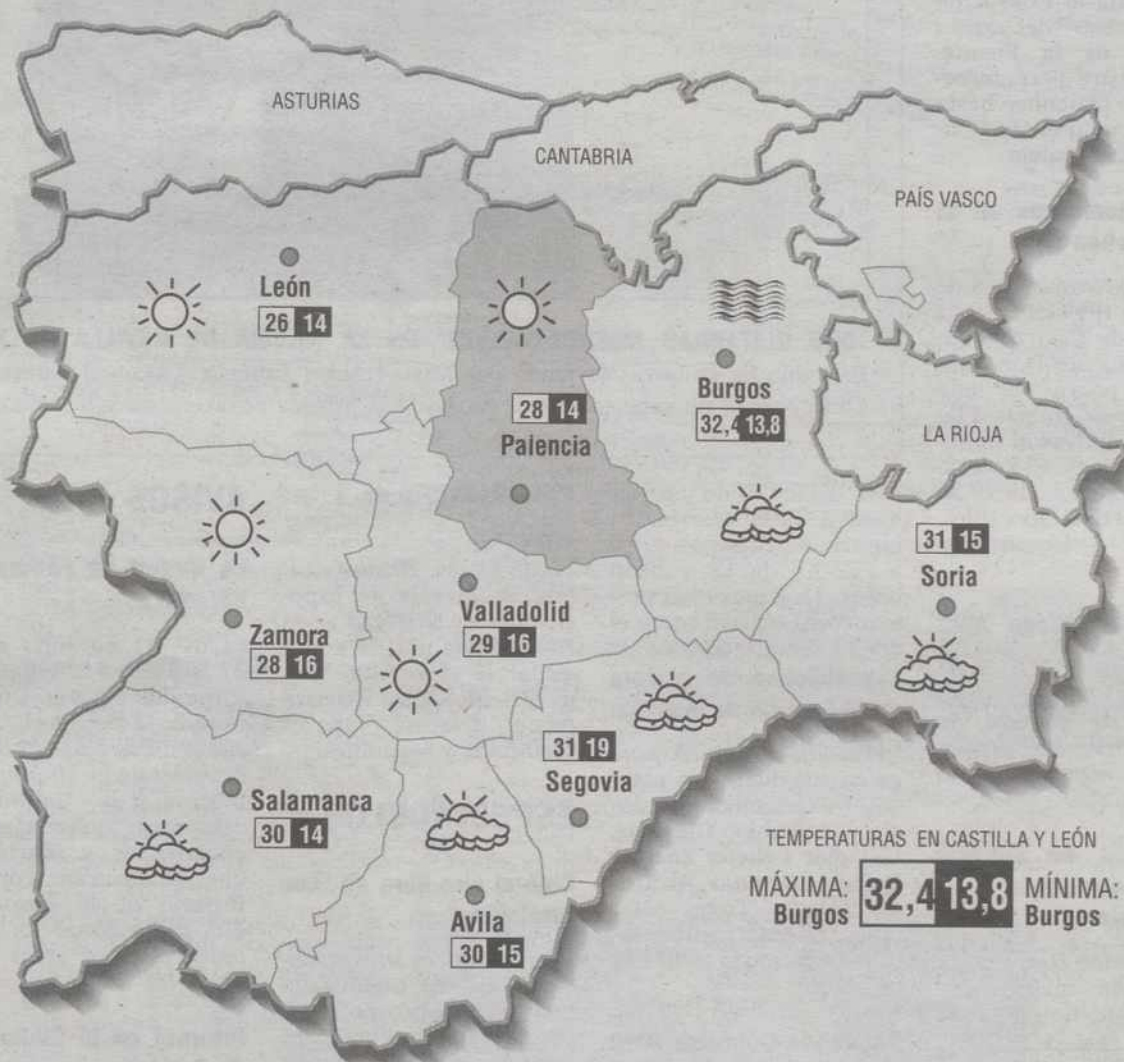
El Instituto Nacional de Meteorología anuncia para hoy, jueves, chubascos ocasionalmente tormentosos en Navarra y norte de Aragón, que por la tarde se extenderán a Cataluña, donde podrán ser localmente fuertes.

Posibilidad de chubascos tormentosos en La Rioja y mitad norte de la Comunidad Valenciana. Precipitaciones débiles, más probables a primeras horas en las comunidades cantábricas, e intervalos nubosos en el resto del cuadrante nordeste peninsular, área del Estrecho y norte de Canarias.

Nubosidad de evolución en Madrid, Castilla-La Mancha y Andalucía oriental, y poco nuboso o despejado en el resto.

Bancos de niebla en el interior de Galicia. Temperaturas en descenso ligero a moderado en las comunidades cantábricas y cuadrante nordeste; en ascenso ligero en el resto de la Península, y sin cambios en Baleares y Canarias.

Castilla y León.- En el nordeste intervalos nubosos; en el resto poco nuboso, con nubosidad de evolución en el sistema Ibérico y Central. Brumas matinales. Temperaturas en ligero descenso en el nordeste y sin cambios o en ligero ascenso en el resto.



TEMPERATURAS EN CASTILLA Y LEÓN
MÁXIMA: 32,4 13,8 MÍNIMA: Burgos

HOY

22

Van transcurridos del año 203 días y faltan para que el año finalice 162.



EL SOL: sale a las 5,3 y se pone a las 19,39.



LA LUNA: sale a las 14,35 y se pone a las 0,40.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBO

Barómetro: Presión

atmosférica, 1.019.

Temperatura ambiente: Máx. 33 grados. Mín. de 15 grados.

Viento: E.

Humedad: 48%.

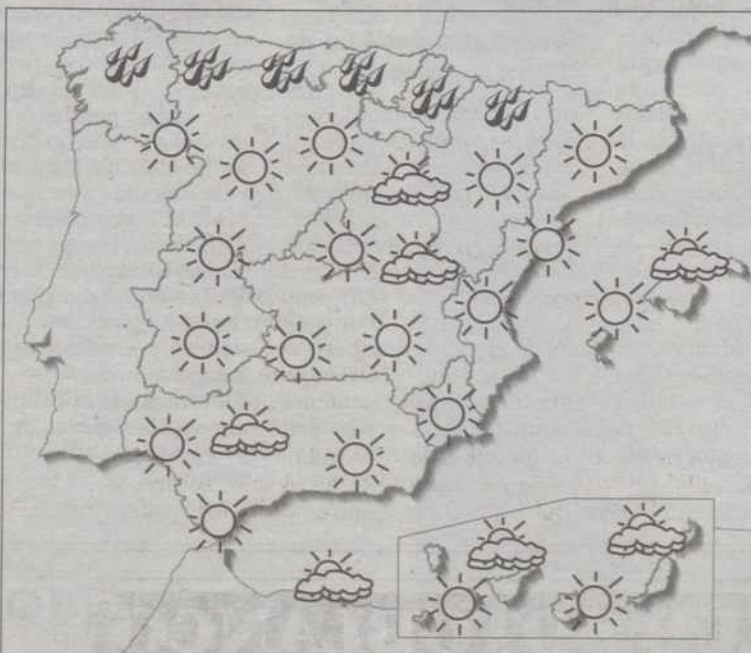
Santoral: Ss. María Magdalena; Atón, Cirilo de Antioquía, Hilario, Pancario obs.; Andrés, Teófilo, Platón ms.; Meneleo ab.; Osén, Sintiques.

Misa: De Sta. María Magdalena.

PREVISIÓN PARA MAÑANA



¿Quién ilumina Palencia?
LÁMPARAS GRACIELA
C/. Marqués de Albaida, 12



¡¡PRECIOS ESPECIALES!!

TODA LA TIENDA EN REBAJAS
DURANTE TODO EL VERANO
LÁMPARAS GRACIELA

Chubascos ocasionalmente tormentosos y moderados en el este de Cataluña y a primeras horas en Baleares; lluvias débiles en el norte de Navarra y de Aragón. Nuboso en el País Vasco y en La Rioja; intervalos nubosos en el norte de la Comunidad Valenciana, área del Estrecho y norte de Canarias.

Temperaturas en descenso de ligero a moderado en Madrid, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Murcia, Cataluña y Baleares; ligero en el resto de la mitad sur peninsular y en ascenso de ligero a moderado en las comunidades cantábricas; ligero en Galicia; sin cambios en el resto.

Para el sábado.- Probabilidad de tormentas en el sur de Galicia; intervalos nubosos en el área del Estrecho y en el norte de Canarias; poco nuboso o despejado en el resto, con nubosidad de evolución diurna en áreas montañosas de la mitad oeste peninsular.

Temperaturas en ascenso en las comunidades cantábricas, Navarra, La Rioja y Aragón; ligero a moderado en Castilla-León y en el resto de la mitad norte peninsular, Madrid, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana y Murcia.

LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 19-VII-99 **35.428**
Reintegros 3 y 8

Martes 20-VII-99 **22.901**
Reintegros 2 y 1

Miércoles 21-VII-99 .. **74.694**
Reintegros 7 y 4

Jueves 15-VII-99 **90.962**
Reintegros 9 y 2

Viernes 16-VII-99 **89.733**
Reintegro 3
(serie 176)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 15 de julio

1-22-28-32-39-48
C: 47 R: 2

Sábado 17 de julio

9-22-25-29-33-43
C: 19 R: 7

BONO LOTO

Lunes 19 de julio

6-7-9-13-17-32
C: 44 R: 2

Martes 20 de julio

1-13-15-24-34-35
C: 10 R: 6

Miércoles 21 de julio

5-6-7-11-12-28
C: 48 R: 7

Viernes 16 de julio

7-17-19-26-36-46
C: 14 R: 7

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 18 de julio

1-11-13-16-36-39
C: 45 R: 8

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 15 de julio

Primer premio:

77.134

Serie 6, fracción 2
Reintegros 2, 4 y 6

Sábado 17 de julio

Primer premio:

67.406

Serie 8, fracción 10
Reintegros 6, 9 y 0

VENTA - ALQUILER



PISOS - LOCALES
CHALETS Y
PARCELAS

TEL. 979-74 77 33
74 71 67

■ AGENDA DE PALENCIA.

EXPOSICIONES

Rueda Peña y Javier Vacas exponen en Aguilar de Campoo

Las pinturas al óleo de Rueda Peña y Javier Vacas se exhibirán en la Biblioteca Pública de Aguilar de Campoo hasta el día 31 de julio.

Ignacio Cortijo y Aurelio Verdugo Pérez

Exposición de las obras de los pintores Ignacio Cortijo y Aurelio Verdugo Pérez en la Galería de Arte "Castillo de Monzón" en Monzón de Campos. Esta muestra finaliza el día 31 de julio.

Jorge Sánchez Fontaneda

El Monasterio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo acoge hasta el próximo día 26 de agosto la exposición fotográfica de Jorge Sánchez Fontaneda sobre el arte románico.

José Ortiz

El pintor José Ortiz expone parte de su obra en "Pinturas García" (Avda de Castilla 13). Esta muestra estará abierta al público hasta el 31 de julio.

Manuel Espegel Vicario

En la sala de exposiciones Venta de Boffard de Frómista se exponen los cuadros de Manuel Espegel Vicario bajo el título "Del Constructivismo a la Abstracción". Esta es una muestra de que mezcla las figuras geométricas con el arte abstracto. El horario de visitas es de martes a domingo, de 10 a 14 y de 17 a 20 horas. La muestra

permanecerá abierta todo el mes de Julio.

Centro Cultural Provincial

Javier Pérez Prada expone su obra, hasta el 30 de julio, en el Centro Cultural Provincial, Plaza Abilio Calderón, s/n. La muestra lleva el título de "Luces y Sombras del Camino de Santiago". Se podrá visitar en horario de 10,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,30 de lunes a viernes, y los sábados de 10,00 a 14,00 horas.

Fundación Díaz-Caneja

Inaugurada la exposición "Arte Fontino" del artista Carmelo de la Fuente. Esta muestra permanecerá abierta al público hasta el 25 de julio en la Fundación Díaz-Caneja.

Tablas Flamencas en la Ruta Jacobea

Hasta el próximo día 5 de agosto de 1999 en La Sala Cultural de Caja España, sita en la calle Don Sancho, se podrá ver una colección de Tablas Flamencas relativas al Camino de Santiago. El horario de la muestra es de 19,30 a 21,30 en días laborables, y de 12 a 14 en días festivos.

Pinturas de Diego Abril

La cervecería "La Vieja Bruselas" acoge una muestra de pintura de Diego Abril. La exposición estará abierta hasta el 8 de agosto.

Fotografías de Segovia en la Fundación Díaz-Caneja

La Fundación Díaz-Caneja ofrece una muestra de fotografías de Segovia



"DÚO GUITARRAS JIMÉNEZ-ESTÉVEZ" EN LA IGLESIA DE REVILLA DE S.
Este dúo de guitarras formado por Miguel Ángel Jiménez y Manuel Estévez Cano poseen un repertorio que va desde la música renacentista a la actual.

obra del fotógrafo y periodista Aurelio Martín. El horario de visitas es de 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 horas. La exposición permanecerá abierta hasta el día 29 de agosto.

Exposiciones de pintura en el Castillo de Monzón.

El Castillo de Monzón acoge en sus diferentes plantas 3 exposiciones de los artistas Pablo Giménez, Guiomar Pellejer Zaera y Paloma Urquijo Álvarez de Toledo. Todas estas muestras estarán abiertas al público hasta el día 31 de agosto.

Raimundo González Abril

Exposición de acuarelas, dibujos y grabados de Raimundo González Abril en "El Cafetín", C/ Plaza Padre Claret número 4. La muestra estará abierta todo el mes de julio.

Exposición Virtual de Pepín Rico en Internet.

Se encuentran expuestas en Internet diversas obras del pintor palentino Pepín Rico. Todo el internauta que desee acceder a ellas deberá conectarse a la siguiente dirección de la empresa Palencia Digital: <http://www.palenciadigital.com> seleccionando la opción de "Galería de Arte". Todo el visitante que lo desee podrá además adquirir algunos de los lienzos expuestos. La página estará disponible inicialmente hasta el próximo 14 de agosto aunque es posible que esta fecha se prorrogue.

Exposición "Fin de Milenio"

Hasta el día 20 de Octubre, en la sala de exposiciones de la Plaza de la Inmaculada nº1, se podrá visitar la exposición "Fin de Milenio". Esta muestra recoge diversas pinturas, esculturas y facsímiles.

ESPECTÁCULOS

Cine al aire libre en "Los Jardinillos"

La Asociación Universitaria ACUP ha organizado una serie de proyecciones de cine al aire libre para las noches de los jueves de este mes de julio. La película que se pasará hoy día 22 de julio, será: "La niña de tus ojos" del director Fernando Trueba que consiguió 7 premios en la última edición de los Goya. Las proyecciones se llevarán a cabo en el anfiteatro de "Los Jardinillos" en sesión de 22:30 horas.

Festival Internacional de Música de Palencia

Hoy día 22 de julio dentro del Festival Internacional de Música de Palencia "Románico Palentino", tendrá lugar en la Iglesia Parroquial, de Revilla de Santullán, un concierto a cargo del "Dúo Guitarras Jiménez-Estévez". Por otra parte en Frómista, en la iglesia de San Martín, se ofrecerá un concierto del "Dúo de Violas de Gamba. I. Atucha-A. Barrales". Los conciertos comenzarán a las 21,00.

AVISOS

La Virgen de Fátima en Villada

El día 31 de Julio a las 21,30 llegará a Villada la Virgen de Fátima. Durante toda la noche el "Ejército Azul de Nuestra Señora Apostolado Mundial de Fátima" de Valladolid celebrará unas vigiliass eucarísticas y marianas, que finalizarán con el Rosario de la Aurora y una santa Misa. La asistencia a estos actos será libre.

Internet en la Biblioteca de Palencia.

Ya se encuentran a disposición de los usuarios de la Biblioteca Pública Municipal de Palencia dos puestos de consulta gratuita a Internet. El primero, se encuentra en la sala de lectura, y servirá para hacer conexiones rápidas de menos de media hora. El segundo, se encuentra en la sala de audiovisuales y permite acceso a Internet durante una hora, previa reserva de hora y día y con un límite de una hora al día y de dos días a la semana. La Biblioteca cuenta también desde ahora con 120 audiovisuales en formato DVD y con 3 puestos multimedia desde los que se podrán consultar diversas informaciones. El horario de la Biblioteca durante los meses de julio y agosto es únicamente matutino de 8 a 14,45 horas.

■ FARMACIAS

PALENCIA

El servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00.

Servicio de guardia:

● D. Alberto José E. Torres Michelena. Avda. Calvo Sotelo, 1. (Frente correos).

● D^a María del Carmen Gutiérrez Martín. C/ María de Molina, 12.

Servicio nocturno:

En todo el mes de julio será en: C/ San Juan de Dios, 1.

Farmacia Fuentes, C.B.

El horario será de 22,00 a 10,00 horas de la mañana siguiente.

■ REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Isidoro Fernández Fernández, natural de Santervás de la Vega, de 77 años.

Carlos Pérez Moreno, natural de Rebanal de las Llantas, de 51 años. Marcos Ortega Olea, natural de Areños, de 66 años.

Ascensión Serrano García, natural de Villarramiel, de 59 años.

Carmen Libertad Ruiz Colmenaras Cortés, natural de Palencia, de 67 años.

Valentín Ruiz Nava, natural de Melgar de Yuso, de 65 años. Ángel Santiago Alonso, natural de Lomas, de 82 años.

■ RUTAS DEL BIBLIOBÚS

BIBLIOBÚS A:

Castrillo de D. Juan, Hérmides de Cerrato, Cevico Nавero, Villacónancio, Villaviudas, Reinoso de Cerrato.

BIBLIOBUSES B Y C:

Estos Bibliobuses no realizarán su recorrido por la provincia esta semana.

■ BIBLIOTECA DE VERANO

Biblioteca Ave María:

Hoy día 22 de julio todos los que se acerquen a la Biblioteca de Verano del Ave María disfrutarán de un espectáculo de payasos.

■ ECOS DE SOCIEDAD



RODRIGO SALDAÑA GONZÁLEZ
Hoy cumple 3 años.
Te felicita José M^a Cordero.

Para salir en esta sección envíen las fotos con la fecha de nacimiento a **Diario Palentino**, C/ Mayor 67. Con una antelación de 5 días.

I PREMIO NACIONAL DE PINTURA "CASTILLO DE MONZÓN"

1º Premio 200.000 ptas.
2º Premio 100.000 ptas.
3º Premio 50.000 ptas.

Los precios quedan sometidos al impuesto de retenciones de acuerdo a la legislación vigente.

EL PLAZO DE ADMISIÓN DE OBRAS SERÁ DEL 1 AL 30 DE septiembre de 1999 en la siguiente dirección:
HOTEL CASTILLO DE MONZÓN
34410 MONZÓN DE CAMPOS (PALENCIA)

Tlf. información: 979 80 80 75

BASES DEL CONCURSO
INFORMARSE EN EL PROPIO MONZÓN



A la espera de recuperar los cadáveres, los funerales se realizarán el viernes y el sábado Los buceadores localizan los cuerpos de John Kennedy, su esposa Carolyn y su cuñada Lauren

Tras encontrar los cadáveres de John F. Kennedy, su esposa Carolyn y su cuñada Lauren, los buceadores trataban ayer de recuperar los cuerpos para su identificación. Los cuerpos sin

vida de John Kennedy, hijo, su esposa y cuñada fueron hallados en el quinto día de búsqueda tras el accidente de aviación ocurrido la noche del pasado viernes en las aguas cercanas a la

isla de Martha's Vineyard. Al tiempo en que se hallaban los cadáveres, las familias Kennedy y Bessette anunciaron que celebrarán misas el viernes y el sábado próximos.

■ BOSTON (EEUU)/EFE.- El cuerpo de Kennedy fue localizado en la madrugada del martes durante una operación nocturna con ayuda de cámaras robot en las aguas próximas a Martha's Vineyard, una isla del estado de Massachusetts situada al noreste de Estados Unidos.

El cadáver de Kennedy fue encontrado dentro de los restos de la avioneta, en aguas ubicadas a 11 kilómetros de la isla y a unos 30 metros de profundidad, según la Guardia Costera y el Consejo de Seguridad para el Transporte de EEUU (NTSB).

Horas después, en la misma zona en que se encontraron los restos del aparato, los buzos de la Marina y la Policía de Massachusetts hallaron los cadáveres de Carolyn y Lauren.

«Un segundo grupo de buzos se encuentra bajo las aguas para recuperar los cadáveres y poder identificarlos», indicaban ayer, en una declaración escrita, el vicealmirante de la Guardia Costera, Richard Larrabee, y el presidente del NTSB, Jim Hall.

Las autoridades llevaron por la tarde hacia la zona en que se estrelló la avioneta al senador Edward Kennedy y sus dos hijos varones, Patrick y Edward para estar informados de las tareas de recuperación de los cuerpos.

Kennedy, su mujer y su cuñada fallecieron el pasado viernes en el accidente de la avioneta que pilotaba el hijo del presidente asesinado, que se estrelló a unos 30 kilómetros del aeropuerto de Martha's Vineyard (Massachusetts).

Los expertos consideran que la avioneta cayó de forma vertiginosa y que Kennedy perdió el control de la misma a unos 30 kilómetros del aeropuerto de Martha's Vineyard.

Se barajan teorías de que la neblina la impidió la visibilidad o de que pudo afrontar obstáculos inesperados que precipitaron a la aeronave a una elevada velocidad al fondo del mar.

Funerales

Al tiempo en que se hallaban los cadáveres, las familias Kennedy y Bessette anunciaron que celebrarán misas el viernes y el sábado próximos.

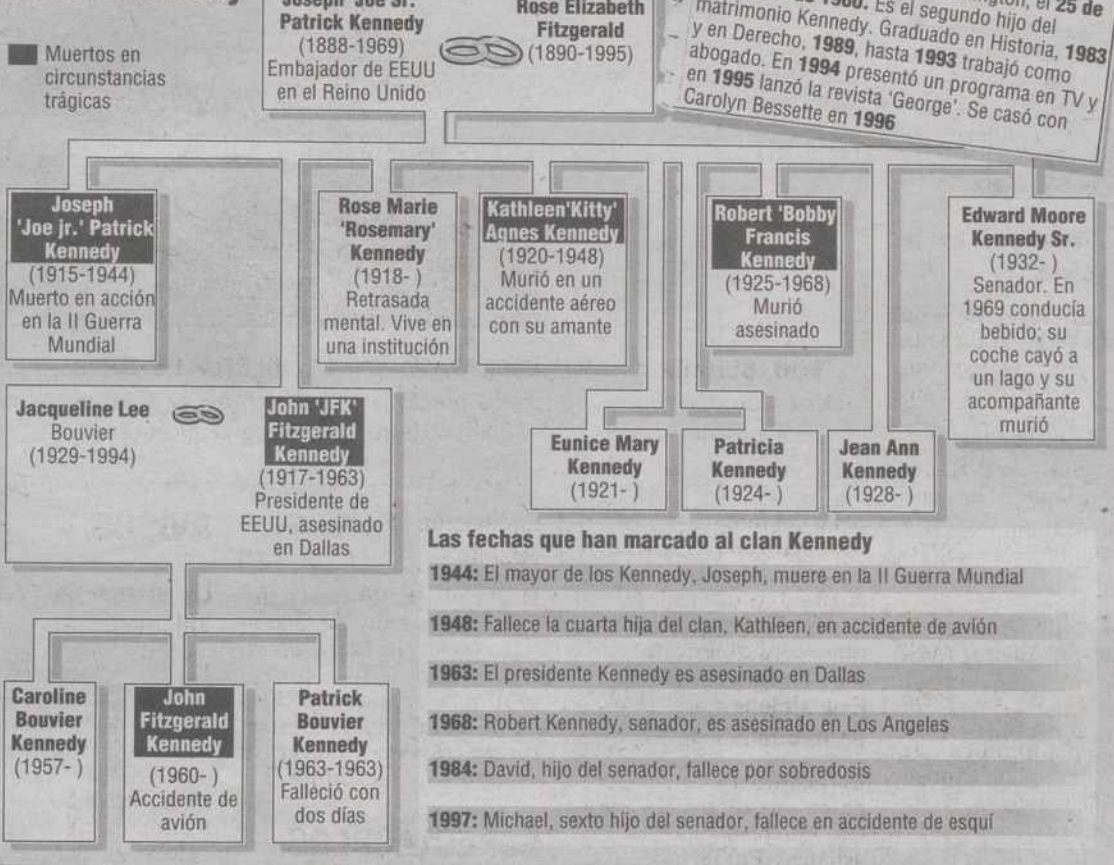
La oficina del senador Kennedy informó de que el viernes su familia llevará a cabo (a las 15.00 GMT) una misa para John y su esposa Carolyn en la iglesia católica San Thomas More de Manhattan (Nueva York), a la que solía asistir Jacqueline Kennedy.

La Casa Blanca anunció que el presidente Bill Clinton y su esposa Hillary asistirán a la ceremonia religiosa que se celebrará el viernes en Nueva York.

El comunicado del senador Kennedy no adelanta cuando se efectuarán los funerales de John.

La familia Bessette, por su parte, informó de que realizarán el sábado en la noche un ser-

EL árbol genealógico de los Kennedy



GRAFÍA

vicio religioso privado en la iglesia de Cristo de Greenwich (Connecticut) en memoria de Carolyn y Lauren. La misa en esta iglesia episcopal tendrá lugar a partir de las 23.00 GMT, dijo un portavoz de la familia.

Ayer, tras hallarse el cadáver de John F. Kennedy, hijo, el presidente Bill Clinton recordó de manera emocionada la última visita que el hijo del presidente asesinado del mismo nombre hizo a la Casa Blanca, en 1998.

Esa fue, además, la primera vez que John acudió a la parte residencial de la Casa Blanca desde el asesinato de su padre, en noviembre de 1963 en Dallas (Texas).

La visita de «John John» tuvo lugar en la primavera de 1998, durante una recepción con motivo de una serie de televisión que conmemoraba el programa Apolo de exploración espacial, puesto en marcha por el presidente John Kennedy.

Clinton recordó que tras la recepción preguntó al matrimonio Kennedy si querían subir a la residencia privada, «en la que no había estado desde que era un niño pequeño».

«Creo que quería reconciliarse con aquellos años. El y Carolyn eran unos jóvenes encantadores. Lo pasaron muy bien aquí. Fue una noche agradable», dijo, con voz emocionada. Clinton, a su vez, se responsabilizó por toda la operación de rescate y búsqueda de los cadáveres, dado su elevado coste. «Si alguien cree que está mal, la culpa no es de la Guardia Costera, es mía. Creo que era lo correcto dadas las circunstancias», afirmó.



DAN FARRELL/AP PHOTO

Esta imagen dio en su día la vuelta al mundo. El saludo militar de John John al féretro de su padre causó honda impresión en la opinión pública.

La mesa y el hacha

RAFAEL TORRES

HABRÁ que dar por supuesta la sujeción a derecho de la decisión del Tribunal Constitucional de excarcelar a los miembros de la mesa de Herri Batasuna que permanecían desde hace 19 meses en prisión. Y también habrá que dar por supuesto que si se desea la paz, si se desea enterrar para siempre el hacha de guerra, particularmente esa que decora el sello de ETA con una serpiente enrollada, todos los esfuerzos, y todas las instituciones, y los agentes sociales, y las propias leyes que se dictan, y la interpretación de éstas, y todo, ha de ir encaminado a la conquista de esa paz y a la inhumación, para que descanse en sueño eterno, de ese hacha terrible y fatal.

Malamente podría avanzar el proceso de paz, difícilmente se podrían consolidar acuerdos, con los miembros de la dirección de una de las partes en prisión, purgando una pena desproporcionada, que tal era la impuesta a la Mesa de HB por emitir un vídeo electoral de la organización terrorista ETA. En estado de guerra, en ese estado que hemos vivido con horror y amargura durante treinta años, esa sentencia hubiera sido comprensible, e incluso también su cumplimiento íntegro, pero si se opta por la paz, cual decidió unánimemente la sociedad española, la aptitud general del estado y de la copia sociedad habrá de ser, necesariamente, otra, y ello con el refrendo de su sistema legal y judicial, que ha de ir siempre en vanguardia de sus aspiraciones.

Se habla, no sin alguna razón, de los sapos y de las culebras que se han de tragar en este proceso, pero en toda negociación es indispensable, aunque no grato, ceder, conceder y tragar. La paz es cara, y lo es por la misma razón de que se trata de algo esencial y maravilloso, de modo que han de considerarse afortunados los pueblos que pueden pagarla sin arruinar su hacienda ni hipotecar su futuro sino antes bien al contrario. Como están mejor las hachas de la guerra, no lo dudemos nunca, es sepultadas y bien sepultadas en lo más profundo de la tierra.

Así lo reveló Gonzalo Robles en Santander en el curso «El uso indebido del alcohol»

Casi el 50% de nuestra juventud consume alcohol al menos una vez a la semana

El 43,5% de los jóvenes de entre 14 y 18 años consume alcohol al menos una vez por semana. El delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas consideró necesario reducir el

nivel de tolerancia de la sociedad hacia el consumo de alcohol. Gonzalo Robles distinguió dos patrones de consumo que hacen que se produzcan en España dos situaciones claramente

divergentes entre los adultos que moderan su consumo en días laborales y los jóvenes que consumen los fines de semana «con la intención básicamente de divertirse».

□ **SANTANDER/EFE.**— Gonzalo Robles, que dirige esta semana en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander el curso sobre «El uso indebido del alcohol» con el objetivo de «concienciar a la población de que esta sustancia es la que mayor impacto tiene en la población española y más concretamente entre los jóvenes», distinguió dos patrones de consumo que hacen que se produzcan en España dos situaciones claramente divergentes entre los adultos que moderan su consumo en días laborales y los jóvenes que consumen los fines de semana «con la intención básicamente de divertirse».

Esto último, según explicó Robles en rueda de prensa, hace que la estrategia a seguir se centre en la prevención, concienciación social y educación de la opinión pública.

Gonzalo Robles hizo públicos los datos de una encuesta realizada entre 20.000 jóvenes de entre 14 y 18 años, que muestra que el 84,2 por ciento ha consumido alguna vez alcohol en su vida y el 36% lo ha hecho antes de la edad legal (16 años).

Como «dato clarificador» del consumo en fin de semana, Robles apuntó que el 43,5% por ciento de los jóvenes consume alcohol al menos una vez por semana y señaló que desde 1994 la edad de iniciación en el consumo de esta sustancia se ha fijado en los 13 años, «tendencia que es preocupante por ser una edad baja, aunque afortunadamente no ha disminuido».

La encuesta refleja cómo el 41 por ciento de los jóvenes se ha emborrachado alguna vez y, el 23,6 lo ha hecho en el trans-

curso del último mes.

«Es significativo que sólo el 8,4% tiene sensación de haber consumido mucho alcohol, lo que se relaciona con el exceso de tolerancia y la no percepción del riesgo», subrayó.

Robles también se refirió al aumento del consumo de alcohol entre las chicas que, por primera vez, han adelantado a los varones en frecuencia del consumo, aunque siguen siendo ellos los que ingieren más cantidad, con los «cubatas» y cerveza como sustancias preferidas.

Alcohol y circulación vial

Con respecto a la incidencia del alcohol en los accidentes de tráfico, Robles se refirió a una muestra realizada entre 1.090 accidentes en los que hubo fallecimientos. El 46 por ciento de los conductores presentaban alcoholemia positiva, lo que a su juicio supone una «relación altísima» entre accidentes con pérdida de vida y presencia de alcohol.

«El mayor riesgo se concentra entre los conductores jóvenes de entre 18 y 30 años y, en un 8 por ciento de los casos, la alcoholemia positiva estaba asociada a otras sustancias estimulantes, principalmente sintéticas», agregó Robles.

También apuntó que el consumo de alcohol además de estar asociado a los accidentes de tráfico, trae consigo otros problemas como comas etílicos y violencia doméstica.

Gonzalo Robles hizo hincapié en que es «imprescindible reducir el nivel de tolerancia hacia el consumo de alcohol»,



EFE

Gonzalo Robles habló sobre el uso indebido del alcohol.

por lo que sostiene que es necesario «cambiar las actitudes», para lo cual «la regulación es sólo una parte de la política a seguir» que debe complementarse con «implementación de políticas de carácter informativo, educativo y preventivo».

Por otra parte, según revelan la Encuesta Nacional de Salud y los estudios realizados por la

Dirección General de Tráfico, en colaboración con la Universidad de Valladolid, uno de cada cuatro conductores españoles tiene problemas con la bebida.

Este dato fue expuesto ayer en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) de Santander por el director general de Tráfico, Carlos Muñoz-Repiso.

Moratoria de tres meses en la obligatoriedad de los «triángulos»

□ **SANTANDER/EP.**— El director general de Tráfico, Carlos Muñoz-Repiso, anunció ayer que este departamento dará una moratoria de unos tres meses para exigir a los conductores que utilicen triángulos de preseñalización en caso de avería, a pesar de que el nuevo Reglamento General de Vehículos, que lo hace obligatorio entrará en vigor el próximo martes.

La razón de este retraso es que estos triángulos se han agotado en las tiendas y establecimientos donde se vendían, reconoció Muñoz-Repiso.

Hay cierta escasez de triángulos y, por tanto, no vamos a exigir algo incumplible, cuando alguien no puede conseguir una cosa, no se le puede exigir, indicó. Por tanto, añadió que hasta dentro de unos tres meses, que es el tiempo calculado para surtir de este artículo, Tráfico hará una entrada en vigor lógica de la ley.

Asimismo, Muñoz-Repiso explicó que el nuevo Reglamento establece la obligación de llevar estos triángulos preseñalizadores en todos los vehículos, pero matizó que la infracción clara será no utilizarlos en caso de accidente o avería del vehículo, cuando éste está ocupando parte de la calzada.

No obstante, puntualizó que los efectivos de Tráfico no harán tampoco un seguimiento exhaustivo de esta nueva obligación en los controles preventivos, al igual que operan con la obligación de llevar luces de repuesto.

Por lo que se refiere al resto del Reglamento General de Vehículos que entrará en vigor el próximo martes, Muñoz-Repiso lo calificó como muy técnico y de escasa aplicación inmediata a los usuarios.

Diez detenidos por el blanqueo de 2.000 millones procedentes del narcotráfico

□ **MADRID/EFE.**— La Policía ha detenido a diez personas integrantes de una organización que en los últimos meses había blanqueado más de 2.000 millones de pesetas procedentes del narcotráfico realizado por grupos colombianos.

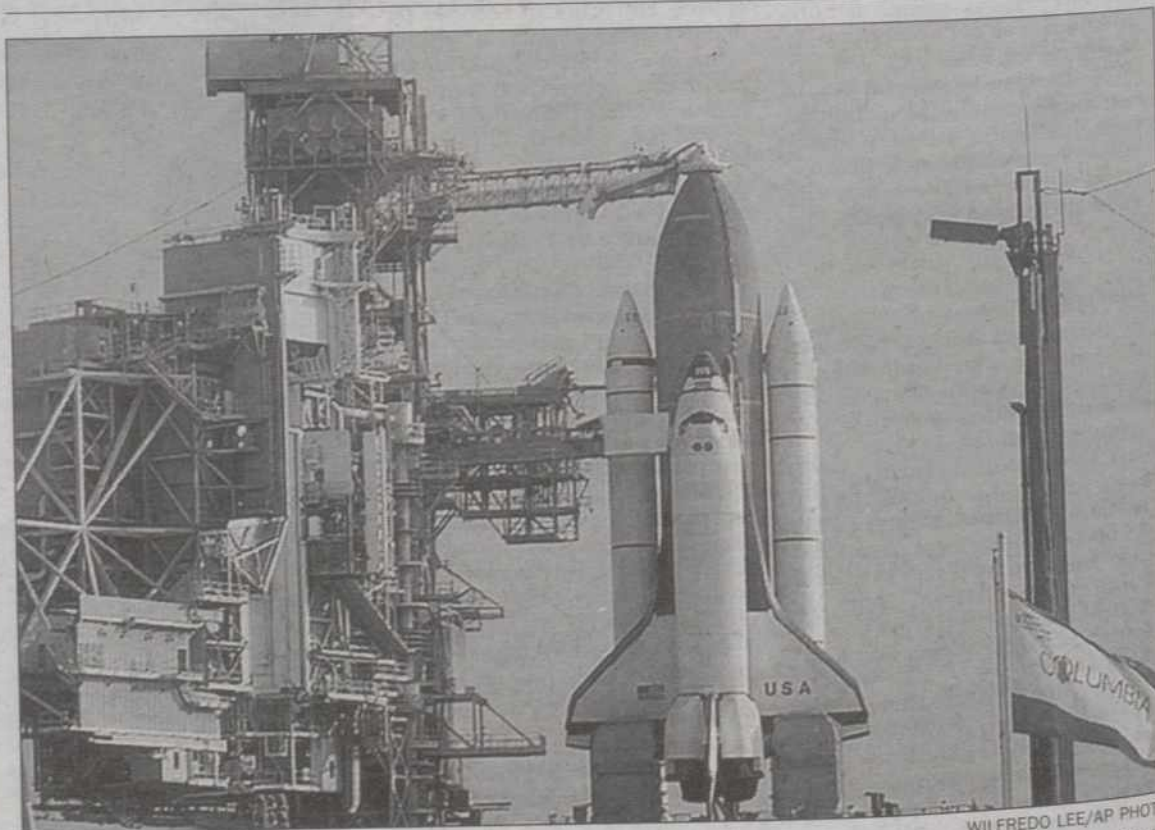
La «Operación Princesa», desarrollada en Cataluña y en Andorra, se inició hace seis meses después de que una entidad bancaria de La Seo de Urgell (Lérida) denunció a la Brigada de Delitos Económicos, encuadrada en el Banco de España, la detección de operaciones sospechosas.

Estas operaciones consistían en el ingreso de importantes cantidades de dinero en pesetas que rápidamente cambiaban a dólares y eran transferidas a otras entidades ubicadas en varios paraísos fiscales.

Los servicios internos del control del banco observaron que la única justificación sobre el origen del capital eran las declaraciones de importación realizadas ante los Servicios de Aduana de la frontera con Andorra.

Se comprobó que las pesetas procedían del tráfico de cocaína y eran entregadas por los colombianos a la organización desarticulada que se encargaba de transportar clandestinamente las pesetas hasta Andorra.

Posteriormente, alguno de los integrantes de la banda volvía a introducir las pesetas en España, suscribiendo una declaración oficial de importación del dinero, que servía como justificante para realizar el ingreso en las cuentas abiertas en la entidad bancaria y convertirlas inmediatamente en dólares.



WILFREDO LEE/AP PHOTO

EL TRANSBORDADOR COLUMBIA, PREPARADO PARA SU LANZAMIENTO

un telescopio de rayos X que permitirá atisbar los hasta ahora nunca vistos extremos del Universo, tendrá al frente de su tripulación por primera vez en la historia de los vuelos tripulados de Estados Unidos a una mujer, la astronauta Eileen Collins.

El transbordador Columbia, cuyo lanzamiento estaba previsto para las 04:28 GMT de hoy jueves desde el Centro Espacial Kennedy para instalar

El 72.496, dotado con 25 lingotes, en Burgos El 51.761, primer premio del Sorteo del Oro de Cruz Roja, vendido en Villanueva de Ávila

El número 51.761 de la serie 30 resultó ayer agraciado con el primer premio, dotado con 130 lingotes de un kilogramo de oro, del Sorteo del Gran Premio del Oro de Cruz Roja, que se celebró en Soria con motivo del 125 aniversario de la institución en la provincia.

□ SORIA/EFE.- El número agraciado con el primer premio fue vendido en Villanueva de Ávila (Ávila), según los organizadores del sorteo, que informaron de que está dotado con 168.090.000 pesetas, valor económico de los 130 lingotes de un kilo de oro de 24 quilates.

El segundo premio correspondió al número 66.970 de la serie 98, vendido en Madrid, y está dotado de 50 lingotes de un kilogramo de oro, cuyo valor económico es de 64.650.000 pesetas.

El tercer premio recayó en el número 72.496 de la serie 31, vendido en Burgos y dotado con 25 lingotes de un kilo de oro, valorados en 32.325.000 pesetas.

El sorteo del Gran Premio del Oro repartió además 99 premios de 250 gramos a todas las series del primer premio; 99 premios de dos onzas de oro a todas las series del segundo premio, que es el 66.970, y 99 premios de una onza de oro a todas las series del 72.496.

La terminación correspondió al 139 de todas las series y está dotado con un tercio de onza de oro.

El sorteo, que ha repartido 334 kilogramos de oro de 24 quilates en lingotes, se ha celebrado en el Centro Cultural Palacio de la Audiencia de

Soria, donde los niños de San Ildefonso han extraído los números premiados.

Fuentes de la Cruz Roja de Soria informaron de que hasta mediodía de ayer se habían vendido alrededor de 2.500 millones de pesetas en papeletas para el sorteo, lo que supone aproximadamente el cincuenta por ciento del total.

Los beneficios obtenidos por las ventas se destinan a financiar programas de ayuda a la población más vulnerable como niños y jóvenes con dificultades sociales, personas mayores, refugiados, inmigrantes, enfermos de sida, drogodependientes, reclusos y discapacitados.

Este año el sorteo se ha promocionado bajo el lema «Algunas acciones humanitarias requieren mucho tiempo, otras no» y ha contado con la participación de unos 7.000 voluntarios que colaboraron en la venta de las papeletas del sorteo, cuyas cifras han aumentado en un cinco por ciento en los últimos años.

Hasta 1990 el sorteo se realizaba en sedes del Banco de España, aunque desde esa fecha se celebra cada año en una provincia diferente, y siempre en el mes de julio.

El primer sorteo denominado como «Gran Premio» data del año 1980 cuando se repartió un montante de sesenta kilos de oro.

El convenio fue suscrito ayer en la Academia de la Historia España editará un diccionario biográfico con 40.000 personajes

El ministro de Cultura, Mariano Rajoy, y el director de la Real Academia de la Historia, Gonzalo Anes, firmaron ayer en la sede de esa Institución, y en presencia del vicepresidente del Gobierno, Francisco

Álvarez Cascos, el convenio por el que se invertirán 800 millones en agrupar en veinte volúmenes las 40.000 biografías de los personajes más importantes de España y los países que formaron parte de ella.

□ MADRID/EFE.- La mayoría de los países europeos cuentan desde hace tiempo con un diccionario parecido, comentó durante el acto Gonzalo Anes, pero «tendremos la ventaja de poder incorporar desde el comienzo el soporte informático» afirmó.

El director de la Academia de la Historia recordó que la firma de hoy es consecuencia del interés demostrado por el presidente José María Aznar cuando asistió a una reunión con los académicos.

Su realización, dijo por último, será una tarea de todas las academias y, en este sentido, destacó la colaboración encontrada en todas ellas, ya que algunas como la de Ciencias preparaban ya las biografías de sus propios personajes, que ahora quedarán incluidas en esta obra.

Mariano Rajoy recordó en su intervención la necesidad de que las academias actúen como fuente permanente de las ideas y del conocimiento y, en lugar de ser «torres de marfil», se conviertan en «faros en el contexto social en el que desarrollan su

tarea».

Señaló asimismo la importancia que en el futuro tendrá una obra como el Diccionario Biográfico Hispánico como «herramienta en la formación de las nuevas generaciones».

El ministro destacó los méritos de Gonzalo Anes y José



J.L. PINO/EFE

Alicia Koplowitz asistió en la tarde de ayer a la firma de un convenio que permitirá elaborar el primer Diccionario Biográfico Español, uno de los proyectos más importantes que lleva a cabo esta Institución desde la fecha de su fundación.

Angel Sánchez-Asiain para recibir la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, el primero por su actividad cultural y sus investigaciones y el segundo por que «me cuesta trabajo recordar una iniciativa cultural ambiciosa que no le tenga detrás como impulsor y mecenas».

Santiago alberga desde ayer la «Fundación Torrente Ballester»

□ SANTIAGO DE COMPOSTELA/EP.- La capital de Galicia cuenta desde hoy con la Fundación Gonzalo Torrente Ballester, destinada a promover el conocimiento y la investigación de la vida y obra del escritor gallego, así como el enriquecimiento del patrimonio literario y cultural de Galicia y España, según manifestó en el acto de constitución de la entidad la viuda del literato, Fernanda Sánchez-Guisande.

La Fundación tendrá su sede en la Rúa do Vilar de Santiago de Compostela y contará con una biblioteca del literato, una sala de exposiciones, despachos destinados a la investigación, además de dependencias para la restauración y conservación de libros.

La Fundación, que cuenta con el patrocinio de la Xunta de Galicia, la Diputación de A Coruña, el Ayuntamiento compostelano y la Universidad de Santiago de Compostela (USC) iniciará su labor cultural con un presupuesto de partida de diez millones de pesetas y los fondos bibliográficos del escritor recientemente fallecido.

Según datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística Las empresas cinematográficas generaron 327.964 millones de pesetas durante 1997

En España existían en 1997 3.427 empresas dedicadas a las actividades cinematográficas y de vídeo, que generaron un volumen de negocio de 327.964 millones de pesetas, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE).

□ MADRID/EFE.- Según se deduce de un reciente informe elaborado por el Instituto Nacional de Estadística, la industria audiovisual española generó a lo largo de 1997 una facturación global de casi 330.000 millones de pesetas, exactamente, 327.964.

Se trata de la Encuesta de Servicios Audiovisuales, que forma parte del plan de estadísticas del sector servicios de la Comisión Europea y es la segunda realizada por el INE después de la experiencia piloto de 1992, también como ahora con el objetivo de obtener información acerca de la estructura y la actividad económica de las empresas audiovisuales.

De las 3.427 empresas, más del sesenta por ciento tienen como finalidad la producción de películas, cortos, documentales, vídeos educativos, de entretenimiento y publicitarios, además de otras actividades de apoyo, como el doblaje o los efectos especiales.

Es un sector que dio trabajo durante el año 1997 a 10.205 personas y que generó un volumen de negocio de 126.835 millones de pesetas, una cifra ligeramente inferior al de la distribución de películas, que en ese año de 1997 movió 128.008 millones, gracias a las 573 empresas centradas en esa actividad, que ocuparon a 2.245 trabajadores.

La exhibición

Mientras tanto, a la exhibición de películas se dedicaron 759 empresas, con 6.851 empleados y 73.121 millones de pesetas de volumen de negocio, de los cuales 63.211 millones proceden de los ingresos de taquillas en salas de cine.

El estudio del INE también hace referencia a las actividades de radio y televisión, que en 1997 ocuparon a 29.649 personas y generaron un negocio de 565.792 millones de pesetas.

La estabilidad del empleo,

medida por el porcentaje de asalariados fijos sobre el total, es mayor en este sector (74 por ciento) que en el de las actividades cinematográficas y de vídeo (58 por ciento).

Las 552 empresas dedicadas a la producción y emisión de programas de televisión dieron trabajo a 19.489 personas y generaron 478.409 millones de pesetas.

Las empresas de titularidad pública tienen un cuarenta por ciento del volumen de negocio, frente al sesenta por ciento de las privadas, entre las que la publicidad es la principal fuente de ingresos, muy por delante de conceptos como las cuotas de abono y el pago de derechos por visión.

Las 556 compañías dedicadas a actividades de radio ocuparon a 10.161 personas, con un volumen de negocio de 87.383 millones de pesetas.

En cuanto a los salarios, el estudio del INE señala que las cifras oscilan entre los 1,64 millones de pesetas de sueldo medio de un empleado en el área de exhibición de películas a los 4,14 millones de los encuadrados en la producción y emisión de programas de televisión.

Joaquín Zarza obtiene el Premio a la Mejor Edición Bibliográfica de Arte

□ MADRID/EFE.- El Ministerio de Educación y Cultura ha concedido las ocho categorías que, con carácter honorífico, otorga anualmente a los libros mejor editados, entre los que este año se encuentra, como primer premio de Libros de Arte, «El jardín de las delicias de El Bosco» de Joaquín Zarza editado por T.F. Editores.

Un jurado presidido por el director general de Libros Archivos y Bibliotecas, Fernando Luis de Lanzas, fue el encargado de fallar ayer los 24 premios concedidos entre un total de más de 300 obras presentadas.

«La metáfora de la colmena» de Juan Antonio Ramírez, en Ediciones Siruela, y «Grandes maestros del arte popular mexicano», en Turner Libros, han sido las obras distinguidas con el segundo y tercer premio respectivamente en la categoría de arte.

«Vista del amanecer en el Trópico» de Guillermo Cabrera Infante, publicado en «Círculo de Lectores-Galaxia Gutenberg», figura también entre los galardonados.

* SÁBADOS SESIÓN DE MADRUGADA A LA 1 - A 300 PTAS. - TELÉFONO 979 74 02 44

CINES
BOSTONSALA
15'30
8,15
10,45
*1"LOS LUNES"
POR 600 PTS.
ENTRÁIS LOS DOS.NO RECOMENDADA
MENORES DE 13 AÑOSSALA
2

5,30 - 8'15 - *1

TODOS LOS PÚBLICOS

10'45

NO RECOMENDADA
MENORES DE 18 AÑOSSALA
35'30
8,15
10,45
*1"LOS LUNES"
POR 600 PTS.
ENTRÁIS LOS DOS.

TODOS LOS PÚBLICOS

CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA

(12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 7 AÑOS

5'30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS5,30
8,15
y
10,45

TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
8,15
y
10,45NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

5,30

8,15 y 10,45



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

CINEMAS
LAS HUERTAS
UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTAS"Sesión Golf" "Todos los días"
A partir de las 0,00 horas (400 ptas.).

Jueves de cine.

Las 2 últimas sesiones (400 ptas.).

DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS www.cineciudad.com12,20 *
6,00
8,00
10,15
00,15#

Sin Calificar

12,10 *
5,30
7,30
9,30
00,30#

+de 13 años

5,30 - 7,00 - 8,45
Todos los públicos 10,3000,10#
Todos los públicos12,00 * - 5,45 - 8
Todos los públicos10,15
-00,20#
+de 13 años12,15 *
6,00
8,00
10,00
00,15#

Todos los públicos



12,30 *

Todos los públicos

6,00 - 8,00 - 10,00
00,20#
Todos los públicos

12,30 * - 5,30 - 7,30

Todos los públicos

9,30 - 00,00#
+de 13 años12,00 *
6,00
9,00
00,10#

+de 18 años

Los reporteros de El informal se trasladan a las Cortes de Aragón

□ MADRID/E.P.- El *informal*, el informativo irónico presentado por Javier Capitán y Florentino Fernández, que Tele 5 emite de lunes a viernes a partir de las 21.35 horas, ofrecerá hoy una amplia entrevista a Santiago Lanzuela y Marcelino Iglesias, representantes del Partido Popular y del Partido Socialista en Aragón, respectivamente.

Con motivo de la celebración de pactos para designar al presidente de la Comunidad Autónoma de Aragón, el reportero Aitor Alonso viajará a Zaragoza para entrevistar a los representantes de las principales agrupaciones políticas aragonesas.

Desde el Palacio de la Aljafería, sede de la Cortes de Aragón, el reportero del espacio de la cadena privada mostrará las opiniones y valoraciones de Lanzuela, Iglesias y diversos representantes del Partido Aragonés sobre el desarrollo de los pactos y la particular situación de esa Comunidad Autónoma española, única que aun no ha nombrado a su presidente.

TVE no podrá usar el nombre Los reporteros porque es de Canal Sur

□ SEVILLA/EFE.- El ente público RTVE no podrá usar el nombre *Los reporteros*, que utilizó para uno de sus programas del mes de marzo, y ha sido multada con diez millones de pesetas por el uso «indebido» de esta denominación, según una resolución de un juzgado de Madrid que da la razón a Canal Sur Televisión.

La resolución judicial del Juzgado de Primera Instancia número 20 de Madrid, hecha pública ayer por la Radio y Televisión de Andalucía, da la razón al ente público andaluz por el uso impropio del nombre *Los reporteros*, dado que la marca la tiene registrada Canal Sur Televisión desde el 26 de octubre de 1993.



Lorenzo Sanz (i.) y Javier Díez de Polanco firman un acuerdo de adquisición de derechos televisivos.

El acuerdo contempla que la cesión de derechos sea del 2003 al 2008 Las plataformas digitales emitirán los partidos del Real Madrid

Sogecable, a través de Gestsport, ha firmado un acuerdo con el Real Madrid por el que adquiere los derechos audiovisuales y televisivos de las competiciones nacionales oficiales de la Liga y de la Copa del Rey

por cinco años, desde la temporada 2003/2004 a la temporada 2007/2008. El acuerdo contempla también una opción para la adquisición de los mismos derechos correspondientes a la temporada 2008/2009.

□ MADRID/E.P.- Según un comunicado de Sogecable, el contrato firmado ayer será cedido por la filial Gestsport a Audiovisual Sport, la sociedad que gestiona los derechos audiovisuales de los partidos de la Liga y de la Copa, y de la que Gestsport ostenta un 40 por ciento del capital. El Real Madrid recibirá 65.000 millones por este acuerdo.

En este sentido, el presidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz, declaró en rueda de prensa que los partidos de su club afectados por este acuerdo serán retransmitidos por las dos plataformas vía satélite: Canal Satélite Digital y Vía Digital.

Sanz confesó que estaba muy contento por el acuerdo conseguido ya que «asegura aún más

el futuro económico del Real Madrid». Sanz detalló los términos económicos del acuerdo suscrito y dijo que no era comparable a otros, en relación al de Telefónica con el F.C. Barcelona, porque no hace referencia a los mismos derechos. «Nosotros podemos hablar de lo nuestro, que ha sido Liga y Copa del Rey, nada más».

El presidente del Real Madrid señaló que se trata del mejor acuerdo posible para la entidad, y dijo que tras su firma, el Real Madrid vuelve a estar por tanto a la cabeza de ingresos televisivos, y también a la cabeza de audiencia.

Vía Digital y Microsoft

Por otro lado, Vía Digital y

Microsoft firmaron ayer un acuerdo para emitir, a través del canal informático Red 2000, una serie de programas dedicados a la formación y divulgación de los productos de la compañía de software informático Microsoft.

El espacio se compondrá de módulos de formación sobre el nuevo sistema operativo de la compañía «Windows 2000», que Microsoft comercializará a finales de año. Estos módulos, que inicialmente estaban pensados para formar a la red de ventas de Microsoft, estarán ahora al alcance de cualquier cliente de Vía Digital, desde el mes de octubre, momento en el que se empezarán a emitir los programas.

Tele 5 apuesta por las desconexiones territoriales dentro de sus informativos

□ EL ESCORIAL/AGENCIAS.- La potenciación del informativo matinal y la generalización de las desconexiones territoriales serán dos de las próximas apuestas de los informativos de Tele 5, según expuso ayer en El Escorial su subdirector, Luis Fernández, quien subrayó que las seis horas de atención a la actualidad que emiten diariamente convierten a esta cadena en la que más tiempo dedica a la información. «En esta línea queremos potenciar las desconexiones territoriales, para acercar al espectador la noticia que por su cercanía más le pueda interesar», añadió.

Tele 5 realiza estas desconexiones entre las 08:15 y 08:30 de la mañana y entre las 15:15 y 15:30 horas de la tarde, dentro de los propios informativos.

La victoria de Escartín en el Tour de Francia fue el programa más visto

□ MADRID/AGENCIAS.- La etapa reina del Tour en los Pirineos -en la que el corredor aragonés Fernando Escartín logró su primer gran triunfo-, fue el programa más visto del día: tuvo más de 36 millones de espectadores. Esos datos suponen un nuevo récord de audiencia para la Ronda francesa.

La hazaña de Escartín, que se situó segundo en la general, obtuvo una cuota de pantalla del 35,2%, superando con ello a los programas más vistos de la jornada: el *Telediario 1*, con un «share» del 26,8 y *Grandes Relatos Telecinco*, que con su miniserie *El anillo del dragón* logró una cuota de pantalla del 25,4%.

Desde que el corredor navarro Miguel Indurain abandonara la competición hace dos años, el Tour de Francia no había logrado atraer de esta forma la atención del público español. Los últimos kilómetros de la etapa, que finalizó a las 16:30, fueron los más seguidos.

HOY JUEVES, DESDE LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE

“Palencia y sus gentes” protagonistas, EN TELEVISIÓN PALENCIA

* A las 19,35 horas: Ignacio Macho en “Gente Nuestra”.

* A las 19,55 horas: “Alberto y Emilia” “En concierto”.

* A las 21,00 horas: “El Camino de Santiago” en “Rutas Turísticas”.

* A las 21,15 horas: El albergue de Camporredondo en “Cosas de Palencia”.

TVP

CANAL 57

Porque más vale una imagen,
sintonice
TELEVISIÓN PALENCIA

Noche de impacto tendrá como figura protagonista a los picadores de toros

Documentos TV analiza el mundo de la fabricación y distribución de ropa barata

□ MADRID/EFE.-En los últimos años han proliferado en los países occidentales cadenas de tiendas que venden ropa de última moda a precios reducidos. Son la obra de empresarios audaces que han visto en los jóvenes -un grupo con poco poder adquisitivo, pero decidido a seguir los dictados de la moda- un mercado seguro.

Esta es el hilo conductor del programa documental de Televisión Española (TVE) *Documentos TV*, que hoy se ofrecerá por La 2 a partir de las 22.35 horas y que este verano debido al período estival está repitiendo aquellos espacios que más seguidores consiguió durante la temporada pasada.

«Ir a la moda ¿a qué precio?», el reportaje que emitirá hoy la cadena pública, investiga en el poco conocido mundo de la fabricación y comercialización de ropa de precio bajo. Analiza en concreto las actividades de «H Y M», una empresa sueca líder en el mercado mundial.

«Ir a la moda ¿a qué precio?» descubre las complejas redes de contratas y subcontratas que permiten funcionar a este sector y proporciona la clave para entender cómo es posible que determinadas firmas puedan vender ropa a precios bajos, ganando dinero. El equipo que ha realizado el reportaje ha visitado algunas de las fábricas que confeccionan los pedidos de «H Y M» en Filipinas, Bangladesh y China. En este último país, el equipo recurrió a la cámara oculta para rodar el funcionamiento de los talleres, haciéndose pasar por compradores.

El panorama que descubren es desolador: jornadas de 14 y 16 horas diarias, siete días a la semana, sin



PIERRE VERDY/APF

La moda es un negocio seguro para muchos empresarios.

descansos, sin vacaciones, en condiciones ambientales inhumanas y con sueldos de auténtica miseria.

Lo más grave de todo ello es que una buena parte de esa mano de obra barata son niños que abandonan la escuela para trabajar o niños que no rinden porque al llegar a casa les esperan cuatro horas de trabajo cortando hilos o doblando prendas, a cuatro pesetas por unidad. Se calcula que en el mundo hay 10 millo-

nes de niños que trabajan en la fabricación de ropa.

Noche de impacto

Noche de impacto, el espacio que Antena 3 emite la noche de los jueves a partir de las 22.00 horas, tendrá como figura protagonista a los picadores de toros, una profesión clave en la fiesta nacional. El picador Tomás Sánchez, «Extremeño II», analizará en el programa nocturno presentado por

Silvia Jato y Liborio García los riesgos que entraña este oficio, de actualidad en los últimos meses, tras fallecer en mayo un picador que fue aplastado por el caballo que montaba. Además, el espacio de la cadena privada ofrecerá a sus espectadores las imágenes que estos días se han ofrecido en los medios de comunicación, en las que la lluvia intensa ha sido la protagonista ya que, en la localidad de Calatayud las tormentas de verano causaron graves daños.

Por este motivo, *Noche de impacto* aprovechará y recordará, a través de la cámara de un videoaficionado, la riada que asoló la localidad de Cetina en agosto de 1995. Por su parte, el programa se ha trasladado a Torralba del Río para participar en una de las fiestas más populares de nuestra geografía: la «Fiesta Juan Lobo». Los reporteros del espacio nocturno se mezclarán con los habitantes de este pueblo y se lanzarán a la caza y captura de uno de los mozos que, vestido con ramas, se convertirá, por unas horas, en el bandolero Juan Lobo.

Finalmente, *Noche de impacto* ofrecerá las imágenes del desastre ocurrido en una gasolinera de Seúl cuando, al intentar arreglar una fuga, se originó una chispa que causó la explosión de un camión cisterna, provocando el derrumbe de ocho bloques de edificios.

BUTACA DE SALÓN

El curso en que amamos a Kim Novak

La 2, 11.00 horas

• Comedia. España, 1978. Color. 86 minutos. Director: Juan José Porto. Intérpretes: Miguel Ayones, Kitty Manver, Cecilia Roth, Beatriz Elorrieta, Antonio Gamero.

La acción se desarrolla en los años sesenta y tiene como protagonista a un grupo de jóvenes que sufren una serie de traumas y fijaciones. Viven peripecias escolares, los primeros guateques y experiencias amorosas y sexuales. A través de las películas que llegan del exterior, a menudo censuradas, idealizan un tipo de vida diferente a la suya.

El precio de la fama

Tele 5, 16.15 horas

• Intriga. Canadá, 1991. Color. 86 minutos. Director: Paul Lynch. Intérpretes: Jennifer Rubin, Peter Outerbridge, Stephen Shellen.

Allie es una joven y bella maestra volcada en su trabajo. Evelyn Ash, la directora de una importante agencia de modelos busca una nueva cara con un aspecto especial. Dylan, un joven fotógrafo que se dedica a hacer fotos de jóvenes desconocidos en la calle, presenta su álbum de retratos a la prestigiosa firma. Este se pondrá en contacto con Allie para que pose para él y ésta acepta siempre y cuando no tenga que posar desnuda.

Alerta máxima 2

La Primera, 22.00 horas

• Acción. EEUU, 1995. Color. 96 minutos. Director: Geoff Murphy. Intérpretes: Steven Seagal, Eric Bogosian, Everett McGill, Morris Chestnut.

Un satélite secreto gira en órbita con un arma capaz de producir terremotos a voluntad. Uno de los hombres que lo construyeron fingió su propia muerte después de ser expulsado del proyecto y, junto a una banda de hombres armados, se apodera del tren en el que viajan dos militares que poseen el código de acceso al satélite. Una vez en su poder, el secuestrador dispara el arma desde la atmósfera y destruye una fábrica en China. Su siguiente objetivo será el Pentágono.

Julia

Canal +, 22.30 horas

• Drama. EEUU, 1977. Color. 116 minutos. Director: Fred Zinneman. Intérpretes: Jane Fonda, Vanessa Redgrave, Jason Robards.

Lillian Helman conoce en los años 20 a Julia, hija de una acaudalada familia escocesa. Las dos amigas, a las que une una profunda amistad, se separan al llegar a la adolescencia. Julia se marcha a estudiar a Oxford y Viena, donde es discípula de Freud. Mientras, Lily se convierte en una famosa escritora que añora, sin embargo, su amistad con Julia y, por lo tanto, decide ir a buscarla a Viena.

Los chicos de Al salir de clase continúan inmersos en sus líos amorosos

□ MADRID/EFE.-La sobremesa de Tele 5 vendrá, un día más, de la mano de la serie juvenil *Al salir de clase*. A partir de las 15.25 horas, la cadena privada ofrecerá el episodio titulado «Una trampa sueca», en el que Raúl se olvida de sus escrúpulos y quiere chantajear a Beltrán para que asuma la responsabilidad que ocasionó el injusto despido de su padre. Cuando se entera de que Beltrán es un mujeriego, pretende que Brigitte le ayude.

Por su parte, Melisa asegura a Sofía que ella no hizo nada para alejarla de Dani y aprovecha la ocasión para meter cizaña contra los dos hermanos, Raúl y Dani. Finalmente, Amaya no se suicida y David y Elena siguen con sus planes macabros para alejar a Miriam de Íñigo.

El equipo de Al filo de lo imposible rescata a varios montañeros en el Karakorum

□ MADRID/EFE.-El equipo del programa de TVE, *Al filo de lo imposible*, que esta tratando de completar la expedición de la ruta de Alejandro en el monte Nanga Parbat, en el Karakorum pakistaní, rescató a una expedición germano-colombiana, a más de 7.000 metros de altura, informó ayer RTVE.

El equipo de *Al filo...* llegó al campo base de Nanga Parbat, de 8.125 metros de altura, dispuestos a iniciar su escalada, pero tuvieron que posponer todos sus planes pues se encontraron con que había tres colombianos atrapados a unos 7.000 metros de altura, junto con el líder de la expedición, un alpinista alemán con varias

fracturas.

Otras expediciones, una japonesa y otra coreana, estaban en el mismo lugar, pero pasaron de largo junto a los accidentados sin prestarles ayuda y dispuestos a comenzar su ascensión.

Los cuatro alpinistas del equipo del programa que participaban en esta expedición, José Carlos Tamayo, los hermanos Félix y Alberto Inuitarregi y Jon Lazkano, subieron hasta el campo 2 (6.000 metros), y desde allí trataron de convencer a los colombianos de que intentasen llegar al campo 2.

El director del programa, Sebastián Alvaro, afirmó que finalmente lograron convencer a los colombianos a que no

esperasen el rescate en helicóptero, ya que a esa altura posiblemente no acudirían, y bajaron al campo 2 desde donde los alpinistas españoles les ayudaron a descender hasta el campo base. Una vez allí fueron trasladados de inmediato al hospital de Gilgit.

Sebastián Alvaro confesó que a causa de este rescate la expedición del programa ha perdido parte de sus opciones de llegar a la cumbre, porque la gente está cansada y se han perdido días de buen tiempo, «pero el equipo del programa intentará llegar a la cumbre del Nanga Parbat aunque esto suponga una situación al filo de lo imposible».

EL AUDÍMETRO

Programa	Cadena	Miles	Share
1 Tour de Francia	tve1	3.611	35,2
2 Telediario 1	tve1	3.073	26,8
3 Grandes relatos	5	2.881	25,4
4 Martial Law (II)	5	2.881	24,3
5 Al salir de clase	5	2.612	23,6
6 Príncipe de Bel Air	5	2.574	24,7
7 Martial Law (I)	5	2.228	21,4
8 Telediario 2	tve1	2.151	27,9
9 El Tiempo 2	tve1	2.151	24,5
10 El Informal	5	2.151	24,0

Fuente: Sofres



★ CHIMENEAS ★ BARBACOAS ★ RIEGOS ★ PRODUCTOS PARA PISCINAS
★ TODO PARA SU ANIMAL DOMESTICO
★ PRODUCTOS PARA TRATAMIENTO DE SU JARDIN

C/. Ballén, 2 (Esquina Rda. Asturias, 15)
Tlfno. 979 170 641 - PALENCIA



La Primera

2

La 2

Antena 3

Vi

Tele 5

Canal +

MAÑANA

- 06.00 Canal 24 Horas.
07.30 Telediario matinal.
09.00 Estamos de vacaciones.
- Las nuevas aventuras de Winnie Pooh.
- El regreso de los cazafantasmas.
- El nuevo show de Popeye.
- Una chica explosiva.
- Reporteros con clase.
- Los rompecorazones.
- Xena, la princesa guerrera.
- Loca academia de Policía.
13.45 Informativo territorial.
14.30 Corazón de verano.

TARDE

- 15.00 Telediario-1.
15.55 El tiempo.
16.05 Ciclismo. Tour de Francia.
17.30 Cosas del amor.
19.15 ¿Quién con quién?
20.00 Gente.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.
22.00 Jueves cine. «Alerta máxima 2». USA. 1995. Dirección: Boff Murphy. Intérpretes: Steven Seagal, Eric Bogosian, Everett McGill. Un satélite secreto gira en órbita con un arma capaz de producir terremotos a voluntad.
00.05 Verano. Verano, (Nuevo en emisión).
01.20 Telediario-3.
02.10 Renegado.
- «Ultima llamada».
- «Casas de muñecas».
03.40 Corazón de verano (R).
04.10 Telediario-4.

- 06.00 Euronews.
06.30 Por la ruta de los vientos.
07.30 Con mucha marcha.
- Los pequeñitos.
- Barrio Sésamo.
- Dibujos animados.
09.00 Otros pueblos. «Ingleses».
10.10 Savannah. «Mis bellas damas».
11.00 La película de la mañana. «El curso en que amamos a Kim Novak». España. 1978. Dirección: Juan José Porto. Intérpretes: Miguel Ayones, Kitty Manver, Cecilia Roth, Beatriz Elorrieta. Una evocación de los años sesenta.
13.00 El arca de Noé.
13.30 Con mucha marcha.
- Las tres mellizas.
- La pajarería de Transylvania.
- Inspector Gadget.

- 15.05 Ciclismo. Tour de Francia.
16.00 Grandes documentales.
- Océanos salvajes.
- Las aventuras de Madison.
- Creciendo en libertad.
17.25 El escarabajo verde.
17.55 Harry y los Henderson.
18.20 El callejón del trueno. «Nunca digas morir».
18.45 Sea Quest: Los vigilantes del fondo del mar.
19.35 Enfermeras. «Traed las batas».
20.00 Informativo territorial.
20.30 Ellen. «La caza de apartamento».

- 21.00 Cuatro.
21.30 Infelices para siempre. «En seco».
22.00 La 2. Noticias.
22.25 El tiempo.
22.30 Documentos TV. «Ir a la moda: ¿a qué precio?».
23.45 Lotería Primitiva.
23.50 Tendido cero.
00.40 Algo más que flamenco.
01.35 Concursos de Radio-3.
02.05 Cine Club. «Oriente y Occidente». V.O.S. Gran Bretaña. 1983. Dirección: James Ivory. Intérpretes: Julie Christie, Greta Scacchi, Julian Glover, Susan Fleetwood. Anne realiza una investigación sobre la hermana de su abuela Olivia, que viajó durante los años veinte a la India siguiendo a su esposo, funcionario británico.

- 06.25 Sirenas.
07.10 Sally la maga.
07.30 Club Megatrix. Incluye:
- Transformers.
- Johnny Quest.
- Chicho Terremoto.
- Supercampeones.
- Batman.
- Mortadelo y Filemón.
13.30 Paso a paso.
14.00 Informativo regional.

- 15.00 Noticias.
15.50 El tiempo.
15.55 Sabor a verano.
19.00 Alta tensión.
20.00 Los Simpson.
20.35 Nada es para siempre.

- 21.00 Noticias.
22.00 Noche de impacto.
23.50 Profiler.
01.45 Noticias.
02.15 Película. «Dos padres para Jessica». EE.UU. 1993. Dirección: John Kent Harrison. Intérpretes: Susan Dey, Michael Ontkean, David Keith. Kara es una madre soltera que al no tener medios para mantener a su hija Jessica decide darla en adopción.
04.05 Televenta.



Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo

- 14.30 El príncipe de Bel Air.

- 05.45 Avance de programación y espacios promocionales.
06.00 Informativos Telecinco (R).
06.30 Informativos Telecinco.
10.00 Club Disney.
11.30 Las aventuras de Rin Tin Tin «El toque de corneta».
12.00 Mediterráneo. «Bienvenidos, paparazzi».
13.00 Walker. «Un poder supremo».
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Telecinco.

- 15.25 Al salir de clase. «Una trampa sueca».
16.15 Tarde de cine. «El precio de la fama». Canadá. 1991. Dirección: Paul Lynch. Intérpretes: Jennifer Rubin, Peter Outerbridge, Stephen Shellen. Allie es una bella y joven maestra volcada en su trabajo. Evelyn Ash, la directora de una importante agencia de modelos busca una nueva cara con un aspecto especial.
18.15 Colombo. «Hazme el asesinato perfecto».
20.30 Informativos Telecinco.

- 21.30 Telecupón.
21.35 El informal.
22.00 Ally McBeal.
- «Poniendo límites».
- «Chistes verdes».
- «La aventura».
01.00 En el candelabro.
02.00 Informativos Telecinco.
02.45 La Universidad de verano de El Escorial.
03.00 Infocomerciales.
04.30 Caso accidental.
05.15 La mujer prohibida.

- 08.30 CNN+. Noticias.
08.50 Pim, Pam, Plus.
10.00 Cine. (C). «Cara a cara (Face/Off)». EE.UU. 1997. Dirección: John Woo. Intérpretes: John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen. Mientras su eterno enemigo, el despiadado terrorista Castor Troy, permanece en coma, el agente del FBI Archer toma su identidad.
12.13 Cine. (C). «Beavis y Butt-Head recorren América». Animación. EE.UU. 1996. Dirección: Mike Judge. Beavis y Butt-Head se confirman como los tipos más peligrosos de América cuando se lanzan a las calles tras los ladrones de su televisor.
13.30 Los 40 principales.
14.30 Avance. Redacción.
14.35 Serie: Relativity.

- 15.30 Documental. (C). «La guerra fría: destrucción mutua asegurada».
16.17 Cine. (C). «La historia del Spitfire Grill». EE.UU. 1996. Dirección: Lee David Zlotoff. Intérpretes: Ellen Burstyn, Alison Elliot, Macia Gay Harden, Will Patton, Kieran Mulroney. Recién terminada su condena en la prisión de Maine, Percy Talbot intenta rehacer su vida en el pequeño pueblo de Gilead, donde consigue trabajo.
18.08 Cine. (C). «En directo, para Newsnet». EE.UU. 1997. Dirección: Joe Dante. Intérpretes: Beau Bridges, Joanna Cassidy, James Coburn, Kevin Dunn. La acción se sitúa en un futuro cercano.
19.41 Documental. (C). «Diario de un cosmonauta».
20.30 Serie: Edición anterior.

- 21.25 Contrarreloj.
21.30 Redacción. Noticias.
22.00 Teleserie: Frasier.
22.30 Colección Canal +. (C). «Julia». EE.UU. 1977. De Fred Zinnemann, con Jane Fonda, Vanessa Redgrave.
00.24 Cine. (C). «Contact». EE.UU. 1997. De Robert Zemeckis, con Jodie Foster, Matthew MacConaughey.
02.49 Cine. (C). «Volando libre». V.O.S. EE.UU. 1996. De Carroll Ballard, con Jeff Daniels, Terry Kinney.
04.32 Cine. (C). «Cuestión de suerte». España. 1996. De Rafael Moleón, con Anna Galiena, Eduardo Noriega.
06.07 Cine. (C). «No va más». Francia-Suiza. 1997. De Claude Chabrol, con Isabelle Huppert, Michel Serrault.
07.53 Especial Canal +. (C). «Neruda».

TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57

- 12.00 Videos musicales.
12.55 Carta de ajuste.
13.00 Tele-Boutique.
13.35 Cara a cara. Con José Carlos Maté, colaborador de TVP. Invitado: Santos Martínez.
14.00 Dibujos animados. «Choppi y la Princesa».
14.30 Avance informativo. En directo, con Nati Melendre.
14.40 Información deportiva. En directo, con Alberto Abascal.
14.50 Cierre.
17.55 Carta de ajuste.
18.00 Tele-boutique.
18.30 Dibujos animados. «Capitán Centella».
19.00 Documental. «Chiapas».
19.35 Gente nuestra. Ignacio Macho.
19.55 En concierto. «Alber to y Emilia».
20.20 Tele-Boutique.
20.30 Informativo local. Con Nati Melendre.
20.55 Registro civil.
21.00 Rutas turísticas de Palencia. «El Camino de Santiago».
21.15 Cosas de Palencia. Hoy: Albergue de, Camporredondo.
21.35 Cine de noche. Hoy: «Duelo al sol».
23.15 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VIA DIGITAL

HALLMARK

- 20.00 Cine. «La reliquia».
21.50 Cine. «La banda de Marios».
23.25 Cine. «Plazo límite».

CANAL PANDA

- 18.00 Los chicos del mañana.
18.30 Bobobobs.
19.00 Robinson Sucroe.
19.30 Sin límites.
20.00 Fiebre de fútbol.

CANAL SATELITE DIGITAL

CARTOON NETWORK

- 10.00 Johnny Bravo.
12.20 Tom y Jerry.
13.15 Los supersónicos.
14.45 Los pequeños Tom y Jerry.
16.20 Correcaminos.

VIAJAR

- 10.10 Lonely Planet. El norte de Tailandia y Laos.
15.00 El mundo de Anna Walker. Tanzania y el Kilimanjaro.
18.40 Guía de viajes. El Sinaí.
21.10 El Camino de Santiago. El cielo de Galicia. De O Cebreiro a Melide.
23.00 Senegal, el África Suave.

Gestion

INMOBILIARIA

LAFUENTE

Estamos a su servicio en:

Avda. Modesto Lafuente, 13 - PALENCIA - Telf. 979 720 108

DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE
BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Jueves, 22 de julio de 1999



La parte agradable de una guerra triste y despiadada

Los guardias civiles destinados en Albania han regresado de su misión con mucho más que la satisfacción del deber cumplido. Uno de ellos ha encontrado allí a su futura esposa

□ MADRID/EFE.- Los guardias civiles que protegieron el campo de refugiados de Hamallaj, en Albania, vivieron allí momentos de tensión e incluso tuvieron que hacer frente a los disparos de una banda organizada, aunque, a cambio, recibieron el afecto de los kosovares. Tanto que alguno incluso conoció allí a la que se convertirá en su futura esposa.

Los 33 agentes del Grupo Rural de Seguridad (GRS) número 1, llegados el martes a Valencia tras el cierre del campo, fueron felicitados ayer en sus dependencias de Valdemoro (Madrid) por el director de la Guardia Civil, Santiago López Valdivielso, quien les dijo que, con su participación en estas misiones internacionales han contribuido a que el clásico «todo por la Patria» comience a ser un «todo por el Mundo».

El contingente, en el que figuraban tres mujeres, forma parte de la Agrupación Rural de Seguridad que cuenta con seis grupos en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Zaragoza y Lugo, y está especializado en misiones de protección de personalidades, control de manifestaciones y seguridad en

recintos, entre otras.

Los agentes de la Agrupación, que han participado en misiones de formación de policías en países como Guatemala, Mozambique y Angola, se ocuparon durante unos cincuenta días de proteger el campamento de Hamallaj, construido por el

Ejército español y por el que han pasado hasta diez mil refugiados.

El capitán del contingente, Fernando Cubillo, relató los momentos de gran tensión, vividos especialmente la noche del 6 al 7 de julio, cuando una banda organizada abrió fuego contra el campamento para asaltarlo y llevarse cualquier cosa que encontraran, «porque allí todo vale

dinero», dijo.

Los guardias tuvieron que realizar un despliegue preventivo, lo que llevó a los asaltantes a desistir de su propósito, aunque los momentos fueron «especialmente tensos» por la impresión de peligro que los destellos de los proyectiles causaron en medio de la noche.

Tras el ataque, los agentes realizaron una batida de seguridad por la zona y, aunque no consiguieron detener a los miembros de la banda, hallaron



Militares españoles, en el campo de refugiados de Hamallaj.

armas y municiones de los atacantes.

Uno de los guardias, Juan Manuel Chaves, localizó un fusil de asalto «Kalashnikov AK-47» de fabricación china y provisto de balas trazadoras con el que

hoy, tras el acto de bienvenida, obsequió al director de la guardia civil junto con un emblema del Ejército de Liberación de Kosovo (UCK) intervenido.

Los miembros del contingente destacaron la excelente rela-

ción que mantuvieron con los refugiados y, en especial, con los niños, con quienes llegaron a establecer verdadera amistad.

El guardia Juan Manuel Chaves llegó más allá, ya que, durante una patrulla, saludó a Dardane Sadiku, una joven kosovar de 18 años de la que se enamoró y a la que ha traído a España para casarse con ella, según dijo.

Cuando el campo se cerró, Chaves se ocupó de buscar alojamiento a su novia y de comprar el billete de avión para que pudiera viajar a Madrid, donde ayer se reencontró con el agente, del que ya no piensa separarse.

«Ahora lo primero es buscar una casa. Yo me iba a comprar un coche con el dinero que tengo ahorrado, pero ahora lo primero es dejar el piso que comparto con unos compañeros, porque no es plan de vivir allí todos juntos», comenta el guardia, no sin cierto aire de lógica preocupada.

«¿Mi familia? Pues bueno, fue una sorpresa, sobre todo para mi madre. Yo soy el mayor de mis hermanos y hay que entender que tiene una cierta preocupación por este asunto. No hace más que preguntar si estoy seguro, si es una buena chica. Pero al final lo han aceptado», explica Juan Manuel Chaves, que, según reconoce, tampoco dejó otra opción a su padres.

«Ahora tenemos muchos desafíos. El primero es lograr que prolonguen la estancia de Dardane. Pero si las cosas se ponen feas, nos casamos enseguida por lo civil y punto. Después hay que empezar a ahorrar para que ella pueda terminar sus estudios. En Kosovo sólo le faltaba un año para terminar la carrera de odontología», comenta orgulloso el enamorado guardia civil, que no duda un segundo en enseñar a quien se lo pida una foto de su novia.

Por su parte, Dardane Sadiku, esperaba, entre libros de gramática española, la vuelta del fornido agente.